



## বেনারসী

Cours his

মিত্র ও খোষ ১০ খ্যামাচরণ দে খ্লীট, কলিকাতা ১২ প্রচ্ছদগট : অন্ধন—শ্রীঅজিত শুগু মুদ্রণ—রিপ্রোডাক্শন সিণ্ডিকেট

মিত্র ও ঘোৰ, ১০ খ্রামাচরণ দে খ্লীট, কলিকাতা ১২ হইতে এস. এন. রায় কর্তৃ ক প্রকাশিত ও গ্রীঙ্গান্ত ব্লাক্চি কর্তৃ ক পি. এম. বাক্চি অ্যাপ্ত কোম্পানী প্রাইভেট লিমিটেড ১৯ গুলু গুলাগর লেন, কলিকাতা ৬ হইতে মুক্তিত

#### শ্রীঅরবিন্দ গুহ

প্রীতিভান্তনেযু

এই লেখকের:

কড়ি দিয়ে কিনলাম

একক'দশক শতক

নিবেদন ইতি

সাহেব বিবি গোলাম

স্থী স্মাচার

তিন ছয় ন**য়** কলকাতা থেকে বলছি

কলকাতা থেকে বলাছ রং বদলায়

শ্রেষ্ঠ গল্প

বেগম মেরী বিশ্বাস

চলো কলকাতা

হাতে রইল তিন

চার চোখের খেলা

এর নাম সংসার

স্ত্রী

ইয়ারলিং দিনের পর দিন

ाषत्मत्र পत्र । पन

রাণী সাহেবা

পুত्र पिपि

মৃত্যুহীন প্রাণ 'ক্স্তাপক্ষ

টক ঝাল মিষ্টি

- 414 1416

মিথ্ন লগ্ন

অক্সরূপ স্বয়োরাণী

কাহিনী সপ্তক

এক রাজার ছয় রাণী

রাজপুতানী

প্রভৃতি

#### বিশেষ বিজ্ঞপ্তি

আমার পাঠক-পাঠিকাবর্গের সতর্কতার জক্ম জানাচ্ছি যে সম্প্রতি পঞ্চাশ-ষাটটি উপক্যাস 'বিমল মিত্র' নাম-যুক্ত হরে প্রকাশিত হরেছে। অপরের প্রশংসাও যেমন আমার প্রাণ্য হওয়া উচিত নয়, তেমনি অপরের নিন্দাও আমার প্রাণ্য নয়। আসলে ওই নামে কোন লেখক আছে কিনা তা একমাত্র ঈশ্বরই জানেন। অথচ প্রায় প্রত্যহই আমাকে সেই দায় বহন করতে হচ্ছে। পাঠক-পাঠিকাবর্গের প্রতি আমার বিনীত বিজ্ঞপ্তি এই যে সেগুলি আমার রচনা নয়। একমাত্র 'কড়ি দিয়ে কিনলাম' ছাড়া, আমার লেখা প্রত্যকটি গ্রন্থের প্রথম পৃষ্ঠায় আমার স্বাক্ষর মৃদ্রিত আছে।



### স্ভী

বেনারসী ১॥ নারক-নারিকা ৪৬॥ আর এক রকম ১১৮॥

# **बनाव्यी**

#### বেশারসী

বিডন্ স্কোয়ারের পাশ দিয়ে আসছিলাম। স্কোয়ারের ভিতরে তথন যেন সভাটভা কিছু একটা হচ্ছিল। বিকেল বেলা। ভিতরে অনেক মহিলাদের ভিড়। সবাই ঘোমটা দিয়ে বসেছে। কে একজন বৃঝি তথন বক্তৃতা দিছেে জারে জোরে। পার্কের বাইরেও বেশ ভিড়। যারা বাইরে দাঁড়িয়ে, তারা বক্তৃতা শুহুক, আর না-শুহুক, বেশ হাসাহাসি ফরছে মনে হল। পার্কের ভিতরে যত ভিড়, পার্কের বাইরেও তার চেয়ে কম ভিড় নয়। বেশ কিছু পরিমাণে লোক দল বেঁধে বেঁধে এথানে-ওথানে দাঁড়িয়ে চেয়ে আছে সেই দিকে আর নিজেদের মধ্যে বেশ হাসাহাসি করছে।

একটু কৌতুহল হল।

পাশে একলা একজন ছোকরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বক্তৃতা শুনছিল। কাছে গিয়ে জিজ্ঞেদ করলাম, এ কাদের মীটিং মশাই ?

ছোকরা হেসে ফেললে। তবু তাৎপর্য বুঝলাম না।

বললাম মেয়েদের কিসের মীটিং ? এরা কারা ?

ছোকরা হেসে ফেললে। তারপর আমার আপাদ-মস্তক চেয়ে দেখে কী ভাবলে কে জানে। বললে, সতী-লক্ষ্মীদের মশাই—

বুঝতে পারলাম না ঠিক।

জিজ্ঞেদ করলাম, দতী-লক্ষীদের?

—হাঁ৷ মশাই, সতী-লক্ষ্মী, সাক্ষাৎ সতী-লক্ষ্মী সব রামবাগানের সতী-লক্ষ্মীদের—

আমি আর দাঁড়াতে পারলাম না সেখানে। হন্ হন্ করে চলেই যাচ্ছিলাম। থানিকদ্র গেছি। তথনও বিডন্-স্কোয়ারের রেলিংটা পার হই নি। ভিতরেও তথন বক্তৃতা হচ্ছে পুরো দমে। মাইক্রোকোন লাগিয়ে যেমন পুরো দস্তব সভা হয় তেমনি হচ্ছে। কানে আসছে কিছু কিছু কথা।

হঠাৎ দেখলাম এক বৃদ্ধ ভদ্রলোক একটা গাছের আড়ালে দাঁড়িয়ে মনো-যোগ দিয়ে শুনছেন। দাঁড়িয়েছেন ছাতির উপর ভর দিয়ে। যেতে যেতে তাঁর মুথের উপর দৃষ্টি পড়তেই কেমন থমকে দাঁড়ালাম। যেন চেনা-চেনা মনে হল।

মুখুজ্জে মশাই না ?

আন্তে আন্তে কার্ছে গিয়ে দাঁড়িয়েছি, তথনও ভদ্রলোকের খেয়াল নেই।
মুখে দাড়ি-গোঁফ গজিয়েছে বেশ। অনেক দিন কামান নি। সেইরকম
কোট। হাতে ছাতি।

বললাম, মুখুজ্জে মশাই না ?

মৃথুজ্জে মশাই প্রথমটা যেন আমায় চিনতে পারলেন না ঠিক। কিন্তু সে এক মুহূর্তের জক্তো। তারপর যেন আমাকে দেখে চমকে উঠলেন।

আবার বললাম, মুখুজ্জে মশাই না ?

মৃথুজ্জে মশাই হাঁয়া না বলে চলে যাচ্ছিলেন। যেন পালিয়েই যাচ্ছিলেন। আমি কোটের হাতাটা ধরে ফেললাম।

মৃথুজ্জে মশাই যেন তবু চিনতে পারলেন না আমাকে। বললেন, আপনি কে ? আমি ঠিক · · ·

বললাম, আমাকে চিনতে পারছেন না? আমি ডাক্তারবাবুর ভাই।

—কোন্ ডাক্তারবাবু? আমি তো ডাক্তারবাবুকে·····

আম্তা আম্তা করতে করতে মুখুজ্জে মশাই আমার হাত ছাড়িয়ে হয়ত সরে যাবার চেষ্টা করছিলেন। আমি সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম পথ আটকে। মুখুজ্জে মশাই তথন উল্টোদিকে পালিয়ে যাবার চেষ্টা করলেন।

বললাম, এত বছর পরে দেখা, আপনাকে কিন্তু আমি ঠিক চিনতে পেরেছি $\dot{-}$ 

—কিন্তু আমি তো চিনতে পারছি না ভাই!

বললাম, কিন্তু আপনাকে আমি আজ আর ছাড়ছি না—। জেনকিন্দ্ সাহেব তারপরে আপনাকে অনেক খুঁজলে, প্রোমলানী সাহেব আপনার জন্তে বিলাসপুরে লোক পাঠালে কাট্নি-ট্রেনের ভেণ্ডারদের বলে দেওয়া হল। আপনার ঘরের দরজায় তালাচাবি বন্ধ করে দিয়েছিলেন আপনি—সব জিনিসপত্র জেনকিন্দ্ সাহেব লিস্ট করে রেলের স্টোর্সে রেখে দিলে—

মৃথুজ্জে মশাই আমার দিকে চেয়ে যেন কিছু বলতে চেষ্টা করলেন। কিন্তু কিছু যেন মুথ দিয়ে বেরল না তাঁর।

বলগাম, বেনারদীকে চেনেন আপনি ? মুখুজ্জে মশাইরের মুখ যেন ক্যাকাশে হয়ে গেল। সেই মুখুজ্জে মশাই, আমার সঙ্গে দেখা হলেই পকেট থেকে পান বার করতেন। বলতেন, পান খাবে নাকি ভায়া?

পান থাওরাটা একটা নেশা ছিল মৃখুজ্জে মশাইরের। শুধু মৃখুজ্জে মশাই নয়, মৃখুজ্জেগিয়ীরও। মস্ত বড় একটা পান সাজবার ডাবর ছিল। তার মধ্যে ভিজে ফাকড়ায় জড়ানো থাকত পানগুলো। আর একটা পানের মশলা রাথবার জায়গা। প্রায় ত্রিশটি বাটি একসঙ্গে অঁটো। কোনোটাতে লবক, কোনোটাতে এলাচ, কোনোটাতে স্থপুরি, এইরকম। মৃখুজ্জেগিয়ীর মৃথে সব সময় পান থাকত। সব সময় পানটা মৃথের মধ্যে ফুলে থাকত। কাজ করতে করতেও পান, ঘুমোতে ঘুমোতেও পান চাই তাঁর। মৃখুজ্জে মশাই রবিবার ছুটি হলেই কাট্নি চলে যেতেন। যার যা জিনিস দরকার মৃখুজ্জে মশাইকে বললেই এনে দিতেন।

যাবার আগে মৃথুজ্জে মশাই আসতেন আমাদের বাড়িতে। বলতেন, ডাক্তারবাবু ও ডাক্তারবাবু—

আমি বাইরে আ্সতেই মৃথ্জে মশাই বলতেন, তোমাদের কী আনতে হবে বল ভারা, আমি কাট্নি যাচ্ছি—গুড় আনতে হবে কিনা জিজ্ঞেদ কর তো ? শুনলাম কাট্নিতে থেজুরের গুড় উঠেছে—

আর শুধু কি গুড় ? কারোর গুড়, কারোর শাড়ি, কারোর পটল, কারোর গম ভাঙাতে হবে। অনেক রকম কাজ কাটনিতে। অমুপপুরে বলতে গেলে কিছুই পাওয়া যেত না। হপায় একদিন হাট হত অমুপপুরে। স্টেশনের পিছন দিকে বন্তির গারে ফাঁকা মাঠটাতে বাজার বসত। সেদিন অফিস ছুটি। সারা অমুপপুরের কলোনীটা সেদিন চুপচা । কোরম্যান প্রেমলানী সাহেবের কারখানা বন্ধ। সাত দিনের মত আলু, পৌয়াজ, শাক-সজ্জি সেই হাট থেকে কিনে রাখতে হবে। বিলাসপুর থেকে সোজা একজোড়া রেল-লাইন চলে গেছে কাট্নির দিকে। জন্মলপুর যেতে চাও কি বোমাই যেতে চাও তো ওই কাট্নিতে গিয়ে ট্রেন বদলাতে হবে। আর ওই বিলাসপুর আর কাট্নির মধ্যখানে অমুপপুর। চারিদিকে ধৃ ধৃ করছে ক্লাক কটন সম্বেল। কালো রঙ্ক, গ্রীম্মকালে ফুটিকাটা থাকে। তারপর জ্ন মাসের মাঝামাঝি যখন প্রথম মন্মন শুরু হবে, বৃষ্টির জল পড়তে না পড়তে সেই ফাঁক থেকে সব সাপ বেরিয়ে আসবে। ক্রেট সাপ। কালো কালো সরু লম্বা চেহারার সাপগুলো। তথন সব সাপগুলো ঘরের মধ্যে এসে চুকবে। উঠোনে বারান্দায় রাম্বাঘরে, বিছানার মধ্যে পর্যন্ত এসে চুকবে। অফিস থেকে কার্বলিক এসিড্ দিরে যায়

বাড়িতে বাড়িতে। বাড়ির চারিদিকে কার্বলিক এসির্ছ ছড়িয়ে দিয়ে যার অফিসের মেথররা। তবু সাপ আসে।

আবার জিজেস করলাম, বেনারসীকে চেনেন না আপনি ?

সে কী কাণ্ড। সি-পির গরম তখন, তুপুরবেলা লুছোটে। রাত্তে ঘুম হয় না কারও। ইলেকট্রিক আলো নেই, ইলেকট্রিক পাখা নেই। চালের ঘর নদীর ধার ঘেঁষে। শোন নদী দেখতে চওড়া এক ফুটের মতন। জল আছে কি না আছে। কন্টাক্টার ছকুম সিং-এর ঝোক এপার থেকে ওপারে ষায় হাঁটুর কাপড় তুলে। পাথুরে মাটি। নদীর তলাতেও পাথর। এলোমেলো এব্ ড়ো-খেব্ ড়ো জারগা। সেই নিরেই অমুপপুরের কলোনী। কিছু বাঙালী, কিছু হিন্দুস্থানী। সবাই কনস্টাকশানের চাকরিতে এসে জুটেছে অমুপপুরে। মাঝে মাঝে উচু উচু জমি, তার উপর সব করেকটা সিমেন্টের দেওয়াল, পাকা উঠোন আর থড়ের চালের বাড়ি। আবার মাঝধানে কিছু কিছু থাদ। খাদের ভিতর জন্দ। সেধানে সাপধোপ বিছে। আবার তারপরই উচু জমি। জমির উপর কয়েকটা বাড়ি। যথন লু ছোটে ত্বপুরবেলা তথন কেউ বাড়ির বাইরে বেরতে পারে না। ছ ছ করে হাওয়া বর পশ্চিম থেকে। চালের খডগুড়ো উড়ে উড়ে উঠে পড়ে। বাস্তার উপর করলার গুঁড়ো ছড়ানো থাকে. সে গুঁড়োগুলো উড়ে উড়ে ঘরের বন্ধ জানলা দরজায় এসে লাগে। উঠোন ঘর দোর বিছানা বালিশ সব ধুলোয় ধুলো। প্রেমলানী সাহেবের কারখানার যারা কাজ করে তারা নাকে কাপড় বেঁধে রাথে। ফারনেস্ভলে হু হু করে। কাঠ চেরাই হয় ইলেকট্রিক করাতে। লোহা গরম করে পেটাই হয়। সেই শব্দ সমস্ত কলোনীর লোকের কানে তালা লাগিয়ে দেয়।

সকাল আটটায় জেনকিন্দ্ সাহেবের অফিস থোলে।

তথন বাবুরা ওই কয়লার গুঁড়ো ছড়ানো রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে জেনকিন্দ্ সাহেবের অফিসে গিয়ে ঢোকে। বারোটার সময় থেতে আসে সবাই।
তারপর আবার দেড়টার সময় অফিস। থড়ের চালের ভিতর জেনকিন্দ্
সাহেব ঘেরা-ঘরের মধ্যে কাজ করে। আর চারপাশের মস্ত ঘরটায় বাবুরা
বসে। মুখুজ্জে মশাই লম্বা টেবিলের উপর কাগজ পেতে স্কেল পেন্সিল নিয়ে
ড্রাফট্সম্যানের কাজ করেন—আর মাঝে মাঝে পকেট থেকে ভিবে বার করে
পান থান।

কাজ করতে করতে নটু ঘোষ বলে, ও ম্খুজ্জে মশাই, পান কই ?
ম্খুজ্জে মশাই বলেন, পকেট থেকে তুলে নিন দাদা, হাত জোড়া—

—মুখ্জেগিনীর হাঁতে মধু আছে দাদা, এমন পান—বলে নটু ছোৰ হুটো পান তুলে নিরে আবার ডিবেটা পকেটে পুরে দেয়।

খেতে বসে প্রেমলানী সাহেব বউকে জিজেস করেন, এ বাঙালী ভাজি কে দিলে—

প্রেমলানী সাহেবের বউ বলে, ওই মুখার্জিবাবুর বছ---

আলু আহক, পেঁরাজ আহক, কপিঁ কড়াইওঁটি, যা-ই আহক কাট্নি থেকে, মূখ্জেগিন্নী নানারকম তরকারি রান্না করে আজ এর বাড়ি কাল ওর বাড়ি পাঠিরে দের। সামান্য নিরিমিব তরকারি তাই-ই এমন চলংকার রাঁথে, স্বাই বাহবা দের। এমন রান্না কেউ কোনও বাড়ির বউ রাঁথতে পারে না। ছেলেপুলে হর নি। বাজা মেরেমাছব। ওই স্বামীটি আর নিজে।

মৃখ্জেগিন্নী বলভ, সানাদিন কি করি দিদি, কাজ ভো আর নেই, ভাই বসে বসে রাখি—

গিনীরা বলত, ভোমার রান্না থেরে তো কর্তাদের জিভ বদলে গেছে ভাই। মুস্কিল হরেছে, আর বাড়ির রান্না পছন্দ হয় নী—

মৃথুজ্জেগিন্ধী হাসত। বলত, তা কর্তা বদলাবার উপার তো আর নেই দিদি, থাকলে না-হর চেষ্টা করে দেখতাম—

অধিকা মন্ত্ৰুমদার অন্থপপুরের কেঁশন মান্টার। নিজে কলোনীর লোক না হলেও কলোনীর লোকের সঙ্গে খুব ভাব। হাসপাতালের লাগোয়া খেলার মাঠে টেনিস খেলতে আসেন। ভাক্তশাবাব, প্রেমলানী সাহেব, নটু ঘোষ, হুকুম সিং সবাই খেলে। কলোনীর তাসের আড্ডায় রাত বারোটা পর্যন্ত তাস খেলে সেই এক মাইল রাস্তা হেঁটে আবার কেঁশনের কোয়ার্টারে ফিরে যান। তাঁর ছেলের অন্ধ্রপ্রাশনে সকলের নিমন্ত্রণ হল। কাট্নি খেকে ফুলকপি আর কডাইভাঁটি এনে দিয়েছিলেন মুখুজ্জে মশাই। বলতে গেলে বাজারটা তিনিই করে দিয়েছিলেন। অন্তত তিনশো টাকার বাজার হুশো টাকার মধ্যে করে দিয়েছিলেন। জেনকিন্স সাহেবও এসেছিলেন খেছে। চপ্, কাটলেট, পাঁটার মাংসের কালিয়া। তারপর দই রসগোল্লা—

জেনকিন্স সাহেব কাটলেট খেয়ে বললেন, বাং, ভেরি গুড কাটলেট, আট-বছর এরকম খাই নি, কে রেঁধেছে ?

মজুমদারবাবু বললেন, মিসেস মুখার্জি। সাহেব জ্বিজ্ঞেস করলেন, মিসেস মুখার্জি কে ?

—আমাদের ড্রাফট্সম্যান মিস্টার ম্থার্জির ওরাইফ—

সাহেব বললেন, আই সী, মাই কন্থ্যাচুলেশনস্ টু হার-

মন্ত্র্মদারবাব্ ভিতরে গিয়ে বললেন। মুখুজ্জেগিয়ী সোজা বাইরে চলে এল। একেবারে সাহেবের সামনে এসে নমস্কার করলে। কোনও আড়স্টতা নেই। বেশ স্বচ্ছন্দ ভাব। একটা শান্তিপুরে ডুরে-শাড়ি দিয়ে সমন্ত শরীরটাকে ঢেকে নিয়েছে। মুখে একটু সলাজ হাসি। কপালের সামনে একটা গোল টিপ্।

সাহেব হেসে দাঁড়িয়ে উঠলেন, আপ্ কী কাটলেট বহুত্ আচ্ছা হুয়া—

বলেই সাহেব হেসে ফেললেন। সবাই-ই হাইল। সাহেবের হিন্দী বলা কেউ শোনে নি।

মূখ্জেগিন্নী থাওয়ার পর একটা পান এনে দিলে। বললে, এটা থান সাহেব, এটাও আমাদের হাতের তৈরি।

নটু ঘোষের স্থী বললে, ভোমার সাহস বলিহারি ভাই, ওই লাল-মুখো সাহেবের সামনে গেলে কী করে? আমাদের তো ভর করে দেখলেই!

তারপর বাব্রা থেতে বসল। প্রেমলানী সাহেব মৃথে দিয়েই বাহবা বাহবা করে উঠলেন। বললেন, মিসেস মুধার্জি খুব ভালো কুক আছেন—

নটু ঘোষকেও বলতে হল—না ম্থুজ্জে মশাই, ম্থুজ্জেগিন্নীর বাহাত্বরি আছে—

মজুমদারবাবু বললেন, আমি তো চপ্ কাটলেট করতেই চাই নি প্রথমে, ও-সব আমাদের বাড়ির কেই বা করতে জানে, আর সে-সব করিগরই বা এখানে কোথায়—তা মুখ্জেগিয়ী নিজে থেকেই বললেন, উনি মাংস এনে দেবেন'খন, আমি চপ কাটলেট করে দেব—

বহুদিন বন-জন্ধলের মধ্যে বাস করে করে শহরের কথা সবাই-ই ভূলে গৈছে। জেনকিন্স্ সাহেব খাস বিলেত থেকে এই ইঞ্জিনীয়ারের চাকরি নিয়ে এখানে এই বন-জন্ধলের মধ্যে এসে পড়েছে। রেফ্রিজারেটর, বরফ, ফ্যান্, লাইট, টেলিফোন, রেডিয়োর দেশ থেকে একেবারে সি-পির জন্ধলে। না পাওয়া যায় মাটন্, না পাওয়া যায় আইসক্রীম। সন্ধ্যা হতে-না-হতে ভন্ ভন্ করে মশা। তারপর সাপ, কেঁচো, মাকড়সা, কেয়ো, পিঁপড়ে, উইপোকা, সবই আছে। সাহেব গরমের চোটে গায়ের জামা খুলে ফেলে এক-এক সময়ে। হাত দিয়ে চুলকোর খ্যাশ্ খ্যাশ্ করে। রক্রের মাথার টাক জলে পুড়ে খাক্ হয়ে যায়।

প্রেমলানী সাহেবও শহরের লোক। সিন্ধের হারদ্রাবাদে বাড়ি। করাচীতে কোন্, চাকরি করত একটা। সে অফিস বৃঝি উঠে যার হঠাৎ। তারপর ধবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দেখে এইখানে চাকরির দরখান্ত করেছিলেন। নটু ঘোষ বাঙৰা দেশে চাকরি খুঁজে খুঁজে হররান হরে গিরেছিলেন। কিছুতেই চাকরি পান না। অনেকদিন বাড়ির অন্ন ধ্বংস করতে হয়েছিল বসে বসে। শেষে কাগজে বিজ্ঞাপন দেখে এই চাকরির জ্বস্তে দর্থান্ত করে চাকরিটা পান।

এমনি সকলেই।

সাধ করে কেউ এথানে আসে নি। ° স্টোর্সের বড়বাবু কলকাতার পঞ্চার বছর চাকরি করে রিটায়ার করেছিলেন। বেশ স্থে-স্বচ্ছন্দে শেষ-জীবনটা কাটাতে পারতেন। সান্ত্রিক মাহ্রষ। স্থপাক আহার করেন। কারও হাতের ছোঁয়া থান না। বিয়ে-থা করেন নি। বেশ ছিলেন। স্থদের সামান্ত টাকা দিয়ে নিজের জীবনটা চালাচ্ছিলেন। হঠাৎ ব্যাক্ষটা ফেল মারল।

বলেন, আমি জীবনে কাউকে ঠ হাই নি নটুবাবু—সেই আমিই শেরকালে কিনা ঠকলুম—

নটু ঘোষ বললেন, ভগবানের মার আইনের বার—কথাতেই আছে যে ভূধরবাবু!

ভূধরবাবু পান খান না, নস্তি নেন না। সিনেমা দেখার বাতিক নেই। বিয়ে করেন নি স্থতরাং সে বালাইও নেই। শুধু ধর্ম-কর্ম করার একটু অস্থবিধে হয়।

বলেন, কী দেশে যে এলুম, না আছে একটা ঠাকুর দেবতা না আছে একটা মন্দির—

বরাবর তাঁর গদাস্নান করা অভ্যাস। বাড়ির কাছে গদা ছিল। সেখানে ঘাটে বসে আছিক করতেন। নিজের কোষাকৃষি আসন সব নিম্নে যেতেন। আর সমস্ত ঘাটটা ঝাঁটা দিয়ে ধুতেন নিজের হাতে। সাহেব কোম্পানির চাকরি। কাপড়ের নিচে সাটটা ঢুকিরে দিয়ে উপরে কোট চড়াতেন। সাহেবদের মহলে সং বলে স্থনাম ছিল।

ছোট অফিস। ভূধরবাবু ছিলেন সব। ভেবেছিলেন শেষ জীবনটা এক রকম কেটে যাবে তার। তারপর হঠাৎ ব্যাঙ্কটি ফৈল হয়ে গেল। ভেবেছিলেন টাকাগুলো কোনও আশ্রমে দিয়ে শেষ জীবনটা ধর্মে-কর্মে কাটাবেন। ধর্মই ছিল তার আসল নেশা।

বলতেন, চাকরি করি সাহেবের কাছে, তাই ওদের গুডমর্নিং বলতে হয়, কিছ ও-বেটারা কি মাত্রষ!

নটু ঘোষ বলতেন, তা মাহুৰ নম তো কী! দেপছেন তো •সাত সমুক্ত

তের নুদী পার হয়ে এদেশে এসেছে, আমাদের মাথার ওপর বসে রাজত্ব করছে কী করে শুনি ?

ভূধরবাবু বলতেন, মেচ্ছ সব, জাত-ধর্ম যাদের নেই তারা আবার মাত্ময়!
আমি তো রোজ অফিসংথেকে এসে চার্ন করে ফেলতুম মশাই—

#### -বলেন কী?

ভূধরবাবু বলতেন, এখনও চান করে কেলি। এই যে অফিসে কাজ করছি, এখান থেকে গিয়েই এই জামা-কাপড় ছেড়ে গামছ। পরব, পরে নিজের হাতে সব জলকাচা করে ফেলব—

অম্বিকাবাবুর বাড়িতে তাঁরও নিমন্ত্রণ ছিল।

ভূধরবাবু বললেন, আমাকে মাপ করবেন মশাই, আমি স্থপাক ছাড়া আহার করি না—

মজুমদারবাবু বললেন, আমার বাড়িতে রান্ধা-বান্ধা দবই মুখুজেগিন্নী করবেন, ব্রাহ্মণ ছাড়া আমি অন্থ কাউকে ছুঁতেই দেব না। পরিবেষণও করবেন তাঁরাই—

তবু ভূধরবাবু যান নি খেতে।

নটু ঘোষ বললেন, আপনি কাল গেলেন না, আঃ কী কাটলেটই করে-ছিলেন মুখুজ্জেগিন্নী কী বলব বড়বাবু, জেনকিন্দ্ সাহেব থেন্নে একেবারে—

ভূধরবাবু বললেন, ও-সব তামসিক আহার, ওতে কেবল মনের জড়তা বাড়ে বই তো নয়!

নটু ঘোষ বললেন, জড়তা বাড়ুক আর যা-ই হোক মশাই, অনেকদিন পরে থেয়ে একটু বাঁচলুম, এমন কাটলেট কলকাতাতেও খাই নি—

সেই কবে ভ্ধরবাবু চাকরির একটা দরখান্ত করেছিলেন। তথন ভাবেন নি যে এইরকম দেশ। এসে তাজ্জব হয়ে গেছেন। নদীতে যান বটে চান করতে, কিন্তু এতটুকু জল। তাতে না ভেজে কাপড়, না ভেজে মাথা। সেই এক-পা জলে দাঁড়িয়েই একটু নম: নম: করেই ইষ্টমন্ত্রটা জপ করে নেন। মন প্রসন্ন হয় না। অম্পপুরে কাটিয়ে দিলেন ক'টা বছর, তার মধ্যে একটা দিনও জপ আহ্নিক করে তৃপ্তি পান না। হাটবারে মুখুজ্জে মশাই এসে জিজ্জেস করেন—কিছু আনতে হবে বড়বাবু, কাট্নি যাচ্ছি—

ভ্ধরবাবু বলেন, আলুটা ফুরিয়ে গিয়েছিল, আনলে হত-

মূখ্জে মশাই বললেন, তা দিন না আমি তো যাচ্ছিই, একসঙ্গে এনে দেব— জেনকিন্দ্ সাহেবের জন্তে মুরগীর ডিমও আনব তু-ডজন—

#### ভূধরবাবু আঁতকে উঠলেন।

—তবে থাক মৃধুজ্জে মশাই, ওই মুরগীর ডিমের ছোঁয়া জিনিস আমার দরকার নেই—আমি না থেয়ে উপোস করব, মরব, তবু আপনার মত জাত দিতে পারব না! চাকরি করতে এসেছি বলে জাত থোয়াতে পারব না—

তা মৃথ্জে মশাইরের তাতে বিশেষ রাগ-বিরাগ ছিল না। মৃথ্জে মশাই হাসতেন। বাজারের থলিটা নিয়ে যেতেন প্রেমলানী সাহেবের বাড়ি।

- --কিছু আনতে হবে নাকি সাহেব!
- . —তুমি যাচ্ছ মিন্টার মুখার্জি, আমার কিছু গম ভাঙিরে আনতে হবে, পারবে ?

মৃখুজ্জে মশাই বলতেন, পারব না কেন? আমি তো সকলের জিনিসই আনছি। জেনকিন্দ্ সাহেব, এই ঘোষবাব্, সকলেই আনতে দিয়েছে— ডাক্তারবাব্র বিশ সের আলু আনব আর আপনার গমটা ভাঙিয়ে আনতে পারব না।

প্রথম-প্রথম অমুপপুরে কিছু ছিল না। ডাক্তারবাবুই ওথানকার প্রথম লোক। তথন এ-সব ঘর-বাড়ি কিছুই হয় নি। প্রথমে তাঁবুতে থাকতে হত। ইন্টিশানের ধারে ধারে তাঁবু সাজানো ছিল সার সার। তথন প্রেমলানী সাহেবও আসে নি, নটু ঘোষও না। দেড়শো কেরানীর কেউই আসে নি। অফিসের কেউই আসে নি এক ডাক্তারবাবু আর জেনকিন্স সাহেব ছাড়া। ওয়ুধ এল থড়গপুর থেকে ত্বাক্স ভর্কি' সেই ত্বাক্স ওয়ুধের উপর নির্ভর। অবশ্য হকুম সিং আগেই এসেছে। নদীর ওপারে দোতলা বাড়িতে নিজের থাকবার ব্যবস্থা করে নিয়েছে। কাঠের দোতলা আর টিনের চাল। আর কুলী-মজুররা এসেছে। কুলী-মজুররা বন-জঙ্গল পরিকার করেছে। ঘর-বাড়ি করেছে। রাস্তা করেছে। হাসপাতাল করেছে। তারপর একে একে অফিস চালু হয়েছে। ছকুম সিং-এর তিনজন কুলীকে সাপে কামড়েছিল। ক্রেট সাপ।

হুকুম সিং বলত, কী জন্মল ছিল এথানে—বাঘ আসত রান্তির বেলা—

ছকুম সিং বাঘও মেরেছিল ফুটো। বাঘ নদীর বরাবর জল থেতে আসত রাত্তির বেলা। নিজের বাড়ির দোতলা থেকে রাইফেল দিয়ে ফুটো বাঘ ফুদিন মেরেছিল'। তথন আমরা আসি নি। জেনকিন্সু সাহেবও আসেন নি।

তা কন্স্টাকশনের চাকরিতে এ-সব ভর করলে চল্যের না।

নতুন লাইন পাতা হচ্ছে। অমুপপুর থেকে এক জোড়া রেল-লাইন সোজা উত্তর দিকে চলে গেছে। অমুপপুরের পর তুর্বাসীন। ভারপর ইন্টিশানের নাম হবে বিজুরি। তারপর মনেশ্রগড়। তারপর শেষ স্টেশনের নাম হবে চিরিমিরি। বড় বড় শাল গাছ। তুহাত বাড়িয়ে বেড় দিয়ে ধরা যায় না। শাল আর মহুয়া। গাছগুলো সব মাথা ছাড়িয়ে আকাশে গিয়ে ঠেকেছে। ওপর দিকে চোথ তুললে আকাশই দেখা যায় না জায়গায় জায়গায়। কুলীরা কাজ শেষ করে রাত্রে ছাউনিতে এসে শোয়। মাঝরাত্রে বাঘ আর ভালুক এসে ঘোরাঘুরি করে ছাউনির চারপাশে। থাবার দাগ দেখা যায় সকালবেলা।

বিজুরি থেকে 'তার' আসে 'ডাক' আসে। শ্বেই 'ডাক' খোলে ডেদ্প্যাচ্ বাবু।

ভেদ্প্যাচ্ বাবু মধুস্দন হাজরা। 'ডাক' খুলেই বলে, ওছে, আজ তিনজনকেই বাঘে নিয়েছে, জানলে হে—

ভূধরবাবু বলেন, আমাদেরও কোন্দিন নেবে—

নটু ঘোষ বলেন, অন্তপপুরে বাঘ আসতে পারবে না। এত বন্দুক, আলো —বাঘের বুঝি ভয় নেই ভেবেছেন ?

মৃথুজ্জে মশাই কোনও কথাতেই কথা বলেন না। একমনে লম্বা উচু টেবিলের সামনে দাঁড়িয়ে সেটুস্কোমার আর স্কেল দিয়ে কাগজের উপর পেন্দিলের দাগ টেনে যান। আর মাঝে মাঝে পকেট থেকে ডিবে বার করে পান থান।

নটু ঘোষ বলেন, দাও হে মুখুজ্জে তোমার পান দাও একটা, হিসেবটা মিলতে চাইছে না মোটে—

মনে আছে মৃথুজ্জে মশাইকে আমি প্রথমে দেখি নি। টেনিস খেলতে আসত যারা তাদেরই ভালো করে চিনতাম। স্টেসন মাস্টার অফিকাবার্ ধুতি পরে খেলতেন। তুকুম সিং চোন্ত পারজামা পরত। ফোরম্যান প্রেমলানী সাহেব তো পাকা সাহেব। আর জেনকিন্স্ সাহেব পরত হাফ প্যাণ্ট। আর চিনতাম ওভারসিয়ার নগেন সরকারকে। নগেন সরকারের বিয়ে হয় নি। এদিকে ওভারসিয়ার মায়য়। কিন্ত বাড়িতে গিয়ে হারমানিয়াম বাজিয়ে গান করত। সন্ধ্যাবেলা সেই বন-জললের মধ্যে যখন সব চুপ-চাপ, যখন কারখানার করাত-চলার ঘড়-ঘড় শব্দও বন্ধ হয়ে গেছে, তুকুম সিং-এর কুলীদের ডিনামাইট ফাটানোর শব্দও বন্ধ হয়ে গেছে, তখন দূর থেকে ওভারসিয়ারের ঘর থেকে গানের আওয়াজ ভেসে আসত।

বর্ষাকালের আকাশ তথন কালো মেঘে জমাট বেঁধে আছে। এক হাত দুরের লোঁককে দেখা যার না, তথন নগেন সরকার গাইছে—

#### নীলী আকাশের অসীম ছেয়ে

ছড়িয়ে গেছে চাঁদের আলো-

নগেন সরকার বলিষ্ঠ লোক। হাতের পায়ের বুকের মাস্ল ছিল মজবুত। লোহাপিটনো শরীর। হাফ প্যাণ্ট পরে কারখানার কাজ দেখত। ভারি কড়া ওভারসিয়ার। ফোরম্যান প্রেমলানী সাহেবের খুব প্রিয় লোক। নিজে দাঁড়িরে থেকে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত কাজ করাত।

নটু ঘোষ বলতেন, কাল অনেক রাত পর্যস্ত গান গাইছিলেন যে সরকার মশাই—

নগেন সরকার বলত, তা কী করব বলুন, আপনারা তো সবাই বউ নিয়ে বেশ লেপ চাপা দিয়ে ঘুমোবেন, আমি কী করি বলুন ?

—তা বিয়ে করতে বারণ করেছে কে আপনাকে ? বিয়ে করণেই হয় !
নগেন সরকার হাসত। বলত, আপনি একটা পাত্রী ঠিক করে দিন না,
আমি বিয়ে করিছি—

মৃথুজেগিন্নী বলত, তা পাত্রী ঠিক করব একটা তোমার জন্তে ভাই?

—করুন না, মৃথুজেগিন্নী, কিন্তু আপনার মত দেখতে হওরা চাই—
মুখুজেগিন্নী হাসত।

বলত, বল গে যাও তোমার মুখুজ্জে মশাইকে, তার তো মনই পাই না—

নগেন সরকার বলত, নাপনাকে যার পছন্দ হয় না তার কপালে ধিক্
মুখুজ্জেগিয়ী!

—তোমার মুখে ফুল-চন্নন পড়ুক ভাই।

মৃথুজ্জেগিন্নী হেসে গড়িরে পড়ত। কাঁধের আঁচলটা ভালো করে সরিন্নে দিয়ে বলত, এখন তো বলছ খ্ব, শেষে মৃথুজ্জে মশাইন্নের মত একঘেরে লেগে। যাবে—দেখবে।

নগেন সরকার বলত, তা পরীক্ষা করেই দেখুন না মুখুজেগিন্নী-

- —আর হয় না ভাই। মুখুজ্জে মশাইয়ের কণ্ট হবে।
- —ও, তাই বলুন, আপনিই ছাড়তে পারবেন না, তাই বলুন—
  মুখুজেগিন্নীও হাসত।

সামনে দাঁড়িয়ে নগেন সরকারও হাসত খুব হো হো করে।

মৃথুজ্জে মশাইকে আমি প্রথম দেখি আমাদের বাডিতেই। ছটিতে দাদার: কাছে গেছি। বেড়াতে।

বাইরে থেকে ডাক শুনতেই বেরিয়ে এলায়—ডাজারবাঁব্, ডাজারবাব্— দেখি হাতে অনেকগুলো থলি। টিনের খালি বাক্স। জুজো-পরা, মাথার চুলটার টেড়ি কাটা। পান খাচ্ছেন মুখ ভর্তি করে।

আমাকে দেখেই কেমন থমকে দাঁড়ালেন।

বললেন, কে তুমি?

বললাম, আমি ডাক্তারবাবুর ভাই, ছুটিতে বেড়াতে এসেছি—

— ও, তাবেশ বেশ! কী কর ? নাম কী ? 👌

বললাম সব।

আবার বললেন, বেশ বেশ! জায়গাটা ভালো খ্ব, দেখবে খ্ব মোটা হরে যাবে ত্ব দিনেই, আমি এই এমনি রোগা ছিলাম জান—

বলে হাতের ছাতাটা উচু করে দেখিয়ে দিলেন। দেখিয়েই হেসে ফেললেন।

আমিও হাসলাম। বললাম, আপনি এথানে কাজ করেন বুঝি!

—হাঁা, ড্রাফট্সম্যানের চাকরি করি। ত্র'শ টাকার আমার সব ধরচা চলেও একশো স'রাশো টাকা বেঁচে যায় ভায়া—

আমি কী বলব।

মৃথুজ্জে মশাই বলতে লাগলেন, কিন্তু কলকাতাতে? তিন্শো টাকাতেও সংসার চালাতে নাকে দড়ি লাগাতে হত—কী বল, ঠিক বলি নি ?

তারপর মুখ নিচু করে বললেন, তা এখেনে খরচ তো কিছু নেই !

— কেন ? খরচ নেই কেন ?

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, আরে ধরচ করব কী করে? পাওয়া যায় নাকি কিছু? আর সংসারে তো ঘূটি প্রাণী আমরা, আমি আর গিয়ী—

তারপর বলতে লাগলেন—এই কাট্নিতে যাচ্ছি, একেবারে এক হপ্তার আলু বেগুন নিয়ে আসব, আর খরচ যা কিছু সব তো মাছে। ওই মাগুরমাছ কিনে জীইরে রেখে দিই—কতু খাবে খাও না—

এমন সময় দাদা এল।

—এই যে ডাক্তারবাব্, আপনার কী আনতে হবে বলুন।
দাদা বললে, পাঁউরুটি আনতে পারবেন মুখুজ্জে মশাই ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, আপনি হাসালেন, জেনকিন্স্ সাহেবের ডিম আনছি, প্রেমলানী সাহেবের গম ভাঙিয়ে আনছি বিশ সের, নটু ঘোষের গিন্ধীর শাড়ি, মন্ত্রুমদারবাঁবুর ছেলের ভূতো— मामा ट्रांन (क्नेंटन । वनात, आंत्र वनाउ हात ना मुश्रु क मनाहे—

কাজটা মৃথুজ্জে মশাই নিজেই একদিন যেচে নিরেছিলেন। কোম্পানী থেকে রেলের পাশ দিত একটা বাজার কুরবার জল্পে। কিন্তু কে যায় ? বিশ্বাসী লোক পাওয়া ত্রুর। শেষে মৃখুজ্জে মশাই নিজেই বললেন—আমি যেতে পারি, আপনাদের যদি আপত্তি না থাকে—

त्मरे (**ए**क्टरे एक रख़िल ।

মুখুজ্জেগিন্নীকে জিজ্ঞেদ করলে বলত, আসলে তা নয়, উনি একটু ভালমন্দ খেতে ভালবাদেন—

বলতাম, আপনি যেমন রাঁধেন, ও-রকম রাল্লা পেলে স্বাই-ই ভাল-মন্দ থেতে ভালবাস্বে—

মৃথুজ্জেগিন্নী বলত, রান্না করার মধ্যে আর কী বাহাতুরি আছে---

নটু ঘোষের বউ বলত, ভোমার কাছে শুক্তুনি রালা করতে শিখতে যাব ভাই একদিন---

মৃথুজ্জেগিয়ী বলত, ওমা, আপনাকে আমি 'আবার রায়া শেথাব কি দিদি?

- —না ভাই, সেদিন তোমার রান্না থেয়ে ওঁর কী স্থ্যাতি—
- —ওমা, কবে ?
- —ওই যে সেদিন তুমি শুক্তুনি করে পাঠিয়েছিলে না, সে থেয়ে উনি ভূলতে পারছেন না একেবারে, রোজ ংলেন ওইরকম শুক্তুনি করতে।

মৃথুজ্জেগিন্নীর সংসারের বিশেষ কাজ আর কী! মৃথুজ্জে মশাই অফিস চলে গেলেই সব শেষ। তিনি থেতে আসেন তুপুরবেলা।

মৃথুজ্জে মশাই খেতে খেতে বলেন, হাা গো নটু ঘোষ বলছিল, তুমি নাকি তরকারি পাঠিয়ে দিরেছিলে ওদের বাড়িতে—

মুখুজ্জেগিন্নী বলে, কিছু বলছিল বৃঝি ? সেদিন বেশি হরেছিল তাই পাঠিয়ে দিয়েছিলাম—

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, সেইরকম মাংসের কাটলেট কর না গো একদিন, সবাই ভোমার মাংসের কাটলেট খেরে স্বখ্যাতি করছিল—

বাড়িগুলো সকলেরই ছোট। অস্তত একই মাপের। অমুপপুর থেকে ট্রেনগুলো যথন বিলাসপুরের দিকে যার, ছোট ছোট চালাগুলো দেখতে পাওরা যার। ছোট ছোট বাড়ি বটে, কিন্তু বেশ সাজানো। ছকুম সিং কণ্ট্রাক্টার বেশ ফিতে মেপে সাইজ করে বাড়িগুলো তৈরি করে দিরেছে। জল আনকে হর নদী থেকে ভারী করে। চার-ভারী ব্রুল চার পরসা। প্রৈমলানী সাহেবের বউ বাগান করেছিল বাড়ির সামনে। ফোরম্যান সাহেবের পরসা বেশি। নানারকম গাছপালা করেছিল। বড়ুবড় গোলাপ ফুটিরেছিল বাগানে। সেই ফুল মাঝে মাঝে কেনকিন্দ্ সাহেবকে পাঠিরে দিত।

সাহেব সেই ফুল টেবিলের উপর সাজিয়ে রাখত।

কিন্তু সেদিন লাল বড় বড় ফুল সাজানো দেখে সাহেব বললে, কোন্ দিয়া ?
এত বড় ফুল তো কোনদিন আসে নি। বড় বড় পাপড়ি। পাপড়িগুলো
কেটে ফেটে যেন ভেঙে পড়ছে।

—কোন দিয়া বয় ?

বয় বললে, হুজুর ড্রাফট্সম্যানবাবুকা আওরাং!

তা মৃথ্জেগিয়ীর সাহসও কম নয়। জেনকিন্স্ সাংহ্ব রোজ বিকেল-বেলা বেড়াতে বেরত। এক হাতে ছড়ি, আর এক হাতে চেনে বাঁধা কুকুর। কুকুরটা ভারি শয়তান।

মৃথুজ্জেগিন্নী তথন ঘোষণিন্নীর সঙ্গে গল্প করে ফিরছিল। রাস্তার মাঝামাঝি আসতেই সামনে সাহেবের সঙ্গে মুথোমুথি। সাহেব চলেই যাচ্ছিল শিস্ দিতে দিতে—

মৃথুজেগিয়ী দাঁড়িয়ে পড়ল।
হাত তুলে কপালে ঠেকিয়ে বললে, নমস্কার সাহেব—
সাহেব অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল।
থেমে দাঁডিয়ে পড়ল।

মুখুজ্জেগিন্নী হাসতে লাগল। বললে, আমান্ন চিনতে পারছ না সাহেব, -সেই কাটলেট খাইন্নেছিলুম ?

সাহেব কাউলেটের কথায় চিনতে পারলে।

বললে, তুমিই ফুল দিয়েছিলে কাল?

- —ই্যা সাহেব, কেমন ফুল বল ?
- —ভেরি গুড, ভেরি বিগ্ সাইজ, ভোমার ফুল আমার খুব পছন্দ—

বলে যে-সাহেব কথনও হাসে না সেই সাহেবই খুব হাসতে লাগল। আরও কাছে সরে আসছিল বুঝি ছাওু শেক করতে।

মুখুজৈগিয়ী তু পা সরে এল। হাসতে হাসতে বললে, আসি সাহেব, নমস্কার— সাহেবও ছ হাত উঁচু করে নমস্বার করলে।

সেদিন প্রেমলানী সাহেবের বউরের কাছে সেই গ্র করতে করতে মুখ্জে গিন্সী হেসে গড়িরে পড়ল।

বললে, কী জ্বালা দিদি, সাহেব আবার হাত বাড়িয়ে দৈয়—আমি আবার বাড়ি এসে কাপড় কেচে ফেলে তবে বাঁচি—

- —কেন, কাপড় কাচলে কেন বহিন ?
- —কাচব না ? ওদের কি জাত-জন্ম আছে ? গরু থায়, শুরোর থার বেটারা। সেদিন ভূধরবাবুও অবাক হয়ে গেলেন।

মৃথুজ্জে মশাই এসে বললেন, সত্যনারায়ণের সিন্ধী হবে, যাবেন কিন্ত বড়বাবু—

- —সত্যনারায়ণের সিন্নী ? বলেন কি ? আপনার বাড়িতে ?
- —হাঁা, হয় তো প্রত্যেকবার, তা বলতে পারি নে সকলকে কিনা। ভূধরবাবু আরও অবাক হয়ে গেলেন।
- —প্রত্যেকবারই করেন ? পুরুত পান কোথায় **?**
- মুখুজ্জে মশাই বললেন, কাট্নি থেকে আনি।
- —কাট্নি থেকে পুরুত আনেন ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, তা আনতে হয় বইকি! এখানে তো আর ও-সব পাওয়া যায় না।

ভূধরবাবু জিজ্ঞেদ করলেন. তা খরচ তো অনেক পড়ে আপনার? কত খরচ পড়ে ?

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, পুরুতকে দক্ষিণে দিই সোয়া পাঁচ টাকা—

—সোয়া পাঁচ টাকা ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, সোয়া পাঁচ টাকা না দিলে আসবে কেন কাট্নি থেকে ? এখানে এলে তুটো দিন তো নষ্ট ? তারপর এখানে থাকা খাওয়া আছে, নৈবিছি আছে—

কাট্নি থেকে পুরুত এনে সত্যনারায়ণের পুজো করা শুনে—ভূধরবাবু যে ভূধরবাবু—তিনিও অবাক হয়ে গেলেন।

বললেন, তা আপনার গিন্নীর তো খুব ধর্মকর্মে মন আছে ?

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, বুঝতেই তো পারছেন, ছিন্দু আমরা, ও-সব তো ছাড়তে পারি নে! আমার গিন্ধী বলে—বিদেশে চাকরি করতে এসেছি বলে তো হিন্দুত্ব খোরাই নি—

ভূপরবার বললেন, নিশ্চরই যাব মুখুজ্জে মশাই, এ-সবঁ কাজে আমি আছি, আমিও তো তাই বলি। বিদেশে ফ্লেচ্ছদের কাছে কাজ করতে এসেছি বলে কি একেবারে জাত দিয়ে দিয়েছি। বড় ভালো লাগল কথাগুলো। আজ্ঞকালকার দিনে এমন মহিলাও যে আছেন এ-ও এক আশার কথা—

তা সিন্নীটাও খুব ভালো হয়েছিল খেতে।

আমি দেখেছি মুখুজেগিন্নীর সিন্নী তৈরি।

সেদিন সকাল থেকে সারাদিনই মুখুজ্জেগিয়ীর উপোস। নদীতে ভোর বেলা চান করে এসেছে। তথন কোনও লোক ওঠে নি অমুপপুরে। রাত তথন প্রায় চারটে।

নটু ঘোষের বউ শুনছিল। বললে, একলা তোমার অত রান্তিরে ভয় করছিল না ভাই ?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, ঠাকুরের নামে গেছি আর এসেছি—ভন্ন করবে কেন?

তারপর সন্ধ্যাবেলা পর্যন্ত সারাদিন উপোস করে পূজো করে প্রসাদ মুখে দিয়েছে।

নটু ঘোষ বললেন, ভোমার গিন্নী ভো খুব হে!

ভূধরবাবু বললেন, সব মেয়েরা যদি মুখুজেগিয়ীর মত হত ভাবনা কিসের ভাই আমাদের দেশের—

ওভারসিয়ার নগেন সরকার ছিল। বললে, হারমোনিয়ামটা আনলে আমি একটা স্থামাসঙ্গীত গাইতে পারতাম—

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, আমার হারমোনিয়াম আছে ঠাকুরপো, দেব ?

—আপনার হারমোনিয়াম ? আপনিও বুঝি গান গাইতে পারেন মুখুজেগিলী ?

মৃথ্জেগিন্নী বললে, একটু একটু পারি ঠাকুরপো, তা সে তোমাদের শোনাবার মত নয়—

নগেন সরকার চেপে ধরল।

বললে, তা হলে একটা গাইতে হবে মুখুজ্জেগিন্নী, সে বললে শুনছি না—
ভূধরবাবু কিছু বলছিলেন না। নটু ঘোষ বললেন, মুখুজ্জেগিন্নীর কি
গান-টানও আসে নাকি ?

স্বাই-ই অবাক হয়ে গেছে। এমন ধর্মশীলা মহিলা, এত ভক্তি, এমন চমৎকার রায়া করতে পারে, সে আবার গানও গাইতে পারে! মুখুজ্জেগিরী বলনে, তুমি আগে গাও একটা, ভনি ?

প্রেমলানী সাহেবের বউ, নটু ঘোষের স্থী—ভারাও অবাক হরে গৈছে। বলে কী! গানও জানে নাকি! নটু ঘোষের স্থী বললেন, ভোমার ভাই অশেষ গুণ!

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, না দিদি, তেমন গান জানি না, ওই ভানে ভানে যেটুকু শিখেছি তাই আর কী—

হারমোনিয়াম বার করে দিলে মৃথুডেজগিয়ী। অনেক দিন ব্যবহার হয় নি। বাক্সের ওপর ধুলো জমে আছে।

ওভারসিয়ার নগেন সরকার বললে, বাং, এ যে ডবল-রীডের হারমোনিয়াম দেখছি, আবার স্কেল চেঞ্জিং—অনেক দাম এর !

নটু ঘোষের স্থী বললেন, তোমার কর্তার বৃঝি গানের শথ আছে ভাই ? মুখুজেগিনী হাসল।

বললে, না দিদি, ওঁর আবার গানের শথ ় উনি কেবল থেতে জানেন আর বাজার করতে জানেন—

—তবে হারমোনিয়াম তুমি কিনেছিলে কেন ?

মৃথুজ্জেগিল্লী বললে, সে কি আজকে কিনেছি? সে কোন্ যুগে! বিয়ের আগে কিনেছিলাম, মা কিনে, দিয়েছিল।

নগেন সরকার কী গাইলে কে জানে। কেউ বিশেষ শুনল না। নটু ঘোষ হাই তুলতে লাগলেন। প্রেমলানী সাহেব বাড়িতে ছেলেমেয়ে রেথে এসেছেন। তাঁরও যাবার তাড়া ছিল। ভূধরবাবুও যাই-যাই করছিলেন।

এক সময়ে নগেন সরকার থামাল।

তারপর হারমোনিয়ামটা মৃথুজেগিন্নীর দিকে ঠেলে দিয়ে বললে, এবার আপনি গান মুথুজেগিন্নী—

মৃথুজ্জেগিনী বললে, আমি কী গাইব, সংসারে ঢুকে ও-সব পাট তো চুকে গিয়েছে অনেক দিন, ভূলেও গেছি কথাগুলো—

বলে হারমোনিয়ামটা নিয়ে প্যা-পো করকে থানিকক্ষণ। পা ত্টো একদিকে জড়ো করে বসে এক হাতে বেলো করতে করতে গান ধরল—

খ্যামা মা কি আমার কালো—

ভূধরবাবু খাড়া হয়ে বসলেন।

নটু ঘোষের এতক্ষণ ঘুম পাচ্ছিল। তিনিও সঞ্জাগ হঁরে উঠলেন। প্রেমলানী সাহেব সমানেই ঝুঁকে পড়ে চোধ বুল্লে মাথা নিচু করে রইলেন। চারদিকে স্বাই নিস্তর। গানের স্থরে ফো ভাবের জোয়ার লাগল সকলের মনে। আমি বসেছিলাম একেবারে ম্খুজ্জেগিয়ীর সামনে। ম্খুজ্জেগিয়ী ঠিক আমার ম্থোম্থি বসে গাইছিল। ম্খুজ্জেগিয়ীর কপালে একটা সিঁদ্রের টিপ। চ্লগুলো এলো করে পিঠের উপর ছড়িয়ে দেওয়। সাঁরাদিন তার উপোস গেছে। উপোসের পর তার ম্থে কেমন যেন একটা করুণ প্রসন্নতা জড়িয়ে ছিল। তপরের লালপাড় শাড়িটা সারা শরীরটায় জড়ানো, মাথায় একটু স্বল্প ঘোমটা। ম্খুজ্জেগিয়্মী গাইছিল—আর আমরা স্বাই মুগ্ধ হয়ে শুনছিলাম।

সে যে কী গান!

ভূধরবাবু ভাবের ঝোঁকে গানের মধ্যেই যেন এক-একবার ডুকরে ডুকরে কেঁদে উঠছিলেন। প্রেমলানী সাহেব তথনও চোথ বুজে মাথা নিচু করে সামনের দিকে ঝুঁকে আছেন। নটু ঘোষ ভেবে যেন কোনও কিছুর কূল-কিনারা পাচ্ছিলেন না। তিনি অবাক হয়ে শুধু চেয়ে ছিলেন মুখুজেগিনীর মুখের দিকে হাঁ করে। প্রেমলানী সাবেবের বউ, নটু ঘোষের স্থী—তৃজনেরই মাথা থেকে ঘোমটা খসে গেছে। মনে আছে অমুপপুরের সেই কলোনীর চালা-ঘরের সিমেন্ট বাঁধানো উঠোনে আমরা সব কটি প্রাণী যেন মন্ত্রমুগ্ধ হয়ে গিয়েছিলাম খানিকক্ষণের জন্তে।

কখন যে গান থেমে গেছে ব্ঝতে পারে নি কেউ।

নটু ঘোষ বললেন, বাং চমৎকার-

প্রেমলানী সাহেব বলে উঠলেন, ওয়াগুরফুল—মার্ভেলাস্—

নগেন সরকার বললে, মৃথুজ্জেগিন্নী, আপনি এমন ভালো গাইতে পারেন আর আমাদের কিনা এতদিন বঞ্চিত রেখেছিলেন—ঈস—

ভূধরবাবু এতক্ষণ কিছু বলেন নি।

এবার থেন তাঁর ঘুম ভাঙ্গল। বললেন, মা-মা-

তারপর বললেন, সাক্ষাৎ ভগবৎ-ক্নপা না থাকলে এমন কণ্ঠ কারও হয় না হে নগেন সরকার, ইনি সাক্ষাৎ মা আমাদের—

মৃথুজ্জেগিন্নী লজ্জার পড়ল।

বললে, কী যে বলেন আপনি বড়বাব্, ওসব বলে আমায় লজ্জা দেবেন না আপনি, মায়ের নাম করতে কি আর কণ্ঠ লাগে!

নটু বোষের বউ সামনে সরে এসে হাতটা জড়িয়ে ধরলেন মৃথুজেগিন্নীর। বলসেন, তোমার পায়ের ধুলো নিতে ইচ্ছে করছে ভাই— মৃথুজ্জেগিরী তাঁকে থামিরে দিরে বললে, ছি ছি, ও কথা বললে আমার পাপ হর দিদি—বলে নটু ঘোষের স্ত্রীর পারের ধুলো নিতে গেল।

ভূধরবাবুর বললেন, তোমার কুটি আছে মুখুজ্জে মশাই ?

ম্থুজ্জে মশাই এতক্ষণ এক কোণে চুপ করে বঙ্গে ছিলেন। কোনও কথাতেই কান দিচ্ছিলেন না যেন।

বললেন, কুটি তো আমার নেই বড়বাকু—
নটু ঘোষ লাফিরে উঠলেন।

বললেন, কেন কেন ? আপনি কৃষ্টি দেখতে জানেন নাকি বড়বাবু ?

ভূধরবাবু বললেন, না, দেখতাম মৃথুজ্জে মশাইয়ের জায়া-স্থানে কোন্ গ্রহ আছে, বহম্পতি স্বক্ষেত্রে না থাকলে কপালে এমন বউ পার না কেউ—

সত্যিই মুখুজ্জে মশাইয়ের পত্নীভাগ্য ভালো। শুধু রঁখিতে পারে .কিম্বা গান গাইতে পারে বলেই নয়, মুখুজেগিনীর অনেক গুণ। গুণের যেন শেষ ছিল না মুখুজ্জেগিনীর। বাড়িতে গিয়ে দেখতাম মুখুজ্জে মশাই অফিস চলে যাবার পর মুখুজ্জেগিনী ঘর গুছছে। মুখুজ্জে মশাইয়ের জামা-কাপড় সব আলনায় সাজিয়ে রেথে ঘর-দোর ঝাঁট দিছে। অথচ সকালবেলাই ঝি এসে ঝাঁট দিয়ে গেছে।

বলতাম, এ কি মুখুজেগিল্লী, নিজে বাঁটা দিচ্ছ যে ?

মৃথুজ্জেগিন্নী বলত, ঝি-র যেমন কাজের ছিরি, নিজে ঝাঁট না দিলে কি চলে ? আমি নোংরা দেখতে পারি না মোটে—

অথচ নিজের বাড়ির কাজটুকু করলেই চলে না। খাওয়া-দাওয়ার পর
যখন মুখ্জ্জে মশাই অফিস চলে যেতেন, তখন এক ফাঁকে মুখ্জ্জেগিন্ধী বেরিরের
পড়ত। ঝাঁ-ঝাঁ করছে রদ্ধুর। সেই রদ্ধুরের মধ্যেই মুখ্জ্জেগিন্ধী মাথায়
আঁচলটা আড়াল দিয়ে বেরিয়ে পড়েছে। একেবারে প্রেমলানী সাহেবের
অলরমহলে গিয়ে ডাকত, কই গো, সাহেব-বউ কোথায় ?

প্রেমলানী সাহেবের বউ তথন হয়ত ত্পুরে খাওয়া-দাওয়ার পর বিছানার উপর ঘুমে নেতিয়ে পড়েছে। মোটা-সোটা মাছ্মর বি

মৃখুজ্জেগিন্নীর ডাকে উঠে পড়ে দাহেব-বউ।

মৃখুজ্জেগিন্নী বলে, এই একটু ঘুম ভাঙাতে এলুম সাহেব-বউন্নের—

---এস বহিন, এস এস।

মৃখুজ্জেগিল্লী বলল, এই এত ঘুমোও বলেই এত মোটা হলে যাচ্ছ তুমি
দিদি, আর ছদিন বাদে প্রেমলানী সাহেব তোমান্ত জড়িরে ধরতে পারবে না।

সাহেব-বউ হাসতে লাগলেন। মুখুজ্জেগিল্লীও হাস্কতে লাগল খিল্খিল্ করে।

সাহেব-বউ বললেন, আর প্রেমলানী সাহেব এখন তো বুড়ো হয়ে গেছে বহিন।

মৃথুজ্জেগিন্নী বলল, ওই বুড়ো বন্ধসেই তো রদ বেশি সাহেব-বউ, এই বন্ধসেই তো তুখটি মরে ক্ষীরটি হয়। পিরীত জ্ঞমে ভালো—

সাহেব-বউ বৃঝতে পারে না। বাংলাই অতি কঞ্চে বলে। বললে, পিরীত কী ?

মৃখুজ্জেগিল্পী বলে, পিরীতের কথা তুমি ব্ঝবে না সাহেব-বউ, পিরীতি করম পিরীতি ধরম, পিরীতি জীবন-সার, বুঝলে কিছু ?

—না বহিন, বুঝলাম না। আমাকে বাংলাটা শিথিয়ে দাও না, তোমার কতদিন ধরে বলছি।

মৃথ্জেগিন্নী হঠাৎ প্রদক্ষ বদলে দেয়। বলে, দে পরে শেখাব, এখন তোমার কাছে অক্ত কাজে এসেছি সাহেব-বউ, তোমার সাহেব কেমন আছে ?

প্রেমলানী সাহেবের আবার কী হল? সাহেব-বউ ঠিক ব্রুতে পারলে না।

— তুমি দেখছি ভাতারের কিছ্ছু খবর নাখ না সাহেব-বউ। শোন—
বলে আঁচলের গেরো খুলে কী-একটা শেকড় বার করে বললে, এই এইটে
বেশ ভালো করে জলে ধুয়ে শিলে বেটে নিয়ে কাল সকালে সাহেবকে থাইয়ে
দিও তো—সেদিন সাহেবের সঙ্গে রাস্তায় দেখা। তোমার সাহেবের তো
আবার লজ্জা খুব, আমাকে দেখে আবার পাশ কাটিয়ে যাচ্ছিলেন।

বললাম, কেমন আছেন সাহেব ?

তোমার সাহেব বললে, কোমরে ব্যথা বড়, কদিন ঘুম হচ্ছে না ভালো— তা এই শেকড়টা খেলে ঘুম হবে ভালো, কোমরের ব্যথা সেরে যাবে।

তারপর সাহেব-বউরের কানের কাছে মুখ এনে বললে, কিন্তু একটা কথা আছে সাহেব-বউ, এই শিঞ্চ্টা যদিন ধারণ করবে, তোমরা তুজনে এক বিছানার শুতে পারবে না—কেমন, মনে থাকবে তো? মন কেমন করবে না তো?

সাহেব-বউ থিল্থিল্ করে হাসতে লাগল কথা শুনে। মৃথুজ্জেগিয়ীও কথাটা বলে হেসে উঠল।

—- মূহ সাহেব-বউ, আমার আবার ভাড়া আছে।

নটু ঘোষের বউ আবার পোয়াতি হয়েছে। মৃখুজ্জেগিলী নটু ঘোষের বাড়ি হয়ে ভারপর ফিরে যাবে।

নটু ঘোষের বাড়িতে তথন ঝি এসে গ্লেছে। সদর-দর্জা খোলা।
ম্থুজ্জেগিন্নী ঢুকেই বললে, দিদি কোথার ?
ভিতর থেকে আওরাজ এল, এই যে এস, ভাই—এস—

নটু ঘোষের ছেলেমেরে অনেক। বড় মেরেরই বরস ষোল। তারপর তেরো, বারো, এগারো। এমনি পর পর। এতদিন কলকাতাতে হরেছে। কিছু তর ছিল না। এথানে এই বন-জন্সলের দেশে কোথার দাই, কোথার ভাক্তার, কোথারই বা ওর্ধ। একটা নতুন ধরনের ওর্ধ চাইলেই হেডঅফিসে নিখতে হয়। তিন মাস পরে তার উত্তর আসে, ওর্ধ আসতে দেরি হয় আরও কিছু দিন। ততদিন রোগী মরে ভৃত হয়ে যায়। প্রথম প্রথম নাকি আরও মরত। হেডঅফিসে চিঠি লিখেও কিছু ফল হয় নি। ওর্ধের জক্তে হাসপাতালের সামনে ভিড় হয়ে থাকত সকাল থেকে। তথু কলোনীর লোক নয়, কোম্পানীর লোকই নয়, বাইরের লোকও আসত প্রচুর। গাঁরের চাষাভূষো তারা। দশ-মাইল বিশ-মাইল দূর থেকে তারা চাল-চিঁড়ে বেঁধে নিয়ে আসত। আর রোগও কি সব এক রকমের! বিশ্রী রোগ। একবার গায়ে একটা ঘা হলে আর সারতে চাইত না।

জেনকিন্দ সাহেব বিলিতী মাহুষ। বউ আছে কি নেই তার ঠিক নেই। থাকলেও সাত সমৃদ্র তের নদার পারে পড়ে আছে। এখানে একলা-একলা আঙুল কামড়ে পড়ে থাকতে আসে নি। রাত্রে সাহেবের চাপরাসী গাঁরে চলে যায়। একজন-না-একজনকে তার ধরে আনা চাই।

তা জেনকিন্দ্ সাহেব লোক ভালো। মাথা পিছু রাত পিছু পাঁচ টাকা করে দেয়। তেমন খুশী করতে পারলে পাঁচ টাকা কেন, পনেরো টাকাও দিয়ে ফেলে কাউকে কাউকে।

তারপর যথন রোগ বাড়ে তথন ডাক্তারকে ডাকে।
বলে, ডাক্তার একটা ওষ্ধ দাও—পেন্ হচ্ছে আবার—
ওষ্ধে একটু কমে, কিন্তু ত্দিন বাদে আবার বাড়ে।
ভূধরবাব বলেন, ফ্লেছ্ন, ফ্লেছ্ন একেবারে, সাধ করে কি চান করে ফেলি রোজ—
নটু ঘোষ জিজ্ঞেদ করেন, আর মাইনের টাকা ?
ভূধরবাব বলেন, এই ডো ঘাছিছ মাইনে নিরে, এগুলো নিরে চৌুবাচ্চার

জলে ফেলে দেব—

ভীরপর বললেন, বাড়ির খবর কী ঘোষ মশাই ?

নটু ঘোষ বলেন, ও আর আমি ভাবছি না, ও মৃথুজ্জেগিয়ী আছেন, তিনিই দেখছেন—

চা সত্যিই নটু ঘোষ মশাইকে ভাবতেই হল না শেষ।পর্যন্ত। নটু ঘোষের বড় বড় মেয়েরা পর্যন্ত পারল না।

বড় মেয়ে শেফালী বললে, কাকীমা এবার আপনি বাড়ি যান, কাকাবাবু একলা আছেন—

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, সে-সব তোমার ভাবতে হবে না, তুমি এক কাজ কর দিকি, বলু টুলুকে চান করিরে দিয়ে ভাত থেরে নাও, আমার কাজ এগিরে থাক—

মৃথুজ্জে মশাই সে কদিন রেঁধে থেরে কাটিরে দিলেন। আলুভাতে আর ভাত। বাড়ির একটা চাবি রইল মৃথুজ্জে মশাইরের কাছে আর একটা মৃথুজ্জেগিয়ীর কাছে। সেই যে সোমবার রাত চারটের উঠে মৃথুজ্জেগিয়ী গেল আর দেখা নেই। যাবার সময় শুধু বলে গিয়েছিল—ঘরদোর খুলে রেথে যেন চলে যেরো না—আমি চললুম—

তারপর সোজা নটু ঘোষের বাড়িতে গিয়ে উঠেছে মুখ্জেগিন্নী। সাত ছেলে-মেয়ের মা বটে, কিন্তু বিদেশ-বিভূঁই-এ বড় ভয় পেয়েছিল নটু ঘোষের স্থা। ডাক্তার আছে, কিন্তু ডাক্তারের উপর ভরসা কী! সেই ভয়েই বোধ হয় অর্থেক শুকিয়ে গিয়েছিল।

নটু ঘোষের বউ বলেছিল, কী হবে ভাই ? কে দেখবে ?

মুখুজ্জেগিল্লী বলেছিল, চাকরটাকে দিয়ে একবার ডাক্তারবাবুকে খবর দিয়েই যেন আমাকে একটা খবর দেয়, আমি জানলার ধারে শুই, যত রাত্তিরই হোক আমায় একবার ডাক দিলেই চলে আসব দিদি, তুমি কিচ্ছু ভর পেরো না—

কলোনীর ব্যাপার। ঠিক লাগোরা বাড়িনর। এখানে একটা, তারপর একটা থাদ পেরিয়ে আর একটা। এ-বাড়ির কথা ও-বাড়িতে শোনা যার না। রাত্তিরবেলা সমস্ত কলোনীটা থাঁ থাঁ করে চারদিকে। সাপথোপ আছে, বাঘ আছে, ভালুক আছে। আরও কত কী আছে, কত কী থাকতে পারে। ত্পুরবেলাটা বেশ। নদীর এপার থেকে ওপার দেখা যার। কালো রুক্ষ মাটি। কুটিফাটা হঙ্গে আছে। ত্তুম সিং-এর দোতলা কাঠের বাড়িটা ওপারে পাহাড়ের গারে যেন হেলান দিয়ে আছে। তারপর কেবল জকল, কেবল জকল। উত্তর দিকে নদীর ধার বেঁষে একটা পাহাড়। সকাল থেকেই সেই পাহাড়ে পাথর ভাঙার কাজ শুরু হয়। গর্ত খুঁড়ে কুলীরা তার মধ্যে ডিনামাইট পুঁতে দেয়। দিয়ে দৌড়ে পালিরে যায় দ্রে। তারপর দড়াম করে একটা বিকট শব্দ হয়। পাথর ভেকে টুকরো টুকরো হয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে পাঁড়ে। কলোনী থেকে সেই দৃশ্র দেখে নটু ঘোষের ছেলেমেয়েরা। কিন্তু রাতটাই ত ভর করে বেশি। তথন বিলাসপুর থেকে একখানা প্যাসেঞ্জার ট্রেন ছুটে আসে। ট্রেনটা রেলের পুলটার উপর উঠলেই কেমন একটা ভরানক গুম্ শুম্ শব্দ হয়। নটু ঘোষের বউ তথন ভয়ে আধমরা হয়ে যায় য়েন।

ভোর বেলাই মৃথুজ্জেগিন্নী গিয়ে হাজির হয়েছে।

নটু ঘোষ সামনে পায়চারি করছিল। বললে ভাঁড়ার ঘরের চাবিটা কোথায় দিন, আর ডাক্তার ডাকতে গেছে তো?

নটু ঘোষ বললেন, হ্যা---

তারপর সেই যে মৃথ্জেগিল্লী ঢুকলো ও-বাড়িতে, বেরল সেই তিন দিন পরে। দিন নেই রাত নেই পোরাতির কাছে বসে সৈবা করা। আমার দাদা যতবার গেছে, মৃথ্জেগিল্লীর সেবা দেখে অবাক হয়ে গেছে। এবার ছেলে হয়েছিল একটা। কিন্তু মরা ছেলে। নটু ঘোষের বউ মরে ষেত বোধ হয়। ব্যথাও খ্ব পেয়েছিল। চাপ-চাপ রক্ত বেরিয়েছিল। আর রক্তও কি একটু-খানি! সেই রক্ত পরিকার করা, পোয়াতিকে খাওয়ানো, ছেলে-মেয়েদের দেখা।

নটু ঘোষ পর্যস্ত অবাক হয়ে গিয়েছিলেন।

বললেন, খুব করলে যা হোক মুখুজ্জেগিলী!

মৃথুজ্জেগিল্লী বললে, কী আর করতে পারলাম দাদা, ছেলেটাকেই বাঁচাতে পারলাম না—

নটু ঘোষ বললেন, তা আর কী হবে, মাহুষটা যে বেঁচে উঠেছে, ওই-ই যথেষ্ট—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, আপনি আজকে অফিস যান—

—আমি অফিসে গেলে, দেখবে কে ?

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, আমি তো আছি, আমি দেখব—

নটু ঘোষ বললেন, মৃথুজ্জে মশাইয়ের হয়ত থুব কন্ত হচ্ছে একলা রেঁধে

মৃখুজ্জেগিরী বললে, তা হোক, আপনি ওঁকে বলে দেবেন, আরও ছ দিন আমি যেতে পারব না বাড়িতে, একটু চালিরে নেন যেন— সাহিব-বউও এসে একদিন দেখে গেল। নটু ঘোষের বউ তথন সেরে উঠেছে।

নটু ঘোষের বউ বললে, মুখুজ্জেগিন্ধীর জন্তেই আমি বেঁচে গেলাম ভাই 
এন্যাত্রা, নইলে আমার তো হয়েই গিয়েছিল—

রাস্তায় ওভারসিয়ার নগেন সরকারের সঙ্গে দেখা।
বললে, বলিহারি আপনাকে, মৃখুজ্জেগিয়ী।
মৃখুজ্জেগিয়ী হাসলে। বললে, কেন ঠাকুরপো, আমি আবার কী করেছি?
নগেন সরকার বললে, মান্তব্য নন আপনি, স্ত্যি—

- —ওমা, ঠাকুরপো কি যে বলে, মান্ত্র্য নই তো কী, রাক্ষ্সী ?
- —আমাদের কারখানায় তাই কথা হচ্ছিল আপনাকে নিয়ে—

মৃথ্জেগিয়ী বললে, কারথানায় তো আপনাদের তাহলে খুব কাজ-কর্ম হয়?

—না, ঠাট্টা নয় মুখ্জেগিল্লী, ডাক্তারবাব্ও বলছিলেন, এমন সেবা হাসপাতালের নার্সরাও পারবে না।

ভূধরবাবু বললেন, ওহে, ক্যারেকটারটাই সব, জ্ঞান, কাটলেটই থাক আর চপই থাক। ক্যারেকটার যদি ভালো হয় তো কোনও কাজই মান্ত্ষের অসাধ্য নয়, ওঁর ক্যারেকটারটাই যে থাটি—

নগেন সরকার পরদিন সোজা বাড়ি এসে হাজির।
বাইরে থেকেই ডাকলে, মুখুজ্জেগিন্ধী, ও মুখুজ্জেগিন্ধী—
ভিতর থেকে মুখুজ্জেগিন্ধী বললে, কে ? ঠাকুরপো ? এস ভাই এস।
বলতে বলতে সামনে এসে বললে, কী হলো ঠাকুরপো ? কী মনে করে ?
কারধানা নেই ?

নগেন সরকার ভিতরে এসে ঘরে বসল। বললে, ছুটি নিয়েছি আজ।
মুখুজ্জেগিন্নী বললে, তোমার হাতে আবার কী ঠাকুরপো ?

—এই প্রসাদ এনেছিলাম, হতুমানজীর মন্দিরে প্জো দিতে গিয়েছিলাম কিনা।

হস্তমানজীর মন্দির অম্পপুর থেকে চল্লিশ মাইল দ্রে, গরুর গাড়ি করে যেতে হয়।

মুখ্জেগিন্নী বললে, ওমা, ঠাকুরপোর দেখছি আজকাল ভক্তি-টক্তি হয়েছে খুব।

— नो मुथुटब्बिंगिज्ञी, ठोकतिए किছू मारेटन वाफ्टना किना, **छारे**।

#### —কত বাড়ালো শুনি।

নগেন সরকার বললে, পঞ্চাশ টাকা। তা ভাবলাম প্রথমেই মৃখ্জেগিরীকে প্রসাদটা দিরে আসি, আপনাকে দিয়ে,থেলে যদি পুণ্যি হয়, পুণ্যাত্মা আপনি।

মৃথুজেগিন্ধী বললে, দাঁড়াও ভাই ঠাকুরপো, বাসি কাঁপড়টা ছেড়ে আসি 🕳

বলে ভিতরে গিয়ে মৃখ্জেগিন্নী একখানা তসরের শাড়ি পরে এসে হু হাত জোড় করে প্রসাদটা নিয়ে মাথায় ঠেকালে। তারপর ভিতরে রেখে এল।

এসে বললে, এবার একটা বিয়ে করে ফেল ঠাকুরপো, মাইনেও তো বাড়লো এবার—

নগেন সরকার বললে, তেমন মেয়ে কোথায় ? একটা ভালো দেখে মেয়ে খুঁজে দিন না—

— ওমা, হাসালে তুমি ঠাকুরপো, বাংলা দেশে নাকি মেরের অভাব!
নগেন সরকার বললে, তা আপনার মত একজন মেরে খুঁজে দিন না,
আমি একুনি বিয়ে করছি—

মুখুজ্জেগিন্নী হেসে ফেললে খিল্খিল্ করে। নগেঁন সরকারও হাসতে লাগল। মুখুজ্জেগিন্নী বললে, আমাকে বৃঝি ঠাকুরপোর খুব মনে ধরেছে ভাই ?

নগেন সরকার বললে, তা আপনার মত মেয়ে পেলে কার না মনে ধরে?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, কই, তোমাদের মৃথুজ্জে মশাইয়ের তো মন পেলুম না এখনও—

নগেন সরকার বললে, তা কি আর নাধরেছে! মুখুজ্জে মশাই নিজের মুখে বললেও বিশ্বাস করব না আমি—

মৃথুজ্জেগিন্ধী বললে, আমি তো ভাই তোমাদের মৃথুজ্জে মশাইকে তাই জিল্পেস করেছিলুম, বললুম এত যে এধানকার সবাই আমার প্রশংসা করে, তোমার মুথে তো কধনও প্রশংসা শুনি না আমার !

#### —তা কি বললেন ?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, ও মান্থবের কথা ছেড়ে দাও ভাই, উনি কারও সাতেও নেই, পাঁচেও নেই, নিজের বাজার করা আর থাওয়া হলেই নিশ্চিন্দি। এই যে আমি এতদিন নটু বোষবাব্র বাড়ি পড়ে ছিলাম, তাতেও ওঁর রাগ-বিরাগ কিছু নেই।

নগেন সরকার বললে, আমরা তো তাই বলাবলি করি আপনার সম্বন্ধ——কী বলাবলি কর ?

নঙ্গেন সরকার বললে, স্টোর্সের বড়বাবুকে চেনেন তো, ভ্র্মরবাবু? তিনি ভাই বলছিলেন—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, ও, ওই যে মাথার টিকি আছে—

- —হাঁা, উনি ভারি সাঁত্বিক লোক, রোজ নদীতে গিয়ে ভোরবেলা স্নান করে জ্বপ-আহ্নিক সেরে তবে সংসারের কাজ করেন—! আর শুধু কি ভূধরবার ? আমাদের জেনকিন্স সাহেবও তো আপনার প্রশংসা করেন—
  - —সে তো আমার হাতে কাট্লেট থেয়ে।
- —না মুখুজ্জেগিল্লী, নটু ঘোষের বউকে আপনি এই যে কদিন সেবা করলেন না, এ-ও সাহেবের কানে গেছে। এবার সাহেব বলেছে হাসপাতালে একটা নাস আসবে, হেডঅফিসে চিঠি চলে গেছে।

মৃথুজ্জেগিন্ধী বললে, তা যা-ই বল ঠাকুরপো, তোমাদের সাহেব লোকটা ভালো নয় বাপু—

—কেন ? কী করলে সাহেব ?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললেন, ওই যে রোজ গাঁরের মেয়ে ধরে এনে এনে রাত্তিরে ঘরে পোরা, এটা কি ভালো? এটা তোমরা আপত্তি করতে পার না?

নগেন সরকার বললে, ও আর কী করবে বলুন, বিদেশ থেকে এসেছে, এখানে মেম-সাহেবটাহেব কিছু নেই, কী কর্বে কাটায় বলুন ?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, তা মেরেমান্থর না হলে চলে না? এই যে ভূধরবাবু রয়েছেন, তুমি রয়েছ, তোমরা কটা মেরেমান্থর এনে বাড়িতে পোর শুনি? তোমাদের দিন কাটে না?

নগেন সরকার বললে, আমাদের কথা আলাদা মৃথুজ্জেগিন্ধী, আমরা হচ্ছি গরিব ওভারসিন্ধার কেরানী এই সব, আমাদের যে থারাপ হবার যোগ্যতাটুকুও নেই—

মুখুজ্জেগিরী বললে, আচ্ছা ঠাকুরপো, এই যে তুমি, পূজো দিতে গেলে সেই চল্লিশ মাইল দ্রে কোথায়ু, তোমরা নিজেরা নিজেদের জন্তে একটা মন্দির প্রতিষ্ঠা করতে পার না ?

—মন্দির ? সে যে অনেক টাকা মুখুজ্জেগিয়ী ?

মৃশুজ্জেগিনী বললে, ওই তো তোমাদের মুরোদ, একটা ভালো কাজ বললেই তোমাদের টাকার অভাব পড়ে—সবাই এক মাসে পাঁচ টাকা করে দিতে পার না ?

নগেন সরকার বললে, পাঁচ টাকায় কী হবে ?

মৃথুজ্জেগিয়ী বললে, মাথা পিছু পাঁচ টাকা দিলে মন্দির হবে না একটা ?
তথনি হিসেব করে দেখিয়ে দিলে মৃথুজ্জেগিয়ী। পাঁচ টাকা করে দিলেই
এমনিতে তিনশো টাকা ওঠে। তারপর কন্ট্রাকটার হকুম সিং আছে,
ফোরম্যান্ প্রেমলানী সাহেব আছে, ডাজারবাব্ আছে, তারপর জেনকিন্স্
সাহেব তো আছেই।

হিসেব করে দেখা গেল তিন হাজার টাকা উঠছে।

সেদিন 'অমুপপুরে সেই মন্দির প্রতিষ্ঠার কথাটা আজও মনে আছে। সে কী উৎসাহ! সবাই হিন্দু। ছেলে-মেরে-বউ নিরেই বেশির ভাগ লোকের সংসার। বাড়ি-ঘর-ডাক্তার-জল সবই ব্যবস্থা করছে কোম্পানী। তা হলে ওটাও ওই রকম দরকারী। মন্দির হলে হিন্দু মাত্রেরই স্থবিধে। ঠাকুর-দেবতার মন্দির কার না দরকার। কথাটা নটু ঘোষবাবুও স্বীকার করলেন।

বললেন, কথাটা মন্দ তোলেন নি মুখুজ্জেগিন্নী, এই তো আমার গিন্নী সেদিন নীলের উপোস করলেন, তা শিবলিন্ধ নেই যে শিবের মাথায় জল দেবেন—

প্রেমলানী সাহেব কথাটা শুনে বললেন, ভেরি গুড ্আইডিয়া, আমি দেব পঞ্চাশ টাকা আর কারথানা থেকে পাথর আর সিমেন্টটা ফ্রি দিয়ে দেব—

হেড অফিসেও চিঠি লিখে দেওয়া হল। জেনকিন্স্ সাহেব তাতে সই করে কড়া স্থপারিশ করে দিলেন।

নটু বোষের বউ বললে, ধন্তি মান্তের তুধ থেরেছিলে তুমি ভাই, উনি তো ধন্ত ধন্ত করছিলেন তোমাকে -

প্রেমলানী সাহেবের বউ বললে, তোমার চেষ্টাতেই হল বহিন—
মূখ্জেগিন্নী বললে, আগে হোক সাহেব-বউ, তথন বোল—

যারা ছোকরা কেরানী, অমুপপুরে মেদ্ করে থাকত, তারাও বললে—
মুখুজ্জেগিরী বাহাত্ত্র মেয়ে ভাই—

স্টোসের বড়বাবু ভূধরবাবু বললেন, বুঝলে হে, আমি ভোমাদের বলেছিলুম, পৃথিবীতে আসল জিনিস হল ক্যারেক্টার, ন্যারেক্টারটি থাটি হলে ও টাকাফাকা যা বল, ও-সব কিছুই না—মুখ্জেগিনীর ক্যারেক্টারটা যে থাটি।

মুখুজেগিলীর ক্যারেক্টার সম্বন্ধে প্রথম-প্রথম ছোকরা কেরানীদের কিছু সন্দেহ হরেছিল সত্যি। মুখুজে মশাই যথন স্টেশনে প্রথম নামলেন বউ নিরে, স্টেশন মাস্টার অম্বিকা মন্ত্রমদার দেখেছিলেন।

এ-এস-এম কাঞ্চিলালবাবুকে জিজ্ঞেদ করেছিলেন, লোকটি কে ছে ? কী বলছিল তোমাকে ? ক্ষিলালবাব বললেন, কনক্ষাক্শানের লোক, এথানে চাকরি নিয়ে
-এসেছে—-

## —সঙ্গে বউ বুঝি ?

তা দেখে সকলেরই সন্দেহ হত প্রথম প্রথম। ছোকরারা মুখুজ্জে মশাইরের পাশে মুখুজ্জেগিন্নীকে দেখে মুখ টিপে টিপে হাসতো একটু। মুখুজ্জেগিন্নী ঠিক যেন মুখুজ্জে মশাইরের উল্টোটা। মুখুজ্জেগিন্নীর চাওরা, হাটা, পান খাওরা, কথা বলা সবই কেমন যেন চটপটে, রঙ মেশানো। আবার মুখুজ্জে মশাই তেমনি নিরীহ গোবেচারা মাহুষ। জামা-কাপড় সাদাসিধে। সরল অমারিক মাহুষ। আর মুখুজ্জেগিন্নী বেশ ফিটুফাটু।

নটু ঘোষের বউও কেমন অবাক হয়ে গিয়েছিল প্রথমে।

মজুমদারগিন্নীকে বলেছিল, ই্যা গা, তেরো নম্বর খুলিতে কারা এসেছে দেখেছ দিদি ?

মজুমদারগিন্নী বলেছিল, দেখি নি, কেন ?

নটু ঘোষের বউ বলেছিল, একদিন যাবে দেখতে ?

মজুমদারগিন্নীর শেষ পর্যন্ত যাওয়া হয় নি। ইস্টিশান থেকে অনেক দ্র। সব দিন আসা যায় না। নটু ঘোষের বউ মেয়েকে নিয়ে গিয়েছিল একদিন এমনি। মুখুজ্জেগিন্নী সেই প্রথম দিনই আপন করে নিয়েছিল।

বলেছিল, নতুন এলুম দিদি, বিদেশ-বিভূঁই, উনিও একটু ভয়-কাতুরে মামুষ, আপনারা দেখবেন একটু—

—তা আমরাও তো নতুন ভাই, কে আর পুরনো এথেনে!

সেই থেকে স্ত্রপাত, তারপর ভাব হয়ে গেল ছজনে। তারপরে আর
ভাব থাকতে বাকি থাকল না কারও সলে। যে ছোকরারা প্রথম প্রথম
দূর থেকে নিঃশব্দে টিট্কারি দিত, তারাই শেষকালে ম্থুজ্জেগিয়ী বলতে
অঞ্জান।

নেপাল যথন-তথন আসত । বলত, মৃখ্জেগিন্নী চা খাব। মৃথ্জেগিন্নী বলত, সাঁ রে তুই আর আসিস না যে ?

নেপাল বলত, কলকাতায় গিয়েছিলাম, হেড অফিসে—বেস্পতিবারে এসেছি—

ওমা, বেম্পতিবারে এসেছিন আর আজ শনিবার, এতদিনের মধ্যে একদিনও আসতে নেই ? একেবারে ভূলে গেলি মুখুজ্জেগিরীকে ?

তথু নেপাল নয়। নেপাল আছে, অরুণ আছে, বিমল আছে।

হঠাৎ হয়ত একদিন অরণ দৌড়তে দৌড়তে এসে বলে, মুখুজ্জেগিন্ধী, একটু তরকারি দাও তো ?

— শুধু তরকারি ? শুধু তরকারি কী করবি রে ?

অরুণ বলে, নেপালটা রেঁধেছিল, ফুন দিয়ে পুজিয়ে ফেলেছে সব, এখন থেতে পারি না—দাও তোমার কী তরকারি আছে, দাও, নইলে খাওয়া হবে না আজ—

মুখুজ্জেগিন্নী হাসতে হাসতে বলে, কী কাণ্ড দেখ দিকিনি, আমি না থাকলে তোদের তো আজ থাওয়াই হত না—

অনেকথানি ডাল আর আলুর সঙ্গে মাগুর মাছের তরকারি।

দেখে তো অরুণ অবাক। বললে, ও বাবা, এতথানি তরকারি দিলে কেন? আমরা তো হজন।

মুখুজেগিন্নী বলেছিল, তা হোক, তোরা খা—

—এ কী, সবটাই যে আমাদের দিয়ে দিলে, তা তোমরা থাবে কী ? মুখুজ্জে মশাই তো অফিস থেকে এসে এখন থাবে ?

—তা হোক, তুই নিয়ে যা।

এক-একদিন তাস থেলা হত। জুড়ি হত মুখুজেগিন্নী আর নেপাল একদিকে আর ওদিকে অরুণ আর বিমল। থেলতে থেলতে ঝগড়া হত। আবার ভাবও হত। হাসির বক্তা ছুটে যেত ঘরময়। মুখুজেগিন্নী বলত, না, নেপালটাকে নিয়ে আর খেলব না এবার থেকে, অরুণ তুই আমার সঙ্গে থেলবি কাল থেকে—

নেপাল বলত, বা রে, আমি কী করে জানব তোমার হাতে হরতনের টেক্কা আছে!

মুখুজ্জেগিন্নী বলত, তুই একটা হাঁদা, দেখছিস আমি নওলা দিয়ে চুপ করে রইলুম, তোর তো তখুনি বোঝা উচিত ছিল।

খেলার সময় হঠাৎ হয়ত মৃথুজ্জে মশাই ছাফির হন।

বলেন, খেলছ ভোমরা খেল—খেল—

তারপর মুখুজ্জেগিলীর দিকে চেরে বলেন, ওগো, তিনটে টাকা দাও তোগো?

মুখুজ্জেগিন্নী বলত, আবার টাকা কী হবে!
মুখুজ্জে মশাই বলতেন, সবাই খেতে চেন্নেছ অফিসে—
কেন ? খেতে চেন্নেছে কেন ?

শৃষ্টেক মশাই বলভেন, ওই যে এ-মানে পাঁচ টাকা মাইনে বেড়েছে আমার, তাই মিষ্টি থেতে চেয়েছে স্বাই, বলেছি বাড়ি থেকে টাকা নিরে এসে থাওয়াব—

ু মৃখুজ্জেগিনীর তথম খেলার দিকে লোভ। রুইতনের সাহেবের সঙ্গে পাল্লা দিরে দান দিতে হবে। মুখ তোলবার সময় নেই।

বললে, চাবি নিয়ে বাক্স খুলে নাৰ্ড-

এবার এই নেপালরাই এগিরে এল। বললে, আমরাই তোমার মন্দিরের চাঁদা তুলে দেব—মুখুজ্জেগিন্নী, কত টাকা লাগবে বল ?

চাঁদা নিয়ে প্রথমটা একটু গোলযোগ হয়েছিল। সবাই পাঁচ টাকা করে দিতে পারবে না। বিশেষ করে যারা কম মাইনে পায়। তাও সবাই নয়। ত্ব-একজন।

তারা বললে, মন্দির করে লাভ কী? তার চেয়ে থিয়েটার হোক না।
"সাজাহান" কিংবা "মেবার পতন" হোক ত্ব নাইট, ড্রেসার, পেণ্টার কলকাতা
থেকে এনে ওই টাকাতে বেশ ভালো করে থিয়েটার করা যাক আর যদি কিছু
বাড়তি থাকে তো ফিস্ট্ হোক, স্বাই মিলে পেটভরে মাংস আর পোলাও
খাওয়া যাবে একদিন—

নটু ঘোষ বললেন, যত সব ছেলে-ছেংকরাদের কাণ্ড, আমি ওতে এক পয়সা দেব না চাঁদা—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, কেন? টেম্প্ল্ হবে না কেন?

কর্তারা বললে, কয়েকজন বেঁকে বসেছে, তারা বলছে মন্দিরের বদলে থিয়েটার হবে—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, থিয়েটার! থিয়েটারও মন্দ না, তবে থিয়েটারই হোক—

কিন্ত স্টোর্সের বড়বাবু ভ্ধরবাবু বললেন, জানি হবে না, বাঙালীদের ইউনিটি নেই কোখাও, আমি তথুনি বলেছিলাম—ক্যারেক্টার না থাকলে ও-সব একতা-টেকতা সব হাওয়ায় উড়ে যায়, দরকার নেই, দাও ভাই আমার পাঁচটা টাকা আমায় ফেরত দিয়ে দাও—

প্রায় ভেকে যায়-যায় অবস্থা।

হঠাৎ থবরটা কানে যেতেই, বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ল মুখুজ্জেগিয়ী।

ছুটির দিন সেটা। নগেন সরকার বাড়িতে বসে হারমোনিয়াম নিয়ে গলা সাধছিল। জানলা থোলা। বাড়ির সামনে গিয়ে ডাকলে, ঠাকুরপো— নগেন সরকার মৃথ্জেগিরীকে দেখেই গান থামিরে দিরেছে। নালদে, মৃথ্জেগিরী, আপনি ?

মৃধুজ্জেগিন্নী বললে, কে বলছে মন্দির হবে না ? নগেন সরকার মৃধুজ্জেগিন্নীর চেহারা দৈখে ভর পেনে পেল। বললে, কয়েকজন বলছে ··

—তাঁরা কে? নাম কী তাঁদের?

নগেন সরকার বললে, নাম ·

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, আমি বলছি হবে—কোম্পানী থেকে টাকা দিক-বা-না-দিক, কেউ বাধা দিক-বা-না-দিক, মন্দির হবেই—

নগেন সরকার কিছু কথা বলতে পারলে না মৃথ্জেগিন্ধীর সামনে গিয়ে।
মৃথ্জেগিন্ধী বললে, তুমি আছ কিনা বল আমার সঙ্গে ?
নগেন সরকার বললে, আমি আছি মৃথ্জেগিন্ধী—
মৃথুজেগিন্ধী বললে, তা হলে এই নাও—

বলে বাঁ হাতের একগাছা সোনার চুড়ি ডান হাত দিয়ে জোর করে খুলে কেলল।

বললে, কেউ না দের, আমার দেওয়া রইল, দরকার হলে সব চুজিগুলোও দিয়ে দেবো, নাও, তোমার কাছে রাধ—

তারপর সেইদিনই মৃথুজ্জেগিন্নী আর নগেন সরকার কলোনীর সকলের বাড়ি বাড়ি গেল। সকলের কাছে গিয়ে গিয়ে বৃঝিয়ে বললে। তাদেরও বক্তব্য শুনলে। নেপাল অরুণ বিমল ওরাও ছুটল সঙ্গে।

নেপালরা বললে, কিছু ভয় নেই মুক্ত গিন্ধী, আমরা তোমার সব টাকা যোগাড় করে দেব—

সেইদিন থেকেই শোরগোল পড়ে গেল কলোনীতে। নেপালরা ট্রেনের সময় স্টেশনে গিয়ে চাঁদা চায়। কেউ দেয়, কেউ দেয় না। এক পরসা ত্ পরসা থেকে শুরু করে এক টাকা ত্ টাকা পর্যস্ত দেয় কেউ কেউ। প্রথম দিনেই কুড়ি টাকা বারো আনা উঠল, তারপর দিন তেইশ ঢাকা তু পরসা।

মুখ্জেগিন্নীর কথা শুনে প্রেমলানী সাহেবের বউও নিজের হাতের একগাছা সোনার চুড়ি খুলে দিলে। নটু ঘোষের বউ সোনার চুড়ি দিতে পারলে না। তার অনেক মেরে। বিরে দিতে হবে। তা-ও কুড়ি টাকা ঠাদা দিলে।

জেনকিন্স সাহেব দিলেন পাঁচশো টাকা নিজের পকেট থেকে।

ব্যে অফিস থেকৈও অনুমতি দিয়ে চিঠি এসে গেল। জমি দিতে তাঁদের কোনও আপত্তি নেই। দাদাকেও কিছু দিতে হল। মৃখুজেগিন্নী নিজে এসে বলে গেল যে ডাক্তারবাবু আসছে শনিবার দিন কিন্তু আপনাকে বিকেলবেলা যেতে হবে, ওই দিন ভিত থোঁড়া হবে—

আজ এতদিন পরে এই বিজ্ন কোরারের সামনে মুখ্জে মশাইরের সামনে দাঁড়িরে আবার সব সেই কথাগুলো মনে পড়কৈ লাগল। সেই কলোনীর মাঠের ধারে হাসপাতালের ঠিক পিছনে। কী ভিড় সেদিন সেখানে। কেউ আর বাদ যায় নি সেদিন। ওদিকে বিজুরি, মনেন্দ্রগড়, চিরিমিরি থেকেও লোক এসে গেল। কন্ট্রাক্টার হুকুম সিং নিজে দাঁড়িরে থেকে সব তদারক করতে লাগলেন।

মৃথুজেগিয়ী ঘুরে ঘুরে সকলকে সবিনয়ে বলতে লাগল, আপনারা এসেছেন, আমরা যা উৎসাহ পেলাম—

নটু ঘোষ পরিচয় করিয়ে দিলেন স্বার সঙ্গে।

বললেন, এই ইনিই হচ্ছেন আমাদের ম্থুজেগিন্নী, মিসেস মুথার্জি— বলতে গেলে এঁরই চেষ্টাতে এ মন্দির হল—

মুখুজ্জেগিল্লীর সেদিন সকাল থেকে প্লাওয়া-দাওয়া নেই। সব চুকেবুকে গেলে মুখুজ্জেগিল্লী বাড়িতে এলেন যথন, তথন অনেক রাত।

নেপালরাও এসেছিল। মুখুজ্জেগিন্নী বললে, কাল স্কালবেলা আসবি তোরা—আমার কাছে টাকা-কড়ি রইল, আজকের হিসেবটা লিখে নেব খাতার—

হিসেবটা ছিল থুব কড়াকড়ি। এক পয়সার হিসেবও নিয়েও ম্থুজ্জেগিয়ী এক ঘন্টা কাটিয়ে দিত।

বলত, মন্দিরের টাকা, এর প্রত্যেকটি পরসার হিসেব দিতে হবে আমাকে, তথন গোলমাল হলে কে জ্বাবদিহি করবে ?

রোজ রাত্রে মেঝের উপর শতরঞ্জি পেতে টাকা-পয়সা ছড়িয়ে হিসেব হয়। নগেন সরকার আসে। নেপাল আসে। অরুণ বিমলও আসে।

মৃথুজেগিয়ী বলে, কাল যে আটা কেনা হল ঠাকুরপো, সে-হিসেবটা দিলে না তো? তোমাকে যে পাঁচ টাকার নোট দিলাম, তার থেকে তুমি আমার ফেরত দিয়েছ তিনি টাকা সাড়ে তের আনা, বাকি এক টাকা দশ পরসার কী-কী কিনলে? নগেন সরকার বললে, পুরুত মশাইকে দিয়েছি তিন পরসা বিজি প্রেডে; সেটা লিখেছ ?

্ এই রকম কত হিসেব কড়া ক্রান্তি পাই পয়সাটা পর্যন্ত। হিসেব না মিললে মুখুজ্জেগিন্নীর যেন মাথা ঘূরে যায়।

যথন সব হিসেব মিলিয়ে মৃথুজ্জেগিরী শুতে যায় তথন অমুপপুর কলোনীতে অন্ধকার নিশুতি। মৃথুজ্জে মশাইয়ের এক শুম হয়ে গেছে। আবার ভোরবেলা যথন মৃথুজ্জে মশাই ঘুম থেকে উঠেছে তথন দেখেছে মৃথুজ্জেগিরী অনেক আগেই উঠে স্নান করে রানা চড়িয়ে দিয়েছে।

বলতাম, এত সকালে যে ? এত সকালেই রান্না চড়িরেছ ম্খুজেগিন্নী ?

ম্খুজেগিন্নী বলত, এখন রান্না না চড়ালে কখন চড়াব, এখনই তো
মিস্ত্রীদের হিসেব নিয়ে হুকুম সিং-এর কাছে যেতে হবে একবার—

হকুম সিং কুলী মজুরের দামটা নিজে দেবে বলেছে। পুরো দমে তথন কাজ চলছে। মন্দির শুধু নয়, মন্দিরের দামনে একটু ঢাকা বসবার জায়গাও হচ্ছে। ওথানে দরকার হলে গীতাপাঠও হবে, চণ্ডীপাঠও হবে, দরকার হলে কীর্তন্ত হতে পারে।

রেল লাইনের কনস্টাক্শানের কাজ। আট দশ বছর চলবে এ-সব। তারপরে হয়ত এথানে শহর গড়ে, উঠবে। অমুপপুর জংশন দেউশন হবে। কয়লা-থনির আশেপাশে যেমন কল-কারথানা গড়ে ওঠে তেমনি সব গড়ে উঠবে। কলকাতার লোক আশবে, দিল্লীর লোক, মাদ্রাজ্ঞের লোক, বোম্বাই-এর লোক আসবে। তথন স্বাই এই মন্দির দেখে জিজ্ঞেস করবে, এ মন্দির কারা তৈরি করেছিল?

তথন নাম হবে এই আজকের কলোনীর লোকদের। এই কজন হিন্দু, তারা নিজেদের সামান্ত আর থেকে পরসা বাঁচিয়ে চাঁদা দিয়েছিল মন্দিরের জক্তে।

প্রেমলানী সাহেব বললেন, মন্দিরটা প্রতিষ্ঠা বলতে গেলে যথন মিসেস মুখার্জির চেষ্টাতেই একরকম হল; ওঁর নামেই ট্যাব্লেট্ লাগানো হোক— মিস্টার ঘোষ, আপনার, কী মত ?

নটু ঘোষ বললেন, আরে মশাই, আমার স্থ্রী তো মরতেই বসেছিল, মৃথুজেগিন্ধী না থাকলে, এই বিদেশ-বিভূঁইয়ে তো উইডোয়ার হয়ে যেতাম—
মেয়েরা মূখুজেগিন্ধীকে কাকী বলে ডাকে, জানেন ?

নগেন সরকার বললে, এ মন্দিরের কথা প্রথম মৃ্থুজ্জেগিনীই তুলেছিলেন আমার কাছে—সুতরাং, সমস্ত ক্রেডিট তাঁরই— শেষ পর্যন্ত মুখুজেগিল্লীর কানে গেল কথাটা।

তিনি বললেন, ছি ছি, আমার নাম যদি থাকে তো আমি এই মন্দিরের ব্যাপারে আর নেই আজ থেকে, এই বলে দিলাম।

নগেন সরকার বললে, কিন্তু আপনিই তো সব মুখুজ্জেগিয়ী-

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, তুমি বলছ কি ঠাকুরপো, আমি কি একলা এ-সব করতে পারতুম তোমরা না থাকলে ?

নেপাল বললে, আচ্ছা মৃথুজ্জেগিন্নী, তুমি তাহলে সেক্রেটারী হও এই মন্দির কমিটির—

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, আমি কিছুই হব না, হতে চাইও না, আমি শুধু রোজ ঠাকুরের মাথায় জল দিয়ে আসব, প্রণাম করে আসব। আর আমার নাম নিয়ে কী হবে বল্ না! আমি মেয়েমান্ত্র্য—তোরাই কেউ সেক্রেটারী হ, প্রেসিডেণ্ট হা-কিছু হ—

শেষে একদিন মন্দির তৈরি শেষ হল।

সবাই বললে, উদ্বোধনের দিন একটা মিটিং ডাকা হোক-

কথা ছিল সামান্ত করে হবে অন্নষ্ঠানটা কিন্তু হতে হতে শেষ পর্যস্ত আয়োজন হরে গেল অনেক। হুকুম সিং সামনে চাঁদোরা থাটিরে দিলে বিনা পরসায়।

মুখুজ্জে মশাই কাট্নিতে চলে গেলেন খাবার কিনতে। রেওয়ার ঠাকুর সাহেব প্রেসিডেণ্ট হতে রাজী হয়ে গেলেন। সব যোগাড়য়য় শেষ। মুখুজ্জে মশাই-ই নিমন্ত্রণের চিঠি ছাপিয়ে আনলেন কাট্নি থেকে। ভদ্রলোক মন্দিরের জ্ঞান্তে একবার কাট্নি যান আবার আসেন। ফিরে এসেই আবার পরের ট্রেনে কাটনি যেতে হয়।

নগেন সরকার বললে, আপনার থ্ব খাটুনি হচ্ছে মৃথ্জে মশাই—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, না না ঠাকুরপো, বাজার করতে ওঁর কোনও কষ্ট নেই—
তারপর মুখুজ্জে মশাইকে বললে, সব আনলে, কিন্তু পনেরোটা কাচের
গেলাস চাই যে—

মৃথুজ্জে মশাই বললেন পনেরোটা কাচের গ্লাস ় দেখি নিয়ে আসি ভাহলে—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, কোখেকে নিয়ে আসবে ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, এর বাড়ি হুটো, ওর বাড়ি পাঁচটা, এমনি করে যোগাড় করে নিয়ে আসি— মৃথুজ্জেগিল্পী বললে, তা ছাড়া আর কী করবে ? আর দেখ, যদি করেকটা ট্রে কোথাও পাও নিল্লে এস তো, হুকুম সিংকে আমার নাম করে গিয়ে বল দিকিন—ওঁর কাছে থাকতে পারে—

এমনি সারাদিন থাটুনি গেল মৃথুজ্জে মশাইয়ের। মৃথুজ্জৈগিয়ীরও কাজের কামাই নেই। ভোর বেলা রায়াটা সেরে নিয়েই এথানে-ওথানে ঘুরতে লেগেছে। আর শুধু ওঁরাই নয়। নগেন সরকারও থাটছে। নেপাল, অরুণ, বিমল, তারাও থাটছে কদিন ধরে।

হঠাৎ নেপাল এসে বলে, মৃখুজ্জেগিন্নী, ফুলের মালা আনতে হবে, মালার কথা ভুলেই গিয়েছিলাম একেবারে—

অরুণ বললে, কয়েকটা প্লেট আর কাচের গেলাসও ভো দরকার—

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, সে তোদের ভাবতে হবে না, মৃথুজ্জে মশাইকে দিয়ে সব যোগাড় করে রেখেছি—

বিকেল বেলা সভা আরম্ভ।

আমরা সবাই যাবার জন্মে তৈরি হচ্ছি। দাদা সকাল সকাল হাসপাতাল থেকে এসে গেছে। মৃথুজ্জেগিন্নী বলে গেছে নিজে এসে, আপনাকে যেতে হবে কিন্তু ডাক্তারবাবু—

দাদা বলেছিল, আমার যে হাসপাতাল আছে—

মৃথুজেগিন্নী বলেছিল, আপনার হাসপাতালের পাশেই তো, আজকে রুগীদের না-হর একটু সকাল সকাল দে েনেবেন—

माना कथा नियाहिन यादा।

হঠাৎ সকাল বেলার ট্রেনে প্রশান্তবাব্ এসে হাজির। প্রশান্ত দত্ত। দাদার বন্ধু। ইন্দিওরেন্দের লোক। আজ দিল্লী, কাল বোম্বাই, পরশু কতকাতা করতে হয় প্রশান্তবাব্কে। মাঝে মাঝে দাদার কাছে এসে পড়ে। একদিন ত্ব'দিন থাকে, তারপর আবার চলে যায়।

দাদা বললে, ভালোই হয়েছে, আজ জালাদের এখানে একটা সভা আছে— —কিসের সভা ?

দাদা বললে, একসঙ্গে যাব চল্, আমাদের এথানকার কলোনীতে মন্দির প্রতিষ্ঠা হবে একটা আজ—থেতেই হবে, না গেলে চলবে না—একটুথানি গিয়েই চলে আসব।

তা সত্যিই বিরাট আরোজন হয়েছিল। কোথা থেকে পদ্মফুল এনেছিল নেপালরা। ধূপ ধূনো জলছে। ছকুম সিং বসে আছে সামনে। তার পাশে ইঞ্জিনীয়ার জেনকিন্দ্ সাহেব, প্রেমলানী সাহেব। সামনে একটা উঁচু বেদী মতন করেছে বেঞ্চি সাজিয়ে। রেওয়ার ঠাকুর সাহেব গলায় মালা দিয়ে সভাপতির চেয়ারে বসে আছে। এদিকে মেয়েদের বসবার জায়গা।

• প্রশান্তবাব্র বেধি হয় এ-সব ভালো লাগছিল না।
বললে, দ্র, এসব কী শুনব! যত সব বাজে কাজ, চল্ ওঠ—
দাদা বললে, একটু শোন্ না, বিদেশে আছি, এ-সব ব্যাপারে না থাকলে
বদনাম হয়—

প্রশান্তবার একটু সাহেব-ঘেঁষা লোক। বললে, এ-সব মন্দির-টন্দিরের ব্যাপারে আমি নেই ভাই, ভোর ইচ্ছে হয় তুই শোন, আমি চললাম—

নগেন সরকার বক্তৃতা দিলে একটা। গুভারসিয়ার মাতুষ। লিখে এনেছিল বক্তৃতাটা।

বললে, আজকে আমাদের এই মন্দির প্রতিষ্ঠার পিছনে যে-মান্থবের অক্লাস্ত পরিশ্রম আর নিষ্ঠা নিরলসভাবে কাজ করে এসেছে, তাঁকেই প্রথমে আমি ভক্তিভরে আমার প্রণাম জানাই, তিনি না থাকলে এ সম্ভব হত না। তাঁর নাম শ্রীমতী মুখার্জি। তাঁকে আপনারা সকলেই চেনেন। তিনি আমাদের কন্সট্রাকশনের ড্রাফটসম্যান্ মিন্টার মুখার্জির স্থী।…

জেনকিন্দ্ সাহেব বক্তৃতা দিলেন।

তিনি বললেন, ক্রিশ্চিরানদের পক্ষে যেমন চার্চ, তেমনি হিন্দুদের পক্ষে টেম্পল তাদের ধর্মের অঙ্গ—মিসেস মুখার্জি যথন এই টেম্পলের প্রস্তাব নিয়ে আমার কাছে যান আমি তা সর্বাস্তঃকরণে সমর্থন করি। আমাদের হেড অফিস থেকেও যাতে কিছু টাকা পাওরা যায় আমি তারও ব্যবস্থা করে দিই—

মৃথুজ্জেগিল্লী লিস্ট দেখে বললে, ঠাকুরপো, এবারে তোমায় গান গাইতে হবে—

নগেন সরকার বললে, আমি গান গাইব ? কী বলছেন আপনি ?
—তা হোক, তোমার পর শেফালি গাইবে, তারপর দীপালি।
ডান হাতে একটা কাগজ নিয়ে কার পর কী হবে তারই ব্যবস্থা করছিল
মুখুজ্জেগিল্পী।

নেপাল বলে, চায়ের জল চড়িয়ে দিই তাহলে ? মৃথুজ্জেগিয়ী বললে, এখন না, একটু পরে—

মুখ্জেগিনী বললে, প্রত্যেক ডিসে হুটো করে সিন্ধাড়া আর হুটো করে রসগোন্ধা দিবি, আর প্রেসিডেন্টের জন্তে তো রাজভোগ আছে হুটো— অঙ্কণ বললে, প্রেসিডেণ্টকে তাহলে কি আলাদা খেতে দেব—?
নগেন সরকার তাড়াতাড়ি কাছে মুখ এনে বললে, মুখুজেগিনী, ঠাকুর
সাহেব এক গেলাস ঠাণ্ডা জল চাইছে, সোডা আছে। সোডা দেব ?

অরুণ এসে বললে, এবার কে গাইবে মুখুজ্জেগিন্ধী ? • দীপালির গান হয়ে গেছে। ভূধরবাবু বললেন আপনাকে একটা গান গাইতে, শ্রামা-সঙ্গীত।

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, না, না, আমার গান গাইবার সময় নেই, শেকালি আর একটা গান গাক—আমি শেকালিকে বলে দিচ্ছি, শেকালিকে ডাক তো—

মৃথুজ্জেগিরী সেদিন একটা গরদের লালপাড় শাড়ি পরেছে। চুলগুলো এলো থোঁপা করে বেঁধেছে। কপালের উপরে হুটো ভুরুর মাঝখানে একটা সিঁহুরের টিপও দিয়েছে মোটা করে। চমৎকার দেখাচ্ছিল মূখুজ্জেগিরীকে। একা আড়াল থেকে সব নজর রেখেছে। কোথাও কোনও গোলমাল হলে, অব্যবস্থা হলে, তার কাছে খবর আসে। একজনকে দিয়েছে আলোর ভার, একজনকে খাবারের। আর একজনকে অতিথি-আপ্যায়নের ভার দিয়েছে। কোথাও কোনও বিশৃদ্ধলা নেই। কোনও দিকে ক্রটি নেই। বেশ নিঃশব্দে নির্বিষ্কে সভার কাজ এগিয়ে চলেছে।

ভূধরবাবু ভিতরে এলেন। আজ তিনি তসরের কাপড়, তসরের চাদর পরেছেন। মাথার টিকিটা বেশ ফুলিংর ফাঁপিরে স্পষ্ট করে তুলেছেন।

ভিতরে চুকে তিনি বললেন, আমার মা কই, মা-জননী কই গো ?
একজন তাড়াতাড়ি মুখুজ্জে নিন্নীর কাছে এসে বললে, মুখুজ্জেগিন্নী, বড়বাবু
আপনাকে একবার ডাকছেন—

মৃথুজ্জেগিরী তাড়াতাড়ি সামনে এগিরে এল।
ভূধরবাব তথনও ডাকছেন, মা, ও মা, মা-জননী কই আমার ?
মৃথুজ্জেগিরী ভূধরবাব্র পারের ধুলো নিলে নিচ্ হরে।
বললে, আপনি আমাকে অপরাধী করবেন না বছবাবু—

ভূধরবাবু বললেন, না মা, তুমি কি সামাশ্ব মাহ্য ! তুমি মহাশক্তি, ছে ষাই বলুক মা, আমার চোখ-কানকে তো কেউ ফাঁকি দিতে পারবে না—

म्थ् ब्बिशिबी वब्बिष श्रव श्रव ।

বললে, ছি ছি, আমি যে কত অপরাধ করেছি—আর লজ্জা দেবেন না আপনি আমাকে—

ভ্ধরবাব্ তব্ বলতে লাগলেন, না না, আমি তোমার সস্তান, অবোধ সস্তান মা, সস্তানের একটা অন্ধরোধ রাখবে না তুমি মা হরে ? নুখুজ্জেগিরী বললে, সে কি কথা বাবা, বলুন আমি কী করতে পারি ? ভূধরবাবু বললেন, একটা গান ভোমার শুনব মা—আজকে। আর আপত্তি করতে পারবে না মা, বল গাইবে ?

মুখুজ্জেগিন্নী বৰলে, কিন্তু আমার যে অনেক কাজ এদিকে বাবা, আমি গানের দিকে গেলে এদিকটা কে সামলাবে ?

ভূধরবাবু বললেন, যিনি সামঁলাবার তিনিই সামলাবেন মা, তুমি আমি তো নিমিত্ত মাত্র•••

ভূধরবাবু বললেন, আর তা ছাড়া ঠাকুর-দেবতার স্থানে যে-সব গান এতক্ষণ গাইলে ওরা, সে কি গান ? একটা গানেও ভগবানের নাম নেই!

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, কিন্তু সে-সব গান কি সকলের ভাল লাগবে!

ভূধরবাবু বললেন, ভগবানের নাম ভালো লাগবে না ? তুমি আমার মা হয়ে কী বলছ মা ?

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, কোন গানটা গাইব আপনি বলুন-

ভূধরবাবু বললেন, কেন মা, তোমার সেই গানটা গাও না—'খ্যামা মা কি আমার কালো—'

মৃথুজ্জেগিন্ধী বললে, আচ্ছা বাবা, আপনি বস্ত্মন গিন্ধে, আমি গাইছি—
ভূধরবাবু চলে গেলেন। মৃথুজ্জেগিন্ধী বললে, তোমরা একটু এদিকটা দেখ,
উনি ধরেছেন, গাইতে হবে—

সবাই লাফিয়ে উঠল। বললে, মুখুজ্জেগিল্লী, আপনি গাইবেন সত্যি!

—না গেয়ে কী করি বল, উনি পিতৃত্ল্য লোক, ওঁর কথা এড়াতে পারি ?

মনে আছে সেদিন সারা সভায় সে কী আলোড়ন! প্রথম যথন ওভারসিয়ার নগেন সরকার ধোষণা করলে মুখ্জেগিলীর গানের কথা, চারদিকে হাততালি পড়ল পটাপট্ করে।

নগেন সরকার বললে, এবার আমাদের এই মন্দিরের যিনি প্রাণ, যিনি এর মূলে সেই শ্রীমতী মুধার্জি আপনাদের একটি খ্রামা-সন্দীত গেয়ে শোনাবেন—

প্রশান্তবাবু বললে—কে রে?

দাদা বললে, আমাদের এখানে ড্রাফট্স্ম্যান আছে, তারই বউ—খুব ভালো গান করে শুনেছি—

-এই মন্দির বুঝি তাঁরই করা ?

দাদা বললে, হাা, শুধু মন্দির নয়, সব কাজেই ভিনি আছেন, সকলের

বিপদে আপদে উনি দেখেন সকলকে। খ্ব মিশুক, স্বাই **ওঁকে খ্ব** ভালোবাসে—

আন্তে আন্তে পদা সরে গেল। মুখুজ্জেগিন্নী এসে সামনে দাঁড়িরে নিচ্ হরে সকলকে প্রণাম করলে। পাশে তবলা নিয়ে বসে ছিল নেপাল। মুখুজ্জে-গিন্নী সেদিকে না চেয়ে চোধ বুজে গান ধরলে—

শ্রামা মা কি আমার কালো-

সমস্ত সভা নিস্তন্ধ। যেন আলপিন পড়লেও শুনতে পাওয়া যাবে। প্রশাস্তবাবু বললে, আরে, এ যে বেনারসী—

ভ্ধরবাব ভাবাবেগে একবার চিৎকার করে উঠলেন-মা-মা-মা-

সেই ভাবাবেগে সভার সমস্ত লোক যেন আচ্ছন্ন হরে গেল। যেমন স্থলর কণ্ঠ, তেমনি স্থর, আর তেমনি ভক্তি—

ভ্ধরবার বললেন, আহা, এই না হলে গান, গান যাকে বলে। পাশে নটু ঘোষ বসেছিলেন।

তিনি বললেন, আহা, মনে খাঁটি ভক্তি না থাকলে এমন গান বেরোয় না বড়বাবু!

ভূধরবারু বললেন, আর খাঁটি ক্যারেক্টারও চাই—আমি 'মা' বলে কি ডাকি সাধে।

প্রশান্তবাবু আবার বললে, আরে, এ বেনারসী না হয়ে যায় না —
দাদা বললে, থাম্ চুপ কর সুই এখন, গানটা ভালো লাগছে বেশ।

- —আরে বেনারসী খ্রামা-সঙ্গীত গাইছে এখানে, এর কত ঠুংরি শুনেছি! ঠুংরিটাও ভালো গাইত ও—
  - —কোন বেনারসী ?

প্রশান্তবাবু বললে, একটা বেনারসীকেই তো আমি চিনি বাবা, সব বেনারসীকে আমি চিনব কেমন করে!

দাদা বললে, এ তো আমাদের ডাফটস্ম্যান মুখার্জির বউ, আমরা স্বাই একে মুখুজ্জেগিয়ী বলে ডাকি!

প্রশান্তবাব্ বললে, তুই থাম্, আমি বাজি রাথতে পারি এ বেনারসী, তুর্গাচরণ মিন্তির স্ট্রীটের তেরো নম্বর ঘরের মেয়েমামুষ—

—वन्धिम् की जूरे ?

ভ্ধরবাবু বললেন, একটু চুপ করুন-

সামনে থেকে কে একজন বললেন; চুপ করুন একটু—বড় গোলমান্ত্র হচ্ছে—

ঞ্ৰশান্তবাৰু চুপ করে গেল—

গান থামতেই প্রশাস্তবাবু চীৎকার করে বললে, একটা ঠুংরি শুনব—

হঠাৎ দেখলাম মৃখ্জ্জেগিন্নী থেন কেমন আড়ন্ত হয়ে উঠল। মুখ চোখ লাল হয়ে উঠল হঠাৎ। একেবারে সঙ্গে সঙ্গে উঠে ভিতরে যেতেই পর্দা টেনে দিলে।

বাইরে একটা হৈ-হৈ উঠল।

ভ্ধরবাব বললেন, মা কী গান শোনালে, আহা---আহা---

নটু ঘোষ বললেন, মনে খাঁটি ভক্তি আছে কিনা, তাই ভাব দিয়ে গেয়েছে—আর একটা শুনতে ইচ্ছে করছে—ওহে আর একটা গাইতে বল না মুখুজ্জেগিল্লীকে।

একজন ছেলে ভিতরে গেল।

কিন্তু ভিতরেও তথন বেশ হৈ-চৈ চলেছে। নেপাল, অরুণ, বিমল স্বাই ঘিরে রয়েছে মুখুজ্জেগিন্নীকে। বলছে, আর একটা গাইলে না কেন মুখুজ্জেগিন্নী?

মৃথুজ্জেগিল্লী বললে, আমার মাথাটা খুব ঘুরছে রে, আমি আর থাকতে পারছি না।

হঠাৎ কে যেন ডাকলে, বেনারসী !

সবাই পিছন ফিরলে।

প্রশাস্তবাবু সামনে গিয়ে হাসতে লাগল এবার।

বললে, বাং, এখানে কবে এলে বেনারসী! ক্বপালনী সাহেব আবার বায়না ধরেছিল তোমার ঘরে যাবে বলে। বাড়িউলী বললে, বেনারসী থাকে না এখানে, তা এখানে চলে এসেছ তুমি? আমাদের তো বল নি কিছু?

মৃথুজ্জেগিন্নী যেন কিছুই শুনতে পাচ্ছে না। যেন সহু করতে পারছে না কিছু।

নেপাল বললে, আপনি কে ? কোখেকে আসছেন আপনি ? প্রশান্তবাবু বললে, বেনারসীর সঙ্গে কথা বলছি আমি, আমার চেনা কিনা! অরুণ বললে, মৃথুজ্জেগিয়ীর শরীরটা থুব ধারাপ, আপনি পরে কথা বলবেন—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, এক গ্লাস জল দে তো—

প্রশান্তবার আর কিছু কথা না বলে হাসতে হাসতে বাইরে চলে গেল।
নেপাল ক্লিজেস করলে, ও ভদ্রলোক কে মুখুজ্জেগিলী ? তোমার চেনা ?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, মৃথুজ্জে মশাইকে ডেকে দে তো, বাড়ির চাঁবি ওঁর কাছে, এখুনি বাড়ি চলে যাব—মাথাটা ঘুরছে খুব।

মুখুজ্জেগিন্নী চলে যাবে শুনলে ভন্ন পাবারই কথা! মুখুজ্জেগিন্নী চলে গেলে সব যে পণ্ড। মুখুজ্জেগিন্নী ছাড়া এত কাজ হবে কী করে? এখনও ঠাকুর সাহেবের বক্তৃতা বাকি আছে। সকলকে থাওয়ানো আছে। মুখুজ্জেগিন্নী না থাকলে কোথায় কী ত্রুটি ঘটে যাবে কে জানে!

বাইরেও তখন খুব গোলমাল।

নেপাল বললে, এবার কার বক্তৃতা হবে মৃখুজ্জেগিন্নী ?
মৃখুজ্জেগিন্নী বললে, আমি চললাম, তোরা যা পারিস করিস ভাই—
মুখুজ্জে মশাই এসেছিল। ভিতরে। মুখুজ্জেগিন্নী বললে, চল—
মুখুজ্জে নির্বিরোধী মাসুষ। তিনিও বললেন, চল—

বাইরে ভ্ধরবাবু অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে করে শেষকালে বললেন, ওছে, মুখুজ্জেগিন্নীকে আর একথানা শ্রামা-সঙ্গীত গাইতে বল না—

নটু ঘোষ বললেন, শুনছি তিনি নেই, চলে গেছেন নাকি-

—কেন ? চলে গেলেন কেন ?
আর একজন কে বললে, তিনি তো মৃথুজ্জেগিন্নী নন, তিনি বেনারদী—
একজন বললে, বেনারদী মানে ?
বেনারদী মানে বেনারদী দেবী!

- ---বলছেন কী?
- —আজে ঠিকই বলছি!

প্রশান্তবাবু বললে, আরে মশাই, তুর্গাচরণ মিত্তির স্ফীটে গেছেন ? গেলে বেনারসীকে চিনতেন। তার ঘরে একবার গেলে আর ভূলতে পারতেন না তার গান। সে যে মশাই এই কয়লার দেশে মৃথুজ্জেগিয়ী হয়ে গেছে তা কী করে জানব ?

দাদা জিজ্ঞেদ করলে, কিন্ত তুই বেনার্মীকে চিনলি কী করে? প্রশান্তবাবু দিগারেট ধরালে একটা।

বললে, বাবা, আমার কাছে চালাকি! এই ইন্দিওরেন্দের দালালী করে খাই, কত মক্কেল চরালাম, ও গরদের শাড়িই পরুক আর সিঁথিতে সিঁতুরই দিক আমি ঠিক ধরে ফেলেছি—

দাদা জিজেস করলে, তুই কি ওর ঘরে গিয়েছিলি ? প্রশাস্তবারু বললে, আরে, আমাকে তো নানানু জারগার বেতৈ হর মকেন্দের জন্তে, কেউ হোটেলে খেতে চার, কাউকে পার্টি দিতে হর, কাউকে মদ খাওরাতে হর, নিজেও খাওরার ভান করতে হর, আবার কাউকে মেরেমাহ্মষের বাড়ি নিয়ে থেতে হয়, ৄয়ে য়ে-য়েরকম মক্কেল তাকে সেইভাবে খাতির করতে হয়, 'কেস' পাবার জন্তে—

ভূধরবাব বললেন, থামুন মশাই, সুতিলন্ধীকে নিয়ে যা তা বলবেন না, জিভ থসে যাবে আপনার—

নটু ঘোষ জিজ্ঞেদ করলেন, ডাক্তারবাবু ইনি আপনার বন্ধু নাকি?

ভূধরবাবু বললেন, তা আমাদের চেরে কী আপনি বেশি চেনেন মৃথুজেগিন্নীকে ? জানেন আমি মুথ দেখে ক্যারেকটার বলে দিতে পারি ?

প্রশান্তবাব্ বললে, তা চলুন না, ভজিয়ে দিচ্ছি আপনার সামনেই, ও মুখুজেগিয়ী না বেনারণী!

- —চলুন, চলুন, ওঁর মুখের দিকে চেয়ে ও-কথা বলবার সাহস কী করে হয় আপনার দেখি।
  - —তা চলুন! ভজিয়ে দিচ্ছি সামনা-সামনি।
    ভূধরবাবু প্রশান্তবাবু ত্ব'জনেই উঠলেন।

নটু ঘোষবাবু বললেন, চলুন ডাক্তারবাবু, ব্যাপারটা কী দেখাই যাক্ না—কী জানি মশাই, আমি যে ওর ছাতের রান্না থেমেছি, আমার স্ত্রীও খেয়েছে, ছেলেমেরেরা সবাই খেরেছে। কী হবে ?

ভ্ধরবাব বললেন, আর্মিও তো থেয়েছি মশাই, ওঁর তৈরি সত্যনারায়ণের সিন্ধী খেয়েছি তাঁরই বাড়িতে বসে, জানেন? তা হলে বলছেন আমি লোক চিনি না? জানেন, আমি এই বয়স পর্যস্ত মুখ্জেগিনী ছাড়া আর কারও ছাতের ছোঁয়া থাই নি!

প্রশান্তবার্ বললে, অত কথায় কাজ কি মশাই, হাতে পাঁজি মঙ্গলবার— চলুন না—

কথাটা মেয়ে-মহলেও ছড়িয়ে পড়ল।

নটু বোষের বউ বললে, ওমা সে কি সর্বনেশে কথা মা, শুনে আমার যে হাত-পা হিম হয়ে আসছে!

সাহেব-বউ বললে, তা কথনও হতে পারে দিদি?

ন্টেশন মান্টার অম্বিকা মজুমদারের বউ বললে, ওমা, কী কেলেম্বারির কথা ভাই, জাত-জন্ম সব গেল যে আমাদের!

সবাই ভিতরে গিরে ঢুকল। আমিও চললাম সঙ্গে। কিন্তু মুখুজ্জে-

গিন্ধী নেই। মৃখ্জেগিন্ধী মৃম্জে মশাইরের সঙ্গে তথন বাড়ি চলে গিরেছে। মাথা ধরার জন্ত আর থাকতে পারে নি।

প্রশাস্তবাব বললে, তা হলে চলুন তার বাড়িতেই যাই—
ভ্ধরবাব বললেন, চলুন—

নটু ঘোষবাবু বললেন, থাক্ থাক্, এত রাজিরে আর গিয়ে কাজ নেই, কাল সকাল বেলাই এর বিহিত করলে হবে'খন, আপনিও তো আছেন, আর আমরাও আছি—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, সেই ভালো-

সে-রাত্রের মতন সেইখানেই সে-গোলমাল থামল। যা কর্তব্য পরের দিন স্থির করলেই চলবে। যে-যার বাড়ি চলে গেলেন। সভা আর বেশিক্ষণ জমলোনা। ভাঙা আসর ভেঙে গেল মাঝপথে।

কিন্তু সকাল বেলা আবার যখন সবাই জড়ো হলেন, তখন ভূধরবাবুই আগে এসে হাজির আমাদের বাড়ি।

বললেন, কাল সারারাত আমার ঘুম হয় নি মশাই—যাকে মা বলে ডেকেছি তার এমন কাণ্ড যে ভাবতেই পারা যায় না মশাই—চলুন—

নটু ঘোষবাবৃও এসে গেলেন শেষকালে।

বললেন, সারারাত কাল আমার স্ত্রী কেঁদেছে মশাই জানেন, কতদিন ছোঁয়ামেশা করেছে ওর সঙ্গে, শেফালি তো ওকে কাকীমা বলতে অজ্ঞান—

কলোনীর দক্ষিণ দিকে ইচু থাদের উপর তের নম্বর কুঠি। বাইরে ফুলের বাগান। ফুল ফুটে আছে গাছে গাছে। মুখুজ্জেগিন্নীর কত সাধের বাগান। কিন্তু কাছে যেতেই দেখা গেল সদর দরজায় তালা ঝুলছে। কেউ কোথাও নেই। মুখুজ্জেগিন্নীর বাড়ির ঝিটা আসছিল এই দিকে।

নেপাল জিজ্ঞেদ করলে, এই লছমী, তোর মা কোথায় ? নগেন দরকার বললে, ইগারে, মৃথ্জ্জেগিন্নী কোথায় গেছে রে ? লছমী বললে, মা কাল রান্তিরের ট্রেনে চলে গেছে।

- —চলে গেছে! কোথায়? স্বাই যেন একসঙ্গে জিজ্ঞেস করলে।
- —তা জানি নে বাবু!
- —মাল-পত্তর নিয়ে গেছে?

লছমী বললে, মাল-পত্তর কিছুই নের নি বাবু, থালি হাতে চলে গেছে—
সেই শেষ। মৃথুজ্জে মশাই আর মৃথুজ্জেগিরীর দলে আর দেখা হর নি
কারও। আর তারা ফিরেও আদে নি.কোনোদিন। কলোনী আরও করেক

বছর ছিল সেখানে। চিরিমিরি পর্যন্ত রেল লাইন তৈরি হতে আরও চার-পাঁচ বছর লেগেছিল। লাইন শেষ হওয়ার পর কলোনী উঠে গেল। অফিসও উঠে গেল। সকলের চাকরিও চলেন গেল। তালা ভেঙে মুখুজেগিয়ীর জিনিসপত্রগুলো অফিসে জমা দেওয়া হয়েছিল। হারমোনিয়াম, বাঁয়া-তবলা, তাকিয়া-বালিশ সমন্ত। তারপর সে,জিনিসগুলো কী হল শেষ পর্যন্ত কউ আর থবর রাথে নি।

আজ্ব এতদিন পরে বিডন্ স্কোয়ারের পাশে সেই মুখুজ্জে মশাইরের সঙ্গে যে আবার দেখা হবে ভাবতেই পারা যায় নি।

বললাম, মৃথুজ্জেগিন্নী কোথায়?

মুখুজ্জে মশাইয়ের মুখটা যেন ফ্যাকাশে হয়ে গেল।

- বললাম, শেষকালে কিনা আপনি অমুপপুরের সকলের জাত মারলেন মুখুজ্জে মশাই!

মুখুজ্জে মশাইয়ের চোথ দিয়ে জল গড়াতে লাগল টপ্ টপ্ করে।

বললাম, বিয়ে করতে আর মেয়ে পেলেন না আপনি ? ভদ্রলোকের ছেলে হয়ে শেষকালে কিনা…

মৃথুজ্জে মশাই আমার হাত ছাড়িয়ে চলৈ যাবার চেষ্টা করতে লাগলেন। আমি ধরে রাখলাম।

বললাম, বলুন আপনি, আপনাকে বলতেই হবে, কেন আপনি বিশ্নে করেছিলেন একটা বাজারের মেয়েমাহ্যকে? কোখেকে পরিচয় হল আপনার সঙ্গে?

মুখুজ্জে মশাই আমার দিকে অসহায়ের মত চাইলেন।

বললেন, বিশ্বাস কর ভারা আমার সঙ্গে বেনারসীর ছোটবেলা থেকে ভাব ছিল, সেই ত্-তিন বছর বয়স থেকে। আমাদের এক গাঁরে বাড়ি কিনা, বেলডালাতে—

म्थ्रब्ज मनारे এरे ट्रेक् कथा वनर्टि राम दांशिरत अज़्तन।

তারপর বললেন, ভোমরা বিশ্বাস করবে না জানি ভারা, কিন্তু বারো বছর বরস পর্যস্ত আমি জানতাম ওর সঙ্গেই আমার বিরে হবে, বেনারসী আমাকে খুবই ভালবাসত কিনা। আর আমিও ওকে ভালবাসতাম—স্ত্যি কথা বলতে কি।

বললাম, তারপর ?

—তারপর কী যে হল, ওরা ওদের এক মামার সঙ্গে গলামান করতে কলকাতার গেল একটা যোগে, তারপর আর ফিরল না। গেল তো গেল। গরীব বিধবা মা, বাডিটা ও ছিল ভাঙা—

#### --ভারপর ?

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, তা তোমার বয়স হয়েছে, তোমাকে বলতে আর লজ্জা নেই, প্রায় কুড়ি বছর পরে বেনারসীর সঙ্গে আবার হঠাৎ দেখা—

বললাম, কোথায় ?

— ওই ওরই ঘরে, তুর্গাচরণ মিত্তির স্ফ্রীটের একটা বাড়িতে তখন ও থাকে, সেখানে গান শুনতে গিরেছিলমে ওর, থ্ব ভালো ঠুংরি গাইতে পারত কিনা ও, তা আমি ওকে চিনতে পারলাম প্রথম। বললাম, বেনারদী না ?

মৃথুজ্জে মশাই কোটের একটা হাতা দিয়ে চোথ মৃছতে লাগলেন। বললেন, সেই দিনই বামৃন ডেকে ও আমার বিয়ে করে ফেললে— বললাম, তারপর ?

মৃথুজ্জে মশাই বললে, এই পার্কের মিটিং দেখতে দেখতে তাই ভাবছিলাম, আইনও পাস হল তো সেই, কিন্তু আর কটা বছর আগে পাস হলে কী ক্ষতি হত!

এতক্ষণে যেন আমারও অম্পপুরের মৃথুজ্জেগিন্নীর কথা মনে পড়ল। বললাম, মুথুজ্জেগিন্নী এখন কোথার ?

মূথুজ্জে মশাই তেমনি বৃশতে লাগলেন, তারপর থেকে ভারা চাকরি নিয়ে যেখানেই গিয়েছি, সব জারগাতেই একদিন-না-একদিন ধরা পড়ে গিয়েছি—কোথাও গিরে শান্তি পাই নি।

আবার বললাম, মৃথুজ্জেগিন্নী এখন কোথার ? মৃথুজ্জে মশাই বললেন, মারা গেছে। আমি চুপ করে রইলাম শুনে।

মৃথুজ্জে মশাই বলতে লাগলেন, শেষ জীবনটা ভারা বড়ই কপ্তে কেটেছে তার, মনের মধ্যে দথ্যে দথ্যে পুড়েছে, আর কেবল লুকিয়ে এসেছে, শেষের কদিন তো কথাই বন্ধ হয়ে গিয়েছিল—

# নায়ক্-নায়িকা

রাস্তাটা বড়। রাস্তার এদিকে ছোট একটা মাটির বাড়ি। মাটির বাড়ি, টিনের চাল। দরজার ওপরে মাথার ওপর ছোট একটা সাইনবোর্ডে লেখা আছে—'দি গ্রেট্ হোমিও হল'। কিন্তু ভেতরে চুকলে বোঝা যায় ঘরের ভেতরে পাঁচজনের বেশি লোক ধরে না।

রাস্তা দিয়ে তীর্থযাত্রীরা থেতে যেতে সাইনবোর্ডটার দিকে নজর পড়লে হেসে ফেলত।

বলত, দেখ দেখ হে—'গ্রেট্ হোমিও হল' দেখ—

আলকাতরা মাধানো একটা দরজা। ঘরের ভেতরে ঢুকতে গেলে মাথা নিচু করতে হয়। চেহারা দেখে মনে হত একটা ঝড়ের ঝাপটা এলেই ঘরটার বুঝি আর কোনও অন্তিম্ব থাকবে না, একেবারে হুড়মুড় করে পড়ে যাবে মুখ থ্বড়ে। আর আরও ভিতরের দিকে যারা চাইত তারা হেন্সে গড়িয়ে পড়ত। ব্দুগী নেই পত্র নেই—একটা কমবয়সী লোক রাস্তার দিকে হা করে চেয়ে বসে থাকত। বোধ হয় রোগীর আশাতেই বসে থাকত।

আর ডাক্তারথানার উল্টো দিকে ?

উল্টো দিকে মন্ত একটা বাড়ি। লাল ইটের মনোহারি বাড়িটা। বাড়িটার সদর দরজায় বন্দুক নিয়ে পাহারা দিত দরোয়ান। আর এ-মুড়ো থেকে ও-মুড়ো পর্যস্ত বাড়ির সবগুলো জানলা-দরজা সমন্ত দিন বন্ধ থাকত। নতুন বাড়ি। অস্ততঃ জানলা-দরজা ইট-কাট সমন্ত রঙ করা হয়েছিল নতুন করে। ঝক্ ঝক্ তক্ তক্ করত বাড়িখানা। আর মাঝে মাঝে একটা বিরাট মোটর এসে দাঁড়াত সামনে। সঙ্গে পূর্দা খাটানো হয়ে যেত মোটর থেকে নামবার পথে। কে নামত, কে উঠত বোঝা যেত না। শুধু দি গ্রেট্ হোমিও হল'-এর ডাক্তার —ডাক্তার তিনকড়ি ভঞ্জ হাঁ করে চেয়ে থাকত সেই দিকে।

আসলে বড় রাস্তার এই বড় বাড়িটা নিয়েই আমার এই গল্প।

নির্মল লাহিড়ী বললেন, কই মশাই, এই তো গেল পুর্ব্বোর সময় দেওঘর

গিরেছিলাম আমি, আপনার ওই বড় বাড়িখানা দেখেছি বলে মনে প্রড়েছে বটে—কিন্তু ওই 'দি গ্রেট্ হোমিও হল' তো দেখি নি—বড় রান্তার তুদিকেই তো শুধু সুটো বাড়ি আছে দেখেছি—

বলনাম, একি আজকের কথা! তথন আমার বয়স-কত আর, বারো কি চোদ্দ—বাবার সঙ্গে গিয়েছিলাম, আমিই বলে সেই 'গ্রেট্ হোমিও হল', দেখি নি তো আপনি দেখবেন কী করে ?' এ-সব আমার শোনা কথা! ওই টিনের চালের ডাক্তারখানাও দেখি নি, আর ওই দারোয়ান দাঁড়িয়ে থাকা বাড়িটাও তখন ভেঙে হুয়ে পড়েছে—। আসলে ওই ডাক্তার তিনকড়ি ভঞ্জও আর তিনকড়ি ভঞ্জও আর তিনকড়ি ভঞ্জও আর তিনকড়ি ভঞ্জ নেই। সে চেহারাই বদলে গেছে তাঁর।

करमक्कन वक् भिरम शह्म शिष्टम विरक्त रवना।

নির্মল লাহিড়ী বললেন, ছোটবেলায় কেবল ফাঁকি দিয়েছি ভাই, স্মৃতরাং জীবনে কিছুই হল না—ভালো করে আড্ডাও যদি দিতুম তো একটা কাজের মত কাজ হত, আড্ডাবাজ হিসেবেও নাম হত, এখন না-ঘাটুকা না-ঘরকা—

চিত্ত সরকার বললেন, যে যেমন অদৃষ্ট নিয়ে এসেছে তাই-ই তো হবে, এই দেখ না অদৃষ্টে ছিল বারোটা ছেলের বাপ হব, তাই হয়েছি—

সমীর দে বললেন, অদৃষ্ট-ফদৃষ্ট সব বাজে, আসলে পুরুষকার। পুরুষকারই হল সব—আইনস্টাইন বলেছেন···

চিত্ত সরকার বললেন, রাথ তোমার আইনস্টাইন, আইনস্টাইন তোমার এত বড় যুদ্ধটা আটকাতে পার**ে**: ?

সমীর দে বললেন, এই তোমাদের মত ফেটালিন্ট্ নিয়ে কারবার বলেই ইণ্ডিয়ার এত হয়রানি, নইলে আরও তুশো বছর আগেই দেশ স্বাধীন হয়ে বেড—এই বলে রাথলাম—

চিত্ত সরকার বললেন, এখন আর হয়েছে কী ভাই, সবে বিয়ে করেছ, বউটি এখনও নতুন, রক্তে ভেদ্ধ আছে তোমার তাই পুরুষকার পুরুষকার বলে চেঁচাচ্ছ!

নির্মল লাহিড়ী বললেন, অদৃষ্ট-চক্র বলে চক্র ! অদৃষ্ট-চক্রের চরকিতে পড়ে হাড়-মাস ভাজা-ভাজা হয়ে গেল ভাই, তাই তো কেবল পালিয়ে পালিয়ে বেড়াই—

চিত্ত সরকার বললেন, সেটি পারবেন না দাদা, তা হলে আর অদৃষ্ট নাম হত না বেটার—

স্মীর দে বললেন, তা হলে বলুন এই যে দালাইলামার ব্যাপার-থেরে

মেরে রাজ্য করছিল—হঠাৎ রাজ্যপাট ছেড়ে ইণ্ডিয়ার পালিরে আসতে হল,
এপ অদৃষ্ট ?

চিত্ত সরকার বললেন, ওই তো মজা ভাই, যে অদৃষ্ট রাজা করার, সেই অদৃষ্টই একদিন আবার ভিথারী বানিয়ে ছাড়ে—নইলে সাথে কি আর ঋষিরা বলৈছেন—ভাগ্যং ফলতি সর্বত্ত—

সমীর দে রেগে গিয়েছিলেন।

বললেন, তাহলে বলব international politics আপনারা ছাহ বোঝেন—

আমি হঠাৎ বললাম, তর্ক থাক, তার চেয়ে আমি বরং একটা গল্প বলি—
নির্মল লাহিড়ী বললেন, তাই বলুন, উ:। এতক্ষণ প্রায় জমে যাবার
যোগাড় হচ্ছিলাম—

চিত্ত সরকার বললেন, আড্ডা চলছিল, বেশ চলছিল, সমীরটা তর্ক তুলেই মাটি করে দিলে—

সমীর দে বোধ হয় কিছু বলতে যাচ্ছিলেন। আমি থামিয়ে দিয়ে বললাম, থাম তুমি সমীর—তর্ককে আমি বড় ভয় করি। বিশ্ব-সংসারে তর্ক করে কেউ জিতেছে এমন নজির আমি তো পাই নি। তর্ক থামাবার জন্তেই আমি গল্প আরম্ভ করলাম। কারণ গল্প হল তর্কের যম।

আমার বাবা ছিলেন নামকরা কবিরাজ। সেকালে দক্ষিণ কলকাতায় আমার বাবার মত নাম-ডাক আর কার ছিল জানা নেই। রাজা-রাজড়া এটর্নী ব্যারিস্টার থেকে শুরু করে অফিসের কেরানী পর্যন্ত অনেক ছিল তাঁর ক্লায়েন্ট্। মাঝে মাঝে কাশী, পাটনা, পূরী, আসামের চা-বাগানের থেকেও কয়েকবার ডাক আসত। বাবার সঙ্গে ইস্কুলের ছুটি থাকলে আমিও যেতাম। এইরকম করে অনেক দেশই আমার ঘোরা হয়ে গিয়েছিল একে একে।

তা সেবার দেওঘর বন্থিনাথ থেকে ডাক এল।

কলকাতার বড় ব্যারিস্টার কিরণ চৌধুরী সেবার দেওছরে হাওয়া-বদল করতে গিয়েছিলেন। কিরণ চৌধুরী বাবার বছদিনের পেসেন্ট্। সকাল বেলাই 'তার' এল। কিরণ চৌধুরীর সিরিয়স অস্থা, 'তার' পাওয়া মাত্র যেন কবিরাজ মশাই দেওবর চলে আসেন।

আমার ইম্পুলের তথন ছুটি চলছিল।

করেকটা ওয়্ধপত্র তৈরি করিয়ে নিয়ে বাবা আর আমি দেওঘর রওনা। হলাম।<sup>০</sup> করেকদিন বেশ কাটল দেওঘরে। বাবা তো প্রথম কদিন রুগী নিরেই ব্যস্ত। সাহেবী কেতা-ত্রস্ত মাস্থ্য কিরণ চৌধুরী। দেওঘরে গিরেও সাহেবি-রানা বজার রেথেছেন। সকাল থেকে রাত্তির পর্যস্ত ব্রেকফাস্ট লাঞ্চ আর ডিনারের ঠেলার যথন প্রায় আত্মারাম খাঁচাছাড়া হবার যোগাড় তথন কিরণ চৌধুরী একটু ভালর দিকে মোড় ঘ্রলেন।

বাবা বললেন, এবার আমি ভাহলে আসি চৌধুরী সাহেব, এবার আর ভর নেই—

চৌধুরী সাহেব পীড়াপীড়ি করলেন—আর একটা সপ্তাহ থেকে যান কবিরাজ মশাই, সম্পূর্ণ সেরে উঠলে তবে আপনি যাবেন—

বাবার অবশ্র খুব ক্ষতি হচ্ছিল না । সপ্তাহে হাজার টাকা দর্শনী আর তা ছাড়া থাওয়া থাকা ওষ্ধের দাম। তার ওপর কলকাতা থেকে দেওবর আসা যাওরার ফার্স্ট ক্লাস ট্রেনের ভাড়া।

কিন্তু বাবা বললেন, থাকতে তো পারি কিন্তু এ সপ্তাহে আমার খাওয়ার অন্ত ব্যবস্থা করতে হবে, আপনার ওই ডিনার লাঞ্চ আর চলবে না—

চৌধুরী সাহেব বললেন, তা যা আপনার স্থবিধে বলুন, সেই ব্যবস্থাই হবে—
বাবা বললেন, আমাদের জন্মে ও-সব স্ট্রু স্থাপ, চলবে না—ও-সব বাদ
দিয়ে শুকতুনি, মোচার ঘণ্ট, ঝিঙেপেণ্ডি, থোড়-ছেঁচ্ কি—এই সব করতে হবে
এখন থেকে—

চৌধুরী সাহেব বললেন, তা তাই-ই হবে—

কিরণ চৌধুরী বাইরে থাঁটি সাহেব হলেও অন্তরে-অন্তরে ছিলেন বাঙালী।
বোধ হয় চৌধুরী-গিন্নীর পাল্লাতে পড়েই অত সাহেবিয়ানার পক্ষপাতী হয়েছিলেন।
নইলে অত সাহেব হলেও অস্থথের সময়ে এগালোপ্যাথ না ডেকে কেন কবিরাজ
ডাকলেন ?

তা পরদিন থেকে সেই ব্যবস্থাই বহাল হল। আমরা আরও এক সপ্তাহ রইলাম দেওঘরে। আমরা বাপ-বেটার সংগল বেলার বেড়াতে বেরোই, তুপুরবেলা থেরে-দেরে একটু বিশ্রাম করি, তারপর সন্ধ্যাবেলা আবার বেড়াডে বেরোই। তথন চৌধুরী সাহেবও ভাল হয়ে আসছেন ক্রমে ক্রমে।

ঠিক যেদিন চলে আসব ভার আগের দিন ঘটনাটা ঘটল। সেই ঘটনাটাই আমার গল্পের বিষয়বস্তু।

তোমরা এভক্ষণ পুরুষকার-দৈব নারারকম কথা আলোচনা করছিলে। আমি চূপ করে শুনেছিলাম। বইতে কৈউ তো সত্যি কথা লেখে না । বই পড়লেঁ আসল মতামতটা পাওয়া দূরে থাক জিনিসটা আরও গুলিয়ে যায়।
নেপোলিয়ন শুনেছি নিজে নাকি ভগবান মানতেন না। কিন্তু তিনি চাইতেন
প্রজারা ভগবান মাহক—তাতে তাঁর স্থবিধে। তুর্ভিক্ষের সময় তাহলে ভগবান
ছেড়ে রাজার ঘাড়েঁ আর কেউ দোষ চাপাবে না। যদি বল ভগবান আর
ভাগ্য, ও-তুটো কি এক কথা? আমি বলব এক না হোক আলাদা নয়।…

নির্মণ লাহিড়ী বললেন, আবার তত্ত্ব নিয়ে কেম্ কচকচি করছেন—গল্পটা বল্ন—

বললাম, গল্প বলছি, তবু তত্ত্বটা একটু না বললে গল্পকে নেহাত আষাঢ়ে গল্প বলেই তোমরা উড়িয়ে দেবে—গল্পের সঙ্গে তত্ত্বের একটু পাঞ্চ্ না করলে তোমরাই বা বিশ্বাসযোগ্য বলে মেনে নেবে কেন ?

সমীর দে এতক্ষণ চূপ করেছিলেন। এবার আর থাকতে পারলেন না। বললেন, আপনার গল্প কি দৈবকে support করে? তাহলে কিন্তু আমি উঠলাম।

চিত্ত সরকার বললেন, গল্প তোমার একার জন্মে নয় হে, আমরাও আছি, আমরাও গল্প শুনতে ভালবাসি, আর তাছাড়া গল্প কি জ্যামিতির থিয়োরেম যে কিছু প্রমাণ করতেই হবে ?

সমীর হয়ত উত্তরে আরও কিছু বলতে থাচ্ছিল।

আমি থামিরে দিয়ে বৃল্লাম, সমীর ভাল রক্মই জানে যে পল্ল আর থিলারেম আলাদা জিনিস, স্থতরাং আর তর্ক কোর না তোমরা—। এখন থেকে পাঁচশো বছর আগে এর প্রমাণ দেওয়া হয়ে গেছে। পাঁচশো বছর আগেই মাহ্মষ প্রমাণ করে দিয়েছে যে মাহ্মষ পাপগ্রস্ত জীব নয়, পাপের প্রারশ্চিত্ত করাই মহুয়জীবনের এক্মাত্র সাধনা নয়। মাহ্মষ প্রমাণ করে দিয়েছে থে, ছভিক্ষ, মহামারী, নিরক্ষরতা, অত্যাচার আর ছ্নীতি এগুলো দৈবের অমোঘ বিধান নয়।

নির্মল লাহিড়ী হঠাৎ বললেন, আপনি কি গল্প শোনাবার নাম করে আমাদের রেনেসাঁাস শেখাচ্ছেন ?

वननाम, ना, गल्लद्र मन्द्र এর যোগাযোগ আছে বলেই বলছি-

চিত্ত সরকার বললেন, না না, আমরা গল্প শুনতে চাই, তত্ত্ব শুনতে থ চাই নে
—গল্প আরম্ভ করে দিন আপনার—

বললাম, গল্পটা মূথে বলছি বলেই তত্ত্বটা একটু খুলে বলছি, নইলে লিখে বলতে গৈলে আর বলতাম না এ-রকম। গল্পের সঙ্গে জড়িরে থাকত—। যা হোক সেই পাঁচশো বছর আগে যে রেনেশাঁস-এর আবির্ভাব হল তারু ফলে চার্চের একচ্ছত্র শাসনে ফাটল ধরল, দিকে দিকে মাহ্যুষ বেরিয়ে পড়ল নতুন দেশ আবিষ্কারের উন্মাদনার, আর তার প্রভাব ছড়িরে গেল আমেরিকার অক্টেলিরার আফ্রিকার…আর তারই ফলে হল লিবারেলিজম্।

চিত্ত সরকার বললেন, এসব আপনি কী বলছেন দাদা? লিবারেলিজমু রেনেসাঁস—ও-সব কথা কে শুনতে চাইছে ?

সমীর দে রললেন, আপনি আগে বলুন আজকের আলোচনার সঙ্গে আপনার গল্পের যোগাযোগ কী ?

নির্মল লাহিড়ী বললেন, গল্প এখনও আরম্ভই হল না, এরই মধ্যে তুমি গল্পের যোগাযোগ খুঁজতে বসলে ?

সমীর দে বললেন, কিন্তু গল্পটা নিয়ে তা জিজ্ঞেস করবার অধিকার তো আছে আমাদের ?

বললাম, না, সে অধিকার তোমাদের নেই। কেন নেই সে প্রশ্নের উত্তর দিতে গেলে অনেক সময় নষ্ট হয়ে যাবে। তার দরকার নেই। তার চেয়ে বলে রাখি আমার এ গল্প প্রেম নিয়ে।

সমীর বললেন, এ:, আবার সেই প্রেম ?

বললাম, হাা, প্রেমের মত এত রস্তা-পচা পুরনো জিনিসও আর নেই, আবার এত আনকোরা নতুন জিনিসও আর নেই সংসারে! এ যেন ঠিক পৃথিবীর মত, স্র্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে রোজ নতুন হওয়া, অথচ এত বড় পুরনো জিনিস তো আর কিছু নেই।

খানিক থেমে আবার বলতে লাগলাম, প্রেম কখনও পুরনো হয় না। প্রেম কি সবাই পায় ? যে পেয়েছে সে-ই কেবল তার মজাটা জানে। প্রেম কাছেও টানে, দ্রেও ঠেলে—কিন্তু কখনও বঞ্চিত করে না। প্রেম নিয়ে বৈষ্ণব করিরা হাজার হাজার পদাবলী লিখে গেছেন, লাখ লাখ যুগ হিয়ে হিয়া রাখয়, তব্ হিয়া জুড়ন না গেল! বোঝ ঠেলাটা! স্মান্তরা তো স্ত্রীর কাছে তিন ঘণ্টা একসঙ্গে থাকলে পালাই-পালাই করি আর লাখ লাখ যুগের কথা তো ভাবতেই ভয় পাই! তাহলেই ব্ঝতে পারছ যাকে আমরা প্রেম বলছি সেটা আসল প্রেম নয়—প্রেম আলাদা জিনিস।

তাহলে তোমরা শোন, গোড়া থেকেই বলি!

ব্যারিস্টার কিরণ চৌধুরী তো সেরে উঠেছেন ভাল করে। পরের দিন আমরা চলে যাব। তার আগের দিন বিকেল বেলা বেড়াতে কেরিরেছি। দেওবার সব ক'টা দ্রষ্টব্য জিনিস ততদিন প্রায় দেখা শেষ করে ফেলেছি। রান্তার ধার দিরে বাবার সঙ্গে যাচ্ছিলাম। দেওঘরের রান্তা, ব্ঝতেই পারছ, সে রান্তার কোনও বালাই নেই কোথাও। এবড়ো-থেবড়ো খোয়া-ওঠা রান্তা। আশে পাশে একটা দোকান কিয়া বাড়ি। কাজ তথন বাবার প্রায় শেষ হয়ে এসেছে, স্তরাং উছেগও ছিল না মনে। এমনি গল্প করতে করতে চলেছি ত্জানে।

বাবা বললেন, যাক্ দেওঘরটা এই স্তত্তে তোমার দেখা হয়ে গেল। আমি বললাম, ঠিক ভাল করে দেখা হল না বাবা। বাবা বললেন, এর থেকে আর ভাল করে দেখা কাকে বলে।

বল্লাম, এখানকার কোনও লোকের সঙ্গে তো আলাপ হল না— এখানেও তো অনেক লোক আছে, যারা চিরকাল বাস করছে এখানে, বছদিন ধরে।

এমনি কথা বলতে বলতেই যাচ্ছিলাম।

হঠাৎ পাশের একটা বাড়ি থেকে এক ভদ্রলোক বাইরে এসে ডাকলেন, কবিরাজমশাই, আমুন, আমুন—

বাবার অচেনা লোক।

ভদ্রলোক বললেন, আমাকে ঠিক চিনবেন না আপনি, আমার বাড়ি এটা, আমি আজ তিরিশ বছর ধরে এধানে বাস করছি—তাতে কি, আসুন ভেতরে।

ভেতরে ঢুকলাম।

ভদ্রলোক বললেন, আমার নাম তিনকড়ি ভঞ্জ, আমি অবশ্য বাংলা দেশের লোক, কলকাতাতেই আমাদের আদিবাড়ি, ভবানীপুরে, এখন এখানেই থাকি। তারপর বাবার দিকে গড়গড়ার নলটা দিয়ে বললেন, আস্থন—তামাক ইচ্ছে কঙ্কন।

বাবা বললেন, থাক থাক, আমি তামাক খাই নে।

ভদ্রলোক বললেন তাহলে পান ধান, কিছু না থেলে আপ্যায়িত করি কী করে।

বলে চাকরকে ডেকে ভেতর থেকে পান আনিয়ে দিলেন।

ভদ্রবোক বললেন, শুনেছি চৌধুরী সাহেবের চিকিৎসা করতে আপনি এসেছেন।

বাধা বললেন, হ্যা, এখন একটু সেরে উঠেছেন।

ভদ্রলোক বললেন, হাঁা তা-ও শুনেছি, প্রথমে যথন অসুখটা হল ওঁর আমাকেও কল্ দিয়েছিলেন।

বাবা বললেন, আপনিও ডাক্তার বৃঝি ?

তিনকড়িবাবু বললেন, হাা, তবে আমি এখন আর ডার্ক্টারী করি না।

- --ভার মানে ?
- —মানে ডাক্তারী বলতে গেলে আমি একবারই করেছি, একটিমাত্র ক্লীই সারিয়েছি জীবনে, সেই একবার ডাক্তারী করেই এই যা-কিছু দেখছেন সব। এই তিনতলা বাড়ি, এই পেছনে সাত বিঘে জমি, আমার চাকর-বাকর যা কিছু দেখছেন, সব। এখনও আমার চাল, ডাল, তরি-তরকারি ঘি-তেল কিছুই কিনে খেতে হয় না—

### —সে কী <u>!</u>

বাবা আর আমি ত্র'জনেই অবাক হয়ে গেলাম।

তিনকড়িবাব বললেন, পাস-টাস তো করি নি মশাই, শুধু একথানা বাংলা হোমিওপ্যাথির বই পড়েছিলাম জীবনে, তাতে এর বেশি আর কী হবে! যথেষ্ট হয়েছে আমার, ক'জন ডাক্তার একটা রুগী সারিয়ে এত বড় বাড়ি, সাত বিঘে জমি আর সারা জীবনের আশ্রম করতে পারে আমার মতন, বলুন ?

বাবা জিজ্ঞেদ করলেন, কেন, আঁর ডাক্তারী করলেন না কেন?

তিনকড়িবাবু বললেন, করতে তো ইচ্ছে ছিল মশাই, রুগীও আসত অনেক, আমার যথন নাম হরে গেল খুব, তথন একজন-তু'জন করে করে অনেক রুগী আসতে লাগল আমার বাড়িতে। আমিও বই খুঁজে খুঁজে ওষ্ধ দিতে লাগলাম, কিন্তু সারল না একটাও।

বলে ভদ্রলোক হো হো করে হাসতে লাগলেন।

বললেন, চা খাবেন নাকি! চা নিজে খাই না কিনা, তাই জিজেন করতেও ভূলে গেছি।

বাবা বললেন, না না, ও-সব হান্সামা করবেন না আর, তা ছাড়া আমিও চা থাই না, আমার ছেলেও চা থায় না।

তিনকড়িবাবু বললেন, ও না খাওয়াই ভাল কবিরাজ মশাই, আপনার আয়ুর্বেদ শাস্ত্রে কী বলে তা জানি না, আর আমাদের হোমিওপ্যাথি শাস্ত্রে কী বলে তা-ও জানি না, তবে এইটুকু জানি যে জিনিসটা খারাপ।

বাবা বললেন, ও-সব কথা থাক, আপনার গল্পটা বলুন—যাক এসেছিলাম এখানে তাই আলাপ হল। কত বাঙালী কত দেশে ছড়িরে আছে, সবাই আপনার জনের মতন, তা ছাড়া ভবানীপুরে তো আমারও বাস, সেখানে আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ পরিচয় হল না, হল কিনা, এখানে এসে।

তিনকড়িবাবু বল্লেন, ভবানীপুরে বাস ছিল বটে, কিন্তু এই তিরিশ বছরের মধ্যে ভবানীপুরে আর যাওয়াই হয় নি, আর সেথানে কেউ থাকলে তো যাব! বাঁরা আছেন তাঁরা গেলে হয়ত থাতির-যত্ন করবেন, কিন্তু যেতে আর মন চায় না—

—ভবানীপুরে কোন পাড়ায় আপনাদের বাড়ি 🛉

তিনকড়িবাবু বললেন, চাউলপটি চেনেন নিশ্চয়, এখনও রাজকমল ভঞ্জের বংশ বললে ওখানকার ত্'একজন বুড়ো মায়্মষ চিনিয়ে দিতেও পারে। কিন্তু ভানেছি আজকাল চাউলপটির চেহারাই নাকি বদলে গেছে। আর বদলে যাবেই না বা কেন বলুন! দেওঘরেরই কি কম বদলেছে এই ভিরিশ বছরে! আমি যখন প্রথম এসেছিলাম, এ রাস্তায় একটা আলো ছিল না, জানেন? ওই যে একটা বাড়ি দেখছেন, তিনতলা, ওইখানে মাঠ ছিল, ছেলেরা ফুটবল খেলত এখানে—ওর সামনেই একটা তেলের আলো জলত টিম্ টিম্ করে—আর এই সারা রাস্তাটা ছিল ঘুরঘুটি অন্ধকার! আর এই যে আমার বাড়িটা দেখছেন, এখানেও কিছু ছিল না, একটা বস্তি ছিল। কয়েকটা কুড়েঘর, আমি যখন প্রথম আসি এখানে, তখন এই একখানা কুড়েঘরে এক টাকা মাসিক ভাড়া দিয়ে ডিস্পেনসারি খুলেছিলাম।

### ─ ভিদ্পেনসারি!

—আজ্ঞে হাঁ। কবিরাজ মশাই, আমার হোমিওপ্যাথিক ডিস্পেনসারি শুধু নামেই, ভেতরে ছিল না কিছুই। আমি একটা ভাঙা টেবিল আর একখানা ভাঙা চেয়ার কিনেছিলাম বাজার থেকে। একজোড়া তিন টাকায়। তাই-ই তখন আমার দেবার সামর্থ্য ছিল না। এক টাকা মাসিক ঘর-ভাড়া, তাই-ই তখন কেমন করে দেব ভেবে ভয় পেতাম! দেব কেমন করে? রুগী তো একটা আসে না। আর চিকিৎসারই বা আমি কি জানি ছাই যে রুগী আসবে আমার কাছে?

বাবা বললেন, তা এত জায়গা থাকতে এই দেওঘরেই বা এসেছিলেন কেন আপনি ? চিকিৎসা করতে ?

তিনকড়িবাবু বললেন, আসলে চিকিৎসা করাটা ছিল আমার একটা ছুতো। ভেবেছিলাম, বাবা বৈখনাথের চরণে এসে পড়লে একটা-না-একটা কিছু জুটে যাবেই। এই যেমন আপনি এসেছেন চৌধুরী সাহেবের চিকিৎসা করতে, এ-রকম আসা তো আমার নয়—আমি, বলতে গেলে একরকম

পালিরেই এসেছিলাম—বাড়ি থেকে পালিরে আত্মীরস্বজনের ওপর অভিমান করে। যেদিন এসেছিলাম, মনে আছে সঙ্গে ছিল কেবল আমার স্ত্রী আর সাঁইত্রিশটি টাকা সম্বন।

তারপর একটু থেমে বললেন, তবে আপনাকে সমস্ত গোড়া থেকেই বলি শুসুন, আপনার হাতে এখন কোনও কাজ নেই তো ?

বাবা বললেন, না না, আপনি বলুন।°

মনে আছে তিনকড়িবাবুর গল্প শুনতে শুনতে ক্রমে অন্ধকার ঘনিরে এল চারিদিকে। দেওঘরের সেই রাত্রিটায় আসবাবপত্তের মধ্যিধানে সেই অপরিচিত ভদ্রলোকের বাইরের ঘরে বসে যেন এক আরব্য উপক্রাস শুনলাম সেদিন। আমি তথন ছোট, সঙ্গে বাবা ররেছেন। সব বিষয়ে নিজে কোনও প্রশ্ন করছিনা। একজন বৃদ্ধ লোক, ষাট বছরের বৃদ্ধ, নিজের জীবনের কাহিনী শোনাচ্ছেন। কাহিনী শুনতে শুনতে আমিও যেন সেই চাউলপটির পুরোন পরিবেশের মধ্যে গিয়ে একজন দুর্শকে পরিণত হয়েছি।

সে এক অদ্ভূত সময়। তথন একজোড়া জুতোর দাম তিন টাকা। এক টাকায় একটা শার্ট। সন্তাগগুার দিন। চাউলপটির ইম্পুলে পড়তে পড়তে একদিন নাম কাটা গেল।

দাদা একদিন বড়বাজারে একটা দোকানে চুকিয়ে দিলে। সাত টাকা মাইনে। সোজা হেঁটে যেতে -বে ভবানীপুর থেকে একেবারে বড়বাজার পর্যস্ত।

গদিবাড়িতে গিয়ে ন'টার সময় হাজরে দিতে হয়। চটি ফটাস্ ফটাস্ করতে করতে গিয়ে হাজির হতাম সেই গদিতে। দর্মাহাটার তিন নম্বর বাড়ির একতলায় ছিল একটা খাবারের দোকান। দহিবড়া, জিলেবি, ফুচকা এই সব।

দাদা বললে, এখেনে লেগে থাক্, কাজ-টাজ শিখে নিলে একটা দোকান করে দেব ভোকে।

তিনকডিবাবু বললেন, প্রথম প্রথম শেশ লেগে থাকলাম মশাই, বেশ কাজ করতে লাগলাম। কেমন করে থাতা রাথতে হয়, কেমন করে হিসেবের গরমিল ধরতে হয়, কত মালে কত নাফা, কত আয় হলে কত ধরচ করা উচিত, কী দামে মাল কিনে কী দামে বেচা উচিত—এইসব শিথতে লাগলাম, দেখতে লাগলাম।

ঘনশ্রামবাবু ছিল মালিক। গদিবাড়ির মালিক। বলত, এ বাঙালীবাবু— ঘরশ্রামবার আমাকে বাঙালীবার বলে ডাকত। লোকটি ভাল। বয়স
হয়েছে। পশ্চিমের কোন দেশ থেকে এসে পৈতৃক ব্যবসাতে চুকে পড়েছিল।
নানা রকম ব্যবসা ছিল ঘনশ্রামবার্র। ঘি-এর ব্যবসা, গামছার ব্যবসা,
কাপড়ের ব্যবসা। যা ধরত তাতেই লাভ হত। এই রকম দশটা গদি ছিল
বড়বাজারে। ঘনশ্রামবার টেলিফোন নিয়ে বসে থাকত সারাদিন আর ছক্ম
করত একে ওকে। আমি সাত টাকা মাইনের চাকর। বেশি ক্ষমতা ছিল
না আমার। দ্র থেকে দেখতাম ঘনশ্রামবার টেলিফোনে কাকে বকছে আর
আমার প্রাণ ছর-ছর করত। যদি আমাকে বকে কোনও দিন ওই রকম করে!

ঘনশ্রামবাবু গদিতে থাকত অনেক বেলা পর্যন্ত। এক-একদিন সাতটা-আটটা পর্যন্ত। তার জন্মে আমরাও বদে থাকতাম দেরি করে। কাজ করতাম।

দাদা চাকরি করত সওদাগরী অফিসে। অফিস থেকে রাত্রে বাড়িতে ফিরে আমাকে দেখতে না পেয়ে থোঁজ করত।

বলত, এত দেরি যে তোমার?

বলতাম, ঘনশ্রামবাবু আজ অনেক রাত্তিরে বাড়ি গেলেন।

দাদা বলত, গদি থেকে আর কোথাও যাবে না, সোজা বাড়ি চলে আসবে।
সাত টাকাতেই আরম্ভ করেছিলাম চাকরি। ঠিক ছিল ত্'এক মাস কাজ
করলে মাইনে বেড়ে দশ টাকা হবে। তাই বড় মন দিয়ে কাজ করতাম।
আমার কোনও দিকে নজর ছিল না। আমাদের বয়সের ছেলেদের কত দিকে
আকর্ষণ ছিল তথন। ভাবতাম সংসারে যার দাদা ছাড়া আর কেউ নেই তার
পক্ষে কোনও বিলাসিতাই শোভন নয়। না খেলা, না বেড়ানো, না পড়াশুনা।
পড়াশুনোও যেন আমার কাছে বিলাসিতা। সকাল বেলা হাটতে হাঁটতে
যেতাম সেই বড়বাজারে। সেথানে গিয়ে নিজের ডেস্কের সামনে বসে খাতা
লিখতাম এক মনে।

সংসারে কেই বা ভালবাসত আমাকে দাদা ছাড়া!
বাংলা দেশে মেরের অভাব নেই। একদিন আমারও বিয়ের সম্বন্ধ এল।
দাদা বললেন, তোমার তো ভাবনার দরকার নেই— যা বলছি কর।
আমি একটু ইতন্তভঃ করেছিলাম মনে আছে।

দাদা বললে, আমি যথন রয়েছি, তোমার ভাবনা কী! তুমি যেমন চাকরি করছ করে যাও, আমি তো মরি নি।

মনে আছে ঘনভামবাব্র কাছে গিয়ে ছুটি চাইতেই বললেন, সাদি?
সাদির শক্ষহরেছে?

বললাম, দাদা খুব পীড়াপীড়ি করছে, তাই…

—কভ দিনের ছুটি ?

वननाम, जिन पिन, जिन पिन श्लारे जनाव वामात ।

ঘনশ্রামবাবু লোক ভাল। হেডমূন্সী ছিল পণ্ডিডজ্রী। পণ্ডিডজ্রীকে বলে আমার তিন দিনের ছুটির ব্যবস্থা করে দিলেন। বিয়ের নামে অন্ত সকলের আনন্দ হয় শুনেছি, কিন্তু আমার যেন কেমন আতক হল মশাই। সে কডকাল আগের কথা। প্রথম যৌবনের কথা সব। তখনকার দিনে আনন্দ হলেই স্বাভাবিক হত। একটু রোমাঞ্চ কি একটু উত্তেজনা। কিন্তু আমার সে-সব কিছুই হয় নি মনে আছে। আমার কেবল মনে হয়েছিল দাদার ঘাড়ে আরও বুঝি বোঝা চাপানো। কেমন করে সংসার চলবে। কেমন করে এতগুলো মুখের অন্ন যোগাবে দাদা। দাদা ছিল আমার দেবতুল্য লোক। সমস্ত বোঝাটা নিজের মাথায় চাপিয়ে যেন আনন্দ পেত দাদা। আর বউদি? বউদির নিজের বলতে কিছুই ছিল না। দাদার কথাতেই সব চলত। সংসারে এমন এক-একজন মান্ত্র্য নিশ্চয় দেখেছেন আপনি যে সকলের সব দায়িছের সব চাপটা নিজের মাথায় নিয়ে নিশ্চিন্তে চালিয়ে যায়, অন্ত লোককে বুঝতে দেয় না কিছু, আমার, দাদা ঠিক সেই প্রকৃতির মাত্র্য ছিল। দাদার ছেলে-মেয়েরা বড় হয়েছিল। তাদের ভাবনাও আছে। তাদের চাকরি, তাদের বিষের ভাবনাও আছে। বিধবা বোন ছিল একজন। তথনও ত্ব'বোনের বিয়ে দিতে হবে দাদাকে। তা সত্ত্বেও আমার বিয়ের জক্তে দাদা যে কেন অত পীড়াপিডি করেছিল কে জানে।

দাদা সব কথাতেই বলত, তোমরা অত ভাবছ কেন, আমি তো আছি।
দাদা যে আছে তা তো আমরা জানতাম। কিন্তু দাদার সামর্থ্যও তো
আমরা জানতাম। তাই সবাই আমরা দাদার মুখের দিকে হাঁ করে চেম্নে
থাকলেও দাদার মুখের হাসি কখনও থেমে থেতে দেখি নি।

সকাল থেকে সমস্ত সংসারটা দিদি বউদি নিলে যেভাবে চালিয়ে যেভ দৈখে আমারও কেমন মায়া হত। আমি মাইনেটা এনে দাদার হাতে তুলে দিতাম। দাদা সেই কটা টাকা নিয়ে একটা টাকা আমার হাতে দিত।

বলত, তোমার ধরচা-পত্তরের জন্তে রাধ এটা।

তা আমার যেন কেমন লজ্জা করত মশাই। মাত্র তো ওই ক'টা টাকা মাইনে! তার মধ্যে দাদাকেই বা ক'টা টাকা দেব, আর চলবেই বা সমস্ত কী করে। হঠাৎ যদি দাদার একটা কিছু ভাল-মন্দ হয় তথন করব কী আমরা, থাকব কোথায়, থাব কী ? রাস্তায় চলতে চলতে অনেক দিন এই সব ভাবতে ভাবতে চলেছি। কতদিন গাড়িচাপা পড়বার মত হয়েছে। কোথায় সেই চাউলপটি, আর কোথায় বড়বাজার! জুতোটা ছিঁড়ে গেলেও পয়সার জুন্তে দাদার কাছে হাত পাততে লজ্জা করত। ছাতির অভাবে অনেকদিন রষ্টিতে ভিজে নেয়ে উঠেছি। তারপর ভিজে জামা-কাপড় আবার গায়েই শুকিয়ে গেছে। কাউকেই মুখ ফুটে কিছু বলি নৈ। বলতে আমার লজ্জা করত।

বাড়িতে নতুন যে মাহ্নষ্টা এল সেও আমারই মতন। আমারই মতন লজ্জার জড়ো-সড়ো হরে থাকত সারাদিন। আমার অবস্থা থারাপ ছিল বলে নিজেকেও যেন সে বড় লুকিয়ে রাখতে চাইত। সংসারের কাজের মধ্যে হারিয়ে যেতে চাইত। আমি যথন অফিস থেকে আসতাম, তথন বাড়িতে চুকেই প্রথম আমার দাদার সঙ্গে দেখা করে তবে চুকতাম নিজের ঘরে। একদিন আমাদের বংশের নাম জানত স্বাই, সে কথাটা যেন ভূলে থাকতে চাইতাম।

দাদা বলত, আজ কী থবর ? ঘনভামবাবু ভাল আছেন তো ? বলতাম, হ্যা—

যেন ঘনশ্যামবাবুর ভাল থাকা-থাকির ওপরেই আমার আর আমাদের ভাল থাকা নির্ভর করছে। থেন ঘনশ্যামবাবুই আমাদের ভাগ্য-বিধাতা। আর ভাগ্য-বিধাতা নয়ই বলি কেন! ঘনশ্যামবাবুর অস্থ হলেই সারা গদিবাড়ির লোকজনের টনক নড়ে উঠত। আমারও ভাবনা হত। এক ঘনশ্যামবাবুর জন্মে এতগুলো লোকের সংসার চলছে, এতগুলো পরমায় টিঁকে আছে। ঘনশ্যামবাবুই তো সব। ঘনশ্যামবাবুর এককণা রুপাদৃষ্টি পেলেই তো আমাদের যে-কোনও জন ধন্ম হয়ে যেতাম।

আমার স্ত্রীপ্ত বৃঝত সব মশাই। গদিবাড়িতে যদি কোন দিন হেড-মূন্সীর কাছে বকুনি থেরে মনটা বিরস হরে থাকত তো আমার স্ত্রী টের পেত সব। সেদিন কিছু জিজ্ঞেস করত না, চুপ করে শুধু আমার দিকে চেয়ে দেখত, চুপচাপ পাখাটা নিয়ে বাতাস করত।

বলত, তুমি ঘুমোও, আমি হাওয়া করছি তোমাকে। বলতাম, আমাকে হাওয়া করতে হবে না, তুমি ঘুমোও।

গরমের চোটে ঘুমই কি আসত আমার। জোরে জোরে পাথা চালালেও ঘুম আর্শীত না। কেবল ভাবতাম জীবনে কী হল! কী-ই বা আমার জীবনের দাম। সংসারে সচ্ছলতার জন্তে কতটুকু আমি করতে পারি। কতটুকুই বা আমার ক্ষমতা।

আমার স্থ্রী আমাকে বোঝাতে চেম্বা করত, তুমি অত ভাব কেন, আমি তো বেশ স্বথেই আছি।

দাদাও বলত, যাক, তোমার চাকরিটা হল, বাঁচলাম, আর আমার কোনও ভাবনা নেই।

সত্যি যত তাবনা যেন সব আমার। কেমন করে বড় হব, কেমন করে দশজনের একজন হব, দাদার মুখোজ্জল করব তাই-ই ছিল আমার দিন-রাত্তের চিস্তা। রাস্তা দিয়ে চলতে চলতে আশেপাশের বাড়িগুলোর দিকে চেয়ে চেয়ে দেখতাম। ওই রকম একটা বাড়ি হলে খুব স্থুখ হবে মনে হত। ও-সব বাড়ির ভেতরে যারা থাকে তারা কত স্থুখী। ভেতরে ইলেকট্রিকের আলো জ্ঞলত আর আমার মনের সব আলোগুলো যেন নিভে আসত। সকলের চেয়ে আমরা গরীব। আমার বোনের ময়লা শাড়ি, দাদার রোগা শরীর, স্ত্রীর নিরাভরণ চেহারা সব যেন চোখের সামনে ভেসে উঠত।

গদিবাড়িতেও আমার কাজের অন্ত ছিল না। সেধানে গিয়ে কাজের চাপে কিন্তু সব ভূলে যেতাম। চালান্, ইন্ভয়েস, পার্শেল, অর্ডার, মুনাফা, হিসেব—সব কিছুরই মধ্যে তলিয়ে থৈতাম একেবারে।

ঘনশ্যামবাব্র গদিবাড়িতে বাঙালী বলতে মাত্র আমিই একজন।
হেডমূলী বলত, লোকে বলে বাঙালীবাব্দের বৃদ্ধি খুব সাফ্!
ওপাশ থেকে তিলকটাদ বলত, বাঙা ীবাব্রা যে মছ্লি ধার পণ্ডিতজী।
পণ্ডিতজী জিজ্ঞেদ করত, আজ মছ্লি থেয়েছ বাঙালীবাব্?

চতুরাননজী বলত, বাঙালীবাব্রা রোজ মছ্লি থায়—দিনে ভি থায়, রাতে ভি থায়।

পণ্ডিতজী জিজেদ করত, ব্রাহ্মণরা ভি মছ্ লি থায় বাঙালী বাবু ?
আমি ততক্ষণ দব কথা শুনছিলাম। পণ্ডিতজীর প্রশ্নটা কানে ষেতেই
মৃথ তুলে বললাম, বাঙালীদের দবাই মছ্ লি থায় মৃদ্দিজী। ব্রাহ্মণরাও
থায়।

পণ্ডিতজী কথাটা শুনেই 'ছিয়া' 'ছিয়া' করে উঠলেন।
বললাম, এতদিন বাংলা দেশে আছেন, আপনি তা জানতেন না ?
তিলকটাদ কাজ করতে করতে যাথা উঁচু করে বললে, বাঙালী বান্ধাণদের
জাত নেই মুন্সীজী—তারা গোস ভি খায়—মুর্গার গোস।

চর্তুরাননজী বললে, মূর্গার গোদ হাঁদকা গোদ পস্থিকা গোদ্—সব খার বাঙালী বান্ধণরা।

পণ্ডিতজী বলত, বাঙালী লোক বড় নোংরা আছে তো! আমি বিশেষ প্রতিবাদ করতাম না এ-সব কথার।

শুধু মাঝে মাঝে বলতাম, বড় বড় আদমি পরদা করেছে তো বাংলা দেশ—
শ্বামী বিবেকানন্দ, রামমোহন রায়, ঈশ্বরচন্দ্র বিভাসাগ্রর।

ওরা কিছু বুঝতে পারত না নাম শুনে।

জিজ্ঞেদ করত, কারা ওরা ? শেঠজী ? কীদের কারবার ?

বলতাম, কারবার করতেন না পণ্ডিতজী, এমনি বড় লোক ছিলেন সব, মছলির দেশেই জন্মেছিলেন একদিন।

আমার কথা শুনে তিলকচাঁদ চতুরাননজী ওরা খুব হো হো করে হেসে উঠত।

কিন্তু আদলে পণ্ডিতঙ্গী মনে মনে ভালও বাসতেন আমাকে। আমাকে থেমন বিশ্বাস করতেন এমন আর কাউকে করতেন না।

আড়ালে আমাকে বলতেন, বাঙালীবাবু মন দিয়ে কাজ শিথে নাও, তোমার তন্থা আমি শেঠজীকে বলে বাড়িয়ে দেব।

কাঁলো-কাঁলো হয়ে বলতাম, সাত টাকা মাইনেয় আমার কুলোয় না মুন্দীজী ৷ বউ আছে, অবিবাহিতা বোন আছে ত্'টো, দাদার ঘাড়েই বসে বসে থাচ্ছি বলে—

আমার কাঁদো-কাঁদো ভাব দেখে ধমকে দিত।

বলত, রোতা হায় কেঁও—কাঁদছ কেন? কাম করো, শেঠজী খুশী হলেই তন্থা বাড়িয়ে দিতে বলব আমি।

কিন্ত ঘনশ্যামবাবু ছিলেন আমার নাগালের বাইরে। তাঁর কাছ পর্যন্ত প্রথম প্রথম পৌছতেই পারতাম না। বিরাট এক মোটা গদির ওপর বাবু হরে বসে থাকতেন ঘনশ্যামবাবু তাঁর নিজের ঘেরা ঘরে। চারদিকে মোটা মোটা থেরো-বাধানো থাতার পাহাড়। তৃ-ত্টো টেলিফোন। দিনরাতই টেলিফোন ত্'টো বেজে চলেছে। মাঝে মাঝে তাকিয়ায় হেলান দিয়ে বসতেন। তার পরেই আবার টেলিফোন বেজে উঠত। সেই সেখানে বসে বসেই লাখ-লাখ কোটি-কোটি টাকার লেন-দেন করতেন ঘনশ্যামবাবু। ঘনশ্যামবাবুর লোক সমস্ত কলকাভামর ঘুরে বেড়াত। কেউ যেত গলার জেটিতে, কেউ রেলের মালগুলামে, কেউ শেরার মার্কেটে। সব জারগা থেকে

টেলিফোন আসত। আর ঘনশ্রামবাব্ গদিতে বসে বসেই নির্দেশ দিতেন, ধমকাতেন। রেলের বাবুরা মাল ছাড়ছে না তো পান খেতে দাও, গদার জেটিতে পুলিস মোষের গাড়ি আটকে দিয়েছে তো পুলিসের হাতে কিছু দাও। টাকা ফেললে সবাই জন্দ। সোজা আঙ্লে ঘি না ওঠে আঙ্ল থেকাও!

ঘনশ্রামবাবু বলতেন, তুনিয়া তো রূপেয়াসে চলে—রূপেয়া ছড়াও, সব' কাজ হাঁসিল।

এক-একদিন দেখতাম আমরা যাবার আগেই ঘনশ্রামবাবু গদিবাড়িতে একে গেছেন। সব থম্ থম্ করছে। লোকজন এসেই সেদিন আর গল্প-গুজব করা নয়, একেবারে কলম নিয়ে বসে গেছে যে-যার। ঘনশ্রামবাবৃর ঘর থেকে তাঁর গলা শোনা যাচছে। সে কি চিৎকার! চিৎকার করে বলছেন, বেচ্বেচ্দে—

কথনও আবার বলছেন, লী—লী—লী— প্রথম প্রথম আমি কিছুই বুঝতাম না।

পণ্ডিতজীও সেদিন ভয়ে ভয়ে নিজের কাজ নিয়ে বসত। তাঁরও মৃথে কথা নেই। আমিও আমার নিজের ডেস্কে বসে হিসেব কষতে বসতাম। তিলকটাদের মৃথে যে অত ফোড়ন, সে-ও চুপ। চতুরাননজীও ঘষ ঘষ করে কলম চালাচ্ছে।

ওধার থেকে তথনও চিৎকার আসছে জোরে জোরে।

আমার দিকে এক ফাঁকে চেয়ে নিয়ে পণ্ডিতজী বললেন, আজ আপনা মন সে কাম করো বাঙালীবাবু।

আমি কিছু বুঝলাম না।

খানিক পরে চুপি চুপি জিজ্ঞেদ করলাম, আজ কী হয়েছে মৃশীজী ?

পণ্ডিতজী শুধু বললেন, কয়লা পড়ে গেছে।

করলা পড়ে যাওরা মানে ভীষণ ব্যাপার। ঘনশ্রামবাব্র কোম্পানীর অনেক টাকা করলার শেরারে থাটছে। সেই শেরারের যদি দাম পড়ে যার তো কোম্পানী কোথার দাঁড়াবে! আর কোম্পানী পড়লে আমরা কোথার যাব? কোম্পানীর সঙ্গে যে আমাদের ভাগ্য জড়িরে আছে। কী ভরে ভরে যে সেদিন সারাদিন কাটালাম গদিতে! মনে হল—আমার যেন চাকরি চলে গেছে। আমি আবার বেকার হরে গেছি। দাদার কাছে গিরে দাঁড়াব কী করে! কোন মুখ নিরে কথা বলব!

কিছ বেশিদিন আর সে-রকম অবস্থা থাকে না। করলা আবার একদিন

ওঠে। সৈদিন ঘনশ্রামবাবু দেরি করে গদিতে আসেন। সেদিন আবার হাসি-ঠাট্টা চলে আমাদের।

পণ্ডীতজ্ঞী আবার বলেন, তোমাদের মোহনবাগান জিং গিয়া বাঙালীবাব্

— তুমি কোন্দলে ? \*

ভিলকটাদ বলে, বাঙালীলোগকৈ সিরফ্ মোহনবাগান হার পণ্ডীতজ্ঞী, ঔর কুছ নেহি হার।

চতুরাননজী বলে, ঔর মছলি ভি হায়—
পণ্ডিতজী বলেন, আজ কেয়া মছলি থায়া বাঙালীবাবু ?

আমি হাসি। আমার আর রাগ হয় না কারোর ওপর। কোম্পানীর অবস্থা ভাল হয়ে গেছে। কয়লার দর উঠেছে, ঘনশ্রানবাব্র মেজাজ ভাল হয়েছে, আমার চাকরি আছে। মাস গেলেই মাইনে পাব। মাইনে পেরে দাদার হাতে গিয়ে টাকাটা দেব। বোনের শাড়ি কেনা হবে, চাল, ভাল, তেল, মুন, আটা, কেনা হবে। রাস্তা দিয়ে যেন রাজার মত বুক ফুলিয়ে হাঁটি। আমিও স্থবী। আমার চাকরি আছে। আমার ত সব আছে।

সেদিন স্ত্রীর সঙ্গে হেসে কথা বলি।

ন্ত্রী এসে কালীঘাটের প্রসাদ দের। বলে, তুমি যে-রকম ভাবিরে তুলেছিলে, ভাই মারের বাড়িতে গিরে পূজো দিরে এসেছিলাম।

আজ আমার এই বাড়ি. দেখছেন। সাত বিঘে জমির ওপর এই বাড়ি। এই চাকর-বাকর, এই ঐশ্বর্য—তথনকার দিনে আমি এ-সব ভাবতেও পারতাম না। তথনকার কথা আজ আপনাদের বলতে ভালও লাগছে সেই জন্তে। সে যে কী কষ্টে কী ভাবনার দিন কাটিয়েছি তা আপনারা হয়ত ঠিক ব্রুতে পারবেন না। কিন্তু আপনারা ভাবছেন, করতাম ঘনশ্রামবাব্র গদিতে খাতা-লেখার চাকরি, তা থেকে হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারই বা হলাম কী করে, আর হোমিওপ্যাথিক ডাক্তারী করে এত টাকা করলামই বা কী করে। আপনি এসেছেন কিরণ চৌধুরী সাহেবের রোগ সারাতে, তাই আপনাকে দেখে সেই সব পুরোন দিনের কাহিনী বলবার একটা লোক পেরেছি।

বাবা বললেন, বলুন, বলুন, আমাদের এখন কোনও কাজ নেই, একটু বেড়াতে গিয়েছিলাম এমনি এদিকে, আলাপ হয়ে গেল আপনার সঙ্গে, ভালই হল—

ভিনকড়িবারু বলতে লাগলেন, রোজই আপনাদের দেখি, প্রায়ই ভাবি

ভেকে একটু আলাপ করব, তা ভাবতে ভাবতেই আপনারা চলে যান, <sup>6</sup> আর ডাকা হয় না, আজ ডাকব বলেই সামনে বসে ছিলাম।

একটু থেমে বলতে লাগলেন, তথনকার দিনের কথা আপনার নিশ্চরই মনে আছে কবিরাজ মশাই, কী সন্তাগণ্ডার দিন সব। কিছু সৈই সন্তাগণ্ডার দিরে যে কী অভাবের মধ্যে কেটেছে আমার কী বলব! একটা ভাল শাড়ি কথনও কিনে দিতে পারি নি প্রাণ ভরে নিজের স্ত্রীকে। মনে হত ঘনশ্রামবাবুর কোম্পানীর অবস্থা যেন আরও ভাল হয়, তাতে আমাদেরও ভাল কোম্পানীরও ভাল। মাঝে মাঝে হাত জোড় করে অদৃশ্য ঠাকুরকে ডাকতাম কেবল—হে ঠাকুর কয়লার দাম যেন না পড়ে আর, লোহার দাম যেন না পড়ে আর, তামার দাম যেন না পড়ে আর।

মাসের শেষে মাইনেটা নিরে আগে দাদার হাতে দিয়ে তবে অক্স কথা।
দাদা বলত, মাইনে বাড়াবার কথা আর কিছু বলেছে ওরা ?
মাইনে বাড়ানোর কথা দ্রে থাক, চাকরিটা থাকলেই বাঁচি!
বলতাম, এখন মাইনে বাড়ানোর কথা আর বলি নি দাদা।

—কেন?

বলতাম, এই দেদিন ঘনভামবাব্র মেজাজ খারাপ গেছে, এর মধ্যে যদি মাইনে বাড়ানোর কথা বললে মেজাজ আবার বিগড়ে যায় ?

- —কিন্তু ওরা যে বলেছিল বাডাবে ?
- —বলে তো ছিল, তারপর যে কয়লার শেয়ারের দাম পড়ে গিয়েছিল, অফিসময় হলস্থল কাণ্ড বেধে গিয়েছিল ক'দিন—

দাদা বলত, তা শেরার মার্কেটের দর তো ওঠা-নামা করবেই, ঘনস্থামবাবুর কি একটা কারবার, ওঁর লাথ লাথ টাকা, গেলেই বা কী আর এলেই বা কী।

বললাম, পণ্ডিভজী তো ঘাবড়ে গিয়েছিলেন, বলেছিলেন কয়লা যদি পড়ে যায় তো কোম্পানী উঠে যাবে।

— ত্র, তাই কথনও হয়। ঘনখামবাব্র ব্যবদা কি এক পুরুষের ! আজ দাতপুরুষ ধরে ওই কারবার চালাচ্ছে কলকাতার বদে, কতবার কী ঘটল ওদের ! কিচ্ছু হবে মা, ওরা কি আমাদের মত বাঙালী ? ওদের ওতে কিছু হয় না।

সত্যই ঘনশ্রামবাবুকে যভই দেখতাম ততই অবাক হয়ে যেতাম।

পণ্ডিতজীর কাছে শুনতাম ঘনশ্রামবাব্র গল্প। লেখাপড়া কিছুই শেখেন নি। বাবা শিবশ্রামবাব্র সঙ্গে তথন এক-একদিন এসে বসত গদিতে। কতদিন এই গদিবাড়িতে বসে গল্প করেছে পণ্ডিতজীর সঙ্গে। তথন ছোট ছৈলেটি ঘনশ্রামবাব্। শিবশ্রামবাব্ নিজের গদিতে বসে এখনকার ঘনশ্রামবাব্র মত টেলিফোন নিয়ে ব্যবসা চালাতেন। ভ্ররা খেতেন। লম্বা লম্বা কলকে ছিল। একটা ফুরিয়ে গেলে আর একটা। ফু'টো হাতের আঙ্লে জড়িয়ে ধরে লম্বা লাম টান দিতেন আর সন্দে সন্দে কপালের সবগুলো শির ফুলে ফুলে উঠত। বড় রুপণ ছিলেন শিবশ্রামবাব্। ব্যবসা তখন এমন বিরাট ছিল না। অল্প অল্প মূলধন নিয়ে অল্প অল্প শেয়ার্ম ধরতেন। সাল্লধানী মাক্সম ছিলেন শিবশ্রামবাব্। তেরটা ছেলে ছিল বাড়িতে। এক-একজনকে এক-একটা ব্যবসায় চুকিয়ে গিয়েছিলেন।

শিবশামজী বলতেন, বেশি টাকা রাখব না, ছেলেরা নবাব হরে যাবে।

এক ছেলেকে দর্মাহাটায় লোহালকড়ের দোকান করে দিয়েছিলেন, এক
ছেলেকে বেনে-মশলার কারবার। এমনি স্বাইকে। কেউ বসে নেই। স্ব
কারবারই ভাল চলছে। কিন্তু বড়ছেলে ঘনশামকে দিয়েছেন নিজের পৈতৃক
কারবারটা।

শিবস্থামবাবুর আদিপূর্বপুরুষ এসেছিলেন পাটনা না গয়া না ছাপরা—কোন্ একটা জেলা থেকে। তথন সবে কলকাতার পত্তন হচ্ছে। সে-সব অনেক দিনের ব্যাপার। একটা গামছার দোকান করেছিল ফুটপাতের ওপর। ঠিক দোকান নয়। কাঁধে নিয়ে ফেরি কর্মতেন গামছা রাস্তার মোডে মোডে দাঁডিরে। স্থারিসন রোডের মোডের মাথার ডেলি প্যাসেঞ্জারদের ডেকে ডেকে সম্ভার গামছা বেচতেন অল্প লাভে। সেই গামছা-বেচা পরসার একটা ছোট দোকান হল দই-হাটায়। তারপর সেই ছোট দোকানটুকুই দেখতে দেখতে ফুলে ফেঁপে এই এত পুরুষে মন্ত কোম্পানী হয়েছে। কটন স্ফ্রীটে বাড়ি হয়েছে। সে-বাড়িও যে-সে বাড়ি নয়। সাত ছেলের একসকে বাড়ি হয়েছিল। এখন এক-একজন আলাদা বাড়ি করে আলাদা আলাদা জায়গায় উঠে গেছেন। এখন ঘনশ্রামবাবুর দর্মাহাটার গদিবাড়িতে সারা ভারতবর্ষের লোক এসে বদে। ব্যাপারী যারা আদে, এসে ওঠে তাদের গদিতে, তাদের জন্মে থাকবার থাবার বন্দোবন্ত আছে। গদিবাড়ির পশ্চিম দিকে ব্যাপারীদের মুনিমরা এসে থাকে। সেথানে ঠাকুর-চাকর আছে। রস্থই-ঘর আছে। মৃনিমরা সকালে উঠেই গন্ধার গিরে স্নান সেরে নের। তারপর নিচের চারের দোকানে ভাঁড়ে করে চা থেরে আসে গিরে। যে-যার কাজকর্মে বেরিরে যায়। বড়-বাজার, ডালহৌসি স্কোয়ার, অফিস-পাড়ায় ঘূরে হুপুর বেলা খেতে বসে রস্থইঘরে। বিরাট রস্থইঘর।

লম্বা একথানা শোবার ঘর। থাটিয়া পাতা আছে সার-সার। সেইশানেই শোর সব। ঘনশ্রামবাবৃর পুরোন থদের তারা। বহুদিন থেকেই এমনি হয়ে আসছে। হাওড়া স্টেশনে নেমে সোজা এসে ওঠে ঘনশ্রামবাবৃর গদিবাড়িতে।

চেনা-জানা লোক সব।

ঠাকুর চিনতে পারে স্বাইকে।

—আজকে কী খানা হয়েছে চৌবেজী?

ঠাকুর বলে, রহঢ় ডাল ঔর ভিণ্ডিকা ভাজি আর চাপাটি।

- —রাতমে কেয়া বানারগা ?
- —খিচড়ি।
- —থিচড়িমে থোড়া মিরচা জেরাদা ভাল্না। বাংলা দেশে থেকে তুমি বাঙালী হয়ে গেছ চৌবেজী, একদম বাঙালী বন্ গয়া।

ঠাকুরও হাসে, নোকরও হাসে, মৃনিমজীও হাসে।

বলে, কলকান্তা আজব ত্নিয়া চোবেজী, ছাপ্পান সাল ধরে কলকান্তায় আসছি চোবেজী, ন্যায়সা শহর ম্যয় কভি নেহি দেখা—তোমার শিবভামবাব্ বড় ভাল আদমী থে, রাজা আদমী থে। উ জমানা মে ··

তারপর জিজ্ঞেদ করে, ঘনখ্যামবাবুর তবিয়ৎ তো আচ্ছা ?

—নেহি হুজুর।

ঘনশ্রামবাবুর তবিরং কদিন ধরে ভাল যাচ্ছে না। গদিবাড়িতে আসতে পারেন নি ক'দিন। পণ্ডিভজী হেড মৃন্সী আসে। চতুরাননজী আছে, তিলকটাদজী আছে,—ঔর একঠো বাংগালীরাবু ভি আছে—

সকাল থেকেই হৈ চৈ পড়ে যায় গদিবাড়িতে। যারা বাইরের লোক আসে স্টেশন থেকে, তারা কলকাতার গিয়ে ভিড় করে। রস্থইঘর ধোরা মোছা হয়। জমাদার এসে সমস্ত বাড়িথানা ঝাড়পোঁছ করে। আটা মাথতে বসে যায় স্থখলাল। বিরাট কাঠের বারকোশের ওপর আটা ঢেলে জল দিয়ে তাল পাকায়। সেই আটাই ত্ই হাতের তালুতে ক্ষেলে চাপাটি বানায় চৌবেজী। তারপর চৌকিতে এক-একথানা করে কেলে আর পাতে দেয় ঘি মাথিয়ে। ভিত্তির ভাজি দেয়, রহঢ় ডাল দেয় বাটিতে। গরম চৌকির সামনে বসে চৌবেজী দর-দর করে ঘামে। ঘামে পৈতে ভিজে যায়।

যারা থেতে বদে তারা বলে, বাদ্ বাদ্ চৌবেজী—ওঁর নেহি—
চাট্নী দেব না মুনিমজী ?

-থোড়া আচার দেও চৌবেজী, নিমুকা আচার।

রীস্মইঘরে যথন মৃনিমজীদের খাওয়া-দাওয়া চলে তখন বড়বাজারের পাড়ায় তুম্ল হৈ-চৈ। নিচের চা-ওয়ালা আসে কেটলি আর ভাঁড় নিয়ে গদিবাড়ির ভেতরে। চা-ওয়ালার অনেক কাজ। দশটা গদিতে চা দিয়ে আসতে হুয়।

সিঁড়ি দিয়ে উঠেই হাঁকে, গরম চায়—

তার হাঁটার শব্দ শুনেই বোঝা যাঁর চা-ওয়ালা আসচছে। কাঠের সিঁড়িতে দপ্দপ্করে আওয়াজ হয়। পণ্ডিতজী চা নেয়, চতুরাননজী চা নেয়। তিলকটাদজীও চা নেয়।

তিলকটাদ বলে, বাঙালীবাবু চা খাবে না ?

वननाम, व्यामि हा शाहे ना।

চা থাব আমি! বরং দে-কটা পয়দা বাঁচলে সংদারের মাদকাবারি সাঞ্জয় হবে। চা থেতে গেলেই মনে পড়ত দাদার মুখটা, মনে পড়ত দিদির মুখ, বোনদের মুখ, স্ত্রীর মুখ। সকলেই যেন আমার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে থাকত। আমি অপরাধের ভয়ে মাথা নিচু করে সমস্ত ঐশ্বর্য সমস্ত বিলাস থেকে মুখ ফিরিয়ে অন্ধকারে লুকিয়ে ফেলতাম নিজেকে। আমার জয়ে ও-সব কিছু নয়, আমার জয়ে ও-সব নিষিদ্ধ। চিয়জীবনের মত নিষিদ্ধ।

এমনি করেই হয়ত সারা জীবনটা ত্যামার ঘনশ্যামবাব্র গদিবাড়িতেই কেটে যেত। এমনি করেই হয়ত সারা-জীবন ঘনশ্যামবাব্র গদিবাড়ির উত্থান-পতনের সঙ্গে নিজের ভাগ্যের ওঠা-পড়া মিশিয়ে ফেলতাম। কিন্তু একটা তুর্ঘটনা ঘটল। ভীষণ তুর্ঘটনা। আর আমার জীবনের সব লেন-দেনের হিসেব এক মুহূর্তে আমূল বদলে গেল। আমি অক্সরকম হয়ে গেলাম।

হুর্ঘটনাটা যদি না ঘটত সেদিন তো আজ আপনারা আর আমাকে এই দেওঘরের বাড়িতে দেখতে পেতেন না। এই বাড়িও দেখতে পেতেন না আমার। এই আরাম আর শাস্তির মধ্যেও শেষ জীবনটা কাটাতে পারতাম না।

## তবে শুহুন।

ঘন্তামবাবুর একদিন অস্ত্রথ হল। তিনি আগতে পারলেন না গদিতে।

আমি যথারীতি হাঁটতে হাঁটতে গদিতে গেছি। সেদিন খুব বৃষ্টি। বৃষ্টিতে অর্ধেক ভিজে গেছে আমার শরীর। গদিতে গিয়ে যথন পৌছলাম তথন আর কেউ আসে নি। অক্তদিন ঘনশ্চামবাবু একলাই সকলের আগে এসে কাজ আরম্ভ করে দেন। নিজের ঘরটাতে বসে টেলিফোন করেন দশজনকে—

পাতাপত্র নিয়ে নিজের কাজে লেগে যান। পণ্ডিডজী এসেই তাঁর ঘরে গিরে 'জয়রামজীকি' করে আসে। তারপর কাজের তাড়া। কাজের যুদ্ধ লেগে যার তথন। তথন আর জ্ঞান থাকে না কারো। রিসদ, ভাউচার, ভেলিভারিখাতা, আমদানি-রপ্তানি, লোক-লস্কর, খদ্দের, পাওনাদার স্বাই °আসে। গোলমাল, হয়। চতুরাননজী একমনে কলম পিষতে পিষতে ঘাড় ব্যথা করে ফেলে। তিলকটাদজীরও তথন অন্ত কথায় মন দেবার ফ্রসং থাকে না। আর আমি একমনে কাজ করে যাই, পণ্ডিভজীকে খুনী করতে চেষ্টা করি। পণ্ডিভজী খুনী থাকলেই আমার ভাগ্য ফিরবে।

সেদিন গদিতে যেতেই পগুডজী বললেন, বাঙালীবাবু! ডাক শুনেই কাছে গেলাম। দেখলাম পগুডজী খুব ব্যস্ত। পগুডজী বললেন, কটন শ্বীটে যেতে হবে তোমাকে একবার।

—क्रेन खीर्षे । कथन ?

পণ্ডিতজ্বী বললেন, আজ সন্ধ্যাবেলা। ঘনশ্যামবাবুর অস্ত্রখ, টেলিফোন করেছিলেন বাবুজী। তিনখানা খাতা নিয়ে যেতে হবে সই আনতে।

वननाम, এখন দিন ना, याहे।

পণ্ডিতজী বললেন, এখন কি থাঙা তৈরি হয়েছে? ভাউচার জমা হবে ভবে ভো।

ভাউচার জমা হবে খাতায় তবে নিয়ে যেতে পারব। গদির কাজ শেষ করে খাতাগুলো নিয়ে কটন স্ফ্রীটে গিয়ে ঘনশ্রামবাবুর বাড়িতে সই করবার জক্তে নিয়ে যাব। খাতা সেইখানেই থাকবে। পরের দিন আবার আনতে হবে আমাকেই।

চাকরি যথন, তথন যা হকুম হবে তাই-ই করতে হবে। না বললে কে শুনবে!
গদিবাড়ি বন্ধ হয়ে গেল সকাল সকাল। চতুরাননজী আর তিলকটাদজীও
সকাল সকাল ছুটি পেয়ে গেল। আমার কপালেই ছুটি নেই। আমাকে
ঘনশ্রামবাবুর বাড়িতে গিয়ে তথন সব বৃঝিয়ে দিতে হবে। ভয়ে আমার বৃক্টা
কাঁপতে লাগল। কেন আমাকে এই বিপদের মধ্যে ফেলা! আমি ভো
নিরিবিলিতে গদিতে কাজ করেই সন্তুট। আমি পারতপক্ষে ঘনশ্রামবাবুর কাছে
যেতেই চাই না। চিরকালের ভীক্ষ গো-বেচারা মাহ্য আমি। জীবনে
আমাদের মতন লোকেরা হেরে যেতেই যেন জন্মছে। আমরা জয় চাই না,
কোনও রকমে টিকে থাকতে চাই। যেন কোথাও কোনও বিপর্যর নী ঘটে,

কোনও ব্যতিক্রম না ঘটে। যেন অব্যাহত শান্তিতে নিশ্চিন্তে জীবনটা কেটে যার। কারোর ক্ষতি করব না আমরা, আমাদেরও যেন কেউ ক্ষতি না করে। এমনি মাকুষই আমরা। এই মধ্যবিত্ত মনোবৃত্তি নিয়েই আমি জনেছিলাম সংসারে। ভেবের্ছিলাম এই রকম ত্বঃথ কন্থ আর পরের চাকরি করেই দিন কাটবে আমার। এর বেশী কিছু চাইও নি—চাইবার সাহসও কখনও হয় নি আমার। সাহস হবেই বা কী করে! আমরা সত্য পথে থাকি বটে কিন্তু সত্যি কথা বুক ফুলিয়ে দশজ্বনের সামনে বলার সাহসও নেই আমাদের। আমরা মনে মনে গর্জাই, মনে মনে আমরা অক্তারের প্রতিশোধ নেবার সঙ্কল্প নিই, কিছু মুখ ফুটে অক্সায়ের প্রতিকার করতে গেলে ভরে পেছিয়ে আসি। আসলে আমি ভীরু, আমি ভীতু প্রকৃতির মাতুষ। চাকরির জন্মেই আমি যেন তৈরি, আর দে-চাকরি তেমন কোনও চাকরি নয়, একটা অশ্রদ্ধার অবজ্ঞার আর অবহেলার চাকরি আমার। আমার অভাবে ঘনশ্রামবাবুর গদি অচল হয়ে যাবে না, আমার অমুপস্থিতিতে কিছু আটক থাকবে না। আমি বাড়িতেও একটা বোঝা, গদিতেও তাই। আমার অভিমান হর্জয়, অহুভৃতি তীব্র, কিন্তু ক্ষমতা আমার সামান্ত। দরকার হলে ভাল করে প্রতিবাদ করতেও আমি পারি না এই এমনি লোককেই পাঠানো হল কটন স্ট্রীটে ঘনস্ঠামবাবুর বাডি।

সন্ধ্যে হয়ে গেছে তথন।

কটন স্ফ্রীটটা আমার জানা ছিল। ওই সব রাস্তা দিয়েই আমি হাঁটতে হাঁটতে গদিতে যেতাম। তথনও সে-রাস্তায় ভিড় খুব। ও-সব পাড়ায় অনেক রাত পর্যস্ত ভিড় থাকে।

পণ্ডিভজীকে আসবার সময় জিজ্ঞেস করেছিলাম, ঘনশ্রামবাবুকে কী বলতে হবে ?

পণ্ডিজ্জী বলেছিলেন, কিছু বলতে হবে না, স্রেফ খাতা ক'টা দিয়ে চলে আসবে তুমি।

বলেছিলাম, ঘনভামবাবু কি একতলায় থাকেন ?

পণ্ডিভজী বলেছিলেন, এই সামান্ত কাজটুকুও করতে পারবে না ? একওলায় থাকেন কি দোতলায় কি ভিনতলায় তা-ও আমাকে বলে দিতে হবে ? বাড়িতে কি দরোয়ান চাকর কেউ নেই ?

একটু লজ্জার পড়েছিলাম। বড়লোকের বাড়ি—সামনেই চাকর-বাকর দরোয়ান মুন্দী কেউ-না-কেউ থাকবেই। তাদের জিজেন করলেই চলবে।

নম্বর খুঁজে গিরে বাড়ির সামনে দাঁড়াতেই দেখি বিরাট বাড়ি। রাষ্ট্রার ওপর বাড়িটা সোজা চার-পাঁচতলা উঠে গেছে। ওপরে সাদা-সবৃজ্ব রেলিঙের সার। নিচে একটা দরজা। দরজার কেউ দাঁড়িয়ে নেই। লোক যাতারাত করছে সেই দরজা দিরে। কেউ আমাকে জিজ্জেসও করে না কিছু। ভেতরে ঢুকেই ত্'পাশে ঘর—আর তারপর একটা উঠোন। উঠোনের চারদিকে সর্ম্ব লাল-নীল থাম। পাশেই যেন কাঁসর-ঘণ্টা বাজার শব্দ হচ্ছে। মনে হর যেন কী পুজো হচ্ছে।

আন্তে আন্তে ঢুকলাম ভেতরে।

দেখি সত্যিই প্রজা হচ্ছে। বোধ হয় বাড়ির কোনও বিগ্রহ। ধৃপ-ধৃনোয় ঘরটা ঝাপসা হয়ে আছে। একজন কাঁসর বাজাচ্ছে ঝাঁই-ঝাঁই করে। বড়লোকের বাড়ি, নিত্য-পূজোর ব্যবস্থা আছে হয়ত। চারিদিকের দেরালে নানান ধরনের পট ঝুলছে। হতুমানের াত্তাদহন, সীতাহরণ, হতুমান পেট চিরে রামের ছবি দেখাচ্ছে। অনেকক্ষণ খাতা তিনটে নিরে সেইখানে দাঁডিরে রইলাম। মনে আছে, একবার ঠাকুরকে উদ্দেশ করে প্রণামও করলুম। হাজার হোক, না-ই বা হল বাঙালীদের ঠাকুর--কিন্তু যে-কোনও ঠাকুরই হোক, ভগবান তো। ভগবান সকলেরই ভগবান। তা ছাড়া ভগবান ছাড়া আমার ভরদাই বা কী! অনেকক্ষণ মাথাটা, ফুইয়ে প্রণাম করলাম। তারপর এদিক-ওদিক তাকাতে লাগলাম, কেউ আমার দিকে ফিরেও দেখে না। ত্ব'একজন চাকর-বাকর শ্রেণীর লোক উঠোনের দিক থেকে বাইরে আসছিল, যাচ্ছিল। কার সঙ্গে কথা বলব কাকে জিজ্ঞেস করব বুঝতে পারলাম না। আমি স্বভাবভীরু বাঙালী, আর সকলেই হিন্দুস্থানী গোছের লোক। আমাকে যেন তারা দেখেও দেখে না। আমি যেন একটা মামুষই নই। ভেতর দিকে চেম্বে एमथनाम, वित्रां विवाह । **ठक्-मिनारना वा** हि । **ठात्रमिरक दिनार-एम्बा वात्रान्मा** —তার পরেই সার সার ঘর সব।

একজন লোক বাইরের দিকে আসছিল।
কাছে আসতেই জিজ্ঞেদ করলাম, বাবৃদ্ধী কোথার ?
লোকটা আমার দিকে ভালো করে না চেয়েই বললে, ভিতরে যাও।
বলেই লোকটা যেমন যাচ্ছিল তেমনি চলে গেল।

আমি চুপ করে দাঁড়িরে রইলাম। ভেতরে কোথার যাব বুঝতে পারলাম না। বারান্দার ধারে একটা আলো অলছে বটে, কিন্তু তাতে উঠানে আলো বেশি হর নি। ঝাপ্সা ঝাপ্সা অন্ধকার। অন্ধকারে কেউ কোথাও বসে আছে কিনা দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না। প্জোর কাঁসর-ঘণ্টার শব্দে আর কোনও শব্দ কানে আসার কথা নয়।

আন্তে আন্তে ভেতরে চুকলাম। এদিক-ওদিক চারদিক চেরে দেখলাম। আকাশ পর্যন্ত উচু নাড়ি। একটা চৌকো অন্ধকার আকাশ শুধু মাথার ওপর দেখা যার। আর চারপাশে রেলিং ঘেরা বারান্দা আগাগোড়া। দোতলা- ভেতলা চারতলার বারান্দাভেও কর্ম পাওরারের আলো জলছে টিম্ টিম্ করে। লোকজন কোথাও যদি থাকে তা-ও দেখতে পাবার উপার নেই। বলতে গেলে অত ঘর—সেই হিসেবে বাড়িতে অনেক লোক থাকবার্মই কথা। বাড়িটা দেখে মনে হয় যেন গিজ্ গিজ্ করছে লোক ভেতরে। কিন্তু তা নয়—যত লোক তার চেয়ে বেশি চাকর-বাকর। যত চাকর-বাকর তার চেয়ে যেন বেশি ঘর বাড়িটার মধ্যে।

থাতা তিনটে বগলে নিয়ে কী করব ভাবছি। কাকে জিজ্ঞেদ করলে ঘনশ্রামবাবুর সন্ধান পাওয়া যাবে।

আর একজন পাগড়িপরা লোক হন্ হন্ করে আসছিল। হাতে তার একটা বালতি।

বললাম, বাবুজী কোন্ দিকে থাকেন ?

লোকটা আমার দিকে চেয়ে বললে, ভিতরমে ঘাইয়ে।

বলে সে-লোকটাও থেমন হন্ হন্ করে আসছিল তেমনি হন্ হন্ করে চলে গেল আমাকে পাশ কাটিয়ে।

মুশকিলে পড়লাম।

অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলাম সেখানে। মনে আছে কী বিপদেই যে পড়েছিলাম সেদিন। আজও ভাবলে আমার গা-টা কাঁটা দিয়ে ওঠে। চাকরির জন্তে অবশু তথন সব করতেই প্রস্তুত আমি। চাকরির জন্তে মান অপমান সবই সহ্য করতে রাজী আছি। চাকরির জন্তেই সেদিন সেই মধ্যবিত্ত সমাজের তিনকড়ি ভঞ্জ সব কিছুর জন্তেই বুঝি প্রস্তুত ছিল। কিন্তু তথনও কি জানি যে মাথার ওপর সেদিন আমার খাড়া ঝুলছে? তথনও কি জানি কী কুক্ষণে গদি থেকে বেরিয়েছিলাম ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি যাবার জন্তে! কাজটা আর কাউকে দিলেই হত। তিলকচাঁদ কি চতুরাননজী—ওদের মধ্যে যে-কেউ কাজটা করতে পারত। পণ্ডিতজী নিজেও কাজটার ভার নিতে পারতেন। কিন্তু হয়ত আমার ভালর জন্তেই পণ্ডিতজী আমাকে পাঠিয়েছিলেন ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি। যাতে ঘনশ্যামবাবুর নজরে পড়ি আমি—যাডে

বেৰারসী

আমার মাইনে বাড়ে—যাতে ঘনভামবাবুর কাছে প্রমাণ হয় আমি ক্রাজেন লোক।

সিঁড়ির ধারে একটা লোক বসে বসে বোধ হয় আফিমের নেশার ঝিমোচ্ছিল।

তাকে গিন্নে জিজ্ঞেদ করলাম, বাবুজী কোথায় থাকেন ? লোকটা আমার দিকে ভাল করে চাইলে না পর্যস্ত। বললে, উপর—

কোথাকার জল কোথার গড়ার মশাই, কেউ কি বলতে পারে! দেখুন না, চাকরি করি সাত টাকা মাইনের, কাজ করব গদিতে আর বাড়ি আসব ছুটির পর। এই তো নিরম। নইলে আমার কপালে কী বিপদ সেদিন ঘটল তাই বলি। আর সেই একদিনের এতটুকু ঘটনাই আমার জীবনে এক চরম হুর্ভাগা ডেকে আনল। আর হুর্ভাগাই বা বলি কী করে আজ ? আজ তাকে সৌভাগাই বলতে হবে। নইলে হয়ত সারা জীবন সেই সাত টাকা মাইনেতেই জীবন কাটিয়ে দিতে হত গদিবাড়ির ভেতরে।

অন্ধকার-অন্ধকার সিঁ ড়ি দিয়ে ওপরে উঠতে লাগলাম। ঠিক পুরো অন্ধকার নয়—আলো-আঁধারি বলা যায়। টিম্টিমে একটা আলো জলছিল সিঁ ড়ির মাথায়, তার আলোয় সিঁ ডিটা যেন আলোর চেয়ে অন্ধকারই হয়েছে বেশি।

সিঁড়িটা যেখানে শেষ হয়েছে, সেখানে একটা লম্বা বারান্দা। এধার থেকে ওধার পর্যন্ত লম্বা।

এধার-ওধার চেরে দেখলাম। মনে হল পশ্চিম দিকের একটা ঘর থেকে কে যেন বেরিয়ে আবার পূব দিকের ঘরে চলে গেল।

মনে হল ডাকি তাকে। ডেকে জিজ্ঞেদ করি, ঘনশ্চামবাবু কোন্ ঘরে থাকেন। কিন্তু লোকটা এক মূহুর্তের মধ্যে যে কোথার চলে গেল তা ঠিক করতে পারলাম না। আন্দাজ করে বারান্দাটার একটা দিক ধরে চলতে লাগলাম।

এ কোথার এলাম আমি ? এ কেমন বাড়ি! এত ঘর, এত বড় লম্বা বারান্দা, ঘরের ভেতরে নিশ্চয় অনেক লোক আছে। কিন্তু কাকে ডাকি!

বারান্দাটা ধরে বরাবর সোজা চলতে লাগলাম। পাশে এক-একটা করে ঘর। ঘরগুলোর দরজা ভেজানো। কোন্ ঘরে ঢুকব ব্যতে পারছি না। অনেক-থানি যেতে একটা বাঁকের মুথে এসে আবার ডান দিকে ঘুরলাম। সেধানেও সোজা লম্বা বারান্দা।

একবার পেছনের দিকে চেয়ে দেখলাম।

ৰতদূর এসেছি বুঝতে পারলাম না।

মনে হল ফিরে যাই। কোথার না বলে-ক্রে চুকেছি কে জানে। হরত এটা অন্দর-মহল। হরত এদিকে পুরুষদের প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু ফিরে যেতেও মন চাইল না। সবাই-ই তো সোজা ভেতরে আসতে বললে। তু'তিন জনকে জিজ্ঞেদ করেছি। সবাই-ই তো বলেছে, ভেতরে যাও। তবে কি ভেতরে আসবার আরও সিঁড়ি আছে।

আর একবার দাঁড়িয়ে এদিক-ওদিক চাইতে লাগলাম।

এখানে রাস্তার ট্রামের ঘড়-ঘড় আওয়াজ আর শোনা যায় না। বছ দ্র থেকে যেন প্জোর কাঁসর-ঘণ্টার আওয়াজ আসছে। এত বড় বাড়ি—কোন্ দিক দিয়ে চুকে কোন্ পথে এতদ্র এসেছি! এখন ফিরে যেতে চেষ্টা করলেও হয়ত আর ফিরে যেতে পারব না। পথ না দেখিয়ে দিলে হয়ত রাস্তাই চিনতে পারব না।

পাশেই দেখলাম একটা ঘর। দরজাটা ভেজানো।
ভাবলাম যদি দেখানে কেউ থাকে দেখা যাক। জিজ্ঞেদ করব তাকেই।
দরজার পাল্লাটা ঠেলতেই দেটা খুলে গেল।

দেখি ঘরটা বড়। বসবার ঘর। দেয়ালের গায়ে কিছু ছবি টাঙানো আছে। বেশির ভাগই ঠাকুর দেবতার ছবি। তিনটে সোফা—কয়েকটা চেয়ার। একটা টেবিল। মেঝের ওপর কার্পেট পাতা।

মনে হল ঘরে যেন এখনি কেউ ছিল। একটু আগেই কোথাও চলে গেছে।

ভাবলাম এথানে অপেক্ষা করলেই হয়ত কারো সঙ্গে দেথা হয়ে যাবে। কোনও চাকর-বাকর। দেখে তো মনে হয় এটাই ঘনখ্যামবাবুর বসবার ঘর। এথনি হয়তো কেউ এসে পড়বে।

কিছ্ক হঠাৎ এক কাও ঘটল।

পাশের ঘরেই যেন কার গলা শুনতে পেলাম। মেয়েমারুষের গলা।

হিন্দুস্থানী ভাষাটা বলতে আমি ভাল পারতাম না। কিন্তু হিন্দুস্থানীদের গদিতে কাজ করে করে ব্যুতে পারতাম ভাল।

কে যেন বলে উঠল, লজ্জা করে না তোমার ? শরম লাগে না তোমার ? অদ্ভুত মিষ্টি মেরেলি গলা। হিন্দি ভাষায় কথা বলছে। খুব রাগ-রাগ ভাব। আর একজন পুরুষের গলা পেলাম।

বলছে, তুমি বিশাস কর জরম্ভীরা, আমার কথা শোন।

মেয়েটি বললে, থাম, বেওকুফ কোথাকার!

—ছি, অত চেঁচিও না, কেউ শুনতে পাবে।

মেরেটি বললে, কেউ শুনতে পাবে না, আজু কেউ নেই বাড়িতে, সব সাদির নেমস্তর থেতে গেছে—ভাই ভোমার ডেকে পার্মিরেছি।

'পুরুষটা বললে, কেন, আমি তো আসিূ, আমি তো না ডাকতেই আসি।

—থাম তুমি, একটা লম্পট কোথাকার, কোথার যাও তুমি আজকাল তা? জানি না ভেবেছ।

পুরুষটা বললে, আমি আবার কোথার যাই! আমি তো নিজের কাজ ছাড়া আর কোথাও যাই না!

মেয়েটি যেন খুব রেগে উঠল।

বললে, তুমি কোথার য়াও তা আমি জানি না ভেবেছ ! পরশু রাত্তে তুমি কোথার ছিলে ? সারারাত বাড়িতে আসো নি তুমি। সারারাত বাইরে কার কাছে কাটাও তা আমি জানি না ভেবেছ ? আমি সব খবর পাই, আমার কাছে ঢাকতে চেষ্টা কোর না।

আমি থানিকটা অবাক হয়ে গেলাম কথা বার্তা শুনে। কিন্তু কিছু বুঝতে পারলাম না। এ কি স্বামী-স্ত্রীর ঝগড়া? স্ত্রী স্বামীকে বকছে? আমি কী করব বুঝতে পারলাম না। স্বামী-স্ত্রীর ঝগড়ার মধ্যে আমি কেন কান দিই? আমার কী অধিকার আছে পরের গোপন কথা শোনবার?

একবার ভাবলাম চলে যাই, কিন্তু শোনবার লোভও হচ্ছিল। আমাদের মতন মধ্যবিত্ত লোক যারা, তাদের স্বামী-স্ত্রীতে ঝগড়া হর জানি। ঝগড়া হর, কথা বন্ধ হয়ে যায় কিছু দিন। তারপর আবার ভাব হয়ে যায়। কিন্তু বড়লোকদের মধ্যে? বড়লোকদের তথন দূর থেকেই দেখেছি কেবল। গাড়ি চড়ে যেতে দেখেছি তাদের। বিরাট গাড়ি—তার মধ্যে স্বামী-স্ত্রী পাশাপাশি বসে চলেছে। তাদের সাজ-পোশাকের বাহার, তার গয়না-গাঁটি, তাদের হাব-ভাব চাল-চলন দূর থেকে দেখে মনে মনে হিংসে হয়েছে। ভেবেছি ওদের বোধ হয় কোনও সমস্তা নেই জীবনে। তাদের যত দেখেছি, নিজের জীবনের ওপর তত ঘুণা জন্মছে। ওদের মধ্যে বোধ হয় এমন ঝগড়া হয় না আমাদের মৃত। ওদের জীবনে কেবল স্থপ আর স্বাচ্ছন্দা, কেবল বিলাস আর বৈভব। রাস্তায় একলা হাঁটতে হাঁটতে বড়লোকের দোডলা-তেতলা বাড়ির জানলায় কোনও বউকে দেখে নিজের বউ-এর কথা মনে পড়েছে। কী প্রশাস্ত চেহায়া সব—কী রপ! কী বাহার! ভিজে চূল এলিয়ে গিরেছে,

কপালে সিঁত্রের টিপ, ঠোঁট ত্টো পান থেয়ে লাল টক্ টক্ করছে। হয়ভ আমী অফিসে গেছে, তারই পথ চেয়ে রাস্তার দিকে চেয়ে অপেক্ষা করছে। আমার স্থীকেও যদি অমনি বাড়ি দিতে পারতাম, অমনি গয়না-লাড়ি দিতে পারতাম, অমনি গয়না-লাড়ি দিতে পারতাম, অমনি বিলাস আর অবসর দিতে পারতাম! বাড়িতে এসে দেখেছি কতবার স্থী ময়লা লাড়ি পরে তথনও সমানে থেটে চলেছে। সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে পর্যন্ত সে-থাটার আর বিরাম নেই। ক্ষার-কাচা, বাড়ির লোকের রামাবায়া, ঘয় মোছা বাসন মাজা, কী নয়। ছই বোল, বউদি, আমার নিজের বউ—সকলেই থেটে থেটে পরিশ্রাস্ত। তব্ একটু সচ্চলতা আসে না। তব্ একটু লান্তি পায় না। আর ওরা কেমন আছে! কেমন গাড়ি করে বেড়াতে যায়! কেমন হাসি-হাসি মুখ! কেমন পরিচ্ছয়, কেমন প্রশান্ত রূপ।

একদিন বড়লোকদের সম্বন্ধে এই ধারণাই ছিল।

হঠাৎ যেন সব গোলমাল হয়ে গেল।

ঘরের মধ্যে তথনও কথা কাটাকাটি চলছে।

মেয়েটি হঠাৎ বললে, আমার সঙ্গে তুমি এমন বিশ্বাস্থাতকতা করতে পারলে ? আর আমি তোমার জত্যে কী করেছি তুমি ভূলে গেছ ?

লোকটি বললে, না না, সত্যিই তুমি আমার জন্মে অনেক করেছ জয়স্তীয়া, আমার সব মনে আছে—সব।

মেয়েটি বললে, ছাই মনে আছে, টাকার জন্মে যথন তোমার কারবার বন্ধ হচ্ছিল, তথন বার্জীকে বলে তোমায় আমি পাঁচ হাজার টাকা পাইয়ে দিই নি ? তোমার যথন অমুথ করেছিল, রাত্রিতে যন্ত্রণার চোটে ঘুম্তে পারতে না, তথন কে ডাক্তার-ওযুধের থরচ দিয়ে বাঁচিয়ে তুলেছিল ?

লোকটা কিছু কথা বললে না এবার।

মেরেটি আবার বলতে লাগল, যথনই তোমার টাকার দরকার হয়েছে, তথনই আমি তোমার তা দিয়েছি, যথনই তোমার কারবারে লোকসান হয়েছিল আমিই জুগিয়েছি টাকা, বাবুজীকে না বলে তোমাকে লুকিয়ে লুকিয়ে টাকা দিয়েছি। সব তুমি ভূলে গেলে?

লোকটা বললে, আমাকে কি তুমি এই বলতেই এধানে ডেকে নিম্নে এসেছ আজ ?

মেয়েটি বললে; আমার টাকায় তুমি অন্ত মেয়েকে গয়না কিনে দেবে, আর আমি চুপ করে থাকব—না ?

কথাগুলো কানে আসতেই আমি আরও অবাক হয়ে গেলাম। কিছুই

বৃশতে পারছিলাম না। এ তো ঠিক স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্ক নর। স্বামী-স্ত্রীর শম্পর্ক তো ঠিক এরকম হর না। শুধু আমাদের মতন গরীব লোকদের মধ্যেই নর, কোনও সমাজেই হর না। তবু কী জানি, সব সমাজের থবর তো তথন জানতাম না। বড়লোকদের দ্র থেকেই দেখেছি, তাদের সঙ্গে কথনও তো ঘনিষ্ঠভাবে মেশবার স্বযোগ পাই নি। তাদের শোবার ঘরে দ্রের কথা, তাদের বাড়ির মধ্যেও কথনও চুকি নি তার আগে। সেখানে তারা কী ভাবে পরস্পরের সঙ্গে কথা বলে তার পরিচর জানতাম না তথন। আমাদের সংসারে সারাদিন খাটুনির পর দেখেছি যখন বাড়িতে ফিরে গিয়েছি, আমার স্থী এসে হাত-মুখ ধোবার জল দিয়ে গেছে। সারাদিনের কাজের থবর নিয়েছে। বলেছে, আজ এত দেরি হল যে আসতে? কিছা হয়ত বলেছে, ভাত হয়েছে—দেব?

কিন্তু এ-সব সংসারের কথাই আলাদা। বিশেষ করে আবার যথন বাঙালী .
নয়। এদের স্বামী-স্ত্রী হয়ত অন্ত ধরনের।

কিন্তু তথনও তো আসল ব্যাপার জানতাম না। কে সরযুপ্রসাদ, কে জয়ন্তীয়া—সরযুপ্রসাদের সঙ্গে জয়ন্তীয়ার সম্পর্কটা যে কী, তা-ও তথন জানতাম না। কেন যে সরযুপ্রসাদ এ-বাড়িতে আসে, কেন জয়ন্তীয়া তাকে ডেকে পাঠায়—কিছুই জানতাম না। আমি শুধু তথন অবাক হয়ে ভাবছি এ কোথায় এলাম। কোন্ রহস্তের মধ্যে জড়িয়ে পড়লাম নিজে। এখান থেকে যেতেও পারি না, অথচ আবার এখানে থাকাও অক্সায়। বুঝুন আপনি তথন আমার অবস্থাটা। আজ এই হার বসে এতদিন পরে সেদিনকার সেই ঘটনার কথা ভাবলেও যেন আমার গায়ে কাঁটা দিয়ে ওঠে। কিন্তু সেদিন সে-বাড়িছেড়ে আমার চলে আসবার ক্ষমতা ছিল না। আমাকে ঘনশ্রামবার্র গদিতে চাকরি করতেই হবে। না করলে আমার চলবে না। না করলে আমাদের সংসার অচল হয়ে যাবে। না করলে আমি আমার স্ত্রী আমাদের সমস্তঃ পরিবার উপোস করবে।

সেইজন্তেই থাতা তিনটে বগলে নিয়ে ঘরের মধ্যেই চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম। আমার পা তৃ'টো তথন থর থর করে কাঁপছে। ঘরের বাইরে কাউকে দেখছি না যাকে জিজ্ঞেস করব যে ঘনশ্রামবাবু কোন্ ঘরে থাকেন।

একবার ঘরের বাইরে ডাকাচ্ছি, আর একবার কি করব ভাবছি।

মনে হল দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওই কথাগুলো শোনাপু যেন অন্তার আমার পক্ষে। বাড়িম্মদ্ধ লোক স্বাই বিরের নেমস্তর থেতে গেছে তো ভরস্তীরা ষার নি'কেন ? সরযুপ্রসাদের সঙ্গে দেখা করবে বলে ? কে সরযুপ্রসাদ ? কীসের জ্বন্থে তাকে জয়ন্তীয়া এই সন্ধোবেলা ডেকে পাঠিয়েছে ?

আপনি হয়ত ভাবছেন আমি সয়য়ৄপ্রসাদের নাম জানলাম কেমন করে!
সভিত্তিই, লোকটার নাম যে সয়য়ৄপ্রসাদ তা আমি তথনও জানতাম না। জানতাম
ওরা স্বামী-স্ত্রী তৃজনের মধ্যে দাম্পত্য-কলহ হচ্ছে। স্ত্রী হয়ত স্বামীর
স্বেচ্ছাচারিতার জন্তে অমুযোগ করছে। কিন্তু আমার সে-সব কথার তথন
থাকবার দরকার ছিল না—আগ্রহও ছিল না। আগ্রহ ছিল না ভয়ের জন্তে।
মালিকের বাড়ির মেয়ে-বউ-জামাই-এর ব্যাপারে থাকা অক্সায়। তাতে চাকরি
চলে যেত জানাজানি হলে।

হঠাৎ ভেতর থেকে যেন কথা কাটাকাটি আরও বেড়ে উঠল। লোকটা বলে উঠল, তুমি কি চাও যে তোমার কথামত আমি চলব ? মেয়েটি বললে, হাা, আমার কথামতই তোমাকে চলতে হবে।

- -কখনও নয়।
- —আমার কথা না শুনলে ভোমার কপালে অনেক তুঃধ আছে।
- —আমাকে ভয় দেখাচ্ছ নাকি তুমি?
- —আমাকে তুমি তেমন মেরে পাও নি যে আমি তোমার কথাই মেনে নেব।

লোকটা বললে, আমিও বলছি তোমার কথা আমিও মেনে নেব না।

—মানবে না ? আলবাৎ মানবে। মানতে তোমাকে হবেই। তুমি কি ভেবেছ আমি তোমার এইসব কাণ্ড সহু করব ?

লোকটা বললে, সহু আমিও করব না আর।

মেরেটা বললে, সহু করবে না মানে? কে তোমার কারবার দাঁড় করিরে দিরেছে? ছিলে ত পথের ভিথিরি, খেতে পেতে না, ফুটপাতে গামছা বিক্রীকরতে, এখন যে আপিস করেছ, টেলিফোন করেছ, শেরার কেনা-বেচা করছ—কার টাকার শুনি? কত টাকা বাবুজীর কাছে ধার নিয়েছিলে? কত স্থাদ দিরেছ তার? হিসেব রেখেছ?

—কে চেম্নেছিল তোমার টাকা ?

মেরেটি বললে, কে চেয়েছিল ? শরম লাগে না ভোমার কথা বলতে ? আবার বলছ—কে চেরেছিল ভোমার টাকা!

লোকটা বললে, জামা ধরে টানছ কেন ? মেংরটি বললে, খুব সিল্কের জামা পরেছ! কেন, জান না ভোমার সব তেল ভেঙে দিতে পারি ? জান, তোমার সব জারিজুরি বার করে দিতে পারি ? তুমি ভেবেছ কি আমাকে ?

লোকটি বললে, ছাড় পথ ছাড়, আমার কাজ আছে, আমি যাই। মেয়েটি বললে, কেমন করে যেতে পার যাও দিকি নিঁ, দেখি!

—কেন তুমি যেতে দেবে না আমাকে ?

মেরেটি বললে, আমার কথার জবাব না দিয়ে যেতে পারবে না।

—কী তোমার কথা বল।

মেরেটি বললে, তুমি ভেবেছ কি ? তুমি ভেবেছ আমাকে ঠকিরে তুমি পার পাবে ? আমার চোধে ধুলো দিয়ে তুমি রেহাই পাবে ?

লোকটি বললে, আমাকে তোমার এই প্যান্প্যানানি শোনাবে বলে ডেকেছিলে নাকি ?

মেরেটি বললে, প্যান্প্যানানি ?

লোকটি বললে, না তো কী! তোমার কাছে এলেই তুমি তো কেবল ওই সব আরম্ভ কর আজকাল! তোমার মুখে তো অন্ত কথা নেই কিছু!

মেয়েটি বললে, আজ তুমি এই কথা বলছ ? একদিন তুমিই না আমার একটুক্রো হাসির জন্মে জীবন দিতে পারতে বলেছিলে ? একদিন আমার সঙ্গে কথা বলতে পারবে বলে আমাদের বাড়ি এসে ঘুর-ঘুর করতে ?

লোকটি বললে, হাঁ। তা করেছি—কিন্তু তুমি আর সে-রকম নেই – তুমি বদলে গেছ।

মেয়েটি বললে, বদলে গোঁছ ? আমি বদলে গেছি না তুমি বদলে গেছ ? লোকটি বললে, আমি যদি বদলেও থাকি সে তো তোমার জন্মে।

মেয়েটি হঠাৎ যেন রেগে উঠল আরও।

বললে, নির্লজ্জ মিথ্যেবাদী কোথাকার!

—গালাগালি দিয়ো না—সাবধান করে দিচ্ছি ভোমাকে।

মেরেটি বললে, শুধু গালাগালি! তোমাকে খুন করে ফেললেও আমার শান্তি হবে না।

লোকটি বললে, ছাড়, পথ ছাড়, আমি যাব, আমার কাজ আছে। মেয়েটি বললে, থাম, এত সহজে তোমায় আমি ছাড়ব না।

আপনি তথনকার মনের অবস্থা আমার কল্পনা করতে পারবেন না, কবিরাজ মশাই। আজ আমার বরস হয়েছে, আরও অনেক কিছু দেখেছি, অনেক কিছু জেনেছি, অনেক কিছু শিথেছি। কিন্তু সেদিন আমার কম বরস, সেদিন আমার

নতুন বিষে হয়েছে—সেই অবস্থায় আমি সেধানে আর কী করতে পারতাম! আমি এইটুকু বুঝেছিলাম যে যারা কথা বলছে তারা স্বামী-স্ত্রী নয়। তাদের সম্পর্কের মধ্যে ফাটল ধরেছে তা-ও বুঝতে পেরেছিলাম। কিন্তু আমি যেন কী-রকম হয়ে গিয়েছিলাম। সেধানে থেকে চলেও আসতে পারছিলাম না যেন। যেন আমার পা তুটো কেউ পেরেক মেরে সেই ঘরের মধ্যে আটকে দিয়েছে। আমার আর নড়বার ক্ষমতা নেই যেন। আর তা ছাড়া আমি সে-ঘর থেকে বেরিয়েই বা কোথায় যাব? অত বড় বাড়ির মধ্যে হারিয়েই যাব হয়ত। কোথা দিয়ে চুকে কোন্ সিঁড়ি দিয়ে উঠে কোথায় গিয়ে পৌছেছিলাম তা-ও ঠিক করতে পারার কথা নয়। যদি সেই অবস্থাতেই কেউ আমাকে দেখে ফেলত তা-হলেও আমার অপরাধের মাত্রা কিছুই কমত না। কোথাকার বাইরের একটা পুরুষমাতুষ, ও-বাড়ির অন্দরমহলের ভেতর চুকে পড়েছিই বা কী করে। কী কৈছিয়ং আমি দেব ?

আপনি হয়ত বলবেন আমারও কিছু ত্বলতা ছিল নিশ্চয়ই। আমারও কৌতুহল ছিল নিশ্চয়ই। কিন্তু আমার পারিবারিক অবস্থা, আমার মানসিক গঠন, আমার আর্থিক সঙ্গতির কথা ভাবলে আর সে-কথা আপনি বলবেন না। যার চাকরি যাবার ভয় দিনরাত, তার কাছে ও-রকম কৌতুহল হওয়া তো বিলাদ। বিশেষ করে আমার মালিকের যে বাড়ি ওটা। সেখানে কোনও বেসামাল কাজ করার কথা যে ভাবাই যায় না।

ভাবলাম ঘর থেকে বেরিয়ে পড়ি একবার। তারপর যেমন করে পারি
সিঁড়ি দিয়ে নেমে সোজা যে-দিক দিয়ে চুকেছিলাম সেইখানে গিয়ে আবার
ভাল করে জিজ্ঞেদ করি। কিংবা কাউকে বলি ঘনশ্রামবাব্র কাছে
পৌছিয়ে দিতে। এমন ভাবে একলা বাড়ির অন্দরমহলে চুকে পড়া উচিত
হয় নি।

ঘরে থেকে শেষ পর্যন্ত বেরিয়ে পড়লাম। তারপর আন্দাজ করে যেদিক দিয়ে এসেছিলাম সেইদিকেই চলতে লাগলাম। কোথাও কোনও লোকের সাড়াশব্দ নেই। পাশাপাশি সার সার ঘর। সব ঘরগুলোর দরজা বন্ধ। হাঁ করে থানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলাম সেই বারান্দার ওপর। ওপরে চেয়ে দেথলাম। কোনও কোনও ঘরে আলো জলছে। নিচের একতলাটা পুরোপুরি অন্ধকার, সেথানেও জন-মাহুষের চিহ্ন নেই। বাইরের পুজাের দালানে তথন আরও জােরে কাঁসর-ঘন্টা বাজছে। ঠিক কোন্ দিক দিয়ে গেলে যে সেথানে পৌছােন যাবে ঠাইর করতে পারলাম না। কোন্ সিঁড়ি দিয়ে নামলে যে সেদিকে

গিয়ে পৌছতে পারব তা-ও ব্ঝতে পারলাম না। হয়ত যাবার চেষ্টা করতে গিয়ে আরও অন্দরমহলের ভেতর ঢুকে পড়ব—তখন আরও বিপজ্জনক।

আন্তে আন্তে আবার যে-ঘর থেকে বেরিয়েছিলাম সেই ঘরের দিকেই এলাম। তথন ভেতরে আলো জলছে। আমি ঘর থেকে বেরিয়ে যাবার পর মনে হল আর কেউ-ই সে-ঘরে ঢোকে নি। হতাশ হয়ে আবার চারিদিকে চাইতে লাগলাম—যদি কারোঁ দেখা পাওয়া যায়। এক-একবার মনে হয় হয়ত একজন লোক এদিক থেকে ওদিকে চলে যাচ্ছে—কিছ ডাকবার আগেই সে কোথায় অদৃশ্য হয়ে যায়, তার ঠিকানা পাওয়া যায় না। চিৎকার কয়ে যে কাউকে ডাকব তারও সাহস পেলাম না। সামাশ্র গদিবাড়ির চাক্রে মালিকের বাড়ির ভেতরে এসে চিৎকার করে ডাকবার সাহস কেমন করে পাবে বলুন।

শেষ পর্যস্ত ভাবলাম চলেই যাব। একবার শেষ চেষ্টা করে দেখা যাক। বারান্দাটা দিয়ে বরাবর হাঁটতে লাগলাম সোজা। এঁকে বেঁকে এদিক থেকে ওদিকে গিয়ে দাঁড়ালাম। এক জায়গায় এসে রাস্তা বন্ধ। সেধানে মাথার ওপর একটা বাতি জলছে টিম্ টিম্ করে।

আশ্বর্ধ বটে! এত বড়লোকের বাড়ি। একটা লোকজনও থাকতে নেই! বিষের নেমন্তন্ন থেতে গেছে কি সকলেই? আর চাকর-বাকর তারাও সব প্জোর দালানে গিয়ে জড়ো হয়েছে! এত ভক্তি তো ভাল নয়। যদি চোর আসত! বড়লোকের বাড়িতে নিশ্চয় গয়নাগাটি-টাকাকড়ি আছে সিন্দুকে। যদি আমি না হয়ে চোর ডাকাত স্ট আমার মত চুকে পড়ত এমনি করে!

আর ঘনশ্রামবারু ? তিনিই বা কোথার ? তাঁর অস্থধ। অস্থধের জন্মই তিনি গদিতে যেতে পারছেন না। তাঁর অস্থধের জন্মেও তো কেউ থাকবে। তাঁর সেবা-শুশ্রমা করবার লোকও তো দরকার।

আজ এতদিন পরে সেই সব কথা শুনতে আপনাদের ভাল লাগছে কিনা জানি না। আপনারা এসেছেন, তাই আপনাদের শুনিয়েই আমি আবার যেন সেই সব দিনে ফিরে যেতে পারছি। সে-সব দিন আমার খুব স্থথের নয় জানি, অনেক তৃঃথকষ্টের মধ্যেই আমার সে-সব দিন কেটেছে অবশু। এখন নিশ্চয়ুই খুব স্থথে আছি, কিন্তু অতীত যত তৃঃথেরই হোক, তার বোধ হয় একটা মোহ আছে। সেই মোহ যত বয়স বাড়ে ততই বেড়ে চলে। নইলে আপনাদের ডেকে বসিয়ে কেন আমি সেই সব দিনের কথা বলছি। আপনি বুড়ো হয়েছেন, আপনি নিশ্চয়ই আমার কথা বুঝতে পারবেন।

ধাবা বললেন, না না, আপনি বলুন, আমার তো ভনতে খুবই ভাল লাগছে।

তিনকড়িবাবু বললেন, ভাল না লাগলেও আমি আপনাদের সে-সব কথা শোনাব—সকলে ডো সব বোঝে না। সকলকে সব কথা বলেও আনন্দ পাওয়া যায় না, আপনি প্রবীণ লোক, চিকিৎসক, আর একজন প্রবীণ চিকিৎসকের ব্যথাটা বুঝবেন।

বাবা বললেন, কিন্তু আপনি চিকিৎসকই বা হলেন কী করে?

তিনকড়িবাবু বললেন, সেই কথাই তো বলতে যাচ্ছি আমি। সেই ঘনখামবাবুর গদিবাড়ির সামান্ত কেরানী থেকে আমার ডাজার হওয়ার কাহিনীটাই আপনাকে বলছি। সেদিন যদি ঘনখামবাবুর অস্থপ না হত, আর আমি যদি থাতা সই করাতে ঘনখামবাবুর বাড়িতে না যেতাম তো আমার চিকিৎসক হওয়াও হত না, আর এই এত সম্পত্তি, এই বাড়ি এই ঐশ্বর্যের মালিক হওয়াও হত না। আমার তুই ছেলে, ভারা মোটা মাইনের চাকরি করে পঞ্চকোট স্টেটে। পঞ্চকোটের রাজা তাদের ডেকে চাকরি দিয়েছেন। সবই সেই রাত্রের ঘটনার জন্তে। সেই রাত্রে যদি আমি অমন বিপদে না পড়তাম, তাহলে সারাজীবন বোধ হয় যেন তিলকটাদ আর চতুরাননজীর মত থাতা লিথেই সেই গদিবাড়িতেই কাটাতে হত আমাকে।

## —তারপর १

তিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, মান্তবের সংসার সম্বন্ধে আমার আগে কিছুই অভিজ্ঞতা ছিল না। বাইরে থেকে যা দেখতাম সেইটেকেই সত্য বলে বিশ্বাস করতাম। কিন্ত চোথের দৃষ্টির আড়ালে যে আর একটা সংসার আছে যেখানকার আইনকান্তন সম্পূর্ণ আলাদা, সেটা চোথে দেখতে পাওয়া যায় না বটে, কিন্তু তার যে সবখানিই সত্যি তাতেও তো সন্দেহ নেই। বড়লোকদের আগে আমি যে-চোথ দিয়ে দেখতাম সেই ঘটনার পর থেকে তা সম্পূর্ণ বদলে গেল।

মনে আছে আদালতে সেদিন ভীষণ ভিড়। চারিদিকে চোপ চেম্বে চাইতেও আমার লজ্জা হচ্ছিল। আমি আসামীর কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে রেলিংটা ধরে থর থর করে কাঁপছিলাম।

ওদের উকিল জিজেন করেছিল, তুমি আসল ঘনশ্রামবাব্র বাড়িতে না 
ঢুকে যে তার পাশের বাড়িতে ঢুকেছিলে, সেটা কি ইচ্ছে করে ?

আমার তথন বুক-পা-হাত সমন্ত শরীর কাঁপছিল।

বলেছিলাম, আমি জানলে ও-বাড়িতে ঢুকতাম না।

—সরযুপ্রসাদের কাছে কথনও তুমি টাকা ধার নিয়েছিলে ?

বলেছিলাম, সরযূপ্রসাদের নামই কথনও শুনি নি আমি—দেখা বা টাকা ধার করা দ্রের কথা।

- ্—কত টাকা মাইনে পাও তুমি ঘনখামবাবুর গদিতে ?
  - —সাত টাকা।
- —সাত টাকার তোমার চলে কী করে? নিশ্চয় টাকা ধার করতে হত ?
- —দাদাও চাকরি করেন, ত্জনে মিলে অতি কষ্টে-স্টে সংসার চালাই আমরা।
- —কথনও বড়লোক হতে ইচ্ছে হয় নি তোমার ? বড়লোকদের মত গাড়ি চড়তে ইচ্ছে হয় নি ?
- —ইচ্ছে হয়েছে, কিন্তু ভগবানের ওপর ভরসা করে বেঁচে আছি, তিনি যদি দেন ভো বডলোক হব।
- —বড়লোক হবার জন্মে কথনও বড়লোকদের টাকা সরিয়ে নেবার মতলব হয় নি তোমার ?
  - —আমরা নিম্নধ্যবিত্ত লোক, আমাদের অত সাহস নেই।
  - —সাহস থাকলে পারতে ?

এ প্রশ্নের আমি কী জবাব দেব বলুন! সাহস থাকলে তো সবই পারতাম। সাহস থাকলে কি আর সাত টাক। মাইনের চাকরিই করতাম গদিবাভিতে।

আপনি হয়ত ভাবছেন কোটের ব্যাপার কীসে এল—আমিই বা কাঠগড়ার আসামী হতে গেলাম কেন ?

. আমার দাদাও তাই ভেবেছিল। শুধু দাদা নয়। জানা-শোনা পরিচিত বন্ধ্বান্ধব সবাই সেদিন সেই কথাই ভেবেছিল। সারাজীবন ধরে চাকরি করব আর শান্তশিষ্টের মত মাসকাবারে মাইনেটা এনে বাড়িতে দেব, এইটেই চিরাচরিত জীবনযাত্রার আদর্শ চিত্র। এই মার্হ্মকেই সবাই সন্ধান করে, প্রশ্ংসা করে। এমন লোককেই মান্ত্র্য জামাই করতে চায়—এমন লোকেরই পরিচয়্ব দিতে আনন্দ হয়। কিন্তু খুনের আসামী ?

উকীল আরও জিজ্ঞেদ করেছিল, সরয্প্রসাদকে তুমি অস্কুসরণ করেছিলে কোথা থেকে ?

বললাম, আমি তাকে অমুসরণ করি নি।

—তাহলে এত বাড়ি থাকতে, ঘনখামবাবুর বাড়ি কাছে থাকতে, ওই জয়ন্তীয়াদের বাড়িতেই বা তার পেছন-পেছন ঢুকেছিলে কেন ?

বললাম, তার পেছন-পেছন তো ঢুকি নি।

— তাহলে কী করে সদর উঠোন পেরিয়ে একেবারে ভেতর-বাড়ির অন্দর-মহলে, একেবারে মেয়েমহলে ঢুকেছিলে ?

বললাম, ভুল করে।

- —আচ্ছা ধরে নিলাম ভূল করে। কিন্তু বিশ্বের দ্বিমন্তন্ত্র থেতে তথন বাড়ির সবাই চলে গিয়েছিল এ-কথা জানলে কী করে ?
  - —আগে জানতাম না। তুজনের কথাবার্তায় জানতে পারলাম।
- —তথন বুঝি ঠিক করলে যে সরযূপ্রসাদের ওপর চরম প্রতিশোধ নেবার ওই-ই স্বযোগ ?
  - —আপনি কী বলছেন, আমি কিছুই বুঝতে পারছি না।
- —আচ্ছা আমি ভাল করে ব্ঝিয়ে দিচ্ছি। তোমার আসল উদ্দেশ ছিল সর্যূপ্রসাদের উপর চরম প্রতিশোধ নেওয়া, তাই সন্দেহ এড়াবার জন্মে তুমি ঘনশ্রামবাবুর হিসেবের খাতা নিয়ে ও-বাড়িতে গিয়েছিলে—এই না ?

বললাম, আমাকে পণ্ডিভজী ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি যেতে বলেছিলেন বলেই গিয়েছিলাম—আর কোনও উদ্দেশ্য ছিল না আমার।

—কিন্তু কী করে জানলে যে তোমার মহাজন সরযূপ্রসাদও ঠিক সেই সময় ও-বাড়িতে যাবে ?

বললাম, সরযূপ্রসাদ তো আমার মহাজন নয়।

এ-সব আইনের কৃট তর্ক শুনিয়ে আমি আপনাদের বিরক্ত করব না। এ-সব পরের ঘটনা। কিন্তু জীবনে পরে ঘটলেও আগেই তো তার বীজ পোঁতা হয়ে যায়। কবে আমার ভাগ্যদেবতা আমাকে নিয়ে কী থেলা থেলবেন বলে যে ভিত তৈরি করেছিলেন তা তো কারও জানবার কথা নয়। আমরা মাস্ত্র্য তাই হঠাৎ বিপদের দিনে মৃষড়ে পড়ি। হঠাৎ হুর্ঘটনায় আমরা বিচলিত হয়ে উঠি। কিন্তু সেদিন কী জানতাম সে রাত আমার একদিন পোহাবে, সে বিপদ থেকেও একদিন উদ্ধার পাব। সেদিনের হুর্ভাগ্যের সময়ে কিন্তু মনে হয়েছিল এর থেকে কোনও দিনই আর মৃক্তি পাব না। সে-সব দিনের আমার মনের অবস্থা যদি বর্ণনা দিই তো ভাববেন আমি পাগলই বা হয়ে যাই নি কেন! মাথার ওপর অত বড় সংসার, বাড়িতে অবিবাহিত বোন, স্ত্রী—তারপর আছে লোকলজ্জা, সমাজের চোথে—সমস্তঃ।

যা'হক পরের কথা পরে হবে। আগে সেই রাত্রের কথা বলি।

আবার সেই ঘরে এসে দাঁড়ালাম। ভাবলাম যাদের গলা শুনতে পাছিছ তাদের তুজনের মধ্যে কেউ-না-কেউ হয়ত আমাকে দেখতে পাবে। যদি ঘরের বাইরে আদে একবার জিজ্ঞেদ করব ঘনশ্যামবাব্ঁকে কোন্ ঘরে গেছল পাব।

66

ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়াতেই হঠাৎ যেন একটা চাপা গোঙানির শব্দ কামে এল।

সেই হজনের কথাবার্তা যেমন চলছিল তা আর নেই। আমি কী করব বুঝতে পারছিলাম না।

খানিক পরে গোঙানির শব্দ আন্তে আন্তে থেমে এল। মনে হল সমন্ত বাড়িটা যেন হঠাৎ মূর্ছিত হয়ে পড়েছে। ঘনশ্রামবাবুর গদিবাড়ির সাত টাকা মাইনের থাতা-লেখা কেরানী সেই টিম্টিমে আলোর নীচে নিঃসক্ষ ঘরের মধ্যে দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ ধরে। তার মাথাটা ঘুরতে লাগল হঠাৎ। কী হল ভেতরে! এতক্ষণ এত ঝগড়া চলছিল—সব তো এমন করে থেমে যাবার কথা নয়। কী হল হঠাৎ! সব নিস্তব্ধ। বাইরে প্জো-বাড়িতে কাঁসর-ঘন্টা বাজলেও তা তখন সেখান থেকে আর শোনা যাচ্ছে না। কিম্বা হয়ত তখন আর তা কানে পৌছোবার মত অবস্থা নয়।

হঠাৎ ভেতরের দিকে একটা দরজা দড়াম করে থুলে গোল। আর দরজা থুলে একটা মেয়ে বেরিয়ে আসছিল।

তিনকড়িবাবু অবাক হয়ে চেয়ে দেখলেন। দেখলেন মেয়েটার ভয়ার্ত চোখ ঘটো তাঁকে দেখেই হঠাৎ চমকে উঠেছে।

## 

তিনকড়িবাবু বললেন, মেরেটার চোথে মনে হল সুর্মা আঁকা। কিমা চোথ ত্'টোতে যেন কে কালি লেপে দিয়েছে। ঠিক বুঝতে পারলাম না কোন্টা ঠিক। ফরসা টক্টক্ করছে গায়ের রঙ। সে রঙ কী-রকম কী করে বলব। পাকা আমের এক-একটা রঙ থাকে যা হলদেও নর লালও নর—অথচ সাদাও নর। তিনটে রঙ মিলে একরকম রঙ হর—এ-ও ঠিক তেমনি। আর কত রকম-যে গরনা গায়ে সব নামও তার জানি না। কানে গলায় নাকে হাতে সব জায়গাটা সোনায় মোড়া। আমি নিজে গরীব হলেও দ্র থেকে তো অনেক মেয়েদেরই দেখেছি। জানালার ফাঁক দিয়ে কত বউকেও দেখেছি। অত ফরসা রঙও দেখি নি কথনও আগে—অত গরনাও দেখি নি। মনে হলি মেয়েটা

যেন এভক্ষণ কথা বলে বলে ঝগড়া করে খুব ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল। তারপর
আমাকে দেখেই চম্কে উঠেছে। ভাবলাম—চম্কানোটাই স্বাভাবিক।
একেবারে অন্দরমহলের মধ্যে অচেনা অজানা পুরুষমান্ত্র্য দেখলে আজকালকার
বাঙালী মেরেরাও চম্কে উঠত। ওর আর অপরাধটা কী। অপরাধ তো
আমারই। আমিই না বলেকরে চুকে পড়েছি এখানে।

## —কে? কোন্ হায়? কে আপনি?

কিছুক্ষণ কোনও কথাই আমার মৃথ দিয়ে বেরোল না। আমি ভাবছিলাম বিদ তথন কোনও পুরুষমান্ত্র চুকে পড়ে আমাকে সেই অবস্থায় দেখতে পায় তো আমার কী দশা হবে। কী কৈফিয়ৎ দেব তাকে ? এতক্ষণ যে পুরুষটার গলা শুনছিলাম সেই-ই যদি বেরিয়ে এসে হঠাৎ দরোয়ান ডাকে। এসেছি ঘনশ্রামবাব্র কাছে গদির কাজে, এ-কথা বললে কেউ-ই শুনবে না। ভাববে নিশ্চয়ই কোনও মতলব ছিল আমার। নইলে সদর ছেড়ে অন্সরে চুকিই বাকেন ? এত লোক-লম্বর, এই সদর-গেটের প্জো-বাড়িতে জিজ্ঞেস করে অন্তত আসতে পারতাম! তারাই বলে দিতে পারত ঘনশ্রামবাব্র ঘর কোন্ দিকে। কিছা বললেই তারা সঙ্গে করে নিয়ে আসত আমাকে। আমি কোন্ সাহসে ভেতরে চুকে পড়েছি ? আমাকে তারা গলা-ধাকা দিয়ে বার করে দিতে পারে। কিছা পুলিস ডেকে ধরিয়ে দিতে পারে। ঘনশ্রামবাব্ই একমাত্র ভরদা আমার। কিন্তু ঘনশ্রামবাব্ই কি আমার কথা বিশ্বাস করবেন ? হয়ত আমার চারকিই চলে যাবে এই অপরাধে।

কিন্তু মেরেটা তথনও আমার দিকে চেয়ে আছে একদৃষ্টে। অনেক কষ্টে বললাম, আমি ঘনখামবাবুর কাছে এসেছি।
—কোন্ ঘনখামবাবু?

আমি হতবাক হয়ে গেলাম। আমি আরও ভর পেয়ে গেলাম। ঘন-শ্রামবাবুর নামটাই তো যথেষ্ট। মেয়েটি হয়ত ঘনশ্রামবাবুরই মেয়ে। অথচ ঘনশ্রামবাবুর নাম বললেও চিনতে পারছে না।

বললাম, দর্মাহাটার যে ঘনশ্রামবাবুর গদি আছে—

মেরেটি যেন নিজেকে হঠাৎ সামলে নিলে। এক মুহুর্তে তার চোখ-মুখের ভাব বদলে গেল। মনে হলো তার মুখ-চোখ যেন আরও লাল হয়ে উঠেছে। যেন এতক্ষণে ব্যুতে পেরেছে আমি একেবারে অনাহত নই। একেবারে ভয় পেয়ে পালিয়ে যাবার মত লোক আমি নই। বিশ্বাস করা যায় যেন আমাকে।

আবার বলগাম, ঘনশ্রামবাব্র কাছেই এসেছি—এই ধাডাগুলোঁ সই করাতে।

মেরেটি বললে, ও, আপনি বস্থন।

বসবার অবস্থা তথন আমার নয়। অত সাহস তথন আমার নেই। পুা তুটো ব্যথা করছিল—টন টন করছিল—থর থর করে কাঁপছিল। বসে পড়তে পারলেই যেন বাঁচতাম। বসতে পারলেই শাস্তি পেতাম, স্বস্তি পেতাম।

বললাম, ঘনশ্রামবাব্র ঘরটা আমায় দেখিয়ে দেবেন ? মেয়েটি হেসে উঠল। তার হাসিটাও খুব চমৎকার লাগল। বললাম, হাসছেন যে ?

সত্যিই বলছি, মেয়েটির মুথে হাসি দেখে তথন অনেকটা আশস্ত হয়েছিলাম। এমন ভাবে আপ্যায়িত হব আশা করি নি। এত বড়লোকের মেয়ে—আমার দিকে চেয়ে এমন করে হেসে কথা বলবে এ তো ভাবতেই পারা যায় না।

বললাম, বাইরের লোকজনদের জিজ্ঞেদ করতে তারা ভেতরে আদতে বললে।

নিজের অপরাধের মাত্রাটা কমানোর জ্বন্থেই বোধ হয় কিছু ওজুহাত দিতে যাচ্ছিলাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কতক্ষণ এসেছেন ? বললাম, অনেকক্ষণ।

—অনেককণ ?

বললাম, হাা, অনেকক্ষণ! বাড়িতে কেউ নেই বোধ হয় এখন, তাই কাউকেই দেখতে পেলাম না ভেতরে। সিঁড়ি দিয়ে উঠে চারিদিকে ঘোরাফেরা করতে করতে দেখলাম এই ঘরে আলো জ্বলছে, তাই ঢুকেছিলাম।

মেরেটি এবার যেন কী ভাবলো।
বললে, কতক্ষণ চুকেছেন আপনি—আধঘণ্টা হবে ?
বললাম, তা হবে—আধঘণ্টার বেশিও হ'তে পারে।
—ঘরের মধ্যে আমরা কথা বলছিলাম, শুনতে পেরেছেন ?
বললাম, হাা শুনতে পেরেছি।
কথাটা শুনে মেরেটি বেন কী-রকম ফ্যাকাশে হরে গেল।
বেন আমার কথা শুনে চম্কে উঠল একটু। বেন ভর পেলে।
আবার জিজ্ঞানা করলে, কী শুনেছেন ?

বল্লাম, তা জানি না—আপনারা কথা বল্ছিলেন। মনে হল আপনাদের কাউকে দেখতে পেলে ভাল হয়।

- —আপনি চুপ করে দাঁড়িয়েছিলেন ? ডাকলেন না কেন ? বললাম, আমার ভর করছিল খুব। মেরেটি বললে, আমাদের কথা শুনে ভর করছিল ? বললাম, না।
- —তবে ?
- —ভাবছিলাম, বাইরের পুরুষমান্ত্র্য হয়ে একেবারে আপনাদের অন্দরমহলে ঢুকে পড়েছি।
  - —কে আপনাকে চুকতে দিলে ?

বল্লাম, কাউকে তো সামনে পেলাম না—একজন-ত্জনকে জিজ্ঞেদ করেছিলাম, তারা ভেতরে আসতে বল্লে।

—সদরের সি<sup>\*</sup>ড়ি পেলেন না ?

বল্লাম, অন্ধকারে কোন্টা সদর, কোন্টা অন্দর ঠিক ঠাহর করতে পারি নি।

- —তাই সোজা অন্দরে চলে এলেন ? বললাম, আমাকে মাফ করবেন—আমি জানতাম না।
- —কী জানতেন না? কোথায় থাকেন আপনি? কোথায় চাকরি করেন? কী করতে এসেছেন?

একসঙ্গে পর পর এতগুলো প্রশ্নে আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম। এখন যদি চিৎকার করে দরোয়ান ডাকে! পুলিসে ধরিয়ে দেয়! আমি কী জবাবদিহি করব? পুলিসে ধরিয়ে দিলে সারায়াত সারাদিন হয়ত হাজতে আটকে থাকব। দাদাকে খবর দেবে কে? কী করবে তারা? আমি বাড়িতে না গেলে দাদা যে ভাববে! স্ত্রীও যে ভাববে! সবাই-ই ভাববে। তারপর যদি বা খবরই পায় তো উকিল-মোক্তার-কাছারি কে করবে! টাকা আসবে কোথা থেকে? আর বদনাম! আমি সকলের অসাক্ষাতে বাড়ির মেয়েদের মহলে চুকে পড়েছি কোন্ মতলবে—তা কারো জানতে বাকি থাকবে না। পাড়ার লোকের কাছে, সমাজে, শশুরবাড়িতে, বাড়িতে মুখ দেখাব কেমন করে? গলায় দড়ি দেওয়া ছাড়া যে আমার কোনও গতিই থাকবে না। আমি সকলের চোথে ছোট হয়ে যাব। আমার কোনও সম্পদ নেই। কোনও ঐশ্বর্থ নেই। বলবার মত, ঘোষণা করবার মত কোনও কিছু নেই। আছে

কেবল আত্মর্যাদা জ্ঞান। মধ্যবিত্ত মান্ত্রের আর কী থাকঁতে পারে সমাজে? উপোস করে থাকলেও বাইরে তা প্রকাশ করতে আমার বাধে। আমার অভাবের কথা দশজনকে বলতে আমার গলার আটকে যার। আমি আমার ত্র্বলতা ঢেকে রাখি—আমার দারিদ্র্য ফরসা জামা-কাপড়ে চাপা রাখতে চেষ্টা করি। কেউ যেন আমার কোনও ক্রটি জানতে না পারে, কোনও ফাঁক টের না পার।

কিন্তু এর পরে তো সব প্রকাশ হয়ে পড়বে, সব জানাজানি হয়ে যাবে। রাস্তায় পাড়ার স্বাই তো আমার দিকে আঙুল দিয়ে দেখাবে। বলবে, ওই সেই লোকটা যাচ্ছে—ওই সেই লোকটা চলেছে।

তথন টিট্কিরি দেবে সবাই। হাসি ঠাট্টা তামাশা করবে চারদিক থেকে। কেউ আর বাকি থাকবে না তথন। যে চিনত না এতদিন, সে-ও চিনে কেলবে।

মেয়েটির মূখের চেহারা তথন সম্পূর্ণ বদলে গেছে। একটু আগেই যে-মুখের চেহারা দেখে একটু আশা হয়েছিল, সে মুখথানাই আবার দেখে ভয় পেতেলাগল। যেন আমার এই অনধিকার প্রবেশে বিক্ষুক্ক হয়ে উঠেছে।

মেয়েটি ধমকের স্থরে বললে, বলুন—কোথায় থাকেন আপনি? কোথায় চাকরি করেন ?

বল্লাম, ঘন্ঞামবাবুর গদিতে।

মেরেটি বললে, ঘনশ্যামবাব্র গদিতে চাকরি করেন তো এ বাড়িতে কী? এ বাড়িতে কেন? বলুন, কী এতলবে এসেছেন?

বললাম, ঘনভামবাবুর বাড়ি এটা নয় ?

আমি যেন অবাক হয়ে গেলাম। তবে এ কোথায় এসেছি? পণ্ডিতজী তো আমাকে ঠিকানা বলেই দিয়েছিল। সেই ঠিকানা দেখেই তো চুকেছি। বাড়িতে ঢোকবার আগে তো ঠিকানাটা ভাল করে দেখে নিয়েছিলাম। অন্ধকারে অবশু ভাল দেখা যায় নি। কিন্তু যতটা দেখা গিয়েছে তাতে তো কোনও ভূল হবার কথা নয়। শেষকালে এমন ভূল করব! কটন শ্রীট্ দিয়ে চুকে একে একে তো সব বাড়ির নম্মগুলোই দেখতে দেখতে এসেছিলাম লাল রং-এর বাড়ি। পাঁচান্তরের ত্ই নম্বর। চারতলা বাড়ি, সামনে সব্জ-সাদারেলিং। কোনও বিষয়েই তো ভূল হবার কথা নয়।

ভরে আমার সমন্ত শরীর শুকিয়ে কাঠ হয়ে এল। মনে হল সেথানেই হয়ত অচৈতক্ত হয়ে পড়ব। জীবার বললাম, ঘনস্থামবাবুর বাড়ি এটা নয় ? মেরেটি বললে, না।

তা হলে! আমি তো ভূল করেছি! কিন্তু কে বিশ্বাস করবে আমি ভূল ক্রেছি। সবাই বলবে আমি জেনেশুনে ইচ্ছে করে এখানে এই বাড়িতে এসেছি।

বললাম, তাঁর বাড়িটা কোথায় তবে ?

মেয়েটি বললে, তা আমি জানি না।

ভাবুন, সেই অবস্থায় আমার মনটা কেমন হতে পারে! মনে হল ত্'হাতে মুখ ঢেকে পালিয়ে যাই। কিন্তু পালাবার পথও যে তথন বন্ধ।

মেয়েটি বললে, আপনার নাম কী?

নাম বললাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কভক্ষণ এসেছেন ?

বললাম, অনেকক্ষণ, অনেকক্ষণ ধরে ভেতরে আপনাদের কথা শুনছিলাম। মেয়েটি বললে, কী কথা শুনেছেন ?

বললাম, সব কথা তো বুঝতে পারি নি। তৃজনে কথা হচ্ছিল আপনাদের, একজন আর একজনকে বকছিলেন।

মেয়েটি বললে, বকাবকি কেন হচ্ছিল বুঝতে পেরেছেন কিছু?

বললাম, আমি কী করে ব্যব ? আমি তো আপনাদের চিনি না। চিনলে হয়ত আপনাদের কথা ব্যতে পারতাম।

মেয়েটি বললে, পরের বাড়ির ভেতর চুকে পরের কথা কান পেতে শুনতে আপনার লজ্জা করে না ?

বললাম, আমি তো জানতাম না—আমি না-জেনে এখানে চুকে পড়ে-ছিলাম।

মেয়েটি আবার জিজ্ঞেদ করলে, কিন্তু আপনি দাড়া দেন নি কেন ?

বল্লাম, আমি তো আপনাদের কাউকেই চিনি না, কাকে ডাকব ব্ঝতে পারছিলাম না।

মেরেটি বললে, দরোয়ানকে ডাকলেন না কেন ? দরোয়ান তো নিচেই ছিল ! বললাম একবার ভেবেছিলাম ডাকব—কিস্ক

মেয়েটি বললে, কেন ডাকেন নি তা হলে ?

বললাম, রাস্তা ভূলে গিয়েছিলাম। নিচে যাবার পথ খুঁজে পাচ্ছিলাম না, অনেক ঘুরলাম, ঘুরে ঘুরে শেষে আবার এই ঘরে ঢুকে পড়লাম। মেয়েটি বললে, আবার এই ঘরে ঢুকতে আপনার ভর করল না ?

বললাম, কিন্তু কী করব বলুন, আমার যে আর কোনও উপার ছিল না।
এই একটা ঘরেই শুধু আলো জলছিল, এই একটা ঘরেই শুধু লোকের
কথাবার্তা চলছিল।

মেয়েটি বললে, আমাদের কথাবার্তা কতটা শুনেছেন ?

বল্লাম, যভটা কানে এসেছিল সবঁই শুনতে পেরেছি, মনে হল কারো সঙ্গে যদি দেখা হয়ে যেত খুব ভাল হত, আমি দেখা করবার জন্মে ছটফট করছিলাম মনে মনে।

মেয়েটি আবার বললে, কিন্তু ডাকেন নি কেন কাউকে ?

আমি বললাম, ডাকবার যে সাহস হচ্ছিল না। আর, কাকে ডাকব, কাউকে যে চিনি না।

মেয়েটি বললে, যদি আমি বলি, ইচ্ছে করে আপনি চুকেছিলেন এই ঘরে!

বললাম, ইচ্ছে করে ঢুকব অত সাহস আমার কী করে হবে! আমি সামান্ত মাইনের চাকরি করি ঘনশ্রামবাবুর গদিবাড়িতে। সাত টাকা মাইনে পাই, আমার বাড়িতে অনেকগুলো লোক, দাদার আর আমার মাইনেতে সংসার চলে।

বলতে বলতে বোধ হয় আমার কানা বেরিয়ে গিরেছিল চোথ দিরে। শুধু চাকরির ভয় নয়, শুধু সংসার অচল হওয়ার আশকা নয়, অক্স ভয়ও ছিল। মেয়েটার চেহারা দেখে মনে হচ্ছিল—খুব তেজ ঘন চেহারায়। এতক্ষণ এই মেয়েটির গলাতেই তেজ ফুটে উঠছিল। সরযুপ্রসাদকে এই মেয়েটিই তেজের সঙ্গে বকাবকি করছিল। যার এত তেজ সে-মেয়ে সব করতে পারে। আমাকে পুলিসের হাতেও দিতে পারে।

বললাম, এবার দয়া করে আমাকে থেতে দিন।

মেয়েটির চোথ হুটো যেন জ্বলে উঠল।

বললে, না।

আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কোথায় থাকেন ?

বলদান, ভবানীপুরে, চাউলপটিতে—এখান থেকে অনেক দুরে। আমাকে আবার হেঁটে যেতে হবে।

মেরেটি বললে, কেন ? হেঁটে কেন ? বললাম, ট্রামে যেতে গেলে অনেক পরসা লাগে। মেরেটি বললে, পরসা নেই কিন্তু সাহস তো খুব আছে ! একটা কড়া বিদ্রূপ তার চোখে-মুখে ফুটে উঠল।

মেয়েটি বকতে লাগল, এত বড় বিরাট বাড়ির ভেতরে, লোকজন গম্ গুম্ করছে, একেবারে বলা-কওয়া নেই, ভেতরে ঢুকে পড়েছ? বেয়াদব, বেতমিজ, বেওকুফ্ কোথাকার!

মেরেটির সমস্ত গালাগালি মাথা পৈতে সহ্ করতে লাগলাম। আমি এর কী প্রতিবাদ করব। আমি এর উত্তরেই বা কী বলব! আমাকে তথন ত্থা জুতো মারলেও আমার কিছু বলবার ছিল না। আমি মাথা নিচু করে দাঁড়িয়ে রইলাম শুধু।

মেরেটি আবার বলে থেতে লাগল, লজ্জা করে না পরের বাড়ির অন্দর-মহলে চুকতে! লজ্জা করে না পরের বাড়ির মেরেদের মহলে চুকে ঘরের কথা শুনতে!

বললাম, আমাকে আপনি থেতে দিন দয়া করে। আমি না-জেনে ঢুকেছি, বলছি তো।

মেরেটি বললে, কথ্বনো থেতে দেব না। বললাম, আমি তো বলছি, আমি না জেনে ঢুকে পড়েছি। মেরেটি শাসিরে উঠল। বললে, আবার ?

বললাম, কেন, গালাগালি দিচ্ছেন কেন, ডাকুন কাকে ডাকবেন। আমি সব কথা খুলে বলব।

আমার ধেন তথন মরীয়া অবস্থা হয়েছিল।
বললাম, আমি কিছু অস্থায় করি নি। কী করবেন করুন আমাকে।
মেয়েটি বললে, অস্থায় করে আবার কথা! আবার জ্ঞার করছে!
বললাম, ঘনশ্যামবাবুর কাছে আমাকে যেতেই হবে, দেখা করতেই হবে

মেরেটি বললে, ঘনশ্রামবাবুর বাড়ি এটা নয়।
বললাম, তা হলে আমি সেধানেই যাচ্ছি, আমায় চলে থেতে দিন।
মেরেটি আমার সামনে এসে পথ আটকে দাঁড়াল।
বললে, কী করে যাবে দেখি তুমি—যাও—

বললাম, কেন আমাকে এমন করছেন, আমি কী করেছি আপনার ? আমি তো কিছু বলি নি—আমি তো কোনও অপরাধ করি নি! আমাকে কেন অমন করছেন আপনি ? মেয়েট তথনও পথ আটকে দাঁড়িয়ে ছিল।

বললে, খুব তো কথা! দোষ করে আবার কথা বলা হচ্ছে!

আমি বললাম, আমি আর আপনার কথা শুনতে চাই না, আমার আপনি ছেডে দিন। আমি আপনার সঙ্গে আর কথা বলতে চাই না।

কী জানি কী হল। হঠাৎ মেয়েটি ক্ষেপে গেল যেন। আমার গালে ঠাস করে একটা চড় মারলে। চড়টা আমার গাঁলে পড়ে ফেটে একেবার চৌচির হয়ে গেল। আমি বিশ্বয়ে ভয়ে হতবাক হয়ে গেলাম।

মেয়েটি তথন ও রাগে ফুলছে। গাল ছটো লাল হয়ে উঠল আরও। বললে, আমার মুখের ওপর কথা, বোস ওথানে, চুপ করে বোস।

আমি বসে পড়লাম চেয়ারটার ওপর। আমার চোথ দিয়ে এবার অঝোর-ধারায় কালা ঝরে পড়তে লাগল। আমি কী করব বুঝতে পারলাম না। কী করব আমি, কাকে ডাকব ? কে এসে আমার এ অবস্থা থেকে আমায় বাঁচাবে ?

বসবার পরেই মেয়েটি আবার একটা চড় মারলে আর একটা গালে।

আমি টলে টলে পড়ে যাচ্ছিলাম। হয়ত পড়েই যাচ্ছিলাম। পড়ে গেলে আমার চশমাটা ভেঙে চ্রমার হয়ে যেত। কিন্তু তার আগেই মেয়েটি আমায় ধরে ফেলেছে।

বললে, ঠিক হয়ে বোস।

কথা বলতে গেলাম। কিন্তু মনে হল মুখ যেন আমার ভেত্তে গেছে। সমস্ত মুথে অসহ্ ব্যথা। সম্ভ শরীর টলছিল। টনটন করছিল ব্যথার। আমার মাথা সোজা রাথতে পারছিলাম না। আমার মাথা ঘুরছিল।

ভাবলাম মেয়েটি বোধ হয় এবার কাউকে ডাকবে। ডেকে আমাকে পুলিসের হাতে দেবে। পুলিসের হাতে দিলেই যেন আমি বেঁচে ঘাই। রাত অনেক হয়ে গেছে। সমস্ত বাড়ি নিস্তর্ম। বাড়ির বাইরে সদরে পুজার কাঁসরঘণ্টা বোধ হয় বয় হয়ে গেছে। এত রাত্রে ঘনশ্রামবাব্র বাড়িতে গিয়ে দেখা করার আশা আর নেই। হয়ত ভিন্নি টেলিফোন করেছেন আপিসে। সেখানে লোকজন থাকে সারারাত। তারা হয়ত বলবে, গদি বয় করে বাব্রা চলে গেছে সব। কেউ নেই সেখানে। ঘনশ্রামবাব্ খ্ব রেগে যাবেন। কিছু কী করা যাবে।

এতক্ষণ বাড়িতেও সবাই ভাবছে। অন্ত দিন এই সময়েই হাঁটতে হাঁটতে বাড়িতে গিয়ে হাজির হই। দাদা বােধ হয় এতক্ষণ এসে গেছে। .ভাবছে, এখনত এল না কেন তিনকড়ি। আমি গেলে তবে একসঙ্গে খেতে বসি।
বরাবরের তাই নিরম। আজ দাদা বসে বসে অনেকক্ষণ অপেক্ষা করবে।
ভারপর বাইরের চাউলপটি লেনের গলির মুখটা দেখবে। তারপর হয়ত দিদিকে
জিজ্ঞেস করবে, বউমাকে জিজ্ঞেস কর তো রে, তিনকড়ির আজ দেরি হচ্ছে
কেন এত?

আমার স্ত্রী ভাবছে এখন। বাইরে কিছু প্রকাশ করবে না সে। বাইরে থেকে কেউ তার মনের কথা জানতে পারবে না। বড় চাপা, বড় স্বল্পভাষী আমার স্ত্রী। আমার স্ত্রী কোন কথাই বলবে না। জানবেই বা কী করে যে আমি এই বিপদের মধ্যে পড়েছি। আমার তো জানা ছিল না যে এখানে আমাকে আসতে হবে আজ। রোজকার মত ঠিক সময় বাড়ি যাব, এইটেই আমি জানতাম।

মেয়েটি বললে, বাড়িতে তোমার কে কে আছে ?

বললাম, সবাই আছে।

মেরেটি জিজেন করলে, বউ আছে ?

বললাম, আছে।

—ছেলে-মেয়ে?

वननाम, এथन ७ रम्न नि।

এবার বললে, বাবা ?

বললাম, না। কিন্তু বিয়ে দেবার মত বোন আছে ত্জন, দাদা আছে, বউদি আছে, তারা খ্ব ভাবছে এখন। আপনি ছেড়ে দিন আমাকে, আমি চলে যাই, দয়া করে ছেড়ে দিন।

মেরেটির দিকে চেয়েই কথাগুলো বললাম। দেখলাম ভাল করে। বড়লোকের মেয়ে। সারা গায়েই গয়না। পিঠের দিকে বেণীটা ত্লছে। মুখটা লাল হয়ে উঠেছে রাগে। রাগে যেন ফুলছে।

হঠাৎ বাইরে যেন কার পারের শব্দ হল।

মেরেটি চম্কে উঠল এক নিমিষে। হঠাৎ তার চোখ-মুখের চেহারাটা যেন একেবারে বদলে গেল। তাড়াতাড়ি দরজাটা বন্ধ করে খিল দিয়ে দিলে নিঃশব্দে। তারপর খানিকক্ষণ কী যেন কান পেতে শুনতে লাগল। অনেকক্ষণ ধরে শুনতে লাগল।

তারপর দরজাটা কে যেন ঠক্ ঠক্ করে নাড়তে লাগল। তারপর কড়া নাডতে লাগল। আমি অবাক হয়ে তার দিকে দেখলাম। ভয়ে যেন তার মুখটা শুকিরে গিয়েছে। আমার দিকে পেছন ফিরে দরজার দিকে মুখ করে কী যেন শুনতে লাগল। তারপর আমার দিকে মুখ ফেরালে।

কথা বলতে গেলাম। ভাবলাম বলব, কে ডাকছে বাইরে। মেরেটি হঠাৎ নিজের হাত দিয়ে আমার মুখটা চেপে ধরলে। ইন্ধিতে বললে, চুপ।

আমি যেন কিছুই ব্ঝতে পারছিলাম না। আমার কাছে গোড়া থেকে সমস্তটাই রহস্ত মনে হচ্ছিল। কে এ মেরেটা! নাম তো ভেতরের কথা থেকে ব্ঝেছিলাম—জয়ন্তীয়া। কিন্তু জয়ন্তীয়া এ বাড়ির কে? কেনই বা এতক্ষণ সরযুপ্রসাদের সঙ্গে ঝগড়া করছিল। আর যদি ঝগড়াই করছিল তো এখন হঠাৎ ঝগড়া থেমেই বা গেল কেন? আর সেই সরযুপ্রসাদ? এতক্ষণ যে কথা বলছিল, ঝগড়া করছিল, সেই বা কোথায়? ঘরের ভেতরে সে লোকটা একলা চুপ করে রয়েছে কেন? সে ঘরের ভেতরে একলা কী করছে? সেই বা একবার বাইরে আসছে না কেন? সে কি শুনতে পাচ্ছে, এই এতক্ষণ ধরে যে কথাগুলো হল!

বাইরে তথনও কড়া নাড়ছে।

মেরেটি আমার ম্থ চেপে রয়েছে জোরে। খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে রয়েছে মেরেটা। জোরে হাতের পাতা দিয়ে ধরেছে আমার ম্থটা, যাতে আমি কথা না বলতে পারি। মেরেটি যেন আতর মেথেছিল, তার গদ্ধে যেন আমার নেশা লেগে গেল। আমার মনে হল আরও অনেকক্ষণ মেয়েটি ম্থটা ধরে থাকুক। এ এক অন্থভূতি আমার। আমার সমন্ত ভয় চলে গেল। তথন আর আমার বিপদের কথা মনে নেই। ঘনশ্রামবাবুর কাছে থাতাতে সই নেবার কথাও মনে নেই। বাড়িতে কারা আমার জক্তে বসে বসে ভাবছে সে কথাও মনে নেই, শুধু মনে হচ্ছিল সেই অস্বাভাবিক অবস্থার কথা। হাতে বোধ হয় তার আলতা মাথানো ছিল, কিম্বা মেহেদী পাতার রঙ। রক্তের মত লাল। তার হাতের রঙ আমার ম্থে গলায় হাতে লেগে গিয়েছিল। আমি হাত দিয়ে ম্থটা ছাড়াবার চেষ্টা করলাম। জয়স্তীয়া আরও জোরে টিপে ধরেছে। এড জোর তার গায়ে, মনে হল আমার দম আটকে আসবে যেন। বলতে গেলাম—ছাড়ন। কিন্তু ম্থ দিয়ে কোনও শবই বেরোল না।

মনে হল দরজার বাইরে যে এতক্ষণ কড়া নাড়ছিল সে বোধ হয় চলে গেল। আর শব্দ হচ্ছে না। ভিষমন্তীয়া অনেকক্ষণ লক্ষ্য করলে। তার পর আন্তে আন্তে আমার মৃথটা ছেডে দিলে।

ইঙ্গিতে আবার মৃথে হাত দিয়ে বনলে, চুপ।

আমিও কথা বগতে সাহস পেলাম না।

জয়স্তীয়া যেন অনেকক্ষণ বাইরের দিকে কান পেতে রইল। কোনও সাড়া-শব্দই আর নেই কোথাও।

তারপর আমার কাছে এসে মুখের কাছে মুখ নামিয়ে বললে, চুপ করে বসে থাক। আমি এখুনি আসছি।

বলে দরজার কাছে এসে অনেকক্ষণ দাঁড়াল। কী যেন শুনতে লাগল। তারপর নিঃশব্দে দরজা খুলে বাইরে চলে গেল।

যাবার সময় বলে গেল, দরজাটা বন্ধ করে দাও।

আমারও কী মতিচ্ছন্ন হল। আমি দরজাটা থিল দিয়ে বন্ধ করে দিলাম।
দিয়ে আবার চেয়ারটায় এসে বসলাম।

অনেকক্ষণ নিজের মনেই বসে ছিলাম। কী করব ব্যুতে পারছিলাম না।
আবার আসবে জয়ন্তীয়া। যতক্ষণ না আসবে, ততক্ষণই বসে থাকতে হবে।
কিন্তু থানিক পরেই মনে হল যেন মেয়েটা আসতে অনেক দেরি করছে। যেন
কল্পান্তকাল বসে আছি তার অপেক্ষায়। যেন সময়ের আর শেষ নেই। যেন
নিরবধি কাল ধরে বসে আছি এক জায়গায়।

থানিক পরেই অস্বস্থি হতে লাগল। মনে হল যেন অনেক রাত হয়ে গেছে, অনেক দেরি হয়ে গেছে।

আমি উঠলাম।

উঠে কী করব ভাবলাম। দরজার খিলটা খুলব ?

ভেতরের দিকের দরজাটা তথনও ভেজানো ছিল। মনে হল ভেতরে সেই লোকটা কী করছে? সেই সরযুপ্রসাদ! সে লোকটা এতক্ষণ চূপ-চাপ বসে আছে নাকি! সে তো কিছুই কথা বলছে না!

হঠাৎ যেন বাইরে কড়া, নাড়ার শব্দ হল আবার।

জয়ন্তীয়া এসেছে।

থিলটা খুলতেই কিন্তু চম্কে উঠলাম। জয়স্তীয়া নয়, অক্স লোক। লম্বা-চওড়া চেহারা।

আমাকে দেখে দে-ও যেন অবাক হয়ে গেল। জিজ্ঞেদ করলে, কে আপনি ? বেৰারসী ১ • ৩

বললাম, আমি ঘনশ্রামবাবুর গদিবাড়ির লোক।

লোকটা বললে, ঘনস্থামবাবৃ! তিনি তো পাশের বাড়িতে থাকেন। এ বাড়ি নয়।

বললাম, আমি সেথানেই যাব, ভুল করে এ বাড়িতে চুকে পড়েছি। আমি আগে কখনও আসি নি। নতুন লোক আমি।

লোকটা আমার আপাদমন্তক দেখতে লাগল।

বললে, কে নিয়ে এল আপনাকে এ ঘরে ?

বললাম, আমি নিজেই এসেছি। সদরে যাকে জিজ্ঞেদ করলাম সে-ই বললে ভেতরে আসতে।

আবার সেই একই ধরনের প্রশ্ন, একই ধরনের উত্তর। জ্বয়ন্তীয়াকে একবার অনেকক্ষণ ধরে এই সব প্রশ্নের জ্বাব দিয়েছিলাম। তবু কিছুতেই তার শান্তি হয় নি। এই লোকটাকেও সেই সব জ্বাব দিতে হল।

বললাম, লাল রং-এর বাড়ি দেখে চুকেছিলাম, ভেবেছিলাম এইটেই ঘনস্থামবাবুর বাড়ি।

লোকটা হিন্দুস্থানী। দরোয়ান শ্রেণীর লোক। আগে এসে পড়লে অনেক সমস্থার সমাধান হয়ে যেত। কিন্তু কপালের গ্রহ থাকলে আমি আর কী করব।

দরোয়ানটা বললে, এ কোঠিতে তো কেউ নেই এখন, সব সাদি-বাড়ি গেছে।

বললাম, কেউ নেই ?

मरतायान वनरन, ना वावूकी।

আমি যেন কেমন অবাক হয়ে গেলাম। তবে এতক্ষণ কার সঙ্গে কথা বলেছি! কে সেই জয়ন্তীয়া? সে যে আমার মুখ চেপে ধরেছিল! এখনও যে ঘরে তার আতরের গন্ধ লেগে রয়েছে। এখনও যে স্পষ্ট তার চেহারাটা মনে পড়ছে! আর সেই লোকটা? সেই সরযুপ্রসাদ! তার গলাও যে স্পষ্ট শুনতে পেয়েছি নিজের কানে। তুজনে ঝগড়া করেছে। তাহলে সব কি স্বপ্ন!

বললাম, আর সেই তোমার দিদিমণি ? লোকটা বললে, কোন্ দিদিমণি ? বললাম, জয়স্তীয়া নামে কোনও কেউ নেই বাড়িতে ? লোকটা বললে, সবাই গেছে সাদি-বাড়িতে। কেউ নেই বার্জী। বিল্লাম, আমাকে যে এখানে বসে থাকতে বলে গেল এখনি ! লোকটা সে-কথার কোনও উত্তর না দিয়ে বললে, আপনি এ ঘরের মধ্যে ঢুকলেন কেন ?

আমি বললাম, পথ হারিয়ে ফেলেছিলাম, রাস্তা খুঁজে পাচ্ছিলাম না, এই একটা ঘরে দেখলাম আলো জলছে তাই এখানে ঢুকেছিলাম।

দরোয়ানটা বললে, কিন্তু থিল বন্ধ করে বসেছিলেন কেন ? বললাম, তোমার দিদিমণি যে খিল বন্ধ করে কসে থাকতে বলল। দরোয়ানটা হাসল।

বললে, ঝুট্ বাব্জী! ঝুট্ বাব্জী! ঝুট্! কেউ নেই বাড়িতে।
দিদিমণিরা ভি চলে গেছে সাদি-বাড়িতে, এধানে কোই নেহি আছে। আমি
একলা তদারক করছি।

বললাম, তাহলে এতক্ষণ তুমি কোথায় ছিলে? আমি যথন ঢুকলাম বাড়িতে, তথন স্বাইকে জিজেস করলাম ঘনশ্রামবাবু কোথায়, তা স্বাই যে বললে ভেতরে আসতে।

দরোয়ানটা বললে, ঝুট বাত বাব্জী, ঘনশামবাব্র কোঠি তো এর পাশে। বললাম, পঁচান্তরের তুই নম্বর লাল রং-এর বাড়ি।

দরোয়ান বললে, ত্টো বাডিই লাল রং-এর বাবুজী, আপনি ভুল করিয়েছেন।

আশ্চর্য ভূল তো! এমন ভূলও মান্থবের হয়! এই ভূলটুকুর জন্তেই কী ত্র্ভোগ পোয়াতে হল। কিন্তু মনের মধ্যে কোথায় যেন একটু ক্ষোভ রয়ে গেল। আমি গরীব বটে। কিন্তু যত সামান্ত সময়ের জন্তেই হোক, একটু স্পর্ল পেয়েছিলাম এক স্থলরীর। সে কথা যেন আমাকে আচ্ছন্ন করে রইল অনেকক্ষণ। আমি যেন আমার নিঃশাসের সঙ্গে তার আতরের গন্ধ প্রাণভরে গ্রহণ করতে লাগলাম আমার বুকের ভেতরে। সে বলেছিল, সে আসবে। সে বলেছিল, দরজা বন্ধ করে ভেতরে বসে থাকতে। কেন অপেক্ষা করলাম না? কেন তবে দরজার থিল খুলে দিলাম ? এমন ভূল যেন বার বার করতেও ভাল লাগে। মনে হল কালও যেন এমনি ভূল করে এথানে চলে আসি।

সারাজীবন শুধু অভাবের আর অনটনের সঙ্গে যুদ্ধ করেছি। চোথ তুলে আকাশের দিকে কথনও চাইবার সময় পাই নি। মনে হয়েছে সে শুধু সময় নষ্ট। মনে হয়েছে আকাশ আমাদের কাম্য নয় বিলাস আমাদের জন্মে

নর। আমাদের জন্মে শুধু জীবিকার তাড়না। আমাদের জন্মে শুধু জীবন-সংগ্রাম। গাড়িতে, বড়লোকের বাড়ির অন্দরমহলে, দূর থেকে যেটুকু নজরে পড়েছে, তার জন্মে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলেছি অবশ্য কিন্তু সে আকাজ্জা মন থেকে দূর করবার চেষ্টা করেছি প্রাণপণে।

কিন্তু দেদিন মনে হল আমারও জীবন যেন সার্থক হরেছে। হোক, এক মুহুর্তের, কিন্তু স্বর্গের ইশারা যেন পেয়েছি আমি। আকাশের সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতা হয়েছে। ভেডরের সঙ্গে মুখোমুথি হয়েছি। আর কী চাই। আর কী চেয়েছিলাম আমি জীবনে!

সমস্ত শরীর আমার রোমাঞ্চিত হয়ে উঠল।

চোথ বুজে সমস্ত অবস্থাটা আবার যেন গোড়া থেকে কল্পনা করতে ভাল লাগল।

খানিক পরে বললাম, এই দেখ দরোয়ানজী, এই খাতা নিয়ে যাচ্ছিলাম ঘনশ্রামবাব্র বাড়ি, সই করাবার জন্তে, তাঁর গদিতে আমি কাজ করি কিনা।

मद्योग्नानकी व्यन ।

বললে, ঠিক বাত বাবুজী।

বললাম, আমি তাহলে যাচ্ছি, আমাকে বেরোবার রাস্তাটা একবার দেখিয়ে দাও তো।

দরোয়ানজী আমায় ঘর থেকে বার করে আগে আগে চলতে লাগল।
চারিদিকে আবার চেয়ে দেখলাম। সেই তেমনি টিম্-টিমে আলো জলছে
মাঝে মাঝে। সমস্ত বাড়িটা নিঝুম। এখনও কেউ কেরে নি। আমি
চারদিকে চেয়ে চেয়ে দেখতে লাগলাম, কোথাও সেই জয়স্তীয়াকে দেখতে
পাওয়া যায় কিনা। কোথাও দাঁড়িয়ে হয়ত উকি মেরে দেখছে আমাকে।
আমাকে তো তার জন্মে অপেকা করতেই বলেছিল। কেন আমি তবে চলে
এলাম। কেন আমি বসে থাকলাম না।

মনে হল পেছনে যদি আবার এসে সে ডাকে !

মনে হল আমাকে আবার গালাগালি দিলেও যেন আমি ভৃপ্তি পাই।

আবার সেই সদর-গেট। একেবারে সদর-গেট পেরিয়ে রান্ডায় নামিয়ে দিলে দরোয়ানজী। তারপর বাড়িটার বাইরে এসে দাঁড়ালাম। লাল রঙ-এর বাড়িটাই বটে! সাদা-সব্জ রেলিং ঘেরা বারান্দা; শুধু এই বাড়িটাই নয়। পাশের বাড়িটাও তাই। প্রায় এক-রকমই দ্বেশতে।

কিন্তু চারদিকে চেরে দেখলাম। রাস্তার লোক চলাচল কমে এসেছে। অনেক রাত হরেছে বোধ হয়। ত্'চারটে বিরাট-বিরাট ব'াড় ফুটপাথের ওপর বসে আছে নিশ্চিস্তে।

• ঘনশ্রামবাবুর বাঁড়িটার ঢুকতে গেলাম। কিন্তু সামনে তথন তার অন্ধকার। ওপরের দিকেও চেয়ে দেখলাম। কোথাও আলোর কোনও চিহ্নু নেই। বোধ হয় স্বাই শুয়ে ঘুমিয়ে পড়েছে।

ভন্ন হল থুব। হয়ত থুব বকুনি থেতে হবে ঘনখামধাবুর কাছে। পণ্ডিতজী বকবে থুব, কাল যথন শুনবে থাতা নিয়ে আমি যাই নি তাঁর বাড়িতে।

বলবে, তোমার ভালর জন্মেই বাবুর কোঠিতে ভেজেছিলাম তোমাকে, জান-পছান হলে তোমার মাইনে বাড়তে পারে।

আমি বলব, কিন্তু চিনতে পারলাম না যে বাড়িটা ঠিক।

পণ্ডিতজ্ঞী বলবে, না, বাঙালীবাবৃকে দিয়ে হবে না, চতুরাননজ্ঞী যাবে কাল। আমি বলব, না পণ্ডিতজ্ঞী, এবার আমাকেই পাঠান, এবার ঠিক জায়গায় যাব, কাল রাত্তির হয়ে গিয়েছিল, তাই বুমতে পারি নি।

অনেক রাত্রে বাড়ি ফিরলাম। দাদা তথনও থায় নি। অন্ধকার রাস্তার সামনে আমার জন্মে অপেক্ষা করছিল। আমাকে দেখতে পেয়ে যেন হাতে প্রাণ পেলে দাদা।

বললে, এই যে, তোমার এত দেরি হল যে? আমি ভাবছিলাম। ভাবছিলাম, পুলিসে থবর দেব নাকি!

বললাম, গদির কাজে ঘনশ্রামবাবুর বাড়ি যেতে হয়েছিল, তাই দেরি হয়ে গেল।

দাদা বললে, কেন? ঘনখামবাবুর বাড়ি যেতে হয়েছিল কেন? বললাম, ঘনখামবাবুর অস্থুও হয়েছে। তিনি আসতেই পারেন নি গদিতে। ভেতরে শোবার ঘরে গিয়ে জামা-কাপড় বদলালাম।

আমার স্ত্রীও এতক্ষণ আমার জন্তে জানালার দাঁড়িরে অপেক্ষা করছিল। দেখলাম তার চোখ ছল্ ছল্ করছে।

বললে, বড় ভাবনা হচ্ছিল তোমার জন্মে, এত দেরি করতে হয় ?

বললাম, দেরি কি সাধ করে করি! গদিতে কাজ পড়লে কী করা যাবে? বলে কলতলায় যাচ্ছিলাম।

আমার স্ত্রী বললে, তোমার মূখে গলায় ও কীসের দাগ ? রক্ত কোথেকে এল ? বললাম, কই ?

বলে আয়নায় মুখটা দেখলাম হারিকেনের আলোয়।

বললাম, ও কিছু নয়।

বলে কলভলার দিকে চলে গেলাম। মেয়েটা আমার মৃধ চেপে, ধরেছিল নিজের হাত দিয়ে, তাই হয়ত তার হাতের মেহেদী রঙ আমার মৃধে লেগে গেছে।

সাবান দিয়ে ঘযে ঘযে মুথের রঙটা পরিক্ষার করে তুলে ফেললাম।
তারপর জামা-কাপড় বদলে দাদার সঙ্গে থেতে বসলাম।

পরের দিন সকাল বেলা যথারীতি ছাতা নিম্নে বাড়ি থেকে বেরোতে যাচ্ছি, আমার স্থী বললে, আজকেও তোমার দেরি হবে নাকি ?

বললাম, এখন থেকে কিছু বলতে প।রছি না, আজকে বোধ হয় দেরি হবে না।

বাইরে দাদার সঙ্গে দেখা হল।

দাদাও জ্বিজ্ঞেদ করলে, আজ্বকে তোমার দেরি হবে নাকি তিনকড়ি ?

বললাম, আজকে বোধ হয় দেরি হবে না, আজ বোধ হয় পণ্ডিতজ্ঞী চতুরাননকে পাঠাবে।

তারপর হাঁটতে হাঁটতে আবার সেই বড়বাজারে চললাম। চারিদিকে লোকজন, জনতা, গাডি, ঘোড়া সব চলেছে। রাস্তার একপাশ দিয়ে নিজের মনেই ছাতা মাথায় দিয়ে চলছিলাম। আগের দিনের মোহটা তথনও মাথার মধ্যে ঘোরাঘুরি করছে। আবার যদি ঘনশ্রামবাব্র বাড়ির নাম করে ওই বাড়িতে ঢুকে পড়ি! আবার যদি সেই মেয়েটির সঙ্গে দেখা হয়। আবার যদি সেই ভুল হয়। আবার যদি সেই ঘটনা ঘটে!

গদিবাড়িতে যেতেই দেখি হৈ-চৈ পড়ে গেছে খুব।

পণ্ডিতজী আমায় দেখেই বলে উঠলেন, কাল ঘন্তামবাবৃর বাড়িতে যাও নি বাঙালীবাবৃ ?

চতুরাননজী আমার দিকে চেয়ে চেয়ে হাসছিল।

বললে, বাঙালীবাব্ ঘুমিয়ে পড়েছিল রাস্তায়, ভাত থেয়ে ঘুমিয়ে পড়েছিল বলকুল।

তিলকচাঁদ বললে, বাঙালী-লোক রোটি খার না, খালি ভাত খার। পণ্ডিতজ্ঞী বললেন, কী হয়েছিল তোমার বাঙালীবাবৃ? যাও নি কেন? বললাম, বাড়ি চিনতে পারি নি পণ্ডিতজ্ঞী, গোলমাল হয়ে গিয়েছিল। পণ্ডিজ্জী বললেন, কেন? গোলমাল হল কেন?

বললাম, পঁচান্তরের ছই অন্ধকারে খুঁজে পেলাম না, সব এক রকম দেখতে, সব লাল রঙ-এর বাড়ি।

পণ্ডিভজ্জী বললেন, তাজ্জব কি বাত্, একটা কাজ করতে পারলে না।
বার্জ্জী থুব গোসা করেছে, সকালবেলাই টেলিফোন করেছিল।

বললাম, আৰু যাব ঠিক পণ্ডিভজী।

পণ্ডিভন্ধী বললেন, আজ আর তোমাকে যেতে হকে না বাঙালীবাবু, আজ চতুরাননজীকে পাঠাব।

বললাম, কস্থর মাপ করবেন পণ্ডিভন্ধী, আজু আমি ঠিক যাব, আর কাউকে যেতে হবে না।

পণ্ডিতজ্ঞী থুব রাগ করেছেন মনে হল। মুখটা গভীর হয়ে গেল তাঁর।

বললেন, কাম ঠিক মত না করলে বাবুজী আমার ওপর গোসা করে, জরুরী সই নেবার ছিল, সেই সই নেওয়া হল না, এ-রকম করলে কাজ কী রকম করে চলবে গদিবাড়ির ?

মুথে গজ্ গজ্ করতে লাগলেন অনেকক্ষণ। বুঝলাম থুব ক্ষতি হয়ে গেছে। মুথ বুজে কাজ করতে লাগলাম একমনে। তুপুর বারোটার সময় চা-ওয়ালা এল। সবাই চা থেতে লাগল। আমি চা থাই না। স্বতরাং আমি মাথা নিচু করে কাজই করতে লাগলাম। ভাবলাম, আমার আর যাওয়া হবে না সেথানে। কেমন যেন হতাশ হয়ে গেলাম। আবার যদি সেথানে যেতে পারতাম, অস্তত জানতে চেষ্টা করতাম আগের দিন কে আমার মুখ টিপে ধরেছিল। আগের দিন কার সঙ্গে কথা বলেছিলাম। জানবার অবশ্য উপায় নেই কোনও। কিস্ক তবু সেই বাড়িটার সামনে গিয়ে দেখতাম। বাড়িটার চারপাশে ভাল করে পরীক্ষা করতাম। আর স্থাগে পেলে আর একবার ভেতরে ঢুকতাম।

পণ্ডিতজী বোধ হয় অনেকক্ষণ আমার দিকে লক্ষ্য করছিলেন। বললেন, বাঙালীবাবু!

মুখ তুলে চাইলাম।

বললাম, আজ্ঞে—

পণ্ডিভন্দী বললেন, আজ ঠিক যেতে পারবে তো বাঙালীবারু? আজ কোনও কমুর হবে না তো ? আনন্দে লাফিয়ে উঠলাম যেন।

বললাম, আজ কোনও গাফিলতি হবে না পণ্ডিতজ্ঞী, দেখবেন, আজ ঠিক ঠিক যাব।

পণ্ডিভজী বললেন, তাহলে তৈরী হয়ে নাও, পাঁচটার পর সোজা চলে যাবে কটন স্ট্রীটে।

সমস্ত শরীরে কেমন অভুত এক শিহরণ খেলে গেল আমার। এবার আর ভর করবে না। এবার সোজা জিজ্ঞেস করব, কাল যে লোকটার সঙ্গে কথা বলছিলে, ও লোকটা কে? কার সঙ্গে ঝগড়া করছিলে? সরযুপ্রসাদ কে? ও কেন আসে? কেন তাকে তুমি টাকা দিয়ে সাহায্য করেছ? ভোমার স্বার্থ কী? লোকটার সঙ্গে তোমার সম্পর্ক কীসের? লোকটা যদি আসতে না চার ভোমাদের বাড়িভে, কেন তাকে ডেকে আন? লোকটা কীসের জন্তে আসে? তুমিই বা কী চাও আর লোকটাই বা কী চার?

সমস্ত তুপুরটা যেন একটা চাপা অস্বস্তিতে কাটল আমার। আমি মুখ
নিচু করে থাতা লিখতে লাগলাম, কিন্তু মনটা আমার সব সময় অক্তমনস্ক
হয়ে রইল।

চতুরাননজী একবার পাশ থেকে বললে, কী ভাবছ বাঙালীবার ? এক মুহুর্তে নিজেকে সামলে নিয়েছি।

তারপর তাড়াতাড়ি কাজ সেরে নেবার জন্মে আরও দ্বিগুণ মনোযোগ দিয়ে খাতা লিখতে লাগলাম। েন দেরি না হয়। যেন পাঁচটার পর আর বেশিক্ষণ গদিতে না থাকতে হয়।

কিন্ত হঠাৎ একটা অভাবনীয় কাণ্ড ঘটে গেল।

করেকজন পুলিস আর একজন দারোগা সোজা চুকে পড়েছে দোকানে। ঘনস্ঠামবাবু নেই, তাই সোজা একেবারে পণ্ডিভজীর সামনে এসে হাজির হল।

পণ্ডিতজ্বী, চতুরাননজী, তিলকটাদজী, আদি, স্বাই অবাক হয়ে গেছি। পণ্ডিতজীর সামনে এসে দারোগা সাহেব জিজ্ঞেস করলে, ঘনস্থামবাবু কোণার ?

পণ্ডিভন্দী বললেন, তাঁর অস্থপ, তিনি গদিতে আসেন নি কাল থেকে। কী দরকার বলুন, আমি গদির হেড্ মুন্দী।

দারোগা সাহেব সোজা জিজেস করলে, তিনকড়ি ভঞ্জ কার নাম ? সামনে আমার দিকে দেখিরে পণ্ডিভন্নী বললেন, ওই বে— আমি তথন আকাশ থেকে পড়েছি।
বললাম, আমি।
পুলিস পণ্ডিভজীর দিকে চেমে বললে, আমি ওঁকে গ্রেপ্তার করছি।
বলে আমার দিকৈ এগিয়ে এল সবাই।

পণ্ডিতজী অবাক, চতুরাননজী, তিলকচাঁদজী স্বাই-ই অবাক। আমিও যেন হতবাক হয়ে গেছি। মাথার ওপর যেন বাজ ভেলে পড়েছে আমার। আমার কোনও জ্ঞান নেই যেন। আমি যেন মাটির তলার তলিয়ে যাচিছ। হাতের কাছে আমার কোনও অবলম্বন নেই যে ধরব। আমি যেন কিছুই দেখতে পাচ্ছিনা। স্ব অদৃশ্য হয়ে গেছে আমার চোখের সামনে।

শুধু কানে গেল পণ্ডিভজী জিজ্ঞেদ করলে একবার, কেন ?

পুলিস শুধু বললে, কাল পঁচান্তরের তিন কটন্ স্ট্রীটের বাড়িতে একটা খুন হয়ে গেছে।

তিনকড়িবাবু একটু থেমে বললেন, আপনাদের দেরি করিয়ে দিচ্ছি কবিরাজ মশাই।

বাবা বললেন, না না, আপনি বলুন—তারপর ? আপনি কি জেল খাটলেন নাকি ?

তিনকড়িবাবু বললেন, বলছি সব, আপনাকে যথন পেয়েছি এথানে, সবই বলব বই কি! সাধে কি বলছিলাম আপনাকে যে আপনি চৌধুরী সাহেবের অস্থুখ সারিয়েছেন শুনেছি, কিন্তু সারাবার মালিক কি আপনি? ঠিক করে বলুন তো! আমিও তো একদিন এথানে এসেছিলাম, এসেছিলাম ভাকারি করব বলে। কিন্তু ডাক্তারির কী জানি যে করব! একটা হোমিওপ্যাথিক বই-ই ছিল কেবল ভরসা।

তবে গোড়া থেকেই বলি শুহুন।

দেওঘরে তথন সন্তা সব জিনিসপত্ত। জেল থেকে যেদিন ছাড়া পেলাম কারোর সামনে আর মুথ দেখাবার অবস্থা রইল না আমার।

বাবা জিজ্ঞেস করলেন, আপনার ক'বছর জেল হলো?

তিনকড়িবাবু বললেন, মান্থৰ খুন করার অপরাধে আমার ফাঁসিই হবার কথা। অর্থাৎ তিনশো তুই ধারার মতেই আমার বিচার হবার কথা। আমি নাকি সরযুপ্রসাদকে খুন করেছিলাম। আমি নাকি টাকা ধার করেছিলাম সরযু-প্রসাদের কাছে। কে যে সরযুপ্রসাদ, তাকে আমি চোখেও দেখলাম না! আর কবে যে আমি টাকা ধার করলাম, কত টাকা ধার করলাম তা-ও জানি না! কিন্তু সাক্ষীরা সবাই প্রমাণ করে দিলে আমি গরীব লোক, সাত টাকা মাইনে পাই, আমি সংসার চালাতে পারি না, তাই সরযুপ্রসাদের কাছে আমি টাকা ধার করতাম মাঝে মাঝে। সেই টাকা বেড়ে বেড়ে অনেক টাকা যথন হলো তথন অক্স কোনও উপার না দেখে আমি সরযুপ্রসাদকে খুন করেছি। সরযুপ্রসাদ তার আত্মীর বাঁকেবিহারীর বাড়িতে প্রায়ই খেঁত, আমি তার পেছনে পেছনে গিরে একটা ঘরের মধ্যে চুকে তাকে খুন করেছি।

আমাকে উকিল জিজ্ঞেদ করলে, তুমি কি দরযুপ্রদাদকে খুন করবার জঞ্জে বহু দিন ধরেই ওর পেছনে পেছনে ঘুরছ ?

আমি বললাম, আমি সরযুপ্রসাদকে কথনও চোখেই দেখি নি।

উকিল বললে, চোখে দেখ নি অথচ ঠিক লোককে খুন করতে তো তোমার ভূল হয় নি ? সরযূপ্রসাদ থে বাঁকেবিহারীবাবুর বাড়ি যায়, এটা তুমি কি করে জানলে ? নিশ্চয়ই কয়েকদিন ধরে ওর পেছনে পেছনে ঘুরেছ ?

উকিল আবার জিজ্ঞেদ করলে, তুমি কী করে জানলে যে বাঁকেবিহারীবাব্র বাড়ির সবাই সেদিন আত্মীয়ের বাড়ীতে নেমস্তন্ধ থেতে যাবে ?

আশ্চর্য হয়ে গেলাম, যথন সব সাক্ষী এসে বললে, সেদিন বাড়িতে চাকর-দরোয়ান ছাড়া আর কেউই ছিল না।

আমার উকিল বললে, জয়ন্তীয়া বলে একটা মেয়ে সেদিন বাড়িতে ছিল।

কিন্তু সাক্ষীরা বললে, জরম্ভীয়া দলের সঙ্গে সাদিবাড়িতে গিয়েছিল।

শেষে জন্মন্তীয়াও এল সাক্ষী দিতে। আমি চোথ তুলে চেহারাটা দেখলাম।
মন্ত বড় ঘোমটা দিয়ে সেই সেদিনকার মেয়েটিই বললে, সেদিন সে সে-সমন্ত্রে
বাড়ি ছিল না। আমাকে সে কথনও দেখে নি, আমাকে সে চেনে না। সে
অনেক রাত্রে সকলের সঙ্গে বাড়ি ফিরে এসে দেখল তাদের আত্মীর
সরযুপ্রসাদ খুন হয়ে পড়ে আছে।

আমি অবাক হয়ে তার ঘোমটা-ঢাকা মুখধানার দিকে চেয়ে দেখতে চেষ্টা করলাম। কিন্তু ভাল করে দেখা গেল না। তবু সেই একই গলার স্বর, সেই একই চেহারা। কোনও ভদাৎ নেই।

আমার উকিল জিজ্ঞেস করলে, আপনি সরযুপ্রসাদকে সেদিন বাড়িতে আসতে চিঠি লিথেছিলেন ?

জন্মন্তীয়া উত্তর দিলে, না।

- আপনি সরয্প্রসাদের কারবারে টাকা দিরে সাহাষ্য করেছিলেন ? জরস্তীয়া উত্তর দিল, না।
- ---সরযুপ্রসাদের ওপর আপনার খুব রাগ ছিল, না ?
- জয়ন্তীয়া বললে, রাগ থাকবে কেন ? সে তো কোন অপরাধ করে নি ?

আমার উকিল বললে, কিন্তু সে অন্ত একটা মেয়েমাহুষকে রক্ষিতা হিসেবে রাখার জন্তে আপনি তাকে খুব গালাগালি দিয়েছিলেন, না ?

জয়ন্তীয়া কোনও উত্তর দিল না।

আমার উকিল আবার বললে, আপনি তাকে অনেকবার সাবধান করে দেওয়া সত্ত্বেও সে তার রক্ষিতার কাছে যেত। আপনার কাছে আসা বন্ধ করেছিল সে। এ-কথা কি সত্যি ?

জয়ন্তীয়া উত্তর দিল না।

—শেষে থেদিন সবাই বাড়িতে অন্ত্পস্থিত, সেইদিন তাকে বাড়িতে ডাকিয়ে এনে শেষে প্রতিশোধ নেবার সক্ষয় করেন ?

যে-কদিন মামলা চলল সে ক'দিন কোটে কী ভিড় ! আমার দাদা আমাদের বাড়ি বিক্রী করে উকিলের টাকা যোগাড় করতে লাগল। দাদার দিকে চেয়ে দেখতাম—তার চেহারা যেন শুকিয়ে গেল দিন দিন। আমার জামিন হয় নি। হাজতের মধ্যে দিনের পর দিন আমি ভেবে ভেবে পাগল হয়ে গেলাম। মনে হলো আর সহু হয় না। যাহোক একটা কিছু হয়ে গেলে যেন বাঁচি।

শেষে রায় বেরোল।

বাড়িতে কী অবস্থা হলো তা দেখবার ত্র্ভোগ আমাকে ভূগতে হয় নি।
দাদা অজ্ঞান হয়ে পড়েছিল কোটের মধ্যে। আমি গিয়ে পুলিদের ভ্যানের
মধ্যে উঠলাম। ভালই হলো। ফাঁসি আমার হলো না—তার জন্মে ধন্তবাদ
দিলাম দিখনকে। তিনশো ত্ই ধারার বদলে তিনশো তিন ধারার স্থবিধে
পেলাম। আমার জীবনে অন্ত এক পরিচ্ছেদ শুরু হলো।

জেলের ভেতরের দীর্ঘ দিনের ইতিহাস আপনাকে বলব না। তাতে কোনও নতুনত্ব নেই। একটানা কষ্টভোগের সে জীবন। কোথা দিয়ে দিন হত আর দিন চলে যেত তার বর্ণনা দেবার দরকার নেই। কিন্তু যথন বহুদিন পরে জেল থেকে বেরোলাম, বাড়িতে গিয়ে দেখি একমাত্র দাদা ছাড়া স্বাই বেঁচে আছে। বাড়িটা দাদা বিক্রী করেনি, বন্ধক রেখেছিল। সেটা আবার ছাড়ানো হয়েছে। এক বোনের বিয়ে দিয়েছিল দাদা মৃত্যুর আগে, সেই ভগ্নিপতি দেখাশোনা করছে স্বাইকে।

ত্'একদিন পরেই ব্ঝলাম, সংসারে আমার আবির্ভাব সকলে স্কুমনে গ্রহণ করতে পারে নি।

একে চাকরি নেই, তার ওপর খুনের অপরাধের আসামী। সমন্ত মাহ্যব-সমাজের ওপর তথন আমার বিতৃষ্ণা জন্মেছে। কান্ধো সঙ্গে কথা বলি ন্ম, কারো সঙ্গে দেখা করি না। আমি যেন সংসারে অপাংক্তের হয়ে গিয়েছি।

আর বেশিদিন সহ্য করতে পারলাম না সেই অবস্থা।

আমার স্থীর কাছে তথন পঁচিশটা টাকা ছিল। আর ছিল হাতের ত্'গাছা সোনার চুডি। সেইটুকু সম্বল করে একদিন এখানে চলে এলাম। ভাবলাম যত কপ্তই হোক কলকাতার আর নয়। বৈছ্যনাথের পারের কাছে থেকে উপোস করব ত্'জনে কিন্তু কলকাতার মাত্র্য আর নয়। ঘর পর তথন সব একাকার হয়ে গেছে। কলকাতার আর বেশি দিন থাকলে আমি বাঁচব না।

সেই পঁচিশটা টাকা নিলাম পকেটে। গষনা তু'টো বেচে আশী টাকা হলো। তারপর স্ত্রীকে নিয়ে ট্রেনে উঠে বসলাম। আসবার আগে দোকান থেকে একটা হোমিওপ্যাথিক ওষ্ধের বাক্স আর একখানা বই কিনে নিলাম। অথচ ডাক্তারির তথন আমি কিছুই জানি না।

স্ত্রীকে বললাম, বিদেশে গিয়ে থাকবে, তোমার কট হবে না তো ?

আমার স্ত্রী বরাবরই চাপা-প্রকৃতির মান্ত্র। শত ত্ঃথ-কষ্টেও তার মুথে কোনও দিন বিরক্তির ছাপ দেখি নি। মাথা নেডে বললে, না।

ট্রেনে উঠে তো বসলাম। - বতে লাগলাম ভাসতে ভাসতে কোথার যাব জানি না। যে আমাকে অকারণে খুনের অপরাধে জেলে পাঠিয়েছে দে-ই আবার বাবা বৈজ্ঞনাথের কাছে ঠেলে দিলে। আমার আর কী করবার ছিল। আমার অভিযোগ করবার কী-ই বা আছে। আমি স্রোভের মুখে ভেসে পডলাম। চাউলপটির ভঞ্জ-বংশের শেষ বংশধর আমি পাড়ার লোকের কলকাতার লোকের চোথের আভালে চলে গেলাম। কেউ আমাকে স্টেশনে বিদার-অভিনন্দন জানাতে এল না। কেউ শুভেচ্ছা জানালে না আমার যাত্রারছে। পাভার লোক সংসারের লোক স্বাই যেন স্বন্তির নিংশাস ফেলে বাঁচল। আমি তাদের কলঙ্কের হাত থেকে যথাসাধ্য মুক্তি দিলাম। আমি আমার সংসারের লোকদের অসন্ধান থেকে বাঁচালাম। তথনও আমার এক বোনের বিয়ে হয়্ব নি। তার বিয়ে হওয়ার পথে আমি কেন প্রতিবন্ধক হয়ে শাড়াব। আমি কাউকে সাহায্য না করতে পারি, কিছ্ক কারো প্রতিবন্ধক হবে না জীবনে। আমি চোথের জল কেল্লাম। সে-চোথের জলে কারো

মনের ক্ষেত্র সরস হবে না জানতাম—তবু চোখের জল ফেললাম। দেশ ছেড়ে চলে যেতে হবে বলে ততটা নয়, যতটা আমার কাছে কেউ রইল না বলেই চোখের জল ফেললাম।

আমার স্ত্রীর মূখের দিকে চেয়ে দেখলাম। আশ্চর্য ! দেখলাম সে-চোখ শুক্নো !

জিজ্ঞেদ করলাম, তোমার কণ্ট হচ্ছে না কলকাতা ছাড়তে ? আমার স্ত্রী মাথা নেড়ে বললে, না।

দেওঘরে তো এলাম। এই দেওঘর। আপনাকে তো বলেছি তথনকার দিনের দেওঘরের কথা। অন্ধকার রাস্তাগুলো। এথনকার মত তথন এত ইলেকট্রিক লাইট ছিল না। বাজারের কাছে একটা ঘর ভাড়া করলাম। ঘর মানে ঘর ঠিক নয় সেটা। থাকবার একটা আশ্রয়। কোনও রকমে মাথা গুঁজে থাকা যায়। মাসে এক টাকা ভাড়া। আর রাস্তার ধারে এইধানে একটা দোকান ভাড়া করলাম। এই এখন যেখানে বসে আছেন, এইখানেই ছিল সেই ঘরটা। মাসে তু'টাকা ভাড়া। এইটেই হলো আমার ডাক্তারখানা।

পকেটে আমার মাত্র তথন একত্রিশটা টাকা। আর সব জিনিসপত্র কিনতে থরচ হয়ে গিয়েছে। সেই একত্রিশটা টাকার ওপর ভরসা করে আমি এক শুভ-দিন দেখে ডাক্তারি করতে শুরু করলাম।

ডাক্তারির তথন কিছুই জানি না। কাকে বলে অ্যানাটমি, কাকে বলে ফিজিওলজি, কাকে বলে মেটিরিয়া মেডিকা, কিছুই জানি না। সকাল বেলা বাড়ি থেকে বেরিয়ে এখানে এসে বসি। বইটা নিয়ে মন দিয়ে পড়ি। আর রাস্তার দিকে চেয়ে দেখি।

বাইরে সাইনবোর্ড একটা লাগিয়ে দিয়েছিলাম। 'দি গ্রেট হোমিও হল্' লেখা। তীর্থযাত্রীরা সেদিকে তাকিয়ে দেখত। মাটির বাড়ি, টিনের চাল।

রাস্তা দিয়ে যেতে যেতে সাইনবোর্ডটার দিকে তাকিয়ে তারা হেসে ফেলত। বলত, দেখ, দেখ হে, 'দি গ্রেট হোমিও হল্' দেখ!

সামনে আলকাতরা মাথানো একটা দরজা। ঘরের ভেতরে ঢুকতে গেলে
মাথা নিচু করতে হয়। মনে হত একটা ঝড়ের ঝাপটা এলেই ঘরটার বৃঝি
আর কোনও অন্তিত্ব থাকবে না। একেবারে হুড়মুড় করে পড়ে যাবে মুথ থুবড়ে।
আর আরও ভেতরের দিকে যারা চাইত তারা আরও হাসত। হেসে গড়িয়ে
পড়ত। রোগী নেই, পত্র নেই, একজন কমবয়সী লোক রান্তার দিকে হা
করে চেরে বসে আছে। রোগীর আশাভেই বসে আছে। সকাল থেকে সদ্ধ্যে

পর্যস্ত বসে বসে যথন একটা রোগীরও দেখা মিলত না, তথন দরজার° তালা লাগিয়ে আমি চলে যেতাম বাড়িতে। তারপর সন্ধ্যাবেলা স্বামী-স্ত্রীতে মিলে যেতাম মন্দিরে। বাবা বৈজ্ঞনাথের মন্দিরে গিয়ে বস্তাম খানিক।

মনে মনে বলতাম, ভোমার পায়ে আশ্রন্থ নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

তারপর মন্দির থেকে উঠে হাঁটতে হাঁটতে বাড়ি চলে আসতাম।

আর উন্টো দিকে—আমার ডাক্তারখানার ঠিক উন্টোদিকে ছিল মস্ত একটা বাড়ি। ওই দেখুন। ওই বাড়িটা তখনও ছিল। শুনতাম পঞ্চকোট না কোথাকার এক রাজার বাড়ি। লাল ইটের স্থন্দর বাড়িটা। তখন বাড়িটা ছিল নতুন। বছরে একবার প্জাের সময় রাজাসাহেব আসত। তখন বাড়িটার সদর দরজায় বন্দুক নিয়ে পাহারা দিত দরোয়ান। আর এ-মুডো থেকে ও-মুড়ো পর্যন্ত বাডির সবগুলা জানালা দরজা কিন্ত সমস্ত দিন বন্ধ থাকত। নতুন বাডি। অন্তত জানালা দরজা ইট কাঠ সমস্ত রঙ করা হয়েছিল নতুন করে। ঝক্ঝক্ তক্তক্ করত বাড়িখানা। আর মাঝে মাঝে একটা বিরাট মোটরগাড়ি এসে দাঁড়াত সামনে। সঙ্গে সঞ্চে পদা খাটানো হয়ে যেত সামনে। কে নামত কে উঠত বোঝা যেত না। তবু আমি হাঁ করে চেয়ে থাকতাম সেই দিকে।

কিন্তু ওইটুকুই ছিল আমার সারাদিনের বিলাস।

কিছুদিন পরেই আমার বড় ্লে হয়েছে, তার খাওয়া ধরচ আছে। আমার একত্রিশটা টাকা তথন কমে কমে শৃন্ততে আসবার দাখিল।

মন্দিরে গিয়ে বাবাকে মনে মনে বলি, ভোমার পারে আশ্রন্ধ নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

তা পাথরের ঠাকুর তো আমাদের জন্মে নয়। আমাদের ঠাকুর হলো রোগী। সেই রোগীর রুপাকণা যতক্ষণ না পাচ্ছি ততক্ষণ কোনও ভরসাই নেই। রোগী একটা-ছটো যে না আসে তা নয়। রোগীরা আসে। আমিও ওযুধ দিই। কিন্তু যে একবার আসে সে আর ত্বার আসে না। ত্বার এলেও তিন বারের বার ক্থনও আসতে দেখি নি। অথচ টাকার দরকার। টাকা না একে আর সংসার চালানো যাবে না। টাকার জন্মে একমাত্র প্রয়োজন রোগীর। সেই রোগীই আর আসে না।

পরের বছর আমার ছোট ছেলেটি হলো। তথন আরও ছ্র্ভাবনার প্রভাম। র্যন্দিরে গেলাম। ঠাকুরকে আবার বললাম, তোমার পায়ে আশ্রম নিরেছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

সেবার প্জোর সময় সামনের বাড়িতে আবার সেই রাজারা এল। একলা টিনের চালের তলায় বসে দেখতে লাগলাম—আবার বন্দুক কাঁখে পাহারা বসে গেছে সদর দরজায়। বাড়িটা নতুন রঙ করা হয়ে গেছে। এ-মুড়ো থেকে ও-মুড়ো পর্যস্ত সমস্ত বাড়িটার জানালা-দরজা বন্ধ। আবার একটা মোটরগাড়ি এসে থামল বাড়ির সামনে। সঙ্গে সঙ্গে পর্দা খাটানো হয়ে গেল গাড়ি থেকে শুরু করে সদর দরজা পর্যস্ত। কে নামল, কে-ই বা উঠল ব্যুতে পারলাম না। দরোয়ানটা একবার বন্দুক নামিয়ে সেলাম করল। তারপর আবার দরজা বন্ধ হয়ে গেল।

বুঝতে পারলাম, রাজারা এল। কিন্তু তাতে আমার কী এসে যায়। আমি জন্মেছি তুঃথ-কষ্ট করতে, স্থতরাং আমার জীবন এমনিই কাটবে।

সেদিন স্ত্রীকে জিজ্ঞেদ করলাম, তোমার কাছে ক'টা টাকা আছে ? স্ত্রী বললে, তিনটে।

সমস্ত রাত ঘুম এল না। এমন করে আর কতদিন চলবে। তক্তপোশের ওপর ত্টো ছেলে শুয়ে ছিল, তাদের দিকেও তাকালাম। খেতে না পেরে তাদের চেহারাও শুকিয়ে আসছে। স্ত্রীর দিকেও চেয়ে দেখলাম। তার দিকে আর চেয়ে দেখা যায় না। ঠাকুরের কাছে প্রার্থনা করলাম, শুয়ে শুয়েই। বললাম, তোমার পায়ে আশ্রেষ নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

বোধ হয় একটু তন্ত্রা মতন এসেছিল। ভাবতে ভাবতে বোধ হয় তুর্ভাবনায় একটু আচ্ছন্ন ভাব এসেছিল।

হঠাৎ বাইরে যেন কার গলা শোনা গেল।

—ভাক্তার সা'ব! ডাক্তার সা'ব!

চম্কে উঠলাম।

কখনও তো এমন করে রাত জেগে কোনও রোগী ডাকতে আসে না আমাকে। ভূল শুনি নি তো? স্বপ্ন দেখি নি তো? ঠিক শুনেছি তো? জেগে আছি তো?

আবার ডাক এল।

—ডাক্তার সা'ব ? ডাক্তার সা'ব ?

তাড়াতাড়ি উঠে পড়লাম। আমার স্ত্রীও শুনতে পেরেছিল। তাড়াতাড়ি হারিকেনটা জ্বেলে দিলে আমার স্ত্রী। আমার ছেঁড়া কাপড়। খালি পা। তাড়াতাড়ি কাপড়টা বদলালাম। বদলে দরজাটা খুলে বাইরে এলাম। .. বললাম, কে?

বাইরে তখন অনেক লোক। সঙ্গে একটা পেট্রোম্যাক্স বাতি। সমস্ক বস্তিটা একেবারে দিন হয়ে গেছে সে আলোয়।

সামনে একজন ভদ্রলোক। হিন্দুস্থানী। আমার সামনে এসে জিজ্ঞেদ করলে, আপনিই ডাক্তার সাহেব ? বললাম, হাা।

লোকটি বললে, দেউশন রোডেই আপনার 'দি গ্রেট হোমিও হল্' ডাক্তারখানা ?

আমি আবার বললাম, হাা।

লোকটি বললে, আপনাকে এখুনি একবার যেতে হবে, একটি ছেলের খুব অমুখ, ছটকট্ করছে। এই রাত্তেই যেতে হবে দেখতে।

আমি কী বলব ভেবে পাচ্ছিলাম না। আমি যেন খানিকক্ষণের জন্মে হতবাক হয়ে গিয়েছিলাম। আমার যেন বাকরোধ হয়ে গিয়েছিল। এ কী আশার বাণী শোনালে ঠাকুর! এতদিন তোমার চরণে এসে উঠেছি, এমন অপ্রত্যাশিত ডাক তো কখনও শুনি নি!

লোকটি যেন আমায় চুপ করে থাকতে দেখে বললে, আপনি যত টাকা ভিজিট চান সব দেওয়া হবে। আপনি সে-সব ভাববেন না—আপনার জন্মে গাড়ি এনেছি।

তবু যেন কেমন বিশ্বাস কর.ত পারছিলাম না। আমার জন্তে গাড়ি! আমি ডাক্তারির কী জানি! কী অস্তথ! কী ওষ্ধ দেব! আমি ভয় পেয়ে গেলাম।

লোকটি বললে, পাঁচশো টাকা চান তো তা-ই দেওয়া হবে। আপনি এখনি চলুন।

বললাম, এখন রাভ ক'টা ?

লোকটির হাতে ঘড়ি ছিল।

(मर्थ वनल, घ्टो।

বললাম, ভাহলে জামা-কাপড়টা পরে নিই ?

লোকজন সেধানেই সব দাঁড়িয়ে রইল। আমার তো বসবার ঘর নেই। একটাই মাত্র ঘর, আর সেটা আমার শোবার ঘর। সেই ঘরটাই আমার সব।

ঘরের ভেতর যেতেই স্ত্রী আমার দিকে ভরে ভরে চাইলে।

বল্লাম, ফ্রুসা কাপড় আছে একটা ?

শ্বী কাপড় বার করে দিলে, জামা বার করে দিলে। স্টেথিস্কোপ্টা নিলাম। ওর ব্যবহার জানি না। কিন্তু নিতে হয় ওটা। ওটা ডাক্তারের অঙ্গ। কিন্তু যেতে যেন মন সরছিল না। যত টাকা চাই তত দেবে! শ্বীচশো টাকা!

দেখলাম, দেয়ালে টাঙানো বাবা বৈগুনাথের ছবিখানার দিকে চেয়ে আমার স্ত্রী গলার আঁচল দিয়ে প্রণাম করছে।

আমিও একবার প্রণাম করলাম। মনে মনে বঁললাম, তোমার পারে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

স্ত্রীকে বললাম, তুমি দরজায় খিল দিয়ে শুয়ে পড়, আমি আসবো'খন।

বাড়ির সামনে অনেকথানি হেঁটে তবে বড় রাস্তায় আসতে হয়। সবাই সেই রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাটতে চল্লাম।

ভদ্রলোক বললে, অনেক ভক্লিফ্ করে আপনার কোঠির ঠিকানা পাওয়া গিয়েছে ডাক্তার সা'ব্।

বড় রান্তার ওপর বিরাট একটা গাড়ি দাঁড়িয়েছিল। এত বড় গাড়ি! মনে হলো গাড়িটা যেন আমার চেনা-চেনা। অনেকবার দেখেছি।

আমরা উঠতেই গাড়ি ছেড়ে দিলে। থানিক পরেই গাড়িটা যেথানে এসে থামল, আশ্চর্য, সেটা আমারই ডাক্তারথানার সামনে—মহারাজার বাড়ির সামনে।

সদর দরজার সামনে গাড়ি থামতেই দরোয়ান দরজা খুলে দিলে। গাড়িটা সোজা ভেতরে গিয়ে থামল।

বললে, আম্বন ডাক্তারবাব।

ভদ্ৰলোক আগে নামল।

আমি নামলাম। আর ভয়ে ভয়ে বুক কাঁপতে লাগল। শেষে কিনা এই বাড়ি থেকেই আমার ডাক এল! শুনেছিলাম পঞ্চকোট না কোথাকার রাজা। কিম্বা মহারাজা হবে হয়ত। কতদিন চুপচাপ ডাক্তারখানায় বলে এ বাড়ির ঐশ্বর্য বৈভব বিলাস সব লক্ষ্য করেছি। আজ এখান থেকেই আমার ডাক এল।

সামনে পেট্রোম্যাক্স বাতিটার আলোর সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগলাম আমি। বাইরে থেকেই বাড়িটাকে চিনভাম আগে। এবার ভেতরে আসবারও স্থযোগ পেলাম। যত বিরাট ভেবেছিলাম, বাড়িটা তার চেয়েও বিরাট দেখলাম। অত রাত্ত্রেও সমস্ত বাড়িতে স্বাই জেগে রয়েছে। অসংখ্য চাকর- বাকর সব সম্ভন্ত হয়ে আছে। মহারাজার ছেলের অন্নর্থ, স্থভরাং কারো বিশ্রাম করবার অবকাশ নেই।

मिँ फ़ि मिरत्र फेर्क विद्वार श्वापत ।

সেখানেই আমাকে বসিয়ে ভদ্রলোক ভেতরে চলে গেল।

আমি চারদিকে চেয়ে দেখলাম। চারপাশে ছোট ছোট ঘর। একটা ঘরের দরজা খোলা। সেটা কাছারি-ঘঁর মনে হলো। ভেতরে অনেক খাতা-পত্র টেবিল চেয়ার রয়েছে।

আমি অনেককণ বসে রইলাম সেথানে।

ভদ্রলোক আবার ফিরে এল।

বললে, চলুন ডাক্তার সা'ব।

এবার অন্দরমহল।

অন্দরমহলে কারোর সাড়া-শব্দই পাওয়া গেল না। অনেক বারান্দা, দালান, ঘর পেরিয়ে একটা ঘরের সামনে দেখলাম বিষণ্ণ মূথে দাঁড়িয়ে আছেন একজন। বিরাট লম্বা-চওড়া চেহারা। ফরসা ধপ ধপ্ করছে রং। মাথার সামনের দিকে চূলটা একটু পাতলা হয়ে গেছে মনে হলো। আমার দিকে কৌতুহলী দৃষ্টিতে চেয়ে ছিলেন।

হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক বললে, ডাক্তার সা'ব এসেছেন মহারাজজী। বুঝলাম উনিই মহারাজা।

মহারাজা বললেন, আস্থন আৰু न।

বলে আমাকে ঘরে নিয়ে গেলেন। একটা পালঙ্কের ওপর সাত-আট বছর বয়সের একটা ছেলে যন্ত্রণায় ছটফট্ করছে। মাথার বালিশ ছিট্কে পড়েছে দূরে। অস্থির চেহারা। চোখ বোঞ্জা।

বললাম, কী হয়েছে এর ?

মহারাজ বললেন, আজ ভোর রাত থেকে শরীরটা থারাপ, কিচ্ছু থাওয়া-দাওয়া করছে না, কেবল কাদছিল, যত রাজ বাড়ছে তত বেশি ছটক্ট্ করছে।

মাথার হাত দিলাম। থুব জর।

বল্লাম, জুর কত, দেখা হয়েছে ?

মহারাজ বললেন, না।

বুকে একবার স্টেথিস্কোপ্টা বসিয়ে দেখলাম অতি কপ্তে। বুকে সর্দি কালি রয়েছে মনে হলো। এবীর জরটা নেবার ব্যবস্থা করলাম। অনেক কণ্টে হাতটা চেপে ধরে জর নিলাম। দেখলাম একশো তিন ডিগ্রী।

কী যে ভাবলাম, কী যে দেখছি, কিছুই ব্যুতে পারলাম না। রাজার ছেলের চিকিৎসা। সাধারণ বন্তির লোক হলেও কথা ছিল। এ কী পরীক্ষায় কেললে ঠাকুর! আমি তো অনেক পরীক্ষা দিয়েছি আগে! জীবনে অকারণে অনেক ত্র্ডোগ সইতে হয়েছে আমাকে! কিছু এখনও কি পরীক্ষা শেষ হয় নি! এতদিন রোগীর আশায় পথ চেয়ে বসে থেকেছি দিনের পর দিন। ডাক্তারখানার টিনের চালের তলায় অন্ধকার নির্জন ঘরে রাস্তার তীর্থযাত্রীদের দিকে চেয়ে চেয়ে দিন কেটেছে। কোনও দিন ভূলেও একটা রোগী আসে নি। একেবারে যে আসে নি তা নয়। কিছু সে না-আসারই সমান। যে একবার এসেছে সে ঘিতীয়বার আর আসে নি। কিছু এবার এত করণা তোমার কেমন করে সইব!

মহারাজ আর সেই হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক আমার দিকে উদ্গ্রীব হয়ে চেয়ে ছিলেন।

আমি হাতটা রোগীর গা থেকে তুলে নিভেই বললেন, কী দেখলেন ? বললাম, দেখি, কী করতে পারি!

মহারাজ জিজ্ঞেস করলেন, কী হয়েছে?

বললাম, বিশেষ কিছু নয়, এক দাগ ওষ্ধ আমি দিচ্ছি।

মহারাজ বললেন, কলকাতার সব ডাক্তারদের আজ সকালেই টেলিগ্রাম করে দেওয়া হয়েছে, কিন্তু তাঁরা তো কাল ভোরের আগে কেউ আসতে পারছেন না, তাই ততক্ষণ আপনি দেখুন।

সত্যি বলছি কবিরাজ মশাই, মাথার ওপর আমার যেন বাজ ভেঙে পড়ল। কলকাতার সেরা সেরা সব ডাক্তার, তাদের সঙ্গে পাল্লা দিতে হবে আমাকে!

রোগীকে রেখে আমি হলঘরে এলাম। আমার ওষ্ধের বাক্সটা আর বইখানা ছিল সেখানে। বইটা একবার খোলবার চেষ্টা করলাম। কোন্ পাতার খুঁজব! কী লক্ষণ মেলাব! কিছুই যে আমি জানি না! মোটা বইখানার পাতার মধ্যে যেন আমি হারিয়ে গেলাম। চোখের সামনে কিছুই স্পষ্ট দেখতে পেলাম না। সমস্ত অক্ষরগুলো যেন সচল হয়ে আমার চোখের সামনে ঘুরতে লাগল।

তারপর ওষ্ধের বাক্সটা খুললাম।

হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক আমার পাশেই দাঁড়িয়ে সব দেখছিল। তার সামনে

নিজেকে যেন বড় ছোট মনে হলো। যদি আমার অজ্ঞতা ধরা পড়ে যার!
কোন্ ওষ্ধটা নেব তা-ও ঠিক করতে পারলাম না। সাধারণ রোগী নর—
রাজার ছেলে, পরের দিন কলকাতার সেরা সেরা ডাজ্ঞার আসবে দেখতে।
তথন পরীক্ষা হবে। অযত্ম করে, তাচ্ছিল্য করে যা তা ওব্ধ দেওয়া যার না।
ওষ্ধের ছিপিগুলোর ওপর প্রত্যেকটার নাম লেখা ছিল। কিল্ক মনে হলো
কিছুই যেন দেখতে পাচ্ছি না। যেটুকু এতদিনে শিখেছিলাম, তা-ও যেন ভুলে
গেলাম।

শেষকালে হাতের কাছাকাছি একটা ওষ্ধের শিশি বার করে চারটে পুরিরা তৈরি করলাম।

ভদ্রলোককে বললাম, একটা পুরিয়া এণুনি খাইয়ে দিন। আর আধ ঘন্টা অস্তর অস্তর আরও তিনটে পুরিয়া খাওয়াতে হবে।

ওষ্ধটা আমার সামনেই থাইম্বে দেওয়া হলো।

আজও মনে আছে সেদিন সকলের অলক্ষ্যে কোন অদৃশ্য শক্তির কাছে প্রার্থনা করে জানিয়েছিলাম যেন রাজার ছেলের আরোগালাভ হয়। যেন আমার মানসন্ধান বজার থাকে। রাজার ছেলের জীবনের চেয়ে সেদিন আমার সন্ধান প্রতিষ্ঠার কথাই বেশী করে ভেবেছিলাম মনে আছে। কলকাতার আমার সন্ধান ধৃলিসাৎ হয়েছিল একদিন। কিন্তু সে তো আমার জীবনের প্রথম পরিচ্ছেদের ব্যাপার। সে-জীবন তো কবে ত্যাগ করেছি। সে-জীবন থেকে কবে সরে এসেছি। এ আমার জীবনের দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ। এথানে যেন নতুন করে আবার জীবন আরম্ভ করেছি। এথানে যেন সন্ধানহানি না হয়। আমার মাথা যেন উঁচু থাকে।

মহারাজ বললেন, আপনার শোবার ব্যবস্থা হয়েছে পাশের ধরে। আপনি রাতটা এখানেই থাকুন, আপনার বাডিতে খবর দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে।

দেখলাম, চমৎকার একটা বিছানার আয়োজন রয়েছে হলঘরের পাশে।

আমি বললাম, আধঘণ্টা পরে পরে যেন ওষ্ধটা ঠিক থাওয়ানো হয়, আর আমাকে থবর দেওয়া হয়।

বিছানার ওপর গিয়ে বসলাম। আলোটা জলছিল। সেটাও নিবিয়ে দিলাম। রোগীর কাত্রানির শব্দ ওথান থেকেও শোনা যাচ্ছিল। কী জানি ভূল ওষ্ধ দিয়েছি কি ঠিক ওষ্ধ দিয়েছি! কী ওষ্ধ দিয়েছি, নিজেই কি জানি! হাতের কাছাকাছি যেটা পেয়েছিলাম সেটাই দিয়েছি।

বলে রেথে দিলাম, যদি রোগটা বেড়ে চলে তাহলে যেন আমাকে ডাকা হয়।

তারপর কখন ঘুমিয়ে পড়েছি জ্ঞান নেই।
হঠাৎ ডাকাডাকিতে ঘুম ভাঙল। দেখলাম সকাল হয়ে গেছে।
উঠে বসলাম। দেখি সেই হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক সামনে দাঁড়িয়ে।
বললাম, কেমন আছে রোগী ?

্ভদ্রলোক বললে, এখন ঘুমিয়ে পড়েছে।

জিজ্ঞেদ করলাম, মহারাজ কোথায় ?

— তিনিও শেষরাত্রের দিকে ঘুমোতে গেছেন। বললাম, ওষুধের সব পুরিয়াগুলো থাওয়ানো হয়েছে ?

ভদ্ৰলোক বললে, হ্যা।

বললাম, এখন যখন ঘুমোচ্ছে রোগী, তখন আর ওষুধের দরকার নেই। থানিক পরেই মুখ হাতপা ধোবার জল এল। সাবান তোয়ালে এল। চা জলখাবার এল। সমস্ত বাড়ি আবার কলমুখর হয়ে উঠল।

মহারাজ এলেন।

বললেন, এই ভোরের গাড়িতেই কলকাতার ডাক্তাররা আসছেন, আমার ইচ্ছে তাঁদের কাছে আপনিও থাকেন। আপনার বাড়িতে আমি কাল রাত্রেই খবর পাঠিয়ে দিয়েছি।

ভোরবেলাই ডাক্রারেরা এসে হাজির হলেন। বিখ্যাত বিখ্যাত ডাক্রার সব। কবিরাজ, অ্যালোপ্যাথ্ হোমিওপ্যাথ, কেউ বাকি নেই। গাড়ি গিয়েছিল দেটশনে তাদের আনতে। গাড়ি এসে পৌছতেই স্বাই নেমে দাঁড়ালেন। আমি দেখলাম তাঁদের। তাদের নাম শুনেছিলাম এতদিন। এবার স্বচক্ষে দেখলাম। প্রত্যেককে রোজ হাজার টাকা হিসেবে ফিস্ দিয়ে আনানো হয়েছে।

সবাই রোগাকে দেখলেন। রোগী তথন ঘুমোচ্ছে।

কী লক্ষণ, কী হয়েছিল, তারপর কেমন যন্ত্রণা হচ্ছিল, সব জিজেস করবেন।

সাহেব ডাক্তার জিজ্ঞেস করলেন, কে দেখছিলেন ?

হিন্দুখানী ভদ্রলোক আমার দিকে আঙুল দেখিয়ে বললে, উনি, এখানকার ভাজের সাত্তব।

কলকাতার বিখ্যাত হোমিওপ্যাথ ইউনান্ সাহেব এসেছিলেন। সঙ্গে তাঁর এ্যাসিস্ট্যাণ্ট্ও ছিল।

আমাকে ডেকে জিজেদ করলেন সমস্ত। জব কত ছিল তথন, ঘাম হচ্ছিল কিনা। আরও অনেক অনেক তথ্য নিলেন আমার কাছ থেকে।

মনে আছে দকালবেলা আমি দেখেছিলাম কী ওষ্ধটা আদলে আমি দিয়েছি। কিন্তু আমার কী তথন কিছু খেরাল ছিল! অত বড় বড় ডাক্তার সব! তাঁদের মধ্যে বনে থাকতেও আমার লজ্জা হচ্ছিল। তাঁদের আর আমার জামা-কাপড়ের তকাংটাও যেন বড় বিদদৃশ হয়ে চোথে ঠেকছিল আমার কাছে।

মনে আছে ইউনান্ সাহেব শুধু বলেছিলেন, মার্ভেলাস সিলেকশান্।

তারপর সব ডাক্তারই একমত হয়ে বললেন যে, যথন রোগী ভাল রয়েছে, তথন আর নতুন কোনও ওষ্ধ দেওয়া নিরর্থক। ঘেমন চিকিৎসা চলছে তেমনি চলুক।

বিকেল বেলা রোগীর অবস্থা আরও ভালো দেখা গেল। ডাক্তারেরা প্রত্যেকে হাজার টাকা করে নিয়ে সম্ক্যের গাড়িতে কলকাতার চলে গেলেন। তারপর আমাকেও গাড়ি করে বাড়ি পাঠিয়ে দেওয়া হলো।

মহারাজা বললেন, আপনি এ ক'দিন একবার করে রোজ আসবেন।

ক'দিন পরেই বোধ হয় রোগী ভাল হয়ে উঠল। তথন মহারাজার দেশে ফিরে যাবার পালা।

আমার ডাক পড়ল রাজবাড়িতে।

হলঘরের মধ্য দিয়ে পাশের কাছারি ঘরে যেতেই দেখি হিন্দুস্থানী সেই ভেদ্রলোক দাঁড়িয়ে আছে। মহারাজও বোধ হয় আমার জন্মে অপেক্ষা করিছলেন।

ভদ্রলোকটি বললে, ডাক্তার সাহেব, আপনি মহারাজের ছেলের চিকিৎসা করেছেন, অনেক তকলিফ্ নিয়েছেন, মহারাজ খুব সম্ভট্ট হয়েছেন আপনার ওপর।

মহারাজ জ্বিজ্ঞেদ করলেন, কতদিনের প্রাাকটিন্ আমার ইত্যাদি ইত্যাদি।
তারপর আমাকে ধ্যুবাদ জানিয়ে থাজাঞ্চিকে বললেন, ডাক্তার সাহেবকে
এক হাজার রূপেয়া দিয়ে দাও মুন্সী।

মূন্সী থাতার লিথলে থরচটা। তারপর একটা পাশে রাখা লোহার সিন্দুক . থেকে গুণে গুণে একশো টাকার নোট বার করতে লাগল। আমি তথনও যেন বিশ্বাস করতে পারি নি। এতগুলো টাকা একসক্ষে পাওয়া দুরে থাক, চোথেও কথনও দেখি নি এত কাছ থেকে।

হিন্দুহানী ভদ্রলোক টাকাগুলো গুণে আমার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললে,
লিজিয়ে ডাকার সাঁব্!

হঠাৎ মনে হলো ঘরের পেছনে কোথায় ঝন্ ঝন্ করে কাসের আওয়াজ হলো। সেই আওয়াজ শুনেই মহারাজ উঠলেন।

বললেন, থোড়া ঠায়্রো।

বলে তিনি ভেতরে চলে গেলেন। হিন্দৃস্থানী ভদ্রলোক আমার দিকে টাকাটা এগিয়ে দিয়েছিল, সে-ও হাতটা টেনে নিলে।

আমি চুপ করে বসে রইলাম। আবার বাধা পড়ল কেন ? ভেতরে যেন কার গলার শব্দ পেলাম।

মুন্সী সভয়ে জিব কাটলে। থাজাঞ্চিকে বললে, রাণীসাহেবা!

হিন্দী কথাবার্তা। তবু কিছু কিছু শোনা যাচ্ছিল বাইরে থেকে। কিছু কিছু অস্পষ্ট বোঝাও যাচ্ছিল।

রাণীসাহেবা বলছিলেন, কেন? এক হাজার টাকা কেন? বাইরে কলকাতার ডাক্তাররা এসে কিছু না করে হাজার হাজার রূপেয়া নিয়ে গেল, আর এ ডাক্তার এতদিন দেখলে, তাকে খালি হাজার রূপেয়া?

মহারাজা বললেন, আচ্ছা হু'হাজার দিতে বলছি আমি, ঠিক বাত।

—কেন? ত্থভার কেন? আমার ছেলের জীবনের চেয়ে কি টাকার দাম বেশি ? ছেলেকে ভো এই ডাক্তার সাহেবই বাঁচিয়েছে।

মহারাজ বললেন, তাহলে কত দেব ?

রাণীসাহেবা বললেন, পঞ্চাশ হাজার তো দাও।

তারপর আরও সব কী কী কথা হলো। সব ব্যুলাম না। মহারাজ বাইরে এলেন।

বললেন, মূন্সী, এক হাজার নর, ডাক্তার সাহেবকে পঞ্চাশ হাজার রূপেয়া দাও।

ভিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, সেই পঞ্চাশ হাজার টাকাই শুধু নয়, ভারপর থেকে ঠিক হলো যতদিন বেঁচে থাকব আমি ততদিন আমার বাড়িতে রাজএক্টেট্ থেকে সিধে আসবে। চাল ডাল তেল ঘি মললা। সে তো আপনাকে
বলেছি আগেই।

তারপর দিনই রাজাসাহেব রাণীসাহেবা চলে গেলেন সেবারের মত।

আমি সেই জমির ওপরই এই বাড়ি করলাম পঁচিশ হাজার টাকা দিরে। আর পঁচিশ হাজার টাকা রইল আমার ব্যাঙ্কে। তারপর প্রতি বছরই এসেছেন মহারাজা। প্রতি বছরই আমাকে কত ভেট পাঠিরেছেন। আমার কাপড়, স্থীর গরনা শাড়ি, ছেলেদের ধৃতি।

তারপর বড় ছেলেকে চাকরি দিয়েছেন মহারাজা। সে পার সাতশো টাকা। ছোট ছেলে ম্যাট্রিক পাস করেছিল, তাকেও চাকরি দিয়েছেন তিনশো টাকার। আমার ভাবনা কী বলুন, ছেলেদের চাকরি হলো, আমার সারা জীবনের মত সঞ্চর।

বাবা জিজ্ঞেদ করলেন, আর প্র্যাকটিদ ?

তিনকড়িবাবু বললেন, আর প্রাাকটিস জমে নি। আরও অনেক রোগী পরে আসত আমার কাছে, কিন্তু কাউকে সারাতে পারি নি আর।

গল্পের পর আমরা উঠেছিলাম, অনেক রাত হয়ে এসেছিল। তিনকড়িবাবুও বিদায় দিতে উঠলেন।

বললেন, একটা ঘটনা আপনাদের বলি নি। বছর দশেক আগে একদিন শীতকালে পণ্ডিতজীর সঙ্গে হঠাৎ এখানে দেখা। আমার বাজি দেখে অবাক হয়ে গেলেন। খুব খুশীও হলেন।

জিজ্ঞেদ করলাম, আপনি কোথার উঠেছেন পণ্ডিতজী?

পণ্ডিভন্নী সামনে পঞ্চকোটের রাজবাড়ি দেখিয়ে দিয়ে বললেন, ওই বাড়িতে হু'টো ঘর খুলে দিয়েছে।

জিজেদ করলাম, ওদের সঙ্গে আপনার জানা-শোনা হলো কী করে?

পণ্ডিতজী বললেন, কটন্ স্ট্রীটের বাঁকেবিহারীবাবুকে তো জানেন? অভ মামলা হলো—সেই কত কাণ্ড! মিছিমিছি আপনার ওপর খুনের দায় চাপল! সেই বাঁকেবিহারীবাবুর বড় মেরে জয়ন্তীয়ার সঙ্গে যে পঞ্কোটের মহারাজকুমারের সাদি হয়েছিল। আপনি তথন জেলে।

পণ্ডিতজী সেই স্তরেই কোনও চিঠি নিয়ে এখানে রাজবাড়িতে উঠেছিলেন। তাঁর কথা শুনেই প্রথম ব্যুতে পারলাম বে, আমার এই বাড়ি, এই ঐশ্বর্য, এই ছেলেদের চাকরি, এর মৃলে কে। কিন্তু তথন আর কোনও উপীয় নেই—অনেক দেরি হরে গিয়েছে। জয়ন্তীয়ারও অনেক বয়স হয়ে গিয়েছে, আমিও বুড়ো হয়ে গেছি।

### আর এক রকম

কয়েক বছর সরকারী চাকরি করেছি। চাকরির স্থবিধেও ব্ঝেছি, জ্ঞালাটাও ব্ঝেছি তথন। জেনেছি, চাকরি করতে গেলে আর সব রাখা চলে, মহয়ত্ব বজায় রাখা চলে না। বিশেষ করে সরকারী। মাইনেটা নিয়ম করে পয়লা তারিথে পাওয়া যায় বটে। সময়ে-অসময়ে কামাই করাও চলে। কামাই করলে মাইনেও কাটা যায় না। কিন্তু সময় বড় নষ্ট হয়। মনে হয় ক'টা টাকার জন্ম জীবন-যৌবন সব বুঝি জলাঞ্জলি দিয়ে দিছিছ। তাই যে কবছর চাকরি করেছি সে ক'বছর মানসিক শাস্তি পাই নি, স্বাধীনতাও পাই নি। এক কথায় আমি আর আমি ছিলাম না সে ক'বছর।

কিন্তু লাভ কি কিছুই হয় নি ?

আজ এতদূর থেকে, আজ এতদিন পরে ভাবছি থতিয়ে দেথলে কেমন হয়! চাকরি-জীবনের একেবারে শেষের দিকের তিনটে বছর। সমস্ত জীবনবাাপী যে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছি, ওই শেষ তিনটে বছরেই তার কতগুণ অভিজ্ঞতা জড়ো হয়েছিল! কত বিচিত্র সে চাকরি আর কত বিচিত্র সে অভিজ্ঞতা! এই কলকাতা শহরেই জন্মেছি, এই কলকাতা শহরেই বড় হয়েছি, আশৈশব আমার এখানেই কেটেছে বরাবর। মাঝে মাঝে কাজের হতে, বিশ্রাম উপলক্ষ্যে বাইরে গিয়েছি—কিন্তু কোথাও গিয়ে মনে শান্তি পাই নি। জ্বানি এথানকার আবহাওয়া ধারাপ, এথানকার জিনিসপত্র অগ্নিমূল্য, এথানে একজনের ভালতে আর একজনের চক্ষুশূল হয়। সবই জানি। এখানে একজন আর একজনকে কতক্ষণে অপদন্ত বিপদগ্রস্ত করতে পারবে—তাই-ই তার কেবল এথানে, এই কলকাতায় স্নেহ-প্রেম-মমতা-পুণ্য, জানি। জানি, দাম দিতে না পারলে সন্ধান এখানে মেলে না। জানি, তদ্বির না করতে পারলে স্থ্যাতির দর্শন এখানে তুর্লভ। জানি সবই। এখানে টাকা-আনা-পাই দিয়ে মর্যাদার বিচার হয়। এখানে শুধু মহৎ হলেই চলবে না, প্রচারের মাধ্যমে সে-মহত্ত্ব জনতার মধ্যে ছড়িয়ে দিতে হবে। সংবাদপত্ত্বের মালিকদের কাছে এখানে নিজেকে বিকিয়ে দিতে হবে—অর্থবানদের কাছে আত্মবিক্রয় করতে

হবে, তবেই তুমি মহৎ, তবেই তুমি গুণী, তবেই তুমি লেখক, তবেই তুমি কবি।

এসব কথাগুলো আমার নয়। এসব কথা আমাকে ব্লভ—সমর।
আমি অবশু প্রতিবাদ করতাম। বলতাম, এ তোমার বড় অস্থায়, এমন,
করে সমস্ত দেশটাকে নস্থাৎ করা তোমার উচিত নয়।

কিন্তু আমি তো জানি, এই অসুস্থতার মধ্যে বাস করেও কেমন যেন শান্তি পাওয়া যায়। অনেকটা নেতি-বাচক শান্তি। এই অস্বাস্থ্যকর আবহাওয়া থেকে পালিয়ে গিয়েও যেন হাঁপিয়ে উঠেছি। দার্জিলিং, পুরী, সিমলায় স্মন্থতার মধ্যেও যেন কলকাতার জন্মে প্রাণ কেঁদেছে। কলকাতার এই অসুস্থ আবহাওয়ার মধ্যেই যেন শেষ পর্যন্ত খুঁজেছি, তৃপ্তি পেয়েছি।

মনে আছে প্রথম যেদিন নতুন ডিপার্টমেণ্টের অফিসে গিয়ে দেখা করলাম, সেদিন কেমন ভয়-ভয় করছিল। পার তো!

এ কীধরনের কাজ! চোর ধরতে হবে, ঘুষথোর ধরতে হবে। সমস্ত সরকারী চাকরির অফিসে যারা ত্নীতিগ্রন্ত লোক তাদের ওপর গোপনে ধবরদারি করতে হবে। অথচ কতবার অভিজ্ঞতা হয়েছে নিজেরই। কতবার হাওড়া স্টেশনে সামান্ত একটা কাজের জন্তে গিয়ে একেবারে ঘুষথোরের ম্থোম্থি হয়ে দাঁড়াতে হয়েছে। শহরের সর্বত্র ত্নীতির জাল পাতা। দেখেছি টাকার দৌলতে অন্তায়ও তার বলে চলেছে এথানে।

অফিসের যিনি স্থপারিণ্টেণ্ডেন্ট তিনি আমার আপাদমন্তক একবার দেখে নিয়ে বলেছিলেন, আপনি কি এ কাজ পারবেন ?

তাঁকে সেদিন মুখে বলোছলাম, পারব। কিন্তু মনে আমার ভর ছিল সত্যিই। আজ অবশ্য আমার কোন খেদ নেই। আমার কর্তব্য আমি সম্পাদন করতে পেরেছি কিনা তার নজির এখনও আছে সেই অফিসের নথিপত্তে। সে-সব কথা এখানে আর উল্লেখ করব না। ক'জন লোক আমারই তৎপরতার এখনও জেল খাটছে তার হিসেব সেই অফিসের ফাইলের কাগজেই লেখা থাকুক। আমি আজ অন্ত গল্প বলতে বসেছি।

স্থপারিণ্টেণ্ডেণ্ট বললেন, বড় শক্ত কা**ন্ধ, জা**নেন তো ! বললাম, জানি।

বললেন, যাঁরা মাসে পাঁচ হাজার টাকা মাইনে পায় তারাও ঘুষ থায়, আবার যারাপাঁচ সিকে রোজ পায় তারাও ঘুষ থায়, আমি চাই বড় বড় ঘুষথোর ধরতে,—বলে একটু থেমে বলেছিলেন, এ-কাজে অবশ্য দেধবেন অনেক মজা পাবেন।

. আমি অবাক হরে চেয়েছিলাম তাঁর মুখের দিকে।

তিনি বোধ হর আশ্বাস দেবার জক্তেই বলেছিলেন, হাঁা, সত্যিই মঙ্কা পাবেন, আনেক রকম লোকের সঙ্গে আপনার পরিচর হবে, দেখবেন সংসারে কত লোক নিজের নাক কেটে পরের যাত্রাভঙ্গ করতে ব্যস্ত।

সত্যিই সে-রকম লোক যে আছে তার পরিচর আমি পুরো তিন বছর ধরেই পেরেছিলাম। দেখেছিলাম, শ্রামবাজার থেকে গাড়িভাড়া থরচ করে আমার কাছে কেউ এসেছে আর একজনের সর্বনাশ সাধন করতে। অনেক নিরপরাধ লোকের বিরুদ্ধে গাদা-গাদা অভিযোগ এইসছে আমার কাছে। যারা অভিযোগ করেছে, দেখেছি, তারা আরও বড় দরের আসামী। কিন্তু আমার বিচার-বৃদ্ধি-বিবেচনা খাটিয়ে কাউকে-কাউকে বিপদ থেকে বাঁচিয়েছি, আবার কাউকে জেলে পাঠিয়েছি। তুর্দান্ত শ্রেণীর কত লোক ধরা পড়ার পর আমার পা ছুঁরে ক্ষমা চেয়েছে। আমাকে এই বলে কটাক্ষ করেছে, আপনি বাঙালী আমিও বাঙালী—আপনি বাঙালী হয়ে বাঙালীর এই সর্বনাশ করলেন ?

কিন্তু সে-সব প্রসঙ্গ এথানে অবান্তর।

আমি সমরের কথা বলব এথানে। সমরচন্দ্র বিশ্বাস। সরকারী একটা অফিসের ক্যাশিরার। মাধব সিকদার লেন-এর একটা মেসে সে তথন থাকত। সমর বলেছিল, বরানগরের স্বাইকে জিজ্ঞেস করবেন, স্বাই আমাদের চেনে স্থার।

সত্যিই, থবর নিয়ে জেনেছিলাম সমরের ছেলেবেলাটা কেটেছে ওই বরানগরে। তিন পুরুষের বিরাট বাড়ি ছিল ভৈরব মল্লিক লেনে। বিরাট বাড়িই বটে। শুধু বাড়ি নয় গাড়িও ছিল।

লোকে বলত, বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে!

বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে বললে আর কিছু বলবার দরকার নেই। এক-ডাকে চেনে সবাই। নতুন কোনও লোক বরানগরে এলে আত্মীর-স্বজন জিজ্ঞেদ করত, কোথার বাসা পেলে ?

বলত, বিশ্বাস-বাড়ির কাছে।

—বিশ্বাস-বাড়ি আবার কোথায় ?

অবাক হয়ে যেত সবাই। বিশ্বাস-বাড়ি চেন না? কলকাতা শহরে আছ আর বরানগরের বিশ্বাস-বাড়ির নাম শোন নি? চড়কের গাজনৈ বিশ্বাসদের সঙ যে বিখ্যাত! এককালে নাকি চিড়িরাখানা ছিল বিশ্বাস-বাড়িতে। কলকাতার নতুন লাটসাহেব এলে বিশ্বাস-বাড়িতে একবার

নেমন্তর হবেই। বিশ্বাস-বাড়ির হুর্গাপুজোর জাঁক-জ্বমক দেখবার মতন। ছ'ঘোড়ার গাড়িতে করে তুর্গাপ্রতিমাকে বিসর্জন দেওরা হত গন্ধার। বিশ্বাস-বাবুরা বহুকালের আত্মিকালের বড়লোক। বড়লোক যে তার প্রমাণ এখনও আছে। বাড়ির সামনে মস্ত বড় একটা গেট ছিল। গোটটার বাহার আরু তেমন নেই, কিন্তু ভাঙা সিংহ হুটো এখনও আছে। জায়গায় জায়গায় সিংহটার পেটের দিকে বালি খদে গেছে, একটা চোখ ভেঙে ইট-চুন-মুরকি বেরিরে পড়েছে। দেউড়ির উঠোনে বিরাট একটা তেঁতুল গাছ, সেই গাছের 🗫 পালার মধ্যে দিনের বেলা অসংখ্য পাররা বক-বক্ম করে। রান্তির বেলা তারাই আবার বিশ্বাস-বাডির আলসের তলায় কোটরে-কোটরে গিয়ে আত্ময় নেয়। আগে নাকি এক মণ ধান বরাদ্ধ ছিল পায়রাগুলোর জন্ম রোজ। একটা বন্দুকের আওয়াজ হলেই পায়রাগুলো আচম্কা ভয় পেয়ে আকাশে গিয়ে উড়ে পালাত। বরানগরের লোকদের মণ্ডে যারা সে-সব দিন দেখেছে তারা জানে সে কী অসংখ্য পায়রা। ভৈরব মল্লিক লেন নামটা পরে হয়েছে। বাড়ির সামনে পুকুর ছিল শুধু। পুকুরে পদ্মফুল ফুটত। সেই পুকুরের ত্ব'পাশ দিয়ে রাস্তা। রাস্তাটা ছিল থোয়া বাঁধানো। রাত্তির বেলা বাড়ির ঘরগুলোর আলো পুকুরের জলে পড়ে ঝক্মক্ করত। আগে বাড়ির চারপাশে পাঁচিল দিয়ে রেলিং ঘেরা ছিল। ভেতরে থালি জমিতে ছিল ফুলের বাগান। পরে সে রেলিংও ছিল না, সে বাগানও ছিল না। রেলিং-এর ইটগুলো ভেঙে ভেঙে পুকুরে খদে পড়ত। প্রথম প্রথম একটু সারানো হতো। বিশ্বাস-বাড়িরই এক সরিকের ছোট ছেলে একবার বিলেত গিয়ে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে এসে বিরাট মাইনের এক চাকরি পেলে। তারপর সেই সরিকরা বালিগঞ্জে নতুন বাড়ি করে উঠে গেল একদিন। আন্তে আন্তে ৰেশির ভাগ সরিকরাই স্মযোগ পেলেই উঠে যেতে লাগল।

তথন অধর বিশ্বাস, বুড়োমান্ত্রষ। কিন্তু তথনও তিনি বিকেল হলেই এঁদো পুকুরটার ঘাটের সামনে এসে বসেন। ঘোলা জলের ওপর হয়ত নিজের ছায়া দেখেন বসে বসে। ওপাশে বড় বড় বাড়ি হয়েছে। পুব দিকে, উত্তর দিকে, দক্ষিণ দিকে। ওদিকটায় আগে সবর্টা মাঠ ছিল। অধর বিশ্বাস যৌবনে ওইখানে বসতেন আর বরানগরের ত্'চারজন গণ্যমান্ত লোক এসে জুটতেন তথন।

অধর বিশ্বাস বলতেন, শীতটা কেমন পড়ল এবার চাটুজ্জে ? একজন বলতেন, ফুলকপির সিঙাড়া থেতে ইচ্ছে করছে বিশ্বাস মশাই।

## —কুলকপির সিঙাড়া ?

বেশি বলতে হতো না। সেই বিকেল বেলাই ভেতরে ছকুম পাঠাতেন অধর বিশ্বাস। আধঘণ্টার মধ্যেই বাড়ির ভেতর থেকে কাঁসার থালার করে শ'থানেক গুরুম গরম ফুলকপির দিঙাড়া এসে হাজির হতো একেবারে পুকুরের ঘাটে। কে ক'টা থেতে পারে! শুধু দিঙাড়াই নর। চা আসত, ম্থ ধোবার জল আসত—শেষে নতুন গুড়ের সন্দেশ আসত। রাত সাতটা সাড়ে সাতটা পর্যস্ত সেই ঠাগুার মধ্যে বসে তাঁদের আড়া চলত তথন। এখন আর কেউ আসে না। পানা-পুকুরের ঘোলা-জলের ওপর মাঝে মাঝে একটা বৃদ্দ ওঠে—শাকের ভেতর থেকে কী একটা ওপরে উঠে এসে একটা কোন্ধার মতন হয় জলের ওপর আর কোন্ধাটা নিঃশন্দে ফট্ করে ফেটে যায়। তাকিরে তাকিরে দেখেন অধর বিশ্বাস আর শীতটা যথন আরও ঘনিরে আসে কন্ফটার দিয়ে কানটা মাথাটা ভাল করে ঢেকে নেন। বরানগরে আসকাল ঠাগুটা যেন বেশি পড়তে শুকু করেছে।

বাগানের গোলাপ গাছগুলোর আর ইদানীং যত্ন নেওয়া হতো না। সেদিকটায় একথানা টিনের চালাঘর বানিয়ে একটা মোটর গাড়ির গাারেজ হয়েছিল। গাড়ি কেনবার শথ ছিল না অধর বিশ্বাসের। ও-সব উঠিত বড-লোকদের জিনিস। ওর ওপর অধর বিশ্বাসের কোনও ছুর্বলতা ছিল না। কোনও দিন।

হঠাৎ ঝিক্ঝিক্ করে শব্দ করতে করতে পাশ দিয়ে মোটরটা যেতেই অধর বিশ্বাস চম্কে উঠলেন।

#### **一(季?**

আসলে গাড়ির শথ হয়েছিল অক্স কারণে। ছোট সরিক বিলেত থেকে ছেলে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে আসার পর একটা মোটর কিনেছিল। নতুন গাড়ি। অক্স সরিকদের চোথে লাগল।

অধর বিশ্বাস বললেন, ও-গাড়ির কত দাম ?

সরকার বললে, শুনছিলাম সাত হাজারে পাওয়া যায়।

অধর বিশ্বাস বললেন, আমার তো বয়স হয়ে গেছে—ও থাক্।

স্থীরও বরস হরেছে। তাঁর বাতের ব্যথা। সিঁড়ি দিয়ে ওঠা-নামা করতে পারেন না তথন। তিনিও 'না' করেন নি তেমন। কিন্তু এক-বাড়িতে বাস। 'মেজরা, ছোটরা হুট হুট করে যায়। কেমন একটা ঝিক্ঝিক্ শব্দ হয়।

জিজ্ঞেদ করেন, বাইরে কিদের শব্দ রে ? ছোটবাবুর গাড়ি বুঝি ?

ঝন্ঝন্ করে বৃষ্টি পড়ছে। সমস্ত বরানগর জলে ভেসে গেছে। অধর বিশ্বাস বাড়ি থেকে বাইরে বেরোভে পারেন না। কিন্তু ছোট সরিকরা সেই বৃষ্টির মধ্যেও কেমন হুস্ হুস্ করে গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে গেল। গাড়ি থাকলে আর এমন হতো না। এমন একখানা গাড়ি থাকলে ভিনিও আর বাড়িছে আটকে থাকতেন না। গাড়ি নিয়ে যেখানে খুনী বেরিয়ে পড়তেন। চাই কিবন্ধু-বান্ধব নিয়ে ঘ্রতে যেতেন কলকাতার দিকে। ওদিকে কত সব নতুন জারগা হয়েছে। বালিগঞ্জ না লেক। নামগুলো শুনেছেন, যাওয়া কখনও ঘটে ওঠে নি।

আবার বললেন, কে?

গাড়িটা সামনে দিয়ে হুদ্ হুদ্ করে চলে গেল। শুধু পেছন থেকে দেখা গেল যেন থোকার মাথাটা। খোকাই হয়তো গাড়িটা নিয়ে বেরিয়েছে।

বাড়িতে এসে জিজ্ঞেদ করলেন, খোকা বুঝি গাড়ি নিয়ে বেরোল ?

निस्तातिनी स्थू वनातन, द्या ।

আবার অধর বিশ্বাস জিজ্ঞেস করলেন, কোথায় বেরোল ?

নিস্তারিনী বললেন, তা তো বলে যায় নি।

অধর বিশ্বাস একটু চুপ করে রইলেন।

বললেন, বলে যায় না কেন? কোথায় যায় বলে যাবে তো! চাকরি-বাকরির চেষ্টা করছে নাকি?

নিস্তারিনী এ-কথার কোনও জবাব দিলেন না।

অধর বিশ্বাস বললেন, তৃমি একটু বোল না ওকে। চাকরি-বাকরি কিছু তো একটা করতে হবে। আমার তো আর সে অবস্থা নেই। জান, মল্লিকদের কাছে অনেক টাকা স্থদ জমে গেছে।

নিস্তারিনী এসব কথার কোনও দিনই উচ্চবাচ্য করেন না। সংসারের আরব্যরের দিকে তিনি কখনও নজর দেন নি জীবনে। এখন বাতের ব্যথা হয়েছে, এখন তো আরও নীরব হয়ে গেছেন। সমস্ত বাড়িটা যখন পায়রার বক্-বকম্ শব্দে তুপুরবেলা গম্গম্ করে, তখন সব কিছু যেন ম্খর হয়ে ওঠে। তাঁর মনে হয় যেন বাড়িটা ভেঙে তাঁর মাথার ওপর পড়বে। পালের ঘরে অধর বিশ্বাস তুপুরবেলা খাওয়াদাওয়ার পর দিবানিদ্রা দিচ্ছিলেন। সেখানে গিয়ে দাঁড়ান।

বলেন, শুনছ!

অধর বিশ্বাসের তথন নাক ডাকছে।

নিন্তারিনী আবার ডাকেন, শুনছ!

অধর বিশ্বাস ঘূমের ঘোরে একবার একটু সাঁড়া দিয়ে ওঠেন, উ—
নিস্তারিনী বলেন, বাড়িটা পড়ে যাবে নাকি ?

কিন্তু ওদিক থেকে আর কোনও সাড়া-শব্দ আসে না। অধর বিশ্বাসের তথন আবার নাক ডাকতে শুরু করেছে।

বরানগরের লোকেরা কিন্তু সেদিন অবাক হয়ে গিয়েছিল। পুকুরটার গা ঘেঁষে স্থরকির রান্ডাটা দিয়ে আর একথানা মোটর আসতেই দেখেছে স্বাই। পান-বিভিন্ন দোকান থেকে প্রথম দেখলে নিতাই হালদার।

—আরে, ও-গাড়িটা কার রে ভূষণ?

ভূষণ---পান-বিড়িওয়ালা। বললে, আপনি জানেন না, ও-গাড়ি তো অধর বিশ্বাসের।

অধর বিশ্বাদের গাড়ি! তবে লোকটার তো পরসা আছে! দশ-বারো হাজারের কমে তো আর মোটরগাড়ি হয় না। ভেতরে ভেতরে টাকা তাহলে আছে বড়োর! সবাই ভেবেছিল বিশ্বাসদের অবস্থা ধারাপ হয়ে এসেছে।

ভূষণ বললে, মরা হাতি লাখ টাকা, বুঝলেন নিতাইবাব্, ত্'দশখানা গাড়ির জন্মে এখনও বিশ্বাস-বাড়ির আটকায় না।

—কী রকম ?

ভূষণ বললে, এখনও ও-বাড়িতে দিনে ত্'টাকার খিলি-পান বেচি, তা জানেন!

-- ছ'টাকার পান ?

ভূষণ বললে, হাঁ। ত্'টাকার পান, চার পয়সার এক-একটা থিলি। রোজ তুপুরে বিশ্বাস-বাড়ির দরোয়ান এসে নিয়ে যায়।

কথাটা উঠেছিল ওই গাড়ি কেনা থেকেই। ওই গাড়ি থেকেই সকলের টনক নড়ল। না, যা ভাবা গিয়েছিল তা সত্যি নয়। সত্যি ময়া হাতী লাখ টাকা। ছোট সরিক না হয় বড়লোক হয়েছে ছেলের দৌলতে। ছেলে বিলেত থেকে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে এসেছে। বালিগঞ্জে বাড়ি করেছে, গাড়ি কিনেছে। মেজবাবুও না হয় খশুরের পয়সা পেয়েছে। শশুর বড়লোক শ্রামবাজারের। নিজের কিছু না থাক, শশুরের দৌলতে বাব্য়ানিটা করে যাবেন শেষ পর্যস্ত। কিন্তু বড়বাবু? অধর বিশ্বাস? তাঁর যে এখনও দাম আছে এ কথাটা তো কারোর মাথায় আসে নি!

বাজারে চাকরটা এসেছিল মাছ কিনতে।

নিতাই হালদার কাছে গিয়ে ভাব জমালে। বললে, কী মাছ কিনলি রে—এই ভূতো! ভূতো দেখালে। একটা দেও সের ওজনের কুই মাছ কিনেছে।

- —কত দাম নিলে?
- —সাডে চার টাকা।

নিতাই হালদার চমকে উঠল। মাছ সাড়ে চার টাকার! তাহলে তো আলু, বেগুন, পটোল আছে, শাক-সন্তি সবই আছে তার ওপর। খেতে তে। মোটে ওই তিনটে লোক। অধর বিশ্বাস, তার বউ আর ওই ছেলেটা। চাকরি-বাকরি করে না ছেলেটা। কিন্তু এত বাজার আসে কোখেকে? টাকা নিশ্চরই আছে বুড়োর। বুড়ো ওদিকে ছেঁড়া বালাপোষ গায়ে দিয়ে থাকলে কী হবে, জমানো টাকা আছে নিশ্চরই। ছেলেটা কোট-প্যাণ্ট পরে কোথায় গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে যায়, তারপর আনে অনেক রাত্রে। তথন আবার ঝিক্ ঝিক্ শব্দ হয় পুক্রপাড়ের সুরকির রাস্তার ওপর। গ্যারেজের টিনের দরজাটা খোলার শব্দ হয় ঘড় ঘড় করে। বোঝা যায় অধর বিশ্বাসের ছেলে ফিরল।

নিতাই হালদার বলে, তোমরা যা ভাবছ তা নয় হে, বুড়োর টাকা আছে।

কেশব বাঁড়ুজ্জে বলে, টাকা না থাকলে গাডি কেনে ?

ভূষণ বলে, আজে, এখনও নগদ ত্'টাকার পান যায় অন্সরে-- মাসে যাট টাকার পান, জানেন ?

তা সেই সময় একটা কাণ্ড হলো।

সেদিন সকালবেলা। রবিবার। পাড়ার রোয়াকে রোয়াকে ছুটির দিনের আড়া হচ্ছে। বাবুরা বেলা করে থাবে। ফুটবল আর থবরের কাগজের থবর নিয়ে হৈ চৈ হচ্ছে। এমন সময় এক ভদ্রলোক এসে দাড়ালেন রোয়াকের সামনে। বেশ ফিট-ফাট চেহারা, তেড়ি বাগানো। ধুতির কোঁচাটা হাতের মুঠোর ধরা। পান থাচ্ছিলেন।

নমস্কার করে সামনে এগিয়ে এসে বললেন, আপনাদের একটা কথা জিজ্ঞেস করতে পারি ?

নিতাই হালদার থবরের কাগজ্ঞটা সরিয়ে বললে, বলুন।

আড্ডা তথন চূপ হয়ে গেছে ভদ্রলোকের আবির্ভাবে। সবাই নড়েচড়ে বসল।

ভদ্রলোক বললেন, আমার নাম মধুস্দন সেন, আমরা হলাম দক্ষিণরাঢ়ি

কায়স্থ। আমার বোনের বিয়ের সম্বন্ধের ব্যাপারে আসছি, আপনারা যদি সাহায্য করেন তো বড় উপক্বত হই—বুঝতেই তো পারছেন।

নিতাই হালদার তাড়াতাড়ি সরে গিয়ে বললে, বস্থন স্থার, বস্থন আপনি এখানে, বসে কথা বলুন।

মধুস্দনবাব বদলেন। বললেন, আমি এখানকার ভৈরব মল্লিক লেন-এর বিশ্বাস-বাড়ির সম্বন্ধে থবর নিতে এসেছি, আপনারা হলেন প্রতিবেশী লোক। বোঝেন তো বোনের বিয়ে দিচ্ছি, আমার নিজের বোন বলে বলছি না মশাই, অমন মেয়ে হাজারে একটা পাওয়া যায় না, আমার মা এখনও বেঁচে আছেন। আমার বাবা মারা যাবার আগে বোনের বিয়ের জন্মে কিছু টাকাও রেখে গেছেন।

নিতাই হালদার বললে, বিশ্বাসবাড়ির কোন্ ছেলের সঙ্গে সম্বন্ধ করছেন?
কেশব বাঁড়ুজ্জে বললে, ছোট সরিকের কথা বলছেন তো? তা তাঁরা তো
এখানে আর থাকেন না। ছেলে খুব ভাল, ইঞ্জিনীয়ারিং পাস করে এসে
মোটা টাকার চাকরি করছে। ছেলে, আমরা বলতে পারি জুয়েল—জুয়েল
একেবারে—মানে হীরের টুকরো।

মধুস্দনবাবু বললেন, সে ছেলে নয়, এ হচ্ছে বড় সরিক, অধর বিশ্বাসের ছেলে। এর নাম···

নিতাই হালদার বললে, বুঝেছি, সমর বিশ্বাস—ভা—

মধুস্থদনবাবু বললেন, এখানেও আমরা খরচপত্তর করব। আমি শুধু জানতে এসেছি এঁদের অবস্থা কেমন। আর কিছু নয়, বুঝতেই তো পারছেন, এত টাকা খরচ করে বোনের বিয়ে দিছি, শেষকালে যেন—

নিতাই হালদার তো হো হো করে হেসে উঠল।

মধুস্দনবাবু বললেন, হাসছেন যে?

নিতাই হালদার বললে, আপনি হাসালেন মশাই, দেখছেন গাড়ি কিনলে সেদিন বারো হাজার টাকা দিয়ে, এখনও বিশ্বাস-গিয়ীর জন্তে ভ্ষণের দোকান থেকে রোজ ত্'টাকার পানের খিলি যায়, জানেন? রোজ ত্'টাকার পান, চারটিখানি কথা নয়। বিশ্বাস না হয় ওই, ওই যে পানের দোকানটা দেখছেন, ওর মালিক ভ্ষণকে জিজ্ঞেস করুন গিয়ে।

यधुरुपनवाव किছू वनलन ना।

একটু থেমে বললেন, ঘটকও তাই বলছিল বটে, কিন্তু ঘটকের কথা তো সব বিশ্বাস করা যার না। নিতাই হালদার বললে, রোজ দশ টাকার কাঁচা বাজার যায় ওদের বাড়িতে, আমি নিজের চোথে দেখেছি, শোনা কথা নয়। তা ওসব কথা ছেড়ে আর কী জানতে চান বলুন ?

সেদিন আর বেশি কথা হয় নি। ভদ্রলোক সব শুনে-টুনে চলে গিয়েছিলেন। পাত্র কেমন, সে-সব কথা তিনি জানতে চান নি। পাত্রের নাম সমরচন্দ্র বিশ্বাস, বিশ্বাস-বাড়ির অধরচন্দ্র বিশ্বাসের একমাত্র ছেলে। ওর আর পরিচয় কী! কেউটের বাচ্চা—জাতসাপের বাচ্চা। কিছু নেই-নেই করেও এক ঘণ্টার নোটিসে লাখ টাকা বার করে দিতে পারে লোহার সিন্দুক খুলে। কথায় বলে বিশ্বাস-বাড়ি! লাটসাহেব যে বাড়িতে নেমস্তয় থেতে আসত এখানে এলে—সেই বংশ!

বরানগরের লোক সবাই একদিন দেখলে বিশ্বাস-বাড়িতে উৎসব শুরু হয়ে গিয়েছে। হোগলার ম্যারাপ বাঁধা হয়েছে বাড়ির ছাদে। বাড়িটার গায়ে কলি ধরানো হয়েছে, পুকুরের পানা সাফ হয়েছে। মোটরগাড়িটা ঘন ঘন আসছে যাছে। সরকার মশাই কানে কলম দিয়ে এদিক-ওদিক করছে।

অধর বিশ্বাস রোজকার মত পুকুরঘাটের সামনে এসে বসেন। চার-পাঁচজন লোক হাত-জ্যোড় করে তাঁকে ঘিরে রয়েছে। রাস্তা থেকেই সব দেখা ঘাচ্ছিল। ঘাটের ওপর ঝুড়ি-ধামা নামিয়েছে। সব ঝাড়া-ধোরা-মোছা হবে। মাছ আসছে, মিষ্টি আসছে, দই আসছে।

গাড়িটা কেনা হয়েছিল অধর বিশ্বাস নিজে চড়বেন বলেই।

কিন্তু ডাক্তার বারণ করে % মেছিলেন।

বলেছিলেন, গাড়ির জার্ক আপনার সহু হবে না। ওটা চড়বেন না।

—তা হলে কী করব ? গাড়িটা যে কিনলাম মিছিমিছি!

ডাক্তার বলেছিলেন, তা গাড়ি বড় না জীবনটা বড়? ভাল হয়ে সেরে উঠুন, তথন গাড়ি চড়বেন।

অধর বিশ্বাস সত্যিই একদিনও গাড়ি চড়তে পান নি। কেনাই তাঁর সার হয়েছিল। ওই পুকুরঘাটের পৈঠিটার সামনে গিয়ে বসতেন আর হাওয়া বেতেন বালাপোষ গায়ে দিয়ে। নিস্তারিনীরও চড়া হয় নি।

সমর বলত, মা বেড়াতে যাবে নাকি কোথাও!

নিন্তারিনী বলতেন, আমি আর কোথার যাব বাবা। আমার বলে বাতের ব্যথার জালায়—

সমর বলভ, বেড়ালে বাত সেরে যেত তোমার।

নিস্তারিনী বলতেন, উনি ভাল হয়ে উঠুন, তথন না হয় যাবো'খন একদিন।
সমর বলত, তাহলে আমিই যাই ?

### —যাও।

ত পর্যস্ত। কোথার সমর যাচ্ছে, কেন যাচ্ছে সে প্রশ্ন কেউই করেন নি সমরকে। ছোটবেলা পড়েছে মামার বাড়ি থেকে—তারপর একটু বড় হয়ে বরানগরে এসেছে। পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে পর্যস্ত মিশতে দেওয়া হয় নি তাকে। ছোটবেলায় বুড়ো চাকর ছিল একটা—বিধুবদন।

ঝি সাজিরেগুজিরে দিত থোকাকে। ঝিয়ের হাতেই ভার ছিল থোকা-বাব্র। থাওয়া থেকে শুরু করে ঘুম পাড়ানো পর্যস্ত। সমস্ত বাড়িটার ভেতর ছিল সমরের জগং। এ-ঘর থেকে ও-ঘর। এ-মহল থেকে ও-মহল। বিধুর সঙ্গে ছাড়া বাইরে বেরোন নিষেধ। বাইরে যাবার দরকারও ছিল না খোকাবাব্র। অত বড় বাড়ি। বাড়িটাই যেন একটা পৃথিবী। তথন অনেক ছেলে ছিল, মেয়ে ছিল বাড়িতে।

বসস্ত ছিল ছোট তরফের। বসস্ত বলত, এই লুকোচুরি খেলবি ? সমর বলত, খেলব।

বসস্ত বলত, আমি লুকোব, আর তুই খুঁজবি আমাকে।

তারপর বসস্ত লুকোত গিয়ে কোথার আর সমর খুঁজত। এ-বাড়ি ও-বাড়ি। সিঁড়ির আর ছাদের ওপরে, উঠোনের কোণে। বিরাট-বিরাট আলমারি, বিরাট-বিরাট লোহার সিন্দুক। প্রদিকের বারান্দার পাশে ছিল বাসন-কোসনের তাক। সেথানে থাকত জলের জালা। মাটির বিঁড়ের ওপর বসানো থাকত জালাগুলো। রাত্তিরবেলা টিম্টিমে আলোয় ওগুলোকে দেখলে খুব ভয় হতো। মনে হতো যেন জুজুব্ডিরা ওখানে ঘাণটি মেরে ওৎ পেতে বসে আছে সব।

বসস্ত বলত, এই সমর, বাগানে যাবি ?

# —বাগানে ?

ছোটবেলার বাগানে যাওয়াও নিষেধ ছিল খোকাবাব্র। তেঁতুল গাছটার ডালপালা দেখলে কেমন ভর করত রাত্তিরবেলা। দিনের বেলাতেও যেন গাছম্ছম্ করত। মালীরা ঘাস কাটত, কুমড়োর মাচা বানাত। বাগানের উত্তর কোণে ছিল একটা বিলিতি আমড়ার গাছ। আমড়া গাছের ডালে একটা ব্লব্লি পাথির বাসা ছিল। বিধুর সঙ্গে বেড়াতে গিরে কডদিন হাঁ করে চেয়ে

দেখেছে। স্থাজের তলার দিকটা কেমন টক্টকে লাল। লোকের পাঁরের আওয়াজ পেলেই পাথিটা উড়ে পালাতো ফুড়ুং করে। আমড়া গাছটার পাশে ছিল একটা সজনে গাছ। গাছগুলো হঠাং একবার পাতাগুলো ঝরিয়ে একেবারে স্থাড়া হয়ে যেত, আবার কথন ক্চিপাতা ব্রে নিয়ে ফুলে-ফলে ভরে উঠত।

বিধুবদন মাঝে মাঝে সাবধান করে দিওঁ।

বলত, ওদিকে যেয়ো না খোকাবাবু, দাপ আছে, জলঢোঁড়া দাপ।

জলতোঁড়া দাপ ছিল পুকুরে। জলের ওপর মাথাটা একটু ভাসিয়ে সাঁতার দিয়ে বেড়াত এক-একটা সাপ। রাত্রে বিছানায় শুয়ে শুয়েও এক-একদিন ভয়ে স্থাতকে উঠেছে সমর।

—সাপ, সাপ—সাপ।

পাশেই শুয়ে থাকত বিন্দু। বিন্দু-ঝি।

বলত, কী হল খোকাবাবু, কী হল ?

আবার পিঠটা চাপড়ে ঘুম পাড়িয়ে দিত বিন্দু-ঝি। অঘোর অচেতন ঘুম। ঘুম ভাঙার পর সকাল বেলা আর রাত্রেব স্বপ্লের কথা মনে থাকত না। সকাল বেলা তথন রোজকার মত বিশ্বাস-বাড়িতে শোরগোল পড়ে গেছে চারদিকে। একতলায় সরকার মশাইয়ের ঘরে লোকজন এসে জড়ো হয়েছে। পেছনের বাড়িতে কাড়ি কাড়ি বাসন মাজতে শুক করেছে ঠিকে ঝি-এর দল। অনস্ত মস্ত বছ একটা ম্যাতা নিয়ে ঘর মূছতে লেগেছে। রায়া-বাড়িতে ওদের ভাগের রায়া চড়েছে বড় বড় তামার হাড়িতে। বাজার এসে পড়েছে রায়া-বাড়ির দাওয়ায়। পটল, আলু, বেগুন, কপি গড়াগড়ি যাচেছ। পাশেই বাটনা বাটছে পদ্মপিসী।

প্লপিদী বলত, এই নাও খোকাবাবু—বাটনা নেবে তো নাও।

কেউ যথন কোথাও থাকত না, তথন খোকাবাব্কে বাটনা দিত পদ্মপিসী। আলুর মত গোল একতাল বাটনা। হলুদের বাটনা। তারপর বিন্তুকে দিয়ে পুকুরপাড় থেকে এঁটুলে মাটি নিয়ে এসে পুকুল গড়ত। সেই পুকুলের ওপর হলুদ-বাটা দিয়ে বাহার হত। তারপর সেই পুকুলের পূজো, হত আবার। পুজোর নৈবিত্য হত, প্রসাদ হত। রামাবাড়ি থেকে ম্লোটা কলাটা নিয়ে এদে থরে থারে সাজানো হত।

(थाकावावू वनड, अमान थावि ना ?

বিন্দু থেত। বিধুবদন থেত। আদলে থেত কি কেলে দিত কে জানে।

পমর জিজেন করত, মিষ্টি লাগছে ? বিন্দু বলত, হাা। সমর বলত, বিধু তোর মিষ্টি লাগছে ?

তা নতুন বউএরই কপাল বলতে হবে। নতুন বউ। মোটরে করে ঢোকবার সময় ভাল করে দেখে নি চেয়ে। দেখবার স্মযোগই হয় নি। ঘোমটা দেওয়া ছিল। গাড়িটা এসে থামল। থামতেই নহবৎ বেজে উঠেছে। উলুর শব্দ এসেছে, শাঁথের শব্দ এসেছে। আর কিছু টের পার্ক নি। বিয়েবাড়ির লোক-জন উৎসব-অমুষ্ঠানের আড়ম্বরে কিছু আর ভাববার অবসরই হয় নি। ঘোমটা দিয়ে বেনারসীর আর গয়নার ভারে অসাড় হয়ে গিয়েছিল। এক-একজন এসেছে আর বউ সকলের পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করেছে। বউ-এর প্রশংসা করেছে।

কেউ বলেছে, বা:, আলো-করা বউ এসেছে খোকার।

কেউ বলেছে, তা মেয়ের বাপ নাই বা থাকল, দাদাও বেশ দিয়েছে গা।
কেউ বলেছে, ফুলশয্যার তত্ত্ব দিয়েছে দেখবার মত মাসীমা—ত্'সেট গয়না।
কারোর মুখ দেখা যায় না। শুধু কথাগুলো কানে এসেছিল।

—এই সমর, তুই যে পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছিস বড়, বউএর পাশে দাঁডা, আমরা যুগল-মিলন দেখি।

ফুলশ্যার রাত্রে ক্রমে ক্রমে সবাই ঘর থেকে বেরিয়ে গেছে। একটা টেবিল ল্যাম্প জলছিল টিমটিম করে। সমস্ত খাটটা ফুলে ফুলে ভরা। বউ বিছানার এক-কোণে জড়সড় হয়ে মাথা হেঁট করে বসে ছিল।

সমর কাছে সরে এল। বললে, তুমি শুয়ে পড়।

নতুন বউ। বেনারদীর ঘোমটার আড়ালে মুখটা ভাল করে দেখা যাচ্ছে না। শুধু গলার আর কানের গয়নাগুলো পাতলা শাড়ির ভেতর থেকে ঝকুঝকু করছে। সমরের কথা যেন নতুন বউ শুনতে পেলে না।

সমর বললে, তোমার খুব পরিশ্রম গেছে আজ। ঘুম পেলে ঘুমিয়ে পড়ো। আমি আলো নিবিয়ে দিচ্ছি।

ভেবেছিল হয়ত আলো নেবাবার কথায় বউ কথা বলবে। হয়ত নড়েচড়ে উঠবে। কিন্তু কিছুই করলে না কনকলতা।

সমর বললে, ভোমার নাম কনকলতা ? কনকলতা চুপ করে রইল। সমর বললে, ডাকনাম নেই ডোমার ? কনকলতা এবার মাথা নাড়ল।

সমর আবার জিজ্ঞেস করলে তাহলে, আমি তোমার কী বলে ডাকব ? অত বড় নামে কিন্তু ডাকতে পারব না তোমার।

কনকলতার মাথাটা যেন একটু নড়ে উঠল। বোধ হয় হাসছে।

সমর তাড়াতাড়ি ঘোমটাটা তুলতেই কনকলতা চোধ বৃজিরে কেলেছে। সমর দেখলে কনকলতা হাসছে না তো। তার চোধ দিয়ে তথন টপ টপ করে ' জল পড়ছে।

কোঁচার খুট দিয়ে সমর নতুন বউএর চোথ হুটো মুছিয়ে দিলে।
বললে, এ কি, কাঁদছ কেন তুমি কনক ? আজ কি কাঁদতে আছে?
কনক চোথ হুটো বুজে সরে বসতে চেষ্টা করল।
সমর জোরে ধরে রইল কনকের মুথথানা।

বললে, ছি কাঁদছ কেন ? আমাদের ফুলশ্য্যার রাতে কাল্লা কি ভাল ?

ভারপর কী যেন মনে হল সমরের। সমর মুখটা ছেড়ে দিয়ে পাশ থেকে উঠে চেয়ারে গিয়ে বসল। যদি তাই-ই হয়! কনক লেখাপড়া শেখা মেয়ে, কাঁদবার বয়স তো তার চলে গেছে। দিদিদের বিয়ের সময় দেখেছে, দিদিরা কাঁদতে কাঁদতে শশুরবাড়ি গিয়েছিল। দিদিদের অনেক কম বয়সে বিয়ে হয়েছিল সব।

সমর বললে, কেন কাদছ সত্যি করে বল তো ?

কনক আরও কাঁদতে লাগল। চোথে আঁচল চাপা দিয়ে কাঁদতে লাগল।
—লক্ষীটি, বল না কাঁদছ কেন ?

অনেক করে থোশামোদ করেছিল সমর সেদিন। অনেকদিন পরেও সমরের মনে ছিল সে-সব দিনের কথা, সেই ফুলশয্যার রাত্তের কথাগুলো। সে-জীবনের শ্বরণীয় একটি রাত্তের শ্বৃতি।

সমর জিজেদ করেছিল, আমাকে পছন্দ হয় নি ভোমার, না ? সভিয় করে বল।

মিসেস দাশের সঙ্গে যথন পরিচর খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল সমরের, তিনিও জিজ্ঞেস করেছিলেন, ওই একটা রাতই শুধু তোমার বউকে দেখেছিলে? সমর বলেছিল, ইয়া।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করেছিলেন, কিন্তু কেন কাঁদছিল তার উত্তর পেরেছিলে?

সমর বলেছিল, ঠিক কারণটা আজও জানতে পারি নি।

মিসেদ দাশ আবার জিজ্ঞেদ করেছিলেন, দেই-ই কি তোমার কনকের দক্ষে শেষ দেখা ?

মিসেস দাশ আতার জিজ্ঞেস করেছিলেন, তারপর কী হল ?

—ভারপর আমি আবার কনকের পাশে গিয়ে বসলাম। কনকের একটা হাত নিজের হাতে টেনে নিলাম। হাতটা যে কত নরম তা আজও আমার মনে আছে। অনেকদিন রাত্রে নিজের ডান হাতটাই আবার বাঁ হাত দিয়ে টিপে টিপে দেখি। মনে হয় কনকের হাতটাই বুঝি টিপছি, ঠিক যেমন করে কনকের হাতটা টিপেছিলাম সেদিন। কিন্তু কত তফাং! সারা রাত আমার এক-একদিন ঘুম হয় না, আমি চোখ বুজে কাঁদি কেবল।

বলতে বলতে সমর হঠাৎ শিশুর মত কেনে ওঠে।

মিসেস দাশ সামনে ঝুঁকে পড়ে নিজের ক্রেপ সিজের শাডির আঁচলটা দিয়ে সমরের চোথ তু'টো মুছিয়ে দেন।

বলেন, না না, কাদতে নেই, ছি—তুমি কী থাবে বল, বড় উইক্ তুমি, বড সেন্টিমেন্টাল তুমি।

আবার বলেন, একটু স্টাং করে এক কাপ চা দিতে বলব আবহুলকে? আবহুল মিন্টার দাশের খানসামা।

সমর বলে ওঠে, না না মিসেস দাশ, আমি এথানে এসে কেবল আপনাকে বিরক্তই করি—আমি উঠি বরং।

মিসেদ দাশ ব্যতিব্যস্ত হয়ে ওঠেন।

বলেন, না, না, উঠবে কেন ? বিরক্ত তো আমি মোটেই হই না। তোমার কথা শুনতে আমার থুব ভাল লাগে। তোমার কপ্তটা আমি সত্যিই খুব ফীল্ করতে পারি। আচ্ছা চা থাক, বরং এক কাপ কফি করতে বলি আবত্লকে।

বলে মিষ্টি গলায় ডাকেন, আবহুল!

সমর বললে, আপনার পায়ে পড়ি মিসেস দাশ, আপনি যেন এ সব কথা মিস্টার দাশকে বলবেন না।

- —কেন, বললে কী হয়েছে ? মিস্টার দাশ আর আমি কি আলাদা ?
- আলাদা নন্ কিন্তু আপনাকে আমি মনের কথা যেমন করে বলতে পারি, আর কাউকে তেমন করে বলতে পারি না। আপনি ছাড়া আর কেউ ব্যুক্তেও পারবে না। স্বাই হাসবে। আমি থাকি একটা থার্ড ক্লাস মেসে। মাধ্ব সিক্দার লেন-এর মেসের লোকেরা কেউ জানে না যে, আমি ব্রানগরের

বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে। জানে না এককালে আমিই নিজের গাড়ি চালাতাম! এককালে আমাদের বাড়িতেই গভর্ণর আসত থানা থেতে। এক আপনাকে ছাড়া কাউকে আমি বলি নি সে-সব কথা। সে-সব দিনের কথা কে বিশ্বাস করবে বলুন!

মিদেদ দাশ সমরের পিঠে হাত বুলোতে, বুলোতে বললেন, সত্যিই তোমার জন্মে আমার কণ্ঠ হয় সমর—কফিতে চিনি হয়েছে ঠিক ?

সমর কফির কাপে চুমুক দিতে দিতে বললে, হাা।

মিসেস দাশ সান্ত্রনা মেশানো গলায় বললেন, তুমি বড় সেণ্টিমেণ্টাল সমর। এত সেণ্টিমেণ্টাল হলে চলে পৃথিবীতে ?

তারপর একটু থেমে জিজ্ঞেদ করলেন, তুমি কি বিয়ের আগে কারো দক্ষে লাভে পড়েছিলে ? অর্থাৎ কাউকে ভালবেদেছিলে ?

সমর চোথ তুলে চাইলে মিসেস দাশের দিকে।

মিসেদ দাশ বললেন, না না, আমার সামনে লজ্জা কোর না তুমি। আমি তোমার ওয়েল-উইশার—আমি তোমার ভালই চাই। তোমার গাড়ি ছিল, বাড়ি ছিল, সময় ছিল—চেহারা ছিল, স্বাস্থ্য ছিল—কাউকে ভালবাসনি ?

সমর বললে, আমি অনেককে দেখেই মৃগ্ধ হয়েছিলাম কিন্তু ভালবাসা আপনি কাকে বলছেন ঠিক বুঝতে পারছি না।

মিসেস দাশ হাসলেন না। তেমনি মিষ্টি গলায়ই বললেন, ভালবাসা জান না?

সমর বললে, সত্যি বলছি নিসেদ দাশ, আপনার সঙ্গে আলাপ হবার আগে ভালবাদা কাকে বলে জানতামই না।

মিসেদ দাশ খিল খিল করে হেসে ওঠেন।

বললেন, দূর বোকা ছেলে কোথাকার। আমার ভালবাসা কি সেই ভালবাসা নাকি ? আমি এ ভালবাসার কথা বলছি না।

মিসেস দাশের বয়স হয়েছিল অনেক। অন্ততঃ সমরের চেয়ে সাত বছরের বড়। কিন্তু পাউডারে লিপন্টিকে রুজে আলতায় পোশাকে পরিচ্ছদে মিসেস দাশ যেন সব সময় ঝলমল্ করতেন।

মিসেস দাশ হাঙ্কা স্থরে হেসে উঠলেন।

বললেন, আমি এ ভালবাসার কথা বলছি না। কম বয়সের ছেলে-মেয়েদের মনের টান, তার কথা বলছি। বিয়ের আগে কারো সঙ্গে ভালবাসা হয় নি? কাউকে নিয়ে সিনেমায় যাও নি—কোনো মেয়ের সঙ্গে!

সমর মনে করে বললে, না।

মিসেস দাশ আবার জিজ্ঞেস করলেন, কাউকে চুমু থাও নি ?

মিসেস দাশ কথাটা সহজ স্থরেই বললেন। কিন্তু সমরের চোথ মুথ যেন গরম হয়ে উঠল। কথাটা শুনে লজ্জায় যেন ঝাঁ-ঝাঁ করতে লাগল কান ছটো।

মিসেস দাশ বললেন, লজ্জা কী । আমার কাছে বলতে লজ্জা কী । আমি জিজ্ঞেস করছি অন্ত কারণে।

সমর মুখ নিচু করে বললে, না।

**—কাউকে না** ?

সমর বললে, ইচ্ছে হয়েছিল, কিস্কু…

মিসেস দাশ আবার জিজ্ঞেস করলেন, কনককে ?

সমর বললে, কনককে চুমু থেয়েছিলাম—সেই ফুলশ্যার রাত্তে।

মিসেদ দাশ বললেন, ঠিক করেছ, হাসব্যাণ্ডের কাজই করেছ। কিন্তু তার কালা থেমে গিয়েছিল তোমার চুমু থাওয়ার পর ?

সমর বললে, হ্যা, কালা থেমে গিয়েছিল।

মিসেস দাশ বললেন, থেমে যাবেই তো।

সমর জিজ্ঞেস করলে, আপনি কী করে জানলেন ?

মিসেস দাশ বললেন, আমি জানি। আমি নিজে মেয়েমামুষ, আর জানব না? যাক ভারপর?

তারপর ?

মিসেদ দাশের সঙ্গে আলাপ হবার পর থেকে সমর তার জীবনের সমস্ত গোপন কথা খুলে বলত। এতদিন কাউকে কোনও দিন কিছু বলতে পারে নি।
মাধব সিকদার লেন-এর মেসে আসবার পর থেকে যেন অহ্ন মান্তব হয়ে
গিরেছিল সে! সমস্ত মেস-বাড়িটা যেন বড় নোংরা লাগত তার কাছে।
সারাদিন অফিসের বন্ধ-ঘরখানার মধ্যে কাটাবার পর এসপ্ল্যানেডের ফাঁকা
হাওয়ায় এসে থানিকক্ষণ হাঁফ ছেড়ে দাঁড়াত। ওপাশে কার্জন পার্ক, তার
ওপাশে ইডেন গার্ডেনস্, তার ওপাশে গলা। অনেকক্ষণ এলোমেলো ঘুরে
বেড়াত সমর। পাশ দিয়ে একটা নতুন গাড়ি হর্ন দিয়ে সাবধান করতে করতে
চলে যেত। সমর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে চেয়ে দেখত সেদিকে। ড্রাইভিং জানে
না লোকটা। নতুন ড্রাইভ করতে শিথেছে। মাঠে চিনেবাদাম কিনে খেতে
থেতে যেত। যেন মেসটায় না ফিরলেই ভাল হয়। যেন ফ্রিডে মন চাইত
না। আবার সেই মাধব সিকদার লেন। আবার সেই গোটানো বিছানাটা

টেনে চিত হয়ে পড়া। সিলিং-এর গারে ধোঁ ারার ঝুল, দেরালে মাকড়সার বাসা, সন্ধ্যেবেলা রালাঘরের ধোঁ ারার দম আটকে আসা।

ঠাকুর জিজ্ঞেদ করত, বাবু, কাল ভাত থান নি ?

সমর বলত, থিদে ছিল না, ওগুলো তুমি ভিথিরীদের দিয়ে দিয়ে।

ঠাকুর ব্ঝত সব। বলত, বাবু, আপনাদের কি আর এই খাওয়া কচবে!

ঠাকুর বোধ হয় ব্ঝতে পেরেছিল। হাব-ভাব চালচলন বথশিশ দেওয়া দেখেই ব্ঝতে পেরেছিল। নিশ্চয়ই বড় ঘরের ছেলে, অবস্থার ফেরে মেসে এসে বাস করছে।

পূজোর সময় দশ টাকার নোট বথশিশ পেয়ে ঠাকুর বললে, আপনাকে ভাঙিয়ে এনে দিচ্ছি টাকাটা।

সমর বলত, না ঠাকুর, ভাঙিয়ে আনতে হবে না, ও পুরোটাই তোমার পুজোর বর্থশিশ।

এক-একদিন দেরি হত অনেক। বাবুরা বেশির ভাগই শনিবার-শনিবার বাডি চলে যায়। রবিবার মেদ ফাঁকা।

ঠাকুর জিজ্ঞেস করত, আপনার দেশ কোথায় বাবু ?

**一(中半?** 

সমর বলত, কেন, ও-কথা জিজ্ঞেদ করছ কেন ঠাকুর?

ঠাকুর বলত, সবাই দেশে যায়, সবাই হপ্তা কাটায় বাড়িতে, আপনি তো কোথাও যান না ?

সমর হঠাৎ বলত, এ কি ঠাকুর, আজ যে চারখানা মাছ—ব্যাপার কী ?

—খান না বাবু, বাবুরা কেউ নেই, তাই আপনাকে দিলাম।

সমর জিজ্ঞেস করত, তোমাদের আছে তো?

অথচ বরানগরের বিশাস-বাড়িতে বিন্দু সেধে সেধে থাইয়েছে। বিধু,
বিধুবদন কত দিন ভয় দেখিয়ে হ্ধ থাওয়াত। হ্ধ এখন একফোঁটা চোথে
দেখা যায় না। আর তখন বাড়ির গরু—সাতসের আটসের হ্ধ হত বাড়িতে।
সেই হ্ধ থাওয়ার জভে বিধুবদনের সাধাসাধি। বাবা নিজে রোজ একসের
হ্ধ থেতেন। তা ছাড়া ছিল ঘরে পাতা দই, ছানা, মিষ্টি, বাড়িতেই তৈরি
হত পাস্কলা রসগোলা মালপোয়া।

- মা বলত, ও থোকা, থাবি নি, উঠলি কেন? মালপোরা থেরে যা।
  - —আর খেতে পারব না মা, পেট ভরে গেছে।
  - —ভাহলে বিকেলবেলা চায়ের সঙ্গে খাস, রেখে দিচ্ছি।

আর বিকেলবেলা ! বিকেলবেলা বাড়ি এলে তো ! কোথায় বরানগর, আর কোথায় বিভাসাগর কলেজ। একেবারে এ-প্রান্ত থেকে ও-প্রান্ত। কোথা দিয়ে চায়ের দোকানে, রেস্ট্রেণ্টে, কমন-রুমে কেটে যেত দিন। তারপর
\* সন্ধ্যে হত। 'মহৎ আশ্রমে'র গরম গরম চপ্ কাটলেট থেয়ে পেট ভরে যেত। আর বাড়ির কথা মনেও পড়ত না। দিন, রাত, মাস, বছরগুলো কেমন করে কেটে যেত টেরই পাওয়া যেত না। তারপর একদিন গাড়ি কেনা হলো।

অধর বিশ্বাস নিজে পছন্দ করে গাড়ি কিনলেন্। কিন্তু চড়তে পেলেন না একদিনও। হাট বড তুর্বল। ডাক্তার বারণ করলে গাড়ি চড়তে। মা-ও চড়তে রাজী নয়।

মা বললে, থাক, গাড়ি চড়লেই হবে, উনি ভাল হয়ে উঠুন।

সেই গাড়ি পড়ল তার হাতে। প্রথম প্রথম এক মাস ড্রাইভার ছিল। তারই পাশে বসে স্টিয়ারিং-এ হাত দিয়ে ফাঁকা মাঠের এপর শিক্ষানবিশী চলল। শেষে দিন নেই, রাত নেই। আজ যশোর রোড ধরে সোজা যতদূর নজর যায় ততদূর। তার পরদিন গ্র্যাণ্ড ট্রাঙ্ক রোড ধরে বরাবর সোজা।

গাড়িটা গিয়ে দাঁড়াত একদিন এর বাড়ি, একদিন তার বাড়ি। বরানগরের লোক হাঁ করে চেয়ে দেখত গাড়িখানার দিকে।

ভূষণের দোকানে পান কিনছে থদেররা। এ বলে, আগে আমাকে দে ভূষণ। ও বলে, আগে আমাকে দে, আপিসের বেলা হয়ে ষাছে।

হঠাৎ অধর বিশ্বাসের গাড়িটা ভেঁ। করে চলে গেল পাশ দিয়ে ধুলো উড়িয়ে।

নিতাই হালদার বললে, কে রে? কার গাড়ি?

তারপর নিজেই ব্ঝতে পেরে বলে, ও আমাদের বিশাস-বাড়ির ছেলে! বাবা, অবস্থা থারাপ হলে কি হবে সরা হাতি লাথ টাকা, আমি বলেছিলাম তোকে কেশব, তুই বলতিদ্ এবার বাড়ি বিক্রী হবে ওদের—

কেশব বাঁড়ুজ্জে বলত, তুই না বলিস, পাড়ার সবাই সেই কথা বলত কিনা, আমি সেদিন অধর বিশ্বাসের চাকর ভূতোটাকে দেখলাম যে, এখনও রোজ দশ টাকার কাঁচা বাজার করে, বুঝলি—

ভূষণ বলত, এখনও রোজ তু'টাকার পান সাপ্লাই করি আমি, জানেন— নগদ—মাসে যাট টাকা—

কিন্তু সেই বিশ্বাস-বাড়িরই যে এমন হবে কে জানত! বিয়ে হলো, বর্ষাত্রী গেল। নহবং বসল বিশ্বাস-বাড়িরই বাগানে। বাড়ি সারানো হল, কলি ফেরানো হলো। পুকুরের পানা সাফ করানো হলো। কর্তা অধর বিশ্বাস ঘাটের পৈঁঠের ওপর যেখানটার বসতেন সেখানটা ভেঙেচুরে চুনস্থরকি বেরিয়ে পড়েছিল, সেখানটা আবার মোরামত হলো। সদর গেটের একটা সিংহ চোখ খুবলে পড়েছিল, সেটাও সারিয়ে সাজানো' হলো। গণ্যমান্ত লোকের নেমস্তর্মও হলো। সাতখানা বাসভর্তি লোক বৃন্দাবন লেনে গিয়ে পেটভরে নেমস্তর্ম থেয়ে এল। কনের বাড়িতেও খাতির-যত্ন-আপ্যায়ন হলো কম নয়।

নিতাই হালদার থেলে, কেশব বাঁড়্জ্যও থেলে। থেয়েদেয়ে পান চিবোতে চিবোতে ক্ষমালে মুথ মুছতে মুছতে বললে, ভাল খাইরেছে মাইরি।

কেশব বাঁড়ুজ্যে বললে, পোনা মাছের কালিয়াটা বেড়ে করেছিল, না রে ? নিতাই বললে, কেন, দই ? আসল মোল্লাচকের।

কেশব বললে, পানটাও বেশ মিষ্টি রে, মিঠে পান, ঝাল নেই।

ভূষণ বললে, বউভাতে আমি বিশ্বাস-বাড়িতে পাঁচহাজার থিলির বায়ন। পেয়েছি।

কন্তাকর্তার সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। সেই মধুস্দন সেন। হাতজোড় করে সামনে এলেন। হাসিমুখ। ভারি খুশী হয়েছেন যেন।

বললেন, কেমন হয়েছে বলুন। আমি তো দেখতে পারলাম না সব দিকে। একলা মানুষ।

নিতাই হালদার বললে, তথনি আপনাকে বলেছিলাম সেন-মশাই। কুটুম হবে মনের মতন—কেমন বলেভিলাম কিনা বলুন।

মধুস্থদনবাবু বললেন, না, বিশ্বাস-মশাই থাসা লোক, একটা প্রসা পণ নেন নি। বললেন, বিশ্বাস-বংশে পণ নেওয়া পাপ। বাবা তো টাকা রেখেছিলেন বোনের বিয়ের জ্ঞে, তাই স্বটাই গ্রনা-গাঁটি দান-সামগ্রীতে দিয়ে দিলাম।

সত্যিই একটা পয়সাও নগদ নেন নি বিশ্বাস-মশাই। ছেলে বিক্রী করেছেন নাকি যে পণ নেবেন! সে নেবে ওরা—ওই যারা তুপুরুষে বনেদি বড়লোক হয়েছে।

কিন্তু ফুলশয্যার রাত্রেই বিপদ ঘটল। বউভাতের 'উৎসবে অতিথি সুজ্জনরা এসে গেছেন। সারা বাড়ি জমজমাট। নহবৎ বসেছে দেউড়িতে। এক এক ব্যাচ আসছে আর থেয়েদেয়ে চলে যাচ্ছে। অধর বিশ্বাসের বাড়ির ভেতর নতৃন বউকে সিংহাসনের ওপর সাজিয়ে ৰসানো হয়েছে। আহা, সাজিয়েছে বেশ! বিশ্বাস-বাড়ির লক্ষ্মী এসেছেন। এবার বাড়ি মানাবে ভাল। বাঁদের অবস্থা ভাল ছিল তাঁরা বাড়ি করেছেন। কবে আবার মরে গিয়েছেন। এবার বাকি ছিলেন অধর বিশ্বাস। টিমটিম করে জলছিলেন। লোকে ভাবত, এঁরা পড়তি। এঁদের আর কোনও আশা নেই। এবার বাড়ি ভেঙে ভেঙে পিড়বে। দফে দফে বিক্রী হয়ে যাবে সব। তারপর যেমন হয় সব ক্ষেত্রে তাই হবে।

কিছ্ক প্রথম ভূল ভাঙল অধর বিশ্বাসের গাড়ি কেনার পর।

সরকার একবার জিজ্ঞেস করেছিল, এই সময়েই গাড়ি কিনবেন কর্তাবাবু ?

অধর বিশ্বাস বলেছিলেন, স্থা, এটা না কিনলে আর মান থাকে না।
—আজে, গাড়ির দামটা তো দেখবেন।

অধর বিশ্বাস বলেছিলেন, সে ভোমার ভারতে হবে না। আমি তো এখনও বেঁচে আছি।

সমরও একদিন অবাক হয়ে গিয়েছিল খবরটা শুনে। শেষ পর্যস্ত সত্যি-সত্যিই যখন গাড়ি এল বাড়িতে, তখন দেখলে। নিস্তারিণী খাওয়া-দাওয়ার পর বিশ্রাম করছিলেন। ছেলে গিয়ে জিজ্ঞেস করলে, মা, গাড়ি এল যে।

নিস্তারিণী বললেন, তা আমাকে জিজ্ঞেদ করছিদ কেন, যাঁর গাড়ি তাঁকে বল ?

গাড়ি এল বটে। কিন্তু অধর বিশ্বাসকে আর চড়তে হলো না তাতে।
সেই দিন থেকেই শরীর থারাপ হলো। একটু একটু করে শরীর ভেঙে পড়তে
লাগল। ডাক্তার এলেন। বললেন—না, গাড়ি চড়া চলবে না এখন।
এখন হার্টের অবস্থা থারাপ—

নিস্তারিণী বলতেন, তোর গাড়ি চালাতে শথ হয়েছে তো কর্তাকে বল্ না গিরে ?

কিন্তু সাহস ছিল না ছেলের কর্তার সামনে গিয়ে কথা বলবার।
শেষে বললেন নিস্তারিণী। বললেন, গাড়িটা তো পড়েই রয়েছে—থোকা
বলছিল—

অধর বিশ্বাস বিছানায় শুয়ে চোথ খুললেন। কিছু বললেন না মুথে। বোঝা গেল রাগ করেন নি ভিনি। ছেলে যদি চালাতে চায় ভো চালাক। ভিনি আর ক'দিন।

সেই ছেলে একদিন গাড়ি বার করলে। তেল কেনবার টাকা দিলেন নিস্তারিণী। সমর কাছে এসে একবার শুধু বললেই হলো।

নিন্তারিণী ব্ঝতে পারতেন। বলতেন, কীরে, তেল ফুরিয়ে গেছে বৃঝি? বলে আঁচলের চাবি খুলে সিন্দুক থেকে টাকা বার করে দিতেন।

বলতেন, দেখিস্ খোকা, সাবধানে চালাবি, ধাকা-টাকা লাগাস্ নে যেন। টাকাগুলো হাতে নিম্নে সময় তথন যেতে ব্যস্ত ।

বললে, না মা আমি থ্ব সাবধানে চালাই, আমি বেশি দ্রে তো যাই না।

বেশি দূরে যায় না বললেই কি বেশি দূরে না গিয়ে থাকতে পারা যায়!
বরানগর থেকে গাড়ি বেরিয়ে সোজা শ্রামবাজারে চলে আসে। সেথান থেকে
কলেজ স্ট্রীট। কলেজ স্ট্রীট থেকে ভবানীপুর। ভবানীপুর থেকে বালিগঞ্জ।
দলবল জুটয়ের নিয়ে থোকা তথন উর্ধ্ব খাসে দৌড়েছে। পাল্লা দিয়েছে ট্রেনের
সঙ্গে। একেবারে যশোর রোভ ধরে সোজা যত দূরে দৃষ্টি যায়। আত্তে আত্তে
গ্যারেজের টিনের দরজার চাবিটা থোলে। শব্দ না হয়। বাবার না ঘুম ভাঙে।

তারপর আবার একদিন নিস্তারিণীর সামনে গিয়ে হাজির হতে হয়। বলেন, কী রে, গাড়ির তেল ফ্রিয়ে গেছে বৃঝি ? থোকা বলে, না মা, আমাকে পঞ্চাশটা টাকা দিতে হবে।

—পঞ্চাশটা ?

বলে আঁচলের চাবি থুলে টাকা বার করে দিতেন। বন্ধুরা বলত, চল্ সমর, তোর গাড়িতে করে কাশীর যাই।

নানান বন্ধু নানান পরামর্শ দিত। কোথা থেকে টাকা আসছে, কোথা থেকে টাকা আসবে দে-সব ভাবনার দরকার ছিল না। হাত পাতলেই সব দেন নিস্তারিণী। বড় বাধ্য ছেলে খোকা। একমাত্র ছেলে।

অধর বিশ্বাস যথন বালাপোশটা গায়ে দিয়ে পুকুরের ঘাটে এসে বসেন, হাওয়া খান, তথন একটু ছিধা হয়। কিছু টিপিটিপি পায়ে গাড়িটা বার করে নিয়েই বেরিয়ে যায় পাশ দিয়ে। একটা যাদ্রিক শব্দ হয় শুধু। একটু ধোঁয়া ওডে। কিছু একবার কর্তার চোথের আডাল হলেই আর ভাবনা নেই।

শব্দটা পেয়েই অধর বিশ্বাস একটু মাথাটা ঘোরান।

কেউ সাড়া দেয় না। আশেপাশে কেউ থাকে না। আবার বলেন, কে ?

কে সাড়া দেবে ? ততক্ষণ গাড়িটা অনেক দূরে চলে গেছে। বাগানের বাইরে বড় রাম্ভায় একটু একটু ধুলো উড়ছে তথনও। সেই দিকে চেয়ে নিঃশব্দে বসে থাকেন অধর বিশ্বাস। আর মনে মনে কী ভাবেন কেউ জানতে পারে না।

জানতে পারল সমরের ফুলশ্যার রাত্তে।

তথন অনেক রাত হরেছে। নিমন্ত্রিত যারা, তাঁরা সবাই চলে গেছেন। কলকাতার একদল বন্ধু-বান্ধব এসেছিল্ নিমন্ত্রিত হরে, তারাও চলে গেছে। নহবৎও থেমে গেছে। শুধু বাড়ির বাগানে তথনও এঁটো কলাপাতা আর উচ্ছিষ্ট নিয়ে কুকুর আর ভিধারীদের ভিড় রয়েছে।

সমর বললে, আমি ভোমায় কনক বলেই ডাকব, কেমন ?

নতুন বউ-এর চোখের জল ততক্ষণে বুঝি একটু শুকিয়ে এসেছে। কিছু কথা বললে না সে।

সমর বললে, আজ ফুলশয্যা, আজকে আমার সঙ্গে কথা বলতে হয়, তা জান তো?

নতুন বউ বৃঝি এতক্ষণে মৃথ তুলল।

সমর বললে, বন্ধুরা বললে তোমাকে খুব স্বন্ধর দেখতে, সবাই তোমার প্রশংসা করছিল।

নতুন বউ মুথ নিচু করে ফেললে। সমরের মনে হলো নতুন বউয়ের মুথে যেন একটা ক্ষীণ হাসির রেখা ফুটে উঠল।

সমর বললে, এতদিন বন্ধু-বান্ধবের সঙ্গেই ঘুরে বেডিয়েছি, এবার তোমাকে নিয়ে ঘুরব।

তারপর একটু থেমে বললে, চল, এবার গরমের সময়ে কাশ্মীর যাবে?

নতৃন বউ এভক্ষণে আর একবার বৃঝি মৃথ তুলে চেয়েছিল।

সমর বলেছিল, মা'কে ছেড়ে থেতে কপ্ত হবে বুঝি ?

নতুন বউ মাথা নেড়েছিল।

সমর বলেছিল, তবে আর কি। আমি থাকব সঙ্গে, ত্'জনে আরাম করে যাব, আমার সঙ্গে যেতে ভয় করবে না তো ?

এবার সত্যি স্পত্তি স্পষ্ট হাসির রেথা ফুটে উঠেছিল কনকলতার মূথে।

সমর বলেছিল, বাঃ, হাসলে তো তোমাকে খুব ভাল দেখায়, আর একবার হাস না, লন্ধীটি আর একবার হাস না।

ঘরের দরজা জানালা সব নিখুঁত করে বন্ধ করা ছিল। বাইরের শব্দ বেশি কানে আসার কথা নয়। তবু হঠাৎ সমরের যেন মনে হয়েছিল, বাইরে যেন কিসের গোলমাল। যেন অনেক লোকে ওঠা-নামা করছে কাঠের সিঁড়ি দিয়ে।

আর তারপরেই দরজায় কে যেন ঠক্ঠক্ করে ঘা দিয়েছিল।

বিরক্ত হবার কথাই। সমর তবু মেজাজটা ঠিক রেথে ভেতর থেকে হেঁকেছিল, কে ?

—আমি খোকাবাবু, বিধু, বিধুবদন !

তাড়াতাড়ি দরজাটা থুলতেই দেখে বিধুর কাঁদোকাঁদো মুথ। সমরকে সামনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখেও সে কিছু কথা বলতে পারছে না।

সমর বললে, কী হয়েছে, বল্ না, হাঁ করে দাঁড়িয়ে আছিদ্ কেন, বল্? বিধু বললে, থোকাবাব্, বাবু কেমন করছেন!

<del>--</del>বাবা।

সমর যেন আকাশ থেকে পড়ল। অধর বিশ্বাস ঠিক সময়ই থাওয়া-দাওয়া করেছিলেন। তাঁর আলাদা ব্যবস্থা হয়েছিল, ঠিক সময় মত। তিনি বেশি নড়াচড়া করেন নি। বেশি নড়াচড়া করা ডাক্তারের বারণ ছিল। যারা এসেছিলেন, তাঁরা কেউ কেউ তাঁর সঙ্গে দেখা করে গিয়েছিলেন।

কাছে গিয়ে অনেকে বলেছিল, বেশ বউ হয়েছে বিখাস-মশাই, বিখাস-বাড়ির উপযুক্ত বউ-ই হয়েছে।

বিশ্বাস-মশাই বলেছিলেন, তোমাদের থাওয়াদা ওয়া সব হয়েছে তো ?

সবাই বলেছিল, সে-সব আশানাকে ভাবতে হবে না, আয়োজনের ক্রটি হয় নি কিছু, পেট ভরে থেলাম বিশ্বাস-বাড়িতে অনেক দিন পরে, কুটুমও ভাল হয়েছে আপনার।

অধর বিশ্বাস বলেছিলেন, বউমার বাপ নেই তো, যা কিছু ওই ভাই-ই করেছে, আমি শুধু মেয়েটির রূপ দেখে এনেছি, বংশও দেখি নি, বাপ-মাও দেখি নি।

তারা বলেছিলেন, আপনার বউমার ক্লপের তুলনা নেই বিশ্বাস-মশাই, ক্লপের যেন প্রতিমা !

তারপর একে একে সবাই চলে গেলেন। নিস্তব্ধ হয়ে এসেছে বিশ্বাস-বাড়ি। অধর বিশ্বাস আন্তে আন্তে নিজের ঘরে গিয়ে শুয়েছেন। তথনও কিছু কট হয় নি। কখন ঘুমিয়ে পড়েছিলেন টের পান নি। নিস্তারিণীও এসে এক সময়ে গা এলিয়ে দিয়েছিলেন তাঁর পাশে। হঠাৎ একটা গোঁ গোঁ শব্দে নিস্তারিণীর ঘুম ভেঙে গিয়েছিল।

ধড়মড় করে উঠে বসেছিলেন তিনি। আলো জলছিল পাশের বাথরুমের ভেতর। সেই আলোতে দেখলেন কর্তা যেন কেমন করছেন।

তাড়াতাড়ি বিছানা থেকে উঠেই আলো জালালেন। দেখলেন, কর্তার চোখমুখ যেন নীল হয়ে এসেছে।

ভাকলেন একবার, ওগো, শুনছ !

কোনও উত্তর পেলেন না। কী করবেন বুঝতে পারলেন না। বড় ভয় হলো। এমন তো হয় নি কখনও। দরজার বাইনে গিয়ে ডাকলেন, বিন্দু, অবিন্দু!

বিন্দু আসতেই বললেন, একবার বিধুকে ডাক তো, ডাক্তারবাবুকে ডেকে আনবে।

ডাক্তারবাব্ একটু আগেই নিমন্ত্রিত হয়ে এসেছিলেন। আবার এলেন। দেখলেন পরীক্ষা করে। কিন্তু পরীক্ষা করবার তথন আর কিছু ছিল না। তথন সব শেষ হয়ে গেছে।

বিধুবদন গিয়ে তথন খোকাবাবুর ঘরের দরজায় কড়া নেড়েছিল।

আর কিছু বলবার কিন্ত দরকার হলো না। নিস্তারিণী তথন কর্তার খাটের পাশে মাথা নিচু করে বসেছিলেন। বিধুবদন ছিল, বিন্দু ছিল। আত্মীয়-স্বজন, বিয়ে উপলক্ষে যারা এসেছিল বাড়িতে, স্বাই তথন সেই ঘরে নির্বাক হয়ে দাঁড়িয়ে আছে।

সমরও এসে দাঁড়িয়েছিল। আর নিঃশব্দে মা'র কাছে গিয়ে কান্নায় ভেঙে পড়েছিল।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করেছিলেন, তারপর ?

তারপরের ঘটনাও সব সবিস্তারে বলেছিল সমর। না বলেও উপায় ছিল না। এত বছর পরে একজনকে সব বলতে পেরে সমর যেন নিজেকে হাল্কা বোধ করছিল। যথন একা-একা পথে পথে ঘুরে বেড়িয়ে কোথাও শান্তি পেত না সমর, ঠিক সেই সময়ে মিসেস দাশের সঙ্গে পরিচয় হওয়াটা যেন আশীর্বাদের মতন মনে হয়েছিল।

মনে আছে সে-রাত্রে আর কনকের সঙ্গে দেখা হয় নি সমরের। তখন সমস্ত বিশ্বাস-বাড়িটা শোকাচ্ছন্ন। মৃমৃষ্ বাড়িটা যেন সমস্ত আনন্দটাকে এক মৃহুর্তে গ্রাস করে ফেলেছিল। সমস্ত উৎসব যেন কোনু মন্ত্রে একেবারে বিযাদে পরিণত হয়েছিল। কোথার নতুন বউ, কোথার রইল ফুলশ্য্যা—হঠাৎ যেন সমস্ত রূপাস্তরিত হয়ে গিয়েছিল কার যাত্দতে !

সকালবেলাই থবর পেরে কনকলতার দাদা এসে হাজির।

স্বাই তথন শাশানে। শাশান থেকে ফিরতে দেরিও,হলো সেদিন। অধর, বিশ্বাস বরানগরের বিশিষ্ট লোক। থবর পেয়ে স্বাই এসেছিল আবার। আগের দিন রাত্রে যাঁরা ছেলের বিয়েতে নিমন্ত্রণ থেয়ে গেছেন, তাঁরাই আবার সকালবেলা সহাত্ত্ত্তি জানাতে এলেন। কেউ কেউ শাশানে গেলেন। কেউ কেউ বাগান পর্যন্ত এসে মুখটা দেখিয়ে গেলেন। তথনও ম্যারাপ বাঁধা রয়েছে। এঁটো কলাপাতা, মাটির খ্রি ছড়ানো বাগানের কোণে। কাক চিলের উৎপাত চলছে তথন।

মধুস্দন সেন চুপ করে দাঁড়িয়ে সব দেখলেন। সব শুনলেন। কী হয়েছিল জিজ্ঞেস করলেন।

তৃ:খের রাতও কাটে। কিন্তু নিস্তারিণী সেই যে দাঁতে কুটোটি পর্যন্ত দেন নি সেদিন থেকে, তাঁকে আর হাজার সাধ্য-সাধনা করেও থাওয়ানো গেল না। বালিগঞ্জ থেকে ছোট জা এসে বড় জা'র মাথার কাছে বসলেন অনেকক্ষণ। অনেক সাস্থনা দিলেন। যেমন পাঁচজনে বলে তেমনি সব কথা বললেন।

নতুন বউএর দাদা এসে তাঁর কাছেই কথাটা প্রথমে পাড়লেন।

বললেন, আপনাকে বলতেও সাহস হচ্ছে না, বাড়িতে এই বিপদ—কিন্ত না বলেও পারছি না। কনককে যদি ত্'একদিনের জন্তে নিয়ে যেতে অন্ত্র্যতি দিতেন।

নিস্তারিণী রাম-গন্ধা কিছুই বললেন না। ইয়া বললেন না, না-ও বললেন না।

মধুস্দনবাবু আবার বলতে লাগলেন, আমার বোন বলে বলছি না, ওকে আমরা চিনি তো, ও মুথে কিছু বলবে না—তবে মা'র বড় কষ্ট হচ্ছে, মা বলছিলেন এই সময়ে যদি একবার আপনারা মায়ের কাছে পাঠাতেন।

সমরের তথন অশৌচ অবস্থা। একথানা থান পরে থালি গায়ে গলায় কাছা দিয়ে বেড়ায়। হাতে আসন নিয়েছে। অশৌচ অবস্থায় স্থামী-স্থী, একঘরে শোয়া নিষেধ। অভ বড় বাড়ির মধ্যে কোথায় বউ থাকে, কোথায় সমর থাকে টের পাওয়া যায় না। তা ছাড়া কাজও প্রচুর। নানা আত্মীয়-য়জন আসেন। কেউ সহায়ভূতি দেখাতে, কেউ কাজের স্থতে। অনেকের সঙ্গে অনেক রকম কথা বলতে হয়। শ্রাজের আরোজন করতে হবে খোকাকেই। আর তো কেউ নেই। মাথার ওপর কাকারাও নেই। কেউ এসে দাঁড়াবে না তাকে সাহায্য করতে। নিমন্ত্রণ থেকে শুরু করে তর্পণ পর্যস্ত তারই করণীয়। নিস্তারিণী সেই যে শুয়েছেন তারপর থেকে আর ওঠেন নি। দাঁতে কুটোটি পর্যস্ত দেন নি।

খোকা কাছে গিয়ে ডাকে, মা!

নিস্তারিণী মাথাটা তোলেন, চোর্থ ছুটো থোলেন একবার। আবার চোথ বোজেন।

থোকা আবার ডাকে, মা!

নিস্তারিণীর চোথ দিয়ে ঝর ঝর করে জল গড়িয়ে পড়ে। থোকাকে দেথলে আর তিনি শাস্ত থাকতে পারেন না। কত সাধ ছিল তাঁর। কত বাসনাছিল। ছেলের বিয়ে দিলেন। ভেবেছিলেন বউ-এর মুখ দেখে শেষ জীবনটা শাস্তিতে কাটাবেন। কর্তাও হয়তো আবার ভাল হয়ে উঠবেন। আবার স্কস্থ হয়ে উঠবেন। আবার বিশ্বাস-বাড়ি নাতি-নাতনীর কলকর্চে ভরে উঠবে।

কর্তা কোনদিন কিছু বলতেন না। চিরদিনই গণ্ডীর মাস্থয়। বিশ্বাস-বাড়ির পুরুষরা সবাই গণ্ডীর। শ্বশুরও গণ্ডীর মাস্থয় ছিলেন। শেষ বয়সে তাঁর কথা বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। শ্বশুর মারা যাবার সময় কোনও কথা বলে যেতে পারেন নি। তারপর ক্রমে ক্রমে বাড়ি ফাঁকা হয়ে এল। এক-একদিন বাড়িটা খাঁ-খাঁ করত। শুরে বসে ঘুমিয়ে কিছুতেই আর সময় কাটতে চাইত না। কর্তা ঘুম থেকে উঠে খড়ম পায়ে খট্ খট্ শন্ধ করে নীচে নামতেন। তারপর আবার সব চুপচাপ। শুধু একপাল পায়রার বক্-বক্ম্ শন্ধে মুখর হয়ে থাকত বাড়িটা। আর কিছু নেই, আর কিছু কাজও নেই, আর কিছু কামাইও নেই। আর খোকা যে সারাদিন কোথায় থাকে, কী করে, সেই-ই জানে। ভেবেছিলেন খোকার বউ এলে আবার সব জোড়াতালি লাগবে, আবার সব ক্ষতি পূর্ণ হয়ে যাবে।

#### —মা, ও মা।

খোকার অশোচের চেহারাটা দেখলে সমস্ত বৃক্টা মোচড় দিয়ে ওঠে যেন। তিনি চোখের জল ঢাকতে আবার বালিশে-কম্বলে মুখ গোঁজেন।

সেদিন কনকের ঘরে যাবার সময় হলো সমরের। নতুন বউ হয়তো ঠিক তথন ভাবতে পারে নি। সমরকে দেখেই ঘোমটা দিয়ে দিয়েছে। ময়লা-চিট্ কাপড় পরা নতুন বউএর শরীরে। শ্বশুরবাড়িতে এসেই অশৌচ পালন করতে হরেছে। সমর কী বলবে প্রথমে ভেবে পেলে না। ঘরে ঢুকেই কনকের চেহারা দেখে থমকে দাঁভাল সমর।

খানিক থেমে বললে, দাদা এসেছিলেন, দেখা হয়েছে ভোমার সঙ্গে ? কনক কিছু কথা বললে না।

সমর উত্তরের জন্মে থানিকক্ষণ অপেক্ষা করলে। এমন চেহারা দেখবে কনকের যেন সে আশা করে নি। ঘরের আলমারির আয়নাটায় তার নিজের চহারাটাও স্পষ্ট প্রত্যক্ষ হয়ে উঠল। কী বিশ্রী চেহারা হয়েছে তার। এতদিন নিজের চেহারার দিকেও তার তাকাবার অবসর ছিল না। আর কনক! ফুলশ্যার রাত্রে সেই এতটুকু সায়িধ্য! সায়িধ্য সবেমাত্র ঘনিষ্ঠ হয়ে আসছিল। সেই অলক্ষার, সেই বেনারসী, সেই সোনালী জরির ফিতে জড়ানো থোঁপা—সেই সবই সে আজ আশা করেছিল নাকি? সেদিন কনক ছিল এ বাড়িতে নতুন বউ। আর আজ যেন সে পুরোন হয়ে গেছে। এই এ কদিনেই সে বড় পুরোন হয়ে গেছে। কেন এমন হলো? কার জন্মে? কার দোষে? সমরের কী দোষ প্রত্যা কোনও অক্যায়, কোনও অবিচার করে নি?

ত্ত'জনে অনেককণ ত্ৰ'জনের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে রইল।

সমর বললে, দাদা বলছিলেন, এগানে তোমার খুব অম্ববিধে হচ্ছে ?

তারপর আর কী বলবে ব্ঝতে পারলে না সমর। সব যেন তার গোলমাল হয়ে ভাল-গোল পাকিয়ে গেল। সারা শরীরে তার দর দর করে ঘাম ঝরছে।

হঠাৎ সমর আবার বললে, তুমি কি যাবে ওগানে ? দাদার কাছে ?

কনক এতক্ষণ কোনও কথা বলে নি।

এবার মুখ তুলল।

বললে, ইয়া।

সমর যেন ঠিক শুনতে পায় নি। বললে, সত্যিই তোমার যেতে ইচ্ছে করছে?

কনক কিছু বললে না এ কথার উত্তরে।

সমর বললে, অবশ্র, আমার বাবা মারা গেছেন, তার জ্ঞে তুমিই বা মিছিমিছি ভূগতে যাবে কেন? তুমিই বা এত কট্ট করতে যাবে কেন? কিন্তু কনক, একটা কথা জিজেন করব তোমায়?

কনক সোজা করে মুখটা তুলল।

সমর বললে, মা'র অবশ্য মত নেওয়া উচিত, কিন্তু ক'দিন ধরে তিনিও কিছু থাছেনে না দাছেনে না—আর আমার কথা না-হয় ছেড়েই দাও। সমর ভেবেছিল কনক এবার হয়তো কিছু, বলবে এ কথার উত্তরে। কিছু কিছুই বললে না কনক।

সমর আবার বললে, আমার সভ্যিই খুব কণ্ট হবে কনক। তুমি কল্পনাও করতে পারবে না আমার কত কণ্ট হবে—অথচ ভোমার সঙ্গে কভটুকুই বা মিশেছি।

ভারপর হঠাৎ আরও কাছে সরে গেল সমর। গলাটা নিচু করে বললে, আচ্ছা, সভ্যি বল ভো, ভোমারও কষ্ট হবে, না ?

কনক মাথাটা এবার নিচু করলে আবার।

সমর বললে, জান কনক, তুমি হয়তো বিশ্বাস করবে না, এই সাত দিন রাত্রে আমি ঘুমোতে পারি নি, দিনের বেলাতেও একটু বিশ্রাম পাই নি। শ্রান্ধের ফর্দ করতে হচ্ছে রোজ, কিন্তু যথন শুতে যাই, ঘুমে আমার চোথ ঢুলে আসে—সঙ্গে সঙ্গে তোমার মুখটা মনে পড়ে—আর সারা রাত জেগে কাটিয়ে দিই।

কথাগুলো বলে একটু হাসবার চেষ্টা করলে সমর।

তারপর হেসে বললে, আর তুমি ? তুমি বোধ হয় নাক ডাকিয়ে আরাম করে ঘুমোও. না ?

কনক কিছু বললে না। কিন্তু সমরের মনে হলো কনক যেন মাথাটা তার নাড়ল।

সমর বললে, তুমিও ঘুমোও না, না কনক ? তোমারও ঘুম আসে না, না ? কনকের কান তু'টো যেন লাল হয়ে উঠল।

সমর বললে. কেন ঘুম আসে না বল তো, শুধু আসার কথা ভেবে ভেবে, না ? কনক কিছু উত্তর দিলে না।

সমর বললে, বিয়ের আগে সত্যিই বড় ভাবনা হয়েছিল আমার, জান কনক। ভেবেছিলাম কী রকম বউ হবে কে জানে। কিন্তু শুভদৃষ্টির সময় যথন ভোমাকে প্রথম দেখলাম, তথন যে কী ভালই লাগল।

ভারপর একটু থেমে বললে, আচ্ছা, শুভদৃষ্টির সময়ে তুমিও আমাকে দেথে ছিলে, না ? তা আমাকে দেখে কী মনে হলো তোমার, বল না কনক, বল না !

সমর আরও দরে গেল কাছে।

সমর কাছে যেতেই কনক আরও দুরে সরে গেল।

সমর বললে, বল না, সত্যি আমার বড়্ড জানতে ইচ্ছে করছে—বল না কনক! এভক্ষণে কনক প্রথম কথা বললে।

বললে, ছুঁয়ো না আমাকে—জান না, ছুঁতে নেই!

সমর এক নিমেষে পিছিয়ে এল। সামলে নিলে নিজেকে।

বললে, জানি ছুঁতে নেই, কিন্তু সত্যি, কবে যে অশেচ কাটবে, কবে যে তোমাকে ছুঁতে পারব!

তারপর একটু থেমে বললে, কিন্তু সত্যি হাবে ? সত্যিই তুমি যেতে চাও ? বুঝি, এখানে তোমার কট্ট হচ্ছে। মা'র কাছে গেলে তবু তোমার একটু আরাম হবে। দাদাও তাই বলেছিলেন—কিন্তু তাহলে একটা কথা দাও—

কনক সোজা চোথ তুলে চাইলে সমরের দিকে।

সমর বললে, কথা দাও, একটা করে চিঠি আমাকে রোজ দেবে ?

একটু থেমে সমর আবার বললে, তোমার চিঠি পেলে তবু হয়তো রাত্তিরে যুমটা আসবে, নইলে কোনও কাজেই আমার মন বসবে না কনক। এখন তোমার সঙ্গে আমার দেখা হচ্ছে না বটে, কিন্তু তুমি তো বাড়ির মধ্যে ছিলে, এক ছাদের তলায়, এক বাড়ির ভেতরে—কিন্তু তথন। তথন তোমার চিঠি না পেলে আমি হাঁফিয়ে উঠব কনক, আমার বড কপ্ত হবে—বল, চিঠি দেবে! বল ভুমি?

কনক হাসল এবার।

বললে, দেব।

সমর বললে, ঠিক দেবে তো? দেখ, তোমার চিঠি না পেলে আমি তোমাদের বাড়ি দৌড়ে যাব কিন্তু, ঠিক দেখে নিয়ো—তথন কিন্তু তুমিই লজ্জার পড়বে—আমায় আর দোষ দিতে পারবে না।

থবর দেওয়া হলো সেইদিনই মধুস্দন সেনকে। তিনি গাড়ি নিয়ে এলেন। কনক নিস্তারিণীর ঘরে গিয়ে শাশুড়ীকে প্রণাম করতে যাচ্ছিল।

শাশুড়ী পা সরিয়ে নিলেন।

বললেন, থাক বউমা, এখন পেক্লাম করতে নেই।

সমরের সঙ্গেও একবার দেখা করা উচিত। কনক সমরের ঘরে যেতেই সমর তুটো হাত বাড়িয়ে কনককে ধরতে যাচ্ছিল।

कनक्तत्र मृर्थ এकठा कठाक कृटि छेरेल।

वनात, हिः।

সমর যেন হঠাৎ থতমত থেয়ে গেল। কনকের কাছে হঠাৎ যেন নিজেকে

বড় ছোট মনে হলো। এত ছোট সে! এইটুকু সংযম নেই তার! এইটুকু আত্মসংবরণ করতে পারে না সে!

কনক বললে, আসি-?

এক মুহুর্তে কনকের মুখের হাসিটা দেখেই সমর যেন সব ভূলে গেল।

বললে, তুমি আমায় কথা দিয়েছ, মনে আছে তো কনক ?

कनक वनातन, এथन ও-मव कथा वनाउ तनहे, जान ना ?

সমর বললে, জানি, কিন্তু তোমাকে যে দূরে ছেক্টে দিতে ভর করে আমার।

কনক ফিরেই যাচ্ছিল দরজার দিকে।

সমর ডাকলে আবার।

বললে, শোন, আর একবারটি শোন কনক।

কনক কাছে এল 'বললে, কী?

সমর বললে, তুমি আমাকে ভূলে যাবে না তো?

কনক হাসল। এক অঙ্কুত হাসি। যেন সমরকে পাগলই ভাবলে।

সমর বললে, সত্যিই আমি পাগল কনক—আমি পাগলই হয়ে গেছি— মনে হচ্ছে। তুমি অনেক দূরে চলে যাচ্ছ।

কনক বললে, আমি তো আবার ফিরে আসব।

সমরের যেন তবু বিশ্বাস হলো না।

বললে, ঠিক ফিরে আসবে তো?

কনক বললে, তুমি অত ভেব না, আমি ত্'চার দিনের মধ্যেই ফিরে আসব।

তারপর চলে যেতে যেতে পেছনে ফিরে বললে, প্রণাম করতে নেই তাই তোমাকে প্রণাম করলাম না—কিছু মনে কোর না।

তারপর আবার ফিরল। দেখলে সমর স্থাণুর মত দেইখানেই দাঁড়িয়ে আছে। মুখটা তার গন্তীর। সেই দিকে চেয়ে কনক হাসবার চেষ্টা করলে।

বললে, আসি, কেমন ?

বলে আর দাঁড়াল না। নিচে গাড়ি নিয়ে দাঁড়িয়ে ছিলেন দাদা। গলা পর্যস্ত ঘোমটাটা টেনে দিয়ে তাড়াতাড়ি গিয়ে গাড়িতে উঠল কনক। গয়নার বাক্স, শাড়ির বাক্স। একটা স্থটকেদ আগেই উঠিয়ে দিয়েছিল বিধু। বিধুব্দুন গাড়ির কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছিল। গাড়িটা স্টার্ট দিলে। তারপর পুক্রটার পাশ দিয়ে থোয়া-বাঁধানো রাস্তাটা দিয়ে গাড়িটা সেঁ। সেঁ। করে চলে গেল। একটা ধুলোর ঝড় উঠল পেছনে। তারপর কথন শকটাও মিলিয়ে গেল।

মিসেস দাশ বললেন, তারপর ?

মিসেস দাশের কাছে গিয়ে যেন বেঁচে গিয়েছিল সুমর। অমন করে কে তার হৃঃথে সহামুভূতি জানাবে, অমন করে কে তার ব্যথা ব্রুবে? অথচ মিসেস দাশের সঙ্গে তার কিসের সম্পর্ক! কিছুই নয়। বরানগরের বিশ্বাস্থ বাড়ির ছেলে বললে কে আর তাকে থাতির করবে আজ? কে-ই বা জানে বিশ্বাস-বাড়ির নাম। জানে মাত্র কয়েকজন। সেকালের বুড়োমান্ত্রবরা। যারা দেখেছে বিশ্বাস-বাড়ির বোলবোলা। শুধু পুরোন আমলের কথাই বা বলি কেন। অধর বিশ্বাস যথন বেঁচে ছিলেন, তথনও খোকাবাবুকে মোটর চালাতে দেখে লোকে বলত, মরা হাতি লাখ টাকা। তারপর সে-বাডিও নেই। সে বরানগরই আর কখনও মাড়ায় নি সমর। শুনেছিল—সে বাড়ি নাকি ভেঙেচুরে ভাগ ভাগ হয়ে ভাড়াটে বসেছে। বস্থক গে। যা হচ্ছে তাই হোক। ভেঙে মাঠ হয়ে যাক, তবু তা নিয়ে আর মাথাব্যথা নেই সমরের। একদিন নামতে নামতে যথন মাধব সিকদার লেন-এর মেসে এসে ঠেকেছিল সেদিনও সে পরিচয় দেয় নি তার বংশের। বলে নি যে সে বরানগরের বিশ্বাস-বাড়ির বংশধর। কলকাতায় যেখানে যত আত্মীয়ম্বজন আছে সকলের সঙ্গেই সে সম্পর্ক ছিন্ন করেছিল। কারো কাছে গিয়ে দাঁড়ায় নি সে, কারো কাছে হাত পাতে নি। কারো কাছে আশ্রম ভিক্ষে করে নি।

মার একটা গয়না ছিল। শেষ পর্যস্ত সেইটে বিক্রী করে এক-জ্বামা এক-কাপড়ে এসে উঠেছিল মাধ্ব সিকদার লেন-এর মেসে।

বনমালীবাব শুধু জিজেদ করেছিলেন, আপনার নাম কী ? দে বলেছিল, সমরচন্দ্র বিশ্বাস।

বন্যালীবাবু পঞ্চাশ বছর ধরে এই মেসে আছেন। মেসের ম্যানেজারী পোস্টটা তাঁর কারেমী হয়ে উঠেছে এডদিনে।

নিজের মনেই বলেছিলেন, আমরা তেনা-শোনা লোক ছাড়া এ মেসেরাথি না, কারণ দিনকাল যা পড়েছে তাতে সকলকে তাে, বিশ্বাসপ্ত করা যার না
—কিন্তু আপনি বলছেন আপনার আশ্রয় নেই—তা থাকুন দিন-কতক, তারপর
একটা আশ্রয় যােগাড় হলেই কিন্তু ছেড়ে দিতে হবে জারগা, এই আপনাকে
বলে রাথলাম আগে থেকে।

কিন্তু নতুন করে আশ্রয় আর নেওয়া হয়নি, মেসটাও আর বদলানো

হয় নি। পরিচয়টা দিলে হয়তো স্থবিধেই হত তার নিজের দিক থেকে। হয়তো সকলে একটু সহামুভ্তি দেখাত। একটু 'আহা', 'উহু' করত।

কিন্তু বিশ্বাস-বাড়ির নাম উল্লেখ করে বংশ-পরিচয় দেওয়াটাও যেন হীনতা মনে হত সমরের। অথচ কতই বা দ্র, এক দৌড়ে চলে যাওয়া যায় বরানগরে। আবার সেই বাড়িখানা দেখে আসা যায়। নাই বা থাকল সেই বাড়িটা, হলোই বা সেটা বিক্রী, জন্মস্থান তো সমর্বের! কত দিন, কত মাস, কত বছর যে কেটেছে তার সে বাড়িতে।

তথনও সরকারী চাকরি হয় নি সমরের। তথনও শুধু রান্ডায় রান্ডায় ঘুরে বেড়ানো সার।

ভূধরবাবুই প্রথম, যিনি ডেকে বসালেন কাছে।

বললেন, বোদ, বোদ, তুমি বিশ্বাদ-বাড়ির ছেলে ? কী, হয়েছিল কী ? দমর বললে, বাবার অনেক দেনা ছিল—আমরা কেউই জানতাম না।

ভূধরবাবু বললেন, অধর বিশ্বাস-মশাই-এর ছেলের বিয়ে হলো, এই তো সেদিনের কথা—পাড়াস্কদ্ধ লোকের নেমস্তন্ন হলো—তা ক'ভাই-বোন্ তোমরা ?

সমর বললে, আমার ভাই-বোন নেই, আমি একলা।

— ও, তাও তো বটে, তুমিই তো একমাত্র ছেলে বিশ্বাস-মশাই-এর। শেষকালে তোমার কপালে চাকরি করতে হলো ?

নাম-ধাম গোপন করবারই ইচ্ছে ছিল সমরের। কিন্তু দরথান্তথানা দেথে সব চিনে ফেলেছেন ভূধরবাবু। মনে হচ্ছিল যেন সেথান থেকে পালিয়ে যায়। কিন্তু তথন আর উপায় নেই।

ভূধরবাবু ছিলেন ক্যাশিয়ার। ভাগ্যও ভাল যে রিটায়ার ক্রতে তখনও তাঁর চার পাঁচ মাস বাকি।

বললেন, আর ত্র'দিন দেরি করলে আর পেতে না আমাকে, তখন কে-ই বা তোমাকে চিনত, আর কে-ই বা তোমাকে চাকরি দিত—তা ছেলেপিলে নিয়ে তোমার তো খুব কষ্ট হচ্ছে!

সমর বললে, ছেলেমেয়ে কিছুই হয় নি আমার।

—ছেলেমেরে হয় নি ? ক'বছর হলো বিয়ে হয়েছে ভোমার ? ভূধরবাবু ভাল করে চেয়ে দেখছিলেন সমরের দিকে।

বললেন খুব বেঁচে গেছ যে ছেলেমেয়ে হয় নি এখনও—তা না হোক, ছু'টো মান্থষেরও তো থরচ আছে আজকাল! থেতে পরতেই কি কম খরচ? বাড়ি ভাড়াও তো আছে। বাড়ি ভাড়া করেছ তো? সমর বললে, আজ্ঞে না, মেসে আছি এখন।

ভূধরবাবু বললেন, আর স্ত্রীকে বাপের বাড়ি পাঠিরে দিয়েছ বুঝি? ভালই করেছ, চাকরি পেলে স্ত্রীকে নিয়ে একেবারে বাসা ভাড়া করাই ভাল। তা বিশ্বাস-মশাই কি কিছুই রেথে যেতে পারেন নি?

সমর বললে, না, রেখে গিয়েছিলেন।

ভূধরবাবু বললেন, কত টাকা রেখে গিঁয়েছিলেন ?

সমর বললে, তের লাথ টাকা দেনা রেখে গিয়েছিলেন।

ভূধরবাবু চম্কে উঠলেন। সর্বনাশ! সেই দেনা সব ছেলেকে শোধ করতে হয়েছে নাকি ?

সে-সব কথা বাইরের লোকের কাছে বলতে ইচ্ছে হন্ধ না সমরের। তের লাখ টাকার দেনা? কেন যে তাহলে শেষ পর্যন্ত বাড়িতে অত চাকর-মি অত সরকার-গোমন্তা, অত খাওয়া-দাওয়া, আড়ম্বর-অমুষ্ঠান হত কে জানে! অত দেনার ওপর কেন যে আবার অত হাজার টাকা দিয়ে গাড়ি কিনেছিলেন! কেন একবারও জানালেন না কাউকে! কেন বলেন নি তাকে! তাহলে সে তো অমন করে টাকা নষ্ট করত না। ভ্ষণের দোকান থেকে পানই আসত হ'টাকা করে রোজ। খিলি পান। ভ্তো বাজার থেকে আনত বড়-বড় মাছ। অথচ খেতে তো ক'টা লোক। তাহলে সে-ও তো বিয়ের সময় অনেক যৌতুক পেত। কত লোক কত টাকা নিয়ে এসে ঝুলোঝুলি। বিশ হাজার পাঁচিশ হাজার টাকা নগদ যৌতুক দিতে প্রস্তুত ছিল কত লোকই। কিন্তু কেন যে তিনি পণ নেবার বিপক্ষে ছিলেন কে জানে! ছেলে তিনি বেচবেন না। বিশ্বাস-বাড়ি ছেলে-বেচা কারবার করে না বলতেন। মেয়ে স্বন্ধরী রূপসী—অপূর্ব রূপসী হওয়া চাই। ওই একটা মাত্র শর্ত ছিল তাঁর।

তা কনক স্থন্দরীই ছিল বটে। কয়েক ঘণ্টার মাত্র পরিচয় কনকের সঙ্গে। কিন্তু তথন কী পাগলামিই না করেছে সমর।

যাবার সময় কনক বলেছিল, তুমি কিছু ভেব না—ঠিক আসব, দেখো— সমর বলেছিল, আসবে তো ঠিক ?

কনক বলেছিল, তুমি অত ভেব না, আমি ত্'চার দ্বিনের মধ্যেই কিরে আসব। -

তারপর ফিরে যেতে যেতে পেছন কিরে বলেছিল, প্রণাম করলাম না, কিছু মনে কোর না যেন।

তারপর আবার ফিরে তাকিয়েছিল ৷ সমর তথন বরের মধ্যে স্থাণুর মত

একভাবে দাঁড়িয়ে ছিল। মুখটা তার গম্ভীর-গৃম্ভীর। সেই দিকে চেয়ে কনক হাসবার চেষ্টা করেছিল।

বলেছিল, আসি, কেমন ?

তা কনক তার কথা রেখেছিল শেষ পর্যন্ত বলতে হবে। আচার্ধি-মশাই বলেছিলেন, প্রান্ধের অফুষ্ঠানে বধুমাতাকেও আসতে হবে। তাই প্রান্ধের দিন দাদাই নিয়ে এসেছিলেন কনককে। তথন সারা-বাড়ি আবার উৎসব-মূথর হয়েছে। আবার ম্যারাপ বাধা হয়েছে। আবার ফ্র্ মিলিয়ে বাঁদের নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল—তাঁরা এসেছেন। বালিগঞ্জ থেকে ভাই, ভাইপো, ছোটকাকা, ছোটকাকীমা, মেজকাকারা সবাই এসেছে। বাড়ি আবার সরগরম। লুচি মিষ্টির গয়ে আবার বরানগর ভুরভুর করছে।

মধুস্দন দেন, কনকের দাদাও এসেছিলেন। পঙ্ক্তি ভোজনে বসেছিলেন তিনি।

পাশেই নিতাই হালদার।

বললে, চিনতে পারেন ?

—থুব চিনতে পারি। কেমন কুটুম করে দিয়েছিলাম দেখুন, জাঁক দেখছেন?
কেশব বাঁড়ুজ্জে বললে, বোন আপনার কেমন ঘরে পড়েছে দেখুন— কত
রকম আইটেম্ করেছে থাবারের—মিষ্টিটা থান—বরানগরের মিষ্টি থেলে আর
ভূলতে পারবেন না মশাই।

খুব হাসি ঠাট্টা করেছিলেন। শেষে যথন সব লোকজন বিদায় হয়েছিল, মধুস্থান সেন তথনও বসে ছিলেন।

সমর একবার কাছে আসতেই দাদা বললেন, তোমাকে খুঁজছিলাম সমর, তোমার সঙ্গে একটা কথা ছিল।

-- কী কথা দাদা, বলুন।

মধুস্দনবাবু দ্বিধা করতে লাগলেন। এক মিনিটের দ্বিধা। তারপর বলেই কেললেন।

বললেন, তোমার মা কেমন আছেন আজ?

সমর বললে, মেই রকমই, এখনও ওঠেন নি বিছানা ছেড়ে।

মধুস্বদনবাবু বললেন, আমার ওদিকে আবার একটা মুশকিল হয়েছে।

—কীসের মৃ**শ**কিল ?

সমর ব্যস্ত হয়ে উঠল।

মধুস্থানবাবু বললেন, মায়ের শরীর তো ভাল নয়, তোমার মা'র মতনই

त्वाज्ञी >७১

অবস্থা, কাল একাদশী গেছে, সারাদিন জলগ্রহণ করেন নি। সেই অবস্থাতেই কলতলাতে গিয়ে হঠাৎ একেবারে মুখ থুবড়ে পড়ে গিয়েছেন।

সমর চমকে উঠল

বললে, সর্বনাশ, তাহলে ?

মধুসদনবাবু বললেন, কপালে যা আছে তা আর কে খণ্ডাবে বল। সেই সকালবেলা তথন আপিদ কামাই করে ডাক্তার আনি বছি আনি, ওষ্ধ খাওয়াই, সেই অবস্থাতেই মা রয়েছেন—কিন্তু তবু কনককে নিয়ে এলাম, এখানেও তো তোমাদের কাজ।

সমর বললে, তা হলে তো আপনাদের খুবই বিপদ গেল।

মধুস্দনবাব বললেন, বিপদ আর গেল কই, বিপদ তো রয়েছে এখনও, এখনও মা শুরে পড়ে আছেন, এখনও তো সেই আমিই মাকে খাওয়ানো শোয়ানো সব করছি নিজের হাতে—আমার আবার আপিসও কামাই হচ্ছে।

সমর বললে, সভ্যিই তো খুবই অস্থবিধে হচ্ছে আপনার।

—তা সমর, একটা কথা—

বলে মধুস্দনবাবু ঘাড়টা নিচু করে গলাটা নামিয়ে আনলেন। বললেন, মা ভোমাকে একটা কথা বলতে বললেন।

—কী কথা ?

মধুস্দনবাবু বললেন, কয়েক দিনের জন্মে কনককে একটু নিয়ে যেতাম।
সমর চমকে উঠল ভেতরে-ভেলরে। কিন্তু বাইরে কিছু প্রকাশ করলে না।
মধুস্দনবাবু বললেন, তোমাদের বাড়ির এই রকম অবস্থায় বুঝতে পারি
ওকে নিয়ে যাওয়া ঠিক নয়, কিন্তু বুড়ো মাস্থব তো, কিছুতেই শুনবেন না—
বললেন তুই বলে আয় সমরকে, সমর তো আমার অবুঝ জামাই নয়।

সমর কিছুক্ষণ কি যেন ভাবলে। কিন্তু কী উত্তর দেবে ব্ঝতে পারলে না।
ভাল করে দেখাও হয় নি বিয়ের পর। একটা রাতও কাটে নি এক ঘরে।
তারপর শ্রাদ্ধ-শান্তি গেল, এ ক'দিন হাজার কাজের মধ্যেও কনকের কথা
ভূলতে পারে নি সমর। শ্রাদ্ধের দিন সকালবেলা এক-একটা গাড়ি এসে
দাঁড়িয়েছে আর সমর চমকে উঠেছে। ওই বুঝি চোরবাগান থেকে এল। কিন্তু
না, কেউ না'। শ্রাদ্ধের দিন নানা লোক আসছেন। নানা সহায়ভূতির কথা
ভানিয়ে যাচ্ছেন। অধর বিশ্বাস মশাই কেমন মহায়ভব লোক ছিলেন, ইত্যাদি
ইত্যাদি। মন-রাখা কথা সব। হঠাৎ চোরবাগানের গাড়িটা আসতেই সমর,
ভিঠে দাঁডিয়েছে।

বিধু কোখেকে দৌড়ে এল।

বললে, দাদাবাবু চোরবাগান থেকে বউমা এসেছে।

জানলা দিয়েই দেখেছিল সমর। গাড়িটা এসে গাড়ি-বারান্দার তলায় দাড়াল। সমর দেখলে কনক ঘোমটা দিয়ে নামল গাড়ি থেকে। পেছনে মধুস্থদনবাবু।

বিধু কনককে নিম্নে পথ দেখিয়ে ভেতরে নিয়ে গেল। মধুস্থদনবাবু এসে একেবারে কীর্তনের আসরে হাজিই হলেন।

বললেন, কাজ-কর্ম সব স্থষ্ঠভাবে হয়েছে তো ? আমি ভাবছিলাম মাঝে একবার আসব—তা আমাদের বাড়িতেও এ ক'দিন নানা ঝঞ্চাট আপদ গেল।

এমনি করেই প্রথম আপ্যায়নটা হলো। ভারপর সেই দিন রাত্রেই যে কনক চলে যাবে তা তথন ভাবে নি সমর। তথনও জানত, রাত্রে দেখা হবে কনকের সঙ্গে। দেখা হবে অনেক দিন পর। দেখা হলে প্রথম কী কথা হবে তাই-ই সমস্ত দিন কাজের ফাঁকে ফাঁকে ভাবছিল। বার কয়েক ভেতরেও গিয়েছিল। কনক বসে ছিল মা'র ঘরে। সেখানে আরও অনেকে ছিল। কাকীমারা ছিল, মামীমারা ছিল। এক ঘর মহিলা। তবু তার মধ্যে কনককে চিনতে কষ্ট হয় নি সমরের।

নিস্তারিণী শুয়ে ছিলেন। ধোকার দিকে যেন দেখেও দেখলেন না। সমর একবার ডাকলে, মা!

নিস্তারিণী চাইলেন ছেলের দিকে।

সমর বললে, মা, চোরবাগান থেকে মধুস্থানবাবু বলছিলেন, আজকে তোমার বউমাকে নিয়ে যাবেন, ওঁর মা কলতলার পড়ে গিয়ে পা ভেঙে ফেলেছেন।

নিস্তারিণী একবার কনকের দিকে চাইলেন। কনকও মাথা নিচু করলে। নিস্তারিণী বললেন, তা আমাকে জিজ্ঞেন করছিন কেন বাবা ?

—বা রে, তোমাকে জিজ্ঞেদ করব না তো কাকে জিজ্ঞেদ করব মা ? তুমি না বললে কি ও যেতে পারে ?

নিস্তারিণী বললেন, তা তোর কী মত খোকা?

সমর বললে, আমার আবার মত কি মা, তোমার বউমা, তুমি যা বলবে তাই হবে—তুমি ছাড়া আর কে আছে মা আমার।

কথাটা শুনেই নিস্তারিণীর চোথ দিয়ে ঝর-ঝর করে জল গড়িরে পড়তে লাগল। সত্যিই তো আর কে আছে ধোকার ? কে আর দেখবার আছে খোকাকে? খোকার ভালোমন কে আর দেখবে তিনি ছাড়া। এতদিন তিনি ছিলেন, তিনিই সব দেখতেন। তিনি যা ভাল ব্রুতেন করতেন। কারো পরামর্শও নিতেন না, কারো কাছে পরামর্শ চাইতেনও না। তিনি স্বর্গে গেছেন, এখন আছেন নিস্তারিণী। খোকাই তাঁর একমাত্র নাস্থনা। একমাত্র ভরসা। এমন করে শুরে পড়ে থাকলে চলবে কেন?

বললেন, না রে খোকা, আমি এবার উঠব বাবা, ভাল হয়ে উঠব বাবা।
সমর বলল, মা, তুমি একটু শিগগির শিগগির ভাল হয়ে ওঠো না—আমি
যে ভরদা পাচ্ছি না—আমি যে একলা, আমার যে কেউ নেই মা।

থোকার কথাগুলো শুনলে নিস্তারিণীর কেমন যেন বুকের কাছে মোচড় দিয়ে উঠত।

বলতেন, খোকা—

সমর কাছে গিয়ে বলত, কী মা?

নিস্তারিণী বলতেন, তিনি যদিন ছিলেন, কিছু ভাবি নি, কিছু দেখি নি, এখন কোথায় যে কী আছে তোকেই যে সব দেখতে হবে বাবা।

কিন্তু সমরই কি কিছু দেখেছে! কোথা থেকে আর হয়, কীসে বায় হয়, কী আদায়, কী থরচ—কিছুই কোনও দিন দেখে নি। এখন হঠাৎ দেখতে পারবেই বা কেন? কেবল মোটর নিয়ে ঘুরে বেড়িয়েছে আর টাকার দরকার হলেই মায়ের কাছে হাত পেতেছে। নিস্তারিণীও কখনও টাকা দিয়েছেন সিন্দুক খুলে, কখনও বা একটা গয়না দিয়েছেন।

সমর এক-একবার অবাক হয়ে যেত। চাইলে টাকা আর মা দিলে গয়না। বলত, কেন মা, গয়না কি হবে।

নিস্তারিণী বলতেন, টাকা এখন হাতে নেই, ওটা বেচে টাকা নিস্। সমর তবু দ্বিধা করত।

বলত, কিন্তু গয়না বেচার কি দরকার মা—তুমি সিন্দুক থেকে টাকা।
দাও না।

নিস্তারিণী বলতেন টাকা তো নেই, কর্তার কাছে চেরে রাথব'থন এখন তুই ওইটে নিরে কাজ চালা।

এমনি করে কতদিন ধরে কত টাকা কত গন্ধনা যে নিয়েছে তার সব ইতিহাস লেথা-জোথা নেই। স্থামবাজারের মোড়ে একটা স্থাকরার দোকান ছিল। সমন্ত্র সমন্ত্র সোজা সেইখানে গিয়ে সোনাটা দিতেই, স্থাকরা সেটা ওজন করে নগদ টাকা দিরে দিত। কত গন্ধনাই যে ছিল মা'র। মা মারা যাওয়ার পর সিন্দুকটা প্রথম খুলে দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল সমর। একটা ত্টো কানের ত্ল কিংবা আংটি মাত্র পড়ে রয়েছে—আর দশ-বারোটা টাকা। আর কিছু সেধানে ছিল না।

মার মৃত্যুটাও বড় অস্বাভাবিক ভাবে হলো।

সেদিনও রাত হয়েছে বাড়ি ফিরতে। এমন রাত হওয়াটা অস্বাভাবিক নয়। বাড়ি ফিরতে যেন ইচ্ছেই করত না সমরের। বাড়িতে কিসের আকর্ষণ! সোজা গাড়িটা নিয়ে রোজকার মত বেরিয়েছিল। একটা সিনেমা দেখে ভাবলে একবার চোরবাগানে যাবে। কিন্তু চোরবাগানেই বা কেন যাবে সে! তাকে তো কই যেতে লেখে নি কনক! একখানা চিঠি তো দিতে পারত।

সেদিন জিজ্জেদ করেছিল সমর। কতটুকুর জন্মেই বা দেখা!

নিজের ঘরে কনক জড়সড়ো হয়ে দাঁড়িয়ে ছিল। মা'র ঘর থেকে কনক নিজের ঘরে উঠে এসেছিল। ছেলে আর মা'তে কথা হচ্ছিল। আর কথাটা হচ্ছিল তারই প্রসঙ্গ নিয়ে, স্থতরাং সেথানে তার থাকা উচিত নয় বলেই উঠে এসেছিল নিজের ঘরে। কনক জানত সমর শেষ পর্যস্ত আসবে তার সঙ্গে দেখা করতে।

সমর জিজ্ঞেদ করলে, তুমি বৃঝি ঠিক করেই এসেছিলে আজ চলে যাবে ? হঠাৎ এই প্রশ্ন শুনে কনক কেমন থতমত থেয়ে গিয়েছিল।

কনক বললে, মা হঠাৎ কলতলায় পড়ে গেল কিনা।

সমর বললে, সে আমি তোমার দাদার কাছে সব শুনেছি।

কনক বললে, মা বুড়োমামুষ, একটুতেই বেশি কাতর হয়ে পড়েছে, নেহাত কাজের বাড়ি এখানে তাই আসতে হলো।

সমর বললে, কাজের বাড়ি বলেই বৃঝি এলে ? না হলে আসতে না ? কনক বললে, তুমি রাগ করলে ?

সমর বললে, রাগ করব না ? কথার খেলাপ করলে রাগের দোষ কী ? কনক বললে, আমি কী কথার খেলাপ করেছি ?

সমর বললে, কথা ছিল না যে তুমি রোজ একটা করে চিঠি দেবে ?

কনক মাথা নিচু করল। বলল, সত্যি আমার লজ্জা করত থুব—আমি চিঠি লিখব ভেবেছিলাম।

সমর বললে, আমাকে চিঠি লিখবে, তাও ভোমার লজা?

কনক বললে, সে তুমি ঠিক বুঝবে না।

সমর বললে, অথচ আমি রোজ সকাল-তৃপুরে পিওনের পথের দিকে চেয়ে বসে থাকতাম। পিওনকে জিজ্ঞেস করতাম রোজ।

কনক বললে, তা তুমিও তো একবার গেলে পারতে ! \*

সমর বললে, আমি কেন যাব, তোমুরা যেতে বলেছ আমাকে? আর তাছাড়া ··

কনক বললে, তা না বললে কি থেতে নেই—একবার তো কেমন আছি দেখতেও ইচ্ছে হয় মাস্থ্যের।

সমর বললে, থাম। তুমি আজ চলে যাচ্ছ তাই, নইলে এর আমি জবাব দিতাম।

কনক বললে, দাদা নিচে দাঁড়িয়ে আছে, যাই আমি। সমর বললে, আমি জানতাম তুমি চলে যাবে। কনক বললে, কি করে জানলে?

—দেখলাম গাড়ি থেকে তুমি নামলে, সব্দে স্থটকেস ট্রাঙ্ক কিছুই নেই— তথনই বুঝলাম তুমি থাকতে আস নি !

কনক বললে, এই তো তুমি আবার রাগ করছ, এখানে থাকব না তো কোথার যাব ? এখানেই তো আমাকে থাকতে হবে—বাপের বাড়িভে মেরেরা প্রথম-প্রথমই যার—ভারপর তো ভোমার কাছেই থাকব চিরকাল।

হঠাৎ যেন সমর একেবাদ্ধে গলে গিয়েছিল। আরও কাছে গিয়ে সমর হয়তো একটা কাণ্ডই করে বসত সেদিন, কিন্তু ঠিক সেই সময়ে বাইরে থেকে বিধুবদন ডেকে উঠেছে—দাদাবাবু!

—কে রে ? বিধু ! সমর এক মুহুর্তে সামলে নিয়েছে।

বললে, কী বলছিস ?

বিধু বললে, রাত হয়ে গেল, বউমার স্থাদা তাগাদা দিচ্ছেন, বলছেন বউমাকে নীচেয় যেতে।

এই শেষ। এই-ই শেষবার। এর পর আর দেখা হয় নি কনকের সঙ্গে। আর কখনও হয়তো দেখা হবে না জীবনে। তারপরেই তুর্যোগ ঘনিয়ে এল জীবনে। মা মারা গেলেন। আর মাথার ওপর বাজ ভেঙে পড়ল চারিদিক থেকে। এত টাকা দেনা নিয়ে যেন দিশেহারা হয়ে গেল সমর। এতদিন জানা ছিল না। এতদিন কোনও ধারণাই ছিল না তার। এক-এক করে চিঠি আসতে লাগল তার নামে। মামলা হলো, মকর্দমা হলো। একেবারে জেরবার হয়ে গেল জীবন।

ভূবনেশ্বরবাবু পারিবারিক উকিল। তাঁরই শরণাপন্ন হতে হলো। তাঁকে আগে অনেকবারই দেখেছে বাড়িতে। বাবা বেঁচে থাকতে। তিনি বললেন, দেখছি, একশো মামলার ধাকা।

কাগজপত্র সব তাঁকে দেখানো হলো। তিন দিন তিন রাত ধরে দেখেও কিছু কুল-কিনারা করতে পারলেন না তিনি। বললেন, তাই শেষকালে আমাকে কিছু বলতেন না তিনি!

সমর বললে, আমাকেও কিছু বলতেন না বাবা, মা-ও কিছু জানে না।
ভূবনেশ্বরবাবু বললেন, চা-বাগানের শেয়ার কিনেছিলেন ত্'লাথ টাকার,
বাড়ি বাঁধা রেথে, আমায় তো বলেন নি—এ-সব টাকাটাই জলে গেছে।
তারপর স্থদ নিয়ে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা—এ-সব শোধ হবে কেমন করে ?

সমর বললে, থাকবার মধ্যে মা'র কিছু গয়না আছে আর গাড়িটা।

—কত টাকার গয়না হবে ? কত ভরি সোনা আছে ? সোনার আজকাল দাম চড়েছে।

তথন আবার কাগজপত্র দলিল-দস্তাবেজ নিয়ে বসা হলো। দিনরাত উকিল আর কোর্ট-ঘর। গাড়িটা সঙ্গে সঙ্গে বিক্রী করে দিলে সমর। আবার সেই হাঁটা আগেকার মত। আবার সেই পায়ে হেঁটে পুকুরটার পাশ দিয়ে, ভূষণের পানের দোকানের পাশ দিয়ে বড় রাস্তায় গিয়ে বাস ধরা।

নিম্বারিণী তথনও বেঁচে। বলতেন, খোকা!

মা'কে কিছু জানাতে যেন কষ্ট হত। মা'কে জানিয়ে লাভ কী! মা তো কোনও স্থরাহা করতে পারবেন না। যেন কিছুই ঘটে নি। সব যেন ঠিক আগেকার মতন চলছে।

মা শুরে থাকতেন নিজের ঘরে। আর কেমন যেন অস্বন্তি বোধ করতেন। বলতেন, বিধু কোথার রে থোকা, দেশে গেছে বৃঝি ?
বিধবা মানুষ। একবেলা থেতেন। তাও না থাওয়ারই সামিল।
নিন্তারিণী আবার বলতেন, বউমা কবে আসবে থোকা ?
সমর বলত, আসবে বই কি মা, তুমি বললেই আসবে।
—তোর শাশুড়ী কেমন আছে, থবর পেরেছিস ?
সমর বলত, এথনও পা সারে নি তাঁর।
নিস্তারিণী বলতেন, একবার বউমাকে নিয়ে আয় বাবা—অনেকদিন

বউমাকে দেখি নি, বড় ফাঁকা ফাঁকা মনে হয়—বিধু কোথায় গেল, বিন্দু ভূতো সব কোথায় গেল।

সত্যিই সব ফাঁকা ফাঁকা হয়ে গিয়েছিল বিশ্বাস-বাড়ি। বরানগরে স্বাই জেনে গিয়েছিল। ভূষণের পানের দোকানের আড্ডায় কথাটা উঠত।

নিতাই হালদার আপিস যাবার আগে পান কিনতে আসত। পানটা মুখে পুরে, হাতে চুনের বোঁটাটা নিয়ে বাসে ওঠা অভ্যেস।

এসেই বলত, পান দে ভ্ৰণ।

পান সাজতে সাজতে ভূষণ বলত, শুনেছেন, নিতাইবাবু ?

- -কী শুনব ?
- —বিশ্বাস-বাডি বিক্রী হয়ে যাচ্ছে, পান কেনা বন্ধ হয়ে গেছে আমার দোকান থেকে।

নিতাই হালদার লাফিয়ে উঠত: বলিস কীরে, ইস্! বিক্রী হয়ে যাচেছে? ভাহলে?

তাহলে যে কী তা আর কারো মাথার আসে না। সকলেই মাথা ঘামার। সব পুরোন কথা মনে পড়ে সকলের। কী বোল্বোলা ছিল সেকালে বিশ্বাস-বাড়ির। কী বাহার, কী নাম-ডাক। এ যেন সেদিন! বরানগরের পুরোন লোক যারা তারা জানত। তারা দেখেছে সে-সব দিনের চেহারা। অধর বিশ্বাস-মশাই সামনে পুকুরের পৈঁঠেটার ওপর বসতেন বিকেলবেলা আর সবাই গিয়ে বসত চারপাশে। তাজে-বাজে গল্প হত।

তখন এই একখানা বাডিই ছিল এ-পাড়ার সকলের কেন্দ্র। বাডিতে উৎসব-অফুষ্ঠান লেগেই ছিল বারোমাস। সেই বিশ্বাস-বাড়ি বিক্রী হবে—এ থেন ভাবাই যায় না।

কিন্তু যা হবার তাই-ই হলো।

যেদিন লোকজন এল, চেন-কম্পাস নিয়ে ইঞ্জিনীয়ার কনট্রাক্টার এল—
সেদিন সত্যিই লোক জমে গেল বাড়ির সামনে। এবার আর সন্দেহ নেই।
এবার সত্যিই বিক্রী হবে। পাড়ার বৃদ্ধ ত্'চারজ্বন লোক বাড়ির সামনে এসে
দাঁড়ালেন। নীরব নির্বাক সাক্ষীর মত তাঁরা এসে দাঁড়াক্তন আর উকিল
ইঞ্জিনীয়ারের কাজ চলতে লাগল।

ভূবনেশ্বরবাবু দলিলপত্র হাতে নিয়ে কী থেন করছিলেন। সমরও পাশে দাঁড়িয়ে ছিল। ধরিক্দারের লোকও ছিল সঙ্গে। সবাই যেন খুব গঞ্জীর গঞ্জীর। মাপজোধ হতে লাগল। যেন ভীষণ এক বিপর্যয় হবার উপক্রম। সেদিন বরানগরের লোকদের মুথে যেন অন্ন ক্ষচল না । সবাই থেতে বসেও বিশ্বাস-বাড়ি নিয়েই আলোচনা করেছে। ভূষণ যে ভূষণ, সেও যেন কেমন বিষণ্ণ হয়ে রইল পান বেচতে বেচতে। পুরোন কোনও থদের এসে দাঁড়ালে ভূষণ বললে, শুনেছেন ?

থদের বলে, শুনেছি—আর, এই-ই তো নিয়ম হে, একজন উঠবে আর একজন পড়বে।

সবাই দার্শনিক হয়ে গেছে ষেন। সবাই-ই যেন হঠাৎ বড় অক্সমনস্ক হয়ে গেছে। সবাই-ই যেন বড় চিস্তাগ্রস্ত। সবারই যেন পরম ক্ষতি হতে চলেছে।

তুপুর বারোটা পর্যন্ত মাপ-জোথ হলো। তারপর আর কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকা যায়। কিন্তু তবু যেন কারোর শান্তি নেই। সবাই দেখছে। সবাই খুঁটিয়ে ধেখছে। বাড়ি মাপা হলো। পুকুর মাপা হলো। বাগান মাপা হলো। মাপের পর দলিল-পত্র দেখা হলো। তারপর কোর্টে গিয়ে রেজিস্ট্রী হবে। তারপর টাকা হাতে এলে দেনা শোধ হবে। বাপের তের লক্ষ্ণ টাকা দেনা শোধ হবে। তথন সমর ঝণ্মুক্ত।

কিন্তু তারপর ?

সমরের মনেও ওই এক প্রশ্ন—তারপর ?

অর্থাৎ নিস্তারিণী কোথায় যাবেন ? অধর বিশ্বাসের রিধবা স্ত্রী, তিনি তো শয্যাশায়ী। বছদিন থেকেই শয্যাশায়ী, তাঁর কী হবে! এত তুঃথও কপালে থাকে! তাঁকে তো এই সঁব তুর্যোগ চোথ দিয়ে দেথতে হলো। তিনি তো সবই জানতে পারছেন। তাঁর গতি কী হবে? তাঁকেও তো শশুরের ভিটে ছাড়তে হবে শেষ পর্যস্ত ?

ভূষণ বললে, তাঁর কপালেই কষ্ট আর কী! তিনি তো সারাজীবন তুঃখের মুখ দেখেন নি!

—কিন্তু বাড়ি বিক্রী হলে ওরা থাকবে কোথায়?

ছেলেটার না হয় শ্বশুরবাড়ি আছে, কিন্তু মা ? মা বুড়ো বয়সে যাবে কোথায় ? সে তো ছেলের শ্বশুরবাড়ি গিয়ে উঠতে পারে না ?

সেদিন বোধ হয় শেষদিন। মধুস্থদনবাবু এলেন এ বাড়িতে। বললেন, তুমি নাকি বাড়ি বিক্রী করে দিচ্ছ সমর ?

্ সমর একটু অশুমনস্কই ছিল তথন। ক'দিন ধরে এই রকম চলছে। তার থেন করেক মাস ধরে কী চলেছে। এই সেদিন বাবা মারা গেলেন। তারপর বেৰারসী ১৬

নতুন বিষে করে পর্যস্ত একদিনের জম্মেও কনককে কাছে পেলে না ভাল করে। তারপর মা'র অমুখ চলছে। তারপর হঠাৎ এত বড় দেনার তার ঘাড়ে পড়েছে।

সব যেন কেমন গোলমাল হয়ে গিয়েছিল তার।
মধুস্দনবাবৃকে দেখে একটু বিরক্তই হয়েছিল সমর।
মধুস্দনবাবৃ বললেন, কথাটা তাহলে সত্যি ?
সমর বললে, কোন্ কথাটা ?

—এই বাড়ি বিক্রীর খবর, এই তের লাখ টাকা দেনার খবর ?

সমর বললে, সবই সত্যি, বাড়িটা বেচে সব দেনা শোধ করে দেব ভাবছি।
ভুবনেশ্বরবাবু আমাদের উকিল, তিনিও সেই পরামর্শই দিলেন।

মধুস্থদনবাবু কেমন যেন স্তম্ভিত হয়ে গেলেন।
বললেন, গাড়িটাও বেচে দিয়েছ শুনলাম ?
সমর বললে, এখন এই অবস্থায় আর গাড়ি রাখা উচিত নয়।
মধুস্থদনবাবু বললেন, কত টাকা পাবে বাড়ি বেচে ?

সমর বললে, কোনও রকমে যদি দেনাটা শোব করতে পারি তাহলেই আমার সৌভাগ্য মনে করব।

—ভাহলে শেষ পর্যন্ত কী করবে ঠিক করেছ ? কোথার থাকবে ? ভোমার মা, তিনিই বা কোথার থাকবেন ?

সমর বললে, সেই কথাই ভাবছি এখন।

—ভেবে কিছু ঠিক করতে পেরেছ ?

সমর বললে, না।

মধুস্দনবাব্ চলে গেলেন। পাটের অ পিসের বড়বাব্ তিনি। অনেক টাকা রোজগার করেছেন। সং অসং ছ'রকম উপারেই। জীবনে যারা হেরে যার তাদের ওপর তাঁর কোনও মারা নেই। তিনি নিজে জিতে গেছেন, তাই যারা জীবনযুদ্ধে হেরে যার তাদের ওপর তাঁর অত্যন্ত বিরাগ। মাহ্ম্য পুরুষকারের জোরে বড় হবে, দশজনের ওপর কর্ত্য করবে, তবে না মাহ্ম্যয়ের মত মাহ্ম্য। তা না হলে সংসারে তার বেঁচে থাকাই যে অপরাধ। কিন্তু সমরের পরাজর তিনি যেন নিজেরই পরাজর মনে করলেন। এত থবকাথবর নিয়ে এত দেখে শুনে বোনের বিয়ে দিয়েছিলেন, শেষে যে এমন হবে তা কে জানত ? শেষে গাড়ি তো থাকলই না, এমন কি বাড়িটাও পর্যন্ত চলে যাবে! তাহলে গাছ কি পাথরের সঙ্গে বিয়ে দিলেই হত!

শেষে সেই অনিবার্য দিন এসে হাজির হলো। সেই অবধারিত দিন।

সেদিন সকালেও সমরের কোনও ঠিক-ঠিকানা ঠিক হয় নি । হয়তো বলেকয়ে আর কিছুদিন এ বাড়িতে থাকবার অমুমতিটা চেয়ে নেবে ভেবেছিল। অস্ততঃ মা যে-কটা দিন বাঁচেন।

ভদ্রলোক নতুন বড়লোক। বাড়িটা কিনে নিয়ে আদল-বদল করে ফ্ল্যাট্ বাড়ি করবার মতলব ছিল তাঁর।

সমর বললে, আমার মা বেশিদিন বাঁচবেন না অবশ্য, একমাস কি তুমাস যদি থাকতে দেন।

ভদ্রলোকের সত্যিই দয়া-মায়ার শরীর। রাজী হলেন এক কথায়।

তিনি বললেন, আমি তো এখনই হাত দিচ্ছি না বাড়িতে, প্জোর আগে পর্যস্ত আপনারা থাকুন, তারপরে কিন্তু আমায় ছেড়ে দিতে হবে।

সমর বলেছিল, নিশ্চরই, ততদিন যদি মা বেঁচে থাকেন তো আমি তার আগে একটা ব্যবস্থা করে নেবই, আর তা ছাড়া আমার স্ত্রীকেও তো এখানে নিয়ে আসতে হবে। বাড়ি আমাকে একটা যোগাড় করতেই হবে।

কিন্তু শেষ রক্ষা করা গেল না শেষ পর্যন্ত।

সেই দিনই শেষ রাত্রের দিকে নিস্তারিণী চলে গেলেন।

থবর একটা পাঠিয়েছিল কনকের কাছে। কিন্তু শ্মশানে যাবার আগে পর্যস্ত কোনও থবর আদে নি সেথান থেকে।

যথন স্বাই তৈরী, শ্মশানে যাবার খাটিয়া এসে গেছে, নতুন থানধুতি, কোনও জিনিসের কোথাও ত্রুটি নেই, বরানগরের ত্র্পাচজন ভদ্রলোকও শেষবারের মত দাঁড়িয়েছেন এসে, তথনও সমর বিধুকে জিজ্ঞেস করেছিল, হাারে তোর বউদি এসেছে ?

বিধুবদন বলেছিল, না দাদাবাবু।

শ্মশান থেকে ফিরতে রাত হয়ে গিয়েছিল।

এসেই সমর প্রথম কথা জিজ্ঞেস করেছিল বিধুকে, হাারে তোর বউদি এসেছে নাকি ?

বিধু তথনও বলেছিল, না তো দাদাবাবু।

রাত্রে ভাল ঘুম হয় নি। পরের দিন সকালে উঠেও সমর ভেবেছিল হয়তো কনক এসে গেছে। মায়ের মৃত্যুর ধবর পেয়েও একবার এল না কনক। এ কেমন করে হলো? কেমন করে এ হতে পারে?

মিসেস দাশ বললেন, তারপর ?

বলতে বলতে সমরের চোখ দিয়ে জল পড়ত।

মিসেদ দাশ নিজের জর্জেট শাড়িটা দিয়ে সমরের চোথ ত্'টো মুছিরে দিতেন। বলতেন, আর এক কাপ কঞ্চি দিতে বলি তোমার সমর ?

সমর বলত, না।

মিসেস দাশ বলতেন, তা হলে অন্ততঃ চা এক কাপ ?

সমর বলত, না মিসেস দাশ, আপনি যে আমার হৃঃথ এত মন দিয়ে শোনেন ভাতেই আমি ধন্ত, অথচ আপনার তুলনায় আমি কী ? আমি তো নগণ্য একটা মাহুষ বই তো নয়।

সতিটেই মিসেদ দাশের তুলনায় সমর কী ? সমর কতটুকু, কত সামায়, কত নগণ্য ! ভ্ধরবাব অধর বিশ্বাসকে চিনতেন, তাই একটা চাকরি করে দিয়েছিলেন তাঁর আপিসে। সরকারী আপিস। ভ্ধরবাব ছিলেন হেড-ক্যাশিয়ার। বন্ধুর ছেলে সমরকে চুকিয়ে দিয়েছিলেন তিনিই দয়া করে। তারপর বরানগরের ভৈরব মিয়ক লেনের কত পুরুষের বাস ছেডে এসে উঠেছিল মেসে। মাধব সিকদার লেনের মেসে। আন্তে আন্তে সব ভ্লতেই চেষ্টা করেছিল সমর। সেই সব ঐশ্বর্যময় দিনগুলোর কথা মনে রাখবার চেষ্টাও করে নি সে, মনে ছিলও না। সকাল ন'টার সময় থেয়ে-দেয়ে আপিস চলে যেত, আর আপিস থেকে বেরোত বিকেল সাড়ে চারটের সময়। তথন একমাত্র বিলাস রাস্তায় ঘুরে বেড়ানো। কথনও ময়দানে, কথনও কার্জন পার্কে, কথনও আউটরাম ঘাটের গলার ধারে ধারে।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করলেন, আর কনক ?

সমর বললে, সে আর আমার কাছে আ.স নি মিসেদ দাশ। আমি গরীব, আমার বাড়ি নেই, আমার গাড়ি নেই, কেন সে আর আসতে যাবে আমার কাছে ? আমি ভার কে ?

সমর বার বার সেই কথাই ভাবত, কনক তার কে? কেউ-ই না।

শেষবারের কথা তথনও মনে ছিল সমরের।
চারবাগানের বাড়িতে একবার গিয়েছিল সমর।
বাড়ির সদর দরজার কড়া নাড়তেই বেরিয়ে এসেছিলেন মধুস্দনবাব্।
বলেছিলেন, কে?

অন্ধকার ঘন হয়ে এসেছে তথন বৃন্দাবন মল্লিকের লেনে। পাড়ার রাস্তার লোকজন বেড়েছে। গ্যাসের ক্ষীণ আলোয় মধুস্থদনবাব্র মুথথানা কেমন যেন কঠোর মনে হলো সমরের। নাকি ভূল দেখছে সমর ? এ মধুস্থানবাবু নয়। কিছা কোনও বিপদ আপদ হয়েছে নাকি ?

সমর বললে, আমি।

আমি কে?

मूथ निष्ट् करत जोन करत राहत रावश्यन मधुराननवात्।

সমর বললে, আমি সমর।

মধুস্দনবাবু বললেন, ও, তা কী মনে করে হঠাৎ?

এ বাড়ির জামাই সে, সে আবার কী মনে করে আসতে যাবে ? অশু কী. উদ্দেশ্য থাকতে পারে তার ?

তবু সমর বললে, অনেকদিন দেখা হয় নি তাই…

মধুস্দনবাবু কথাটা সম্পূর্ণ করে দিলেন।

বললেন, তাই দেখা করতে এলে ? তা আছ এখন কোথায় ?

সমর বললে, আপাততঃ মাধব সিকদার লেনের একটা মেসে উঠেছি।

— ভারপরে কী করবে ভেবেছ ?

মধুস্থদনবাবুর গলাটা যেন এবার তীক্ষ শোনাল।

সমর বললে, তারপরে একটা চাকরির চেষ্টা করছি, তথন একটা বাড়ি ভাড়া করব।

#### —ভারপরে ?

সমর বললে, তারপর—কনককে তো আর চিরকাল এধানে রাণা চলকে না, বাড়ি ভাড়া করেই ওকে নিয়ে যাব ভাবছি।

মধুস্থদনবাবু যেন হঠাৎ আরও গম্ভীর হয়ে উঠলেন।

বললেন, ভোমার ভাবনা তুমিই ভাব, কনককে আর ওর মধ্যে জড়িয়ো না।
সমর বললে, না তা জড়াব না অবশু, তব্ ওর কথাও তো আমাকে ভাবতে
হবে, আমি ছাড়া আর…

মধুস্দনবাবু বললেন, না, তোমাকে আর ভাবতে হবে না, ওর ভাবনা ভাববার লোক আছে।

## —তার মানে ?

সমরের মৃথ দিয়ে কথাটা হঠাৎ বেরিয়ে গেল। সমরের স্ত্রী কনক, সমর ছাড়া কনকের কথা কে ভাববে আবার! বিয়ে হবার পর স্বামী ছাড়া স্ত্রীর কথা আর কে ভাববে ? কনক তার স্থ্রী, কনকের কথা সমর ছাড়া আর কে ভাববে ?

` মধুস্দনবাবু বললেন, আমি আপিস থেকে এখুনি এলাম, এখন ভোমার

বেৰারসী . 390

শকে কথা বলবার সময় হচ্ছে না, মানে ভোমাকে বুঝিয়ে দেব পরে। পরে একদিন এস।

—কিন্ত ।

বোধ श्रम पत्रकां हो। वस्तरे कत्र क्ष वाष्ट्रित्वन मधुरूपनवात्।

সমর সামনে সিঁড়ির আর এক ধাপ উঠে বললে, কিন্তু আমি একবার দেখা করতে চাই কনকের সঙ্গে।

—দেখা তো এখন হবে না।

সমর অবাক হয়ে গেছে। বললে, কেন?

মধুস্থদনবাবু কথাটার উত্তর হঠাৎ দিতে পারলেন না।

বললেন, কনকের সঙ্গে একদিন তোমার বিয়ে হয়েছিল একথা তুমি ভূলে যাও, কনককেও ভূলে যেতে বলেছি। কনকও সে-বিয়ের কথা ভূলে গেছে।

- —সে কি ? আপনি বলছেন কী ?
- আমি ঠিকই বলছি, আমার বোনের আমি আবার বিরে দেব, তোমার মতন অপদার্থের সঙ্গে জীবন কাটাতে সে পারবে না।

সমর একটু ভেবে নিয়ে বললে, আমি একবার তার সঙ্গে শুধু দেখা করতে চাই, তার মুখ থেকে আমি কথাটা শুনে যেতে চাই শুধু।

মধুস্থদনবাবু হঠাৎ দরজাটা বন্ধ করে দিলেন সমরের মুথের ওপর।

বন্ধ করবার আগে বললেন, তোমার সঙ্গে কথা বলাও পাপ মনে করে সে। সেই অন্ধকার গলির ভেতর বন্ধ দরজার সামনে দাঁড়িয়ে সমর কিছুক্রণ হতবাক হয়ে রইল। তারপর আবার সোজা চলে এসেছিল নিজের মেসে।

ভারপর কতদিন কী ভাবে দিন কেটেছে, কতদিন ভেবেছে আবার যাবে। কিন্তু যেতে আর ভরসা হয় নি। শেষ পর্যস্ত চোরবাগানের ঠিকানায় চিঠিও দিয়েছে অনেকগুলো।

লিখেছে:

কনক.

তোমাদের বাড়ি গিয়েছিলাম। আমার তুর্ভাগ্যের সঙ্গে তোমাকে জড়াবার ব্দত্তে নয়, তোমাকে কাছে নিয়ে এসে সব ফুর্ভাগ্যই ভূলতেই চেয়েছিলাম। বিস্তু তোমার সঙ্গে আমাকে দেখা করতে দেওয়া হয় নি। আমি নিরুপায়। তুমি না এলে আমি কী করে জীবন কাটাব তা তুমি আমাকে নিজে জানিয়ে দিয়ো। এমনি অনেক চিঠি লিখেছে সমর। একটার পর একটা। উত্তরের জক্তে অপেক্ষা করেছে কত দিন, কত মাস। সে উত্তর আসে নি কখনও। শেকে একটা চিঠি এসেছিল মধুস্দনবাবুর।

তিনি লিখেছিলেন:

কনককে বার বার চিঠি লিথে বিরক্ত কোর না তুমি। তোমাকে মনে করিয়ে দিচ্ছি কনক তোমার কেউ নয়। কনক মনে করে যে কারোর সঙ্গে তার বিয়ে হয় নি। সে নিজেকে কুমারী বলে মনে করে। তুমি চিঠি না দিলে সে খুশী হবে।

ইতি

মধুস্থদন সেন

এর পর চিঠি দেওয়া বা দেখা করার কোনও প্রশ্নই ওঠে না। এর পর
থেকে সমর চিঠি দেওয়া ছেড়েই দিয়েছে। শুধু চিঠি দেওয়া নয়, যাওয়ার
কথাও ভূলে গিয়েছে। কনকের সঙ্গে দেখা করার কথাও আর ওঠে নি।
আপিসের কাজের মধ্যে মনকে ভূবিয়ে দিয়েছে সমর। আপিসকেই নিজের
অবলঘন বলে ধরে নিয়েছে। ভূধরবাবু সমরের কাঁধে ভার তূলে দিয়ে একদিন
রিটায়ার করেছেন। সমর আপিসের কর্তা হয়েছে। দায়িছ য়েমন পেয়েছে,
দায়িছ পেয়ে নিজেকে ভোলাবার তেমনি অবকাশও পেয়েছে। কাজের মধ্যে
দিয়ে নিজের সব অতীতকে নিঃশেষে হজম করে নিয়েছে। কোথা দিয়ে দিন
আসে, কোথা দিয়ে দিন যায়, কোথা দিয়ে বর্ষচক্রের আবর্তনে স্বাস্থ্য-আয়ু কয়
হয়ে য়ায় তিলে তিলে, তারও হিসেব রাধবার প্রয়োজন হয় নি।

এমনি করেই দিন কাটছিল। এমনি করেই মাধব সিকদার লেনের মেসের ভেতর হয়তো সমস্ত জীবনটাই কেটে যেত। এমনি করে হয়তো ভূলে যেত কনকের সঙ্গে তার বিয়ে হয়েছিল, একদিন বরানগরের ভৈরব মল্লিক লেনের বিরাট পৈতৃক বাড়িটার মধ্যে তার জন্ম হয়েছিল। এমনি করেই সব অপমান গলাধ্যকরণ করে হয়তো আর একজন নীলকণ্ঠ হয়ে উঠত, কিন্তু তা হলো না।

হঠাৎ অপ্রত্যাশিত ভাবে পরিচয় হয়ে গেল মিসেদ দাশের সঙ্গে।

মিসেদ দাশের বাড়িতে আসবার পর আবার সব মনে পড়ল। আবার মনে পড়ল করে বাঁচবার অধিকার আছে। আবার মনে পড়ল ঠিক এমন জীবনটি তারও হতে পারত।

কী একটা চ্যারিটি শো হবে। কোথায় কোন্ ত্রুন্থদের সাহায্যের জন্তে।

এই স্ত্রেই এখানে ওধানে অনেকগুলো টিকিটের বই বিক্রীর জন্তে দেওয়া হয়েছিল।

একদিন একটি ছেলে এসে বললে, আপনার কাছে মিসেস দার্শ আমাকে পাঠিয়েছেন।

# —কে মিসেস দাশ ?

সমর তথন আপিসের ঘরে কাজে ব্যতিব্যস্ত। কাজের গোলকধাঁধার চোথে কানে দেখতে পাচ্ছে না কিছু।

ভাল করে ছেলেটির চেহারার দিকে একবার চেরে দেখলে সমর। বেশ চোল্ড, স্মার্ট চেহারা। অবস্থাপন্ন লোক।

ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ হলেন আমাদের সেক্রেটারী, তিনিই অর্গ্যানাইজ করছেন চ্যারিটিটা।

মিসেস দাশ। অনেক চেষ্টা করেও মনে করতে পারলে না, কে এই মিসেস দাশ। মিসেস দাশ বলে কোনও মহিলাকেই চেনে না সমর। একমাত্র কনককেই একটু চিনেছিল। তাও সামাশ্য কয়েক দিন। তা ছাড়া অশ্য কোনও মেয়ের দিকে ভাল করে চেয়েও দেখে নি সমর।

ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ বলেছেন আপনাকে এই হাজার টাকার টিকিট বিক্রী করে দিতে হবে।

### —হাজার টাকার টিকিট ?

আশ্চর্ম হরে গেল সমর। হা এর টাকার টিকিট কেমন করে সে বেচবে ? কাকে সে চেনে ? কে তার কথা শুনবে ? কারো সঙ্গে যে তার পরিচয় নেই। ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ বার বার আপনাকে বলতে বলেছেন।

- —আমাকে? আমাকে তিনি চিনলেন কী করে?
- —তিনি সকলকেই চেনেন। স্বাই-ই তাঁকে চেনে। তিনি নিজের বলতে কিছুই চান না। তিনি নিজে বিক্রী করেছেন দশ হাজার টাকার. টিকিট, আর আপনারা যদি সামান্ত ক'টা টাকার টিকিট বিক্রি করে না দেন তো কেমন করে চলবে। উদ্বাস্তরা খেতে পাচ্ছে না, পরতে পাচ্ছে না...

ছেলেটি অনেক কথা বলে গেল। মিসেস দাশের অনেক গুণপনা শুনিয়ে গেল গড় গড় করে। তিনি নিজের স্বাস্থ্য, সময় আর অর্থ অপব্যয় করে দেশের জন্মে যা করেছেন, সে আর কতটুকু। স্বাই মিলে চেষ্টা করলে তবেই তো কিছু করা হবে। নইলে দেশের এই হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ ঘরছাড়া লক্ষী-ছাড়াদের কে দেখবে ? মিসেস দাশের একলার চেষ্টায় কত হবে ? ছেলেটি টিকিট বইটা দিয়ে সেদিন চলে গিয়েছিল।

তারপর কী করে যে হাজার টাকার টিকিট-বইটা পাঁচদিনের মধ্যে বিক্রী করে ফেললে সমর তা সে নিজেও ব্ঝতে পারে নি। অভূত তথন অবস্থা দেশের। আর বিশেষ করে সমরের অন্তরোধ। সমর কারো সঙ্গেই মেশে না, কোনও কথাতেই থাকে না। তার বেশি কথা বলতেই হলো না। সামনে টিকিট বইটা ধরতেই কিনে নিলে স্বাই এক-একটা করে।

ছেলেটি আবার একদিন এল।

সমর তার সামনে টিকিট-বইটা আর টাকাগুলো দিয়ে বললে, এই নিন, মিসেস দাশকে বলবেন আমার দারা যভটুকু সম্ভব করলাম।

পরের দিন টেলিকোন এল। ছেলেটির গলা।
বললে, মিসেস দাশ আপনার সঙ্গে একবার কথা বলবেন।
সমর টেলিকোনে কান পেতে রইল।
ওপাশ থেকে মেয়েলি গলার শব্দ এল।
মিসেস দাশ বললেন, ভোমাকে অশেষ ধক্যবাদ সমর।

সমর বললে, না না, ধন্তবাদ দেবার দরকার নেই, আমাকে বিশেষ কষ্ট করতে হয় নি।

মিসেদ দাশ এবার একটু থেমে বললেন, তা হোক, তবু তোমাকে ধন্তবাদ দিচ্ছি, আমার হয়ে তুমি যারা টিকিট কেটেছে তাদের সকলকে ধন্তবাদ দিও।

সমর হাসল। বললে, তা দিতে পারি।

মিসেস দাশ বললেন, শো'র দিন তুমি আসছ তো ?

সমর বললে, আমার তো ক্যাশের কাজ, আমি আসতে চেষ্টা করব।

—না শুধু চেষ্টা করলে চলবে না, আসতেই হবে তোমাকে।

সত্যিই শেষ পর্যস্ত যেতে হয়েছিল সমরকে। বিরাট প্যাণ্ডেলের মধ্যে সমর গিয়ে সব দেখে কেমন যেন অবাক হয়ে গিয়েছিল। এতদিন সমস্ত উৎসব আনন্দ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে সমর নিজের অস্তিষ্টাই যেন ভূলে গিয়েছিল।

গান হলো, নাচ হলো, ম্যাজিক হলো, অভিনয় হলো। প্যাণ্ডেল ভর্তি লোক। আলোর আলোমর কলকাতা শহরের একটি অঞ্চল। কিন্তু সমস্ত অফুষ্ঠানের মধ্যে মিসেস দাশই যেন সব কিছুর শীর্ষ-মণি। যেন তাঁকে ঘিরেই, সব। তাঁকে কেন্দ্র করেই যেন সব অফুষ্টিত হচ্ছে। কী চমৎকার চেহারা। কোথাও যেন মিসেস দাশের বাছল্য নেই। না আচরণে, না নিষ্ঠায়। সব সময় কত লোক তাঁকে ঘিরে রয়েছে। পুলিস কমিশনার থেকে শুরু করে মেয়র। মেরর থেকে শুরু করে মিনিস্টার ডেপুটি মিনিস্টার। কত শ্রদ্ধা, কত ত্যাগ, কত নিষ্ঠা। সেই নিষ্ঠা, সেই ত্যাগ, সেই শ্রদ্ধার কাছাকাছি আসতে পেরে সমরের যেন নিজেকে ধন্ত মনে হলো।

সেই ছেলেটি হঠাৎ কাছে এসেছে।

বললে, সে কি, আপনি এখানে এক-কোণে চুপ করে লুকিয়ে বসে আছেন! চলুন, ভেতরে চলুন।

সমর বললে, না আমি এখানে বেশ আছি।

ছেলেটি বললে, না না, মিদেদ দাশ যে আপনাকে খুঁজছেন।

শেষ পর্যন্ত যেতেই হলো।

কত বড় বড় লোক, কত বিখ্যাত-বিখ্যাত ব্যক্তিদের ভিড সরিয়ে দিয়ে সমরকে মিসেস দাশের সামনে হাজির করা হলো।

মিসেস দাশ চমকে উঠলেন যেন।

—ও তুমিই সমর; ছি ছি এতক্ষণ কোথার লুকিয়ে ছিলে, তোমাকেই তো খুঁজছিলাম আমি।

তারপর পাশের একটা মারোয়াড়ীকে দেখে বললেন, এই যে মিল্টার আগারওয়ালা, কেমন লাগছে আপনার আমাদের ফাংশান বলুন ?

মিস্টার আগারওয়ালা মিসেস দাশের সামনে দাঁড়িয়ে যেন বিগলিত হয়ে গেল।

তারপর সমরের দিকে ফিরে আবার মিসেদ দাশ বললেন, তা তুমি কবে আমার বাড়িতে আসছ বল, মিস্টার দাশের সঙ্গে তোমার তো আলাপ হলো না।

সমর বললে, যাব'খন একদিন সময় করে।

মিসেস দাশ বললেন, না বুধবার এস, বুধবারে তোমাকে আমি আশা করব, আমার ওধানে ধাবে তুমি।

মিসেদ দাশের অনেক কাজ। হাজার জন হাজার রকম অমুরোধ নিরে তাঁর কাছে আসছে। কে ধার নি, কার কাছে গাড়ি পাঠাতে হবে, কাকে বাড়ি পাঠাবার জন্ম গাড়ির ব্যবস্থা করতে হবে; সব কাজে মিসেদ দাশের পর্বামর্শ দরকার। হাজারটা কাজের মধ্যেও কিন্তু মিসেদ দাশ সমরকে আটকে রাখলেন কাছে।

বললেন, ভোমার দঙ্গে ভাল করে কথা হলো না তো সমর, তৃমি তাহলে বুধবার আসছ, আসছ ভো ঠিক ? আমি তোমার জন্মে অপেকা করব কিন্তু। তারপর একদিন সমর সত্যি-সত্যিই হাজির হয়েছিল মিসেস দাশের বাড়িতে।

কিন্তু বাড়িতে হাজির হয়ে অবাক হয়ে গিয়েছিল। এত ভাল, এত ভদ্র, এত অমারিক ! মিসেদ দাশের তুলনায় সমর কী ? সমর কতটুকু ? তথন পাঁচশো টাকা মাত্র মাইনে। সেইন মাইনের ওপর ভরদা করে মেসের থরচনিজের থরচ বাবার দেনা সব চালাতে হচ্ছে। ক্ষেতিস্টে দিন চলছে তথন সমরের। অথচ মিসেদ দাশ তাকেই যেন আপন করে নিলেন।

মিসেদ দাশ তথন বাথকমে। থানদামা একটা ডুরিংক্সমে বদিয়ে রেখেচলে গিয়েছিল। ঘরথানার চেহারা দেখে সমর আশ্চর্য হয়ে গেল। এমন না হলে ঘর! কত সহজ্ঞ, কত সরল। ছোট একটা টিপয়ের ওপর একটা মোরাদাবাদী ভাসের ভেতর একটা ক্যাক্টাস্। দেওয়ালে একটা জাপানী ছবি—একটা বাঁশের পাতা। পাতাটা ঝরে পড়ছে। আর নীল একটা আলো সিলিংএর আড়ালে। সাদা পপলিন দিয়ে ঢাকা কোঁচ তিনটে। মেঝেতে সাদা কার্পেট ভেলভেটের মতন বিছানো।

মিসেস দাশ ঝল্মল্ করতে করতে এলেন।
বললেন, সমর, তুমি এসেছ তাহলে শেষ পর্যস্ত!
সমর দাঁভিয়ে উঠে বললে, আপনার হয়তো কাজের ক্ষতি হল।

মিসেদ দাশ বললেন, কাজ আর আমার কী। এই তো এভক্ষণ মিস্টার সোনপারের সঙ্গে কথা হচ্ছিল সেই নিয়ে, মিস্টার সোনপারকে চেন নিশ্চরই ?

সমর চিনতে পারলে না। বললে, না তো?

মিসেস দাশ বললেন, সে কি, অ্যাল্বিয়ন্ জুট্ মিলের জেনারেল ম্যানেজার, কাল অস্ট্রেলিয়া চলে যাচ্ছে, তাই যাবার আগে দেখা করতে এসেছিল, ভারি ভদ্রলোক, ফিরে এলে তোমার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেব।

তারপর হঠাৎ যেন একটা কথা মনে পড়ে গেছে এই ভাবে বলে উঠলেন, ওই দেপ, ভূলে গিয়েছিলাম, কী খাবে তুমি বল তো ?

সমর বললে, আপনি ব্যস্ত হবেন না।

কিন্তু ব্যস্ত হলেন মিসেস দাশ। ভাকলেন, আবত্ল!

মিসেস দাশ বললেন, ক্রি থাবে না চা, না কোল্ড ড্রিঙ্ক, কোন্টা খাবে বল ?

• সমর সবিনয়ে বললে, আমি কিছু খাব না মিসেস দাশ, আপনি সত্যিই ব্যস্ত হবেন না। কিন্তু সেদিন খেতে হরেছিল সমরকে। কোল্ড ড্রিক্ক একটা। মিসেস দাশ সামনে বসে অনেকক্ষণ ধরে গল্প করেছিলেন। গল্প করতে করতে হঠাৎ পাশেই টেলিফোন বেজ্বে উঠল।

মিসেস দাশ উঠলেন। বললেন, এক্সকিউজ মি সমর, হালো, হাা, মিসেস দাশ কথা বলছি।

তারপর সমর শুনতে লাগল মিসেস দাশের টেলিফোনের কথাগুলো। কত লোকের সঙ্গে পরিচয় আছে মিসেস দাশের, কত জাতের লোক। কত বিরাট বিরাট লোক। যাদের ছবি ছাপা হয় খবরের কাগজে। এমনি সব লোক টেলিফোনে কথা বলে মিসেস দাশের সঙ্গে। সকলের সঙ্গে কত ঘনিষ্ঠ পরিচয় ৮ সকলে মিলে মিসেস দাশকে কত খাতির করে। কেমন যেন নিজেকে ধন্ত মনে হলো সমরের। সে-ও যেন তাদের সঙ্গে এক সারিতে উঠে গেছে। তারা স্বাই এক।

মিসেস দাশ তথন কথা বলছেন, না না, এখন তো যেতে পারব না, আমার বাড়িতে গেল্ট রয়েছে, আমি বড় ব্যস্ত মিল্টার ব্যানার্জি, কাল বরং দেখা করতে পারি, কাল বিকেল তিনটে থেকে চারটে পর্যস্ত ফ্রি আছি।

বলে খানিকক্ষণ পরেই টেলিফোন রেখে আবার কাছে এসে বসলেন। বললেন, কী ঝঞ্চাট, একটু যে নিরিবিলিতে ভোমার সঙ্গে কথা বলব তার উপায় নেই।

সমর জিজ্ঞেস করলে, আমি এসে হয়তো আপনার অস্ত্রবিধে করে দিলাম মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বললেন, অস্থবিধে ? অস্থবিধে আবার কী! আমার তো স্থবিধেই হলো, নইলে এখন মিস্টার ব্যানার্জির পাল্লায় পড়ে অস্থির হয়ে যেতাম।

সমর জিজ্ঞেস করলে. মিস্টার ব্যানার্জি কে?

মিসেস দাশ তাচ্ছিল্যের স্থরে বললেন, ও হলো বীরেন ব্যানার্জি, আমাদের মেরর।

হঠাৎ মিস্টার দাশ ঘরে চুকলেন।
বললেন, খুকু, মিস্টার মেটা এসেছেন, টাকাটা দাও।
মিসেস দাশ বললেন, কত দিতে হবে জিজ্ঞেস করেছ?
—হাঁা, সাত হাজার টাকা চাই বলছেন।

মিসেস দাশ বললেন, তা দিয়ে দাও, চেক-বই তো তোমার কাছেই আছে,-

বল এখন আমি দেখা করতে পারব না, একটু ব্যস্ত আছি। হাঁ, ভাল কথা, তোমার সক্তে আলাপ করিরে দিই, এ হচ্ছে সমর, সমর বিশাস।
ফিন্টার দাশ হাতটা বাডিয়ে দিয়ে বললেন, খুব খুলী হলাম।

সমরও হাত বাড়িরে দিয়ে একট হাসল।

भिन्छोत्र मान वनातन, भारत धकमिन, ভान करत्र आनाभ कत्रव आभनात्र मान, की वालन १

মিস্টার দাশ চলে গেলেন।

অঙ্ লাগল মিদেস দাশকে, অঙ্ লাগল মিস্টার দাশকে। সেদিন সেই প্রথম দিন সেই নীল আলোর তলার মিদেস দাশের পাশে বসে সমরের মনে হরেছিল পৃথিবীতে যদি কোথাও কোনওখানে শান্তি বলে কিছু থাকে তো সে একমাত্র ওই সংসারটির মধ্যেই। ওখানে কোনও অভাব নেই, যেন তাই কোনও অভিযোগও নেই। কথার কথার ওখানে টেলিফোন আসে বড়বড় লোকদের কাছ থেকে। যাদের নাম হামেশা খবরের কাগজে ছাপা হয় তাঁরা ওখানকার নিত্যসন্ধী। সারা পৃথিবীতে যখন তার জন্মে অবহেলা আর অবক্তা পুঞ্জীভূত হয়ে আছে, তখন ওখানে তার জন্মে সাদর আমন্ত্রণ। কত ভাল লেগেছিল সেদিন সমরের। মনে হয়েছিল সামান্ত হাজার টাকার টিকিট বিক্রী করার বিনিময়ে এ যেন তার ভাগ্যে রাজম্বধ জুটে গিয়েছে একেবারে।

আসবার সময় মিসেস দাশ বললেন, আবার কবে আসছ তাহলে সমর ? সমর বললে, আসব আর একদিন আপনাকে বিরক্ত করতে। মিস্টার দাশও এসেছিলেন ঘরে। বলেছিলেন, শিগগিরই একদিন আসতে

কিন্তু মিসেদ দাশ কথা না নিয়ে ছাড়লেন না। বললেন, কবে আসছ বলে যাও। কথা দিতে হল শেষ পর্যন্ত। সমর বললে, আসব শনিবার দিন।

চেষ্টা করবেন।

তা তাই-ই হলো। পরের শনিবার দিনই গিয়ে হাজির হলো সমর।

সেদিন কিন্তু নিরিবিলি নয়। ডুয়িং-রুমে আরও অনেক লোক ছিল।
চেহারাতেই তাদের গণ্যমান্ততার পরিচয় স্মম্পষ্ট। চুক্বে কি চুক্বে না করছে,
এমন সময় নজরে পড়ল মিসেস দাশের। সোজা বাইরের পোর্টিকোতে বেরিয়ে
এলেন। এসেই হাত ধরে টেনে নিয়ে গেলেন ভেতরে।

বললেন, কী লাজুক রে বাবা তুমি, পালিরে যাচ্ছিলে নাকি ? সমর বললে, ভাবছিলাম আপনি খুব ব্যস্ত আছেন।

মিসেস দাশ বললেন, ব্যন্ত থাকলেই চলে যেতে হবে নাকি? এস, বোস, পরিচয় করিয়ে দিই।

সকলের সঙ্গেই পরিচয় করিয়ে দিলেন মিসেস দাশ। সে এক আড়েষ্ট হয়ে বসে থাকার ব্যাপার। কিন্তু মিসেস দাশ বোধ হয় যাহু জানেন। এমন করে অন্তরঙ্গ ব্যবহার করতে জানেন তিনি যে সমরের মনে হলো সে যেন আর পর নয় ওথানে। সে-ও যেন ওঁদেরই একজন।

সমরের জন্তেও চা এল। সমরের দিকেও মিসেদ দাশের সমান নজর।
মিসেদ দাশ বললেন, এত লজা দেন তোমার সমর, আমার বাড়িটা
নিজের বাড়িই মনে করবে তুমি এবার থেকে।

মিন্টার আগারওয়ালা বললেন, আমরা তো এথানে সবাই আপনাকে আপনজন বলে মনে করি মিসেস দাশ।

মিস্টার মেটা, মিস্টার রতনলাল, মিস্টার ব্যানার্জি স্বাই-ই সেই একই কথা বললেন।

সিগারেট চলতে লাগল। পান চলতে লাগল। কোকো, কফি, কোল্ড ড্রিক্ষ চলতে লাগল। যার যা অভিক্রচি। মিসেস দাস্রের ড্রিং-রুমে সব আয়োজন নিখুঁত। আবত্ন এসে সকলের তদ্বির-তদারক করে গেল। কোথা দিরে যে সময় কেটে গেল, রাত দশটা বেজে গেল, টের পেলে না সমর। অথচ অক্তদিন সন্ধ্যেটা যেন আর কাটতেই চাইত না সমরের।

সমর বললে, আজ উঠি মিসেদ দাশ, রাত অনেক হয়ে গেল।
মিসেদ দাশ কিন্ত ছাড়লেন না। হাত ধরে টেনে বসিয়ে দিলেন।
বললেন, তোমার এত তাড়াতাড়ি কি শুনি, একটু না হয় দেরিই হলো।
সমর বললে, আমি আপনার কথা ভেবেই বলছিলাম।

মিসেদ দাশ বললেন, আমার এখানে এ-রকম রাত রোজই হয়, ত্র্ চারদিন এলেই বুঝতে পারবে তুমি সমর।

তারপর একে একে স্বাই উঠে গেলেন। সমর যতবারই ওঠবার চেষ্টা করেছে ততবারই মিসেস দাশ বাধা দিরেছেন। ততবারই মিসেস দাশ বঁলেছেন, তুমি অত যাই-যাই করছ কেন বল তো ?

সমর বলেছে, আপনারও তো রাত হয়ে মাচ্ছে মিসেস দাশ। মিসেস দাশ বলেছেন, আমার কথা অত নাই-বা ভাবলে। সমর বলেছে, আপনার চাকর-বাকরদেরও তো রাত হচ্ছে ?

মিসেদ দাশ বলেছেন, তা হোক, তোমার অত ভাবতে হবে না, বাড়িতে তোমার কে আছে শুনি ? কার জন্মে এত তাড়া ?

সমর বললে, তাড়া আমার কারোর জন্তেই নেই মিসেদ দাশ, আমার জ্ঞান্তে কেউ-ই ভাববার নেই।

তথন সবাই চলে গেছেন।

সেই স্বল্পালোকিত ঘরে মিসেস দাশ আর সমর শুধু। বাইরের বাগানটা প্রেরিয়ে রাস্তায়ও বোধ হয় তথন লোক-চলাচল কমে এল।

সমর বললে, এবার যাই মিসেদ দাশ, বোধ হয় এর পরে ট্রাম বাদ কিছুই

মিসেস দাশ বললেন, তুমি তো আর জলে পড়ে নেই, আর আমারও গাড়ি রয়েছে, তোমাকে না হয় চরণ সিং পৌছিয়ে দিয়ে আসবে—

এমনি করেই প্রতিদিন সমর মিসেদ দাশের বাড়ি গিয়ে হাজির হয়েছে, আর প্রতিদিন মিসেদ দাশের ড্রাইভার তাকে মেসে পৌছিয়ে দিয়ে গেছে। প্রথম দিককার সে-আড়ুইতা আর নেই। আন্তে আন্তে সহজ হয়ে এসেছে সব। তথন মনের সব কথাই বলা যায় মিসেদ দাশের কাছে। আর একটানা-একটা উপলক্ষ্য লেগেই থাকে কলকাতা শহরে। আজ উদ্বাস্ত্র, কাল বক্তা, পরশু যক্ষা-হাদপাতাল, তারপরদিন তুঃস্থ-ছাত্রছাত্রী। মিসেদ দাশ নিজের অমুল্য সময় নষ্ট করে চ্যারিটি শো করেন।

বলেন, ওদের কথা একবার ভাব তো সমর, যারা দেশ-ঘর-বাড়ি হারিয়ে একেবারে নিরাশ্রয় হয়ে উঠেছে এথানে ৷ তাদের কথা একবার ভাব তো !

টিকিট বিক্রী হয় হাজার হাজার টাকার। প্যাণ্ডেল বাঁধা হয়। কোনও কোনও মিনিন্টার আনেন উদ্বোধন করতে। খবরের কাগজে সে-খবর ছাপা হয় ছবি সমেত। মিসেদ দাশের স্বার্থত্যাগে সমস্ত দেশবাসী অবাক হয়ে যায়। এক বাক্যে স্বাই স্বীকার করে দেশের জন্ত এমন দরদ বড় তুর্লভ।

সমর বলে, আপনার মত সবাই যদি হত মিসেদ দাশ ?

মিসেদ দাশ বলেন, আমি আর কডটুকু করতে পারি, কডটুকুই বা আমার ক্ষমতা ?

সমর বলত, তবু যেটুকু আপনি করেন, তাই-ই বা ক'জন করে?

মিসেস দাশ বলেন, আমার যে অঢেল সময় তাই ঘরের থেয়ে বনের মোষ তাড়াই। সমর বলে, সত্যি আপনার যে কত টাকা খরচ হয়ে যায় এর জক্তে, সেটা কেউ জানতেও পারে না।

মিসেদ দাশ বলেন, আমি তো তা জানাতে চাই না সমর, তা জানিয়ে গারীব-ছঃখীদের কী লাভ হবে বল ?

বলে মিসেস দাশ তাঁর সিন্ধের শাড়িটা ল্টিয়ে দিতেন সোফার ওপর।
দামী দামী শাড়ি ব্লাউজ পরতেন মিসেস দাশ, কিন্তু কোনও আকর্ষণ ছিল না
বিলাস-ব্যসনের ওপর।

বলতেন, নিজে বিলাসিতা করতে গেলেই যে দেশের লোকদের কথা ধকবল মনে পড়ে যায় সমর। ভেবে দেখ তো আমাদের দেশে কত পার্সেন্ট লোক একথানা কাপড়ে বছর কাটায়, এক বেলা থেয়ে দিন কাটায়!

মিন্টার দাশের সঙ্গে বেশি দেখা হতো না সমরের। সত্যিই তো, তাঁর অনেক রকম কাজ। এই গাড়ি, এই বাড়ি, চাকর, দারোয়ান, বাবুর্চি, খানসামা, বয়—সব চালাভেও তো ধরচ আছে। সেদিকটাও দেখতে হবে। মইলে চলবে কী করে? মিসেস দাশের মত দেশসেবা করলেই তো চলবে না। বাগানের মালী প্রত্যেক দিন ফ্লাওয়ার-ভাসে ফুল দিয়ে সাজিয়ে দিয়ে যায় ঘর। গাড়ি ঘুরছে কলকাতার পথেঘাটে নানা কাজে, টেলিকোন চলছে দিনরাত। দিনরাতই রিং বেজে উঠছে টেলিকোনে—তারও ধরচ আছে। তারপর আছে কোল্ড ডিক্ক, চা, কফি, কেক, বিস্কুট, স্থাঙ্গিচ সব। তারও একটা মোটা খরচ আছে।

কথা বলতে বলতে রোজই রাত হয়ে যায়।

মিসেস দাশ বলেন, আর কডদিন এভাবে কাটাবে তুমি ?

সমর বলে, আমার জীবনে সব ফুরিয়ে গেছে মিসেস দাশ, যার নিজের স্থী কাছে থাকে না তার মত অভাগা আর কে আছে ?

মিসেদ দাশ বলেন, তুমি যদি বল তাহলে আমি একবার চেষ্টা করে দেখতে পারি।

—আপনি চেষ্টা করবেন ? করবেন আপনি চেষ্টা ? সমর আনুন্দে আশ্বাসে অধীর হয়ে ওঠে।

বলে, আমি শুধু কনকের সঙ্গে একবার দেখা করে ছ্'টো কথা জিজ্ঞেস করতে চাই মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বলেন, কী জিজেস করবে ?.

সমর বলে, জিজ্ঞেদ করব, আমি নিজে তাঁর কাছে কী অপরাধ করেছি?

বলতে বলতে সমরের চোথ ত্'টো ভিজে আসত। মিসেস দাশ নিজের শাড়ির আঁচলটা দিয়ে সমরের চোথ ত্'টো মুছিয়ে দিতেন।

বলতেন, কেঁদ না সমর, দেখি আমি তোমার কী সাহায্য করতে পারি।
এক-এক্দিন বলতেন, কনকের ঠিকানাটা তুমি আমার ডারেরিতে লিখে
দাও, দেখি তাকে আমি তোমার সঙ্গে দেখা করিয়ে দিতে পারি কিনা।

এতদিন পরে সমর যেন একটা স্থিতিকারের আশ্বাস পেলে। মিসেস দাশ বদি একবার চেষ্টা করেন তাহলে নিশ্চয়ই একটা স্থরাহা হবে। এত লোকের সঙ্গে পরিচয় আছে তাঁর। এত জানাশোনা।

এক-একদিন স্বাই চলে যাবার পর সমর জিজ্ঞেস করে, থোঁজ পেলেন মিসেস দাশ ?

মিসেস দাশ বলেন, এখনও দেখা হয় নি, তবে শুনলাম খুব কণ্টের মধ্যে আছে তোমার কনক!

—কষ্ট ? কীসের ক**ষ্ট** ?

সমর উদগ্রীব হয়ে ওঠে।

বলে, কিসের কট মিসেদ দাশ ? অমুখ-বিমুখ হয়েছিল নাকি কিছু ?

মিসেদ দাশ বলেন, না, এখন কোনও অস্থুখ নেই, তবে অস্থুখ হয়েছিল একটা, খুব রোগা হয়ে গেছে শুনেছি।

—আর কী কী শুনেছেন ?

মিসেস দাশ বলেন, এখন কিছু বলব না এর বেশি—আর কিছুদিন ধৈর্য ধরে থাক।

এর পর থেকে প্রত্যেক দিন মিসেদ দাশের বাড়িতে গিয়ে বসে থাকে সমর। লোকজনের সামনে কিছু বলতে পারে না প্রকাশ করে।

মিসেদ দাশই একসময়ে চুপি চুপি বলেন, তোমার সঙ্গে একটা কথা আছে সমর, চলে হেরো না যেন।

তারপর যথন সবাই চলে গেল, সমর মিসেস দাশের কাছে সরে গেল। বললে, আপনি বলেছিলেন খবর আছে—?

মিসেস দাশ খলেন, তোমার কনককে দেখলাম।

--- (पथरनन ?

মিসেস দাশ বলেন, হাা দেখলাম, অনেক কথাও হলো। সভ্যি ভোমারই তো দোষ। ভোমার নিজের স্ত্রী, তুমি তাকে স্ত্রীর মর্যাদা তো দাও নি।

সমর বললে, কনক বললে নাকি সেই কথা ?

মিসেস দাশ বলবেন, বলবেই তো। তার যে কী কষ্ট সে তুমি বুঝবে না। সত্যিই তোমার ওপর খুব রাগ করেছে সে। কেন, তুমি জ্বোর করতে পারতে না তোমার স্ত্রীর ওপর ? তুমি স্বামী, তোমার কোনও জোর নেই ?

সমর বললে, আমি কী জোর খাটাব ? তার দাদাই তোঁ আমাকে বাড়িতে ঢুকতে দিলে না—সে তো জানেন।

মিসেদ দাশ বললেন, কনক তো দেই কথাই বললে। বললে, আমার দাদার কথাই দে বিশ্বাদ করলে, কেন আমি কেউ নই, আমাকে ডেকে জিজ্ঞেদ করতে পারলে না দে?

সমর বললে, কনক বললে এই কথা ?

মিসেস দাশ বললেন, কনকের তো অস্থায় নেই সমর, আমিও ভেবে দেখলাম কনক ঠিক কথাই বলেছে।

সমর খানিকক্ষণ চুপ করে রইল।

তারপর বললে, আপনি দেখা পেলেন তার কী করে ? আপনি কি গিয়ে-ছিলেন চোরবাগানে ?

মিসেদ দাশ বললেন, আমি যাই নি, আমি তাকে ডেকে পাঠিয়েছিলাম এখানে। এই তুমি যে-চেয়ারে বসে আছ, এই চেয়ারটাতেই সে এসে বসেছিল, ওইখানে বসেই সে আমাকে সব বললে, বলতে বলতে কেঁদে ফেললে।

# - (कॅरम रक्नाल ?

মিসেস দাশ বললেন, উ।দবেই তো। স্বামীকে ছেড়ে কোনও স্ত্রী বেশি দিন দূরে থাকতে পারে নাকি ?

সমর বললে, তা আরও কিছুক্ষণ রাখলেন না কেন, আমি এসে মুখোমুখি সব বোঝাপড়া করতাম।

মিসেস দাশ বললেন, সেটা ঠিক হতো না, মেয়েদের মন অত সহজে জ্বোড়া লাগে না, দেখলাম মনটা তার একেবারে ভেঙে গেছে কিনা।

সমর বললে, তা আপনি বুঝিয়ে বলেছেন তো সব ?

মিসেস দাশ বললেন, সে যা বলবার আমি বলেছি, ভোমাকে আর বলে দিতে হবে না।

সমর বগলে, তাহলে কী হবে মিসেদ দাশ ? কনকের সঙ্গে আমার দেখা হবে না—সে আসবে না আর ?

মিসেস লাশ বললেন, হঠাৎ একটা মূশকিল হয়েছে খুব।

-কী মুশকিল ?

মিসেস দাশ বললেন, সেই কথাটা বলবার জক্তেই তোমাকে থাকতে বলেছি, সেই কথাটাই তোমাকে বলব এখন। কনকের দাদা খুব বিপদে পড়েছে।

## -की त्रकम विश्रम ?

মিসেদ দাশ বললৈন, ওর দাদার অনেক টাকা দেনা হরে গেছে, দেনাটা হরেছে সংসারের জন্মেই বটে, কিন্তু রিয়ের পরও কনক এতদিন দাদার বাড়িতে রয়েছে, ওরও কেমন সঙ্কোচ হচ্ছে সেই জন্মে।

—তা কী করতে চায় কনক ?

মিসেদ দাশ বললেন, কথা শুনে মনে হলো কিছু টাকা পেলেই সব গোলমাল মিটে যায়, কনকও তথন তোমার কাছে চলে আসতে পারে।

সমর তাড়াতাড়ি জিজ্ঞেদ করলে, কত টাকা ?

মিদেস দাশ জিজেস করলেন, টাকা কি তুমি দিতে পারবে ?

সমর বললে, কনকের জন্তে আমি সব করতে পারি মিসেস দাশ, কত টাকা দরকার তা কিছু বলেছে কনক ?

মিসেস দাশ বললেন, মনে হলো থেন অনেক টাকার দরকার, অত টাকা কি ভূমি দিতে পারবে ?

সমর বললে, আমি কিছু টাকা জমিয়েছি, দরকার হলে কনকের জন্তে আমি হাজার দশেক টাকা পর্যস্ত যোগাড় করতে পারি।

মিসেস দাশ বললেন, দাঁড়াও, আগে আমি জিজ্ঞেস করব ওকে, কত টাকা হলে ওর চলবে—তার্পর তোমাকে বলব।

—কবে আবার ওর সঙ্গে দেখা হবে আপনার ?

মিসেদ দাশ বললেন, ঠিক নেই।

—কাল হয় না ?

মিসেস দাশ বললেন, কালকের মধ্যে তুমি টাকাগুলো যোগাড় করতে পারবে কি ?

সমর বললে, সে যেমন করে পারি আমি যোগাড় করবই, আপনি তার জন্মে ভাববেন না।

মিসেদ দাশ বললেন, দেখি আমি কী করতে পারি।
রাত হরে যাচ্ছিল। ত্'বার করে কফি এল।
মিসেদ দাশ বললেন, আর একবার কফি দিতে বলব নাকি আবত্লকে?
সমর বললে, না, আজকে রাত্তিরে আর ঘুম আসবে না আমার।
মিসেদ দাশ জিজ্ঞেদ করলেন, কেন? বেশি কফি থেরেছ বলে?

সমর বললে, না, কনকের কথা আজ বেশি করে মনে পড়ছে বলে—

সেদিন বড় অম্বস্তিতে কাটল সমরের। সারাদিন আপিসের কাজের ভিড়ের মধ্যেও বড় নিঃসন্ধ মনে হলো। পাঁচটা বাজার সন্ধে সঙ্গে সোজা মমসের বাড়িতে চলে এসেছে। এসেই তাড়াতাড়ি জ্বামা-কাপড় বদলে নিয়ে মিসেস দাশের বাড়ি চলে এসেছে।

আবত্ন দরজা খুলে দিয়ে বললে, মেমসাহেব তো নেই হজুর। সমর বললে, আমি একটু বসব ভেতরে।

ভেতরে বসেও যেন মুহুর্তগুলো বড় ভারি মনে হতে লাগল সমরের।
ধ্যেন সময় আর কাটে না। দেওয়ালের জাপানী ছবিটা যেন বড় কুৎসিত মনে
হতে লাগল। সমস্ত যেন বিস্বাদ ঠেকল। অথচ এই পরিবেশই একদিন
কি স্থন্দর মনে হয়েছে তার কাছে। কেন এমন হলো? এমন তো হবার
কথা নয়!

আবিত্লকে জিজ্ঞেদ করলে দমর, কার দক্ষে বেরিয়েছে মেমদাহেব ? দক্ষে আর কেউ ছিল ?

আবত্বল বলল, জী হাঁ, একজন জেনানা ছিল সঙ্গে।

আর বেশি কিছু জিজ্ঞেদ করতে লজ্জা হলো দমরের। কেমন দেখতে, কত বয়দ, দে-সব কথা আবহুলকে জিজ্ঞেদ করা যায় না তাবলে। কী ভাববে হয়তো।

হঠাৎ হুড়মুড় করে এসে ঢুকলেন মিসেদ দাশ। গাড়িটা পোর্টিকোর এসে থামল।

- বললেন, এই কনককে পৌছিয়ে দিয়েই আসছি সমর, তুমি কতক্ষণ ?

—কনক এসেছিল ?

মিসেস দাশ বললেন, আমি তাকে ডেকে আনিয়েছিলাম, এতক্ষণ ওই. তোমার চেয়ারে বসেই গল্প হচ্ছিল।

সমর বললে, আর একটু আটকে রাখতে পারলেন না ? মিসেস দাশ পাখাটা জোরে চালিয়ে দিয়ে আবার বসলেন।

বললেন, আমি আটকে রাধতে চেরেছিলাম, কিন্তু কনক কিছুতেই থাকতে চাইলে না। বললে, তোমাকে মুধ দেখাতে লজ্জা হচ্ছে তার।

সমর বললে, কেন লজ্জা হবে কেন ? কি এমন অস্তায় করেছে সে ? . মিসেস দাশ বললেন, আমিও ভো সেই কথাই জিজ্ঞেস করলাম, কী এমন অক্সার করেছ তুমি যে নিজের স্বামীর কাছে মৃথ দেখাতে লজ্জা হচ্ছে তোমার ? তা কি বললে জান ?

नमत खिखान कत्राम, की वनात ?

মিসেস দাশ হাসলে।

বললেন, কনক বললে টাকার কথাটার জন্তে নিজেকে বড় ছোট মনে। হচ্ছে তার।

—কেন, ছোট মনে হবার কি আছে ? হঠাৎ বিপদ-আপদ হলে টাকা তোঃ সকলেরই দরকার হয়, আর আমার তো টাকাটা রয়েইছে।

মিসেস দাশ বললেন, আমি সে-কথা বুঝিয়ে বললাম। বললাম যে, সমর ভোমার জম্মে টাকা রেডি করে রেথেছে।

সমর বললে, হাঁা, আমি ওরই জন্মে তো টাকাটা আলাদা করে রেখেছিলাম, খরচ করি নি। অনেক অস্থবিধের মধ্যে থেকেও ও-টাকাটা ওরই জন্মে আলাদা করে রেখেছিলাম। ভেবেছিলাম কনক যখন আসবে তখন ওকেই দেব টাকাটা। ও টাকাটা নিয়ে যা খুশী করুক, গয়না গড়াক বা যেভাবে খুশী খরচকরব। বিয়ের পর আমি তো ওকে কিছুই দিতে পারি নি।

মিসেদ দাশ বললেন, আমি যা বলবার সবই বুঝিয়ে বলেছি, তুমি কিছু ভেব না সমর, দেখছ না, একদিন আমার সব কাজ কেলে রেখে তোমাদের ব্যাপারটা নিয়েই সারাদিন খাটছি, তোমাদের ত্'জনের একটা মিলন ঘটিয়ে দিতে পারলে আমার একটা ভাবনা চোকে। তা-যা হোক, আজকে অনেক দূর এগিয়েছি।

সমর বললে, কতদূর এগোল?

মিসেস দাশ বললেন, তা তুমি চা থেয়েছ তো? চা দিয়েছে তোমাকে আবহুল?

সমর বললে, চায়ের কথা থাক, আপনি কনকের কথা বলুন।

মিসেস দাশ বললেন, তুমি কনকের কথা নিয়ে আর ভেব না, মনে কক্লে নাও কনক আবার তোমারই হয়ে গেছে।

সমর বললে, কিন্তু আমি যে এখনও ভরসা পাচ্ছি না মিসেদ দাশ।

মিসেদ দাশ বললেন, আমি যথন আছি তথন আর তোমার কিছু ভাবনা।
করবার দরকার নেই সমর, আমি ভরদা দিচ্ছি কনককে তোমার হাতে তুলে।
দিয়ে তবে আমি নিশ্তিস্ত হব।

সমর জিজেস করলে, কিন্তু কবে ? আমার যে আর দেরি সইছে না মিসেন

দাশ। আপনি জানেন না যে কিভাবে আমার দিনরাত কাটছে। ক'দিন্ ধরে রাত্রে ঘুম হচ্ছে না, থেতে পারছি না কিছু।

মিসেদ দাশ বললেন, किছু ভর নেই, আর ক'টা দিন সব্র কর।

সমর জিজেস করলে, কিন্তু সেই টাকার ব্যাপারটা ? টাকার ব্যাপারটা কিছু বলে নি আজ ?

মিসেদ দাশ বললেন, বলেছে। বলছিল দাদার বাড়িটা নাকি বাঁধা পড়ে গেছে, তার জন্মেই টাকার দরকার।

সমর জিজেন করলে, কত টাকা ?

মিসেদ দাশ বললেন, টাকাটা একটু বেশি, সেই হয়েছে মুশকিল, আগে বলেছিল দশ হাজার টাকা, এখন লেলে · ·

#### —কত বললে ?

মিসেদ দাশ বললেন, সেই জন্মেই তো ভাবছি। এত টাকা তোমার পক্ষে হয়তো দেওয়া সম্ভব হবে না!

সমর আবার জিজ্ঞেদ করলে, কত টাকা বলুন না, আমি যেখান থেকে পারি, যেমন করে পারি দিয়ে দেব।

মিসেস দাশ টাকার অঙ্কটা বলতে যাচ্ছিলেন। হঠাৎ পাশের টেবিলে -টেলিফোনটা বেজে উঠন।

মিসেস দাশ বললেন, এক্সকিউজ মি, এক মিনিট, হালো, কে? মিস্টার মেটা?

ভারপর একটু থেমে বলতে লাগলেন, আমাকে আবার কেন জড়াচ্ছেন ওর মধ্যে? আমি গরীব লোক, আমি অত টাকা পাব কোথায়?

তারপর একটু থেমে আবার বলতে লাগলেন, কী যে বলেন মিস্টার মেটা, আমি বড় জোর এক লাথ দিতে পারি, আমাকে কেটে ফেললেও এক লাথের বেশি বেরোবে না। এই সাতদিন আগে আমি পাঁচপো আররন কিনেছি, আমরা ছাপোষা মাসুষ, আমাদের—

একটু থামলেন। শেষে বললেন, আচ্ছা ঠিক আছে, আপুনি যথন রলছেন তথন মিস্টার দাশকে একবার জিজ্ঞেস করে দেখি, তাহলে ওই কথাই রইল, ফুড নাইট।

তারপর রিসিভারটা রেখে সমরের কাছে এসে বসলেন আবার।

বললেন, আর পারি না, বুঝলে সমর, যখন সামর্থ্য ছিল আমার ভখন অনেক দিয়েছি, এখন দিনকাল কি রকম পড়েছে দেখছ তো, কোথার পাব, মিন্টার দাশ একলা সারাদিন খেটে মাথার ঘাম পারে ফেলে টাকা উপায় করছেন, সব তো দেখছি।

এ-সব কথার সমরের বিশেষ উৎসাহ ছিল না। বললে, কনক তারপর কি বললে মিসেস দাশ ? এতক্ষণে যেন মিসেস দাশের মনে প্রভল।

বললেন, হাা, যা বলছিলাম, কনক বলছিল, তুমি যদি পনের হাজার টাকা যোগাড় করে দিতে পার তো ওর দাদার দেনাটা শোধ হয়ে যায়, আর তা ছাড়া কনকের বিয়ের জভ্যেও তো দাদার কিছু টাকা খরচ হয়ে গিয়েছিল কিনা, টাকার জভ্যে ওর ভারি লজ্জা হচ্ছে।

সমর বললে, পনের হাজার টাকা ?

মিসেস দাশ বললেন, হাা, পনের হাজার টাকা। আমি বললাম কনককে যে, টাকাটা বড্ড বেশি হয়ে যাচ্ছে। দশ হাজার হলে সমর এখুনি দিতে পারত। পনের হাজার ও বেচারী কোভেকে দেবে বল। তা কী বললে জান ?

সমর জিজেস করলে, কি বললে ?

মিসেস দাশ বললেন, শুনে কনক বললে যে নেহাৎ দরকার না থাকলে কেউ এমন করে চায়, বিশেষ করে স্বামীর কাছে? সভ্যি সমর, আমিও বুঝলাম যে টাকার জন্মে হয়তো ওদের বাড়ি ছেড়ে দিয়ে পথে বসতে হবে।

সমর যেন কী ভাবলে খানিকক্ষণ।

তারপর বললে, আপনি কনককে বলে দেবেন মিসেস দাশ, যে আমি দেব পনের হাজার টাকা। আমার কাছে দশ হাজার টাকা আছে আর বাকি পাঁচ হাজার না-হয় ধার করব।

—ধার করবে ?

সমর বললে, হ্যা, চড়া স্থদে ধারই করব, কনকের জন্তে আমি সব করতে · পারি মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বললেন, তা হলে সেই কথাই বলে দেব কনককে।

**—कदव वनदवन** ?

মিসেস দাশ বললেন, কালই বলে দেব, কিন্তু টাকাটা তুমি কবের মধ্যে যোগাড় করতে পারবে ?

সমর বললে, আমি কালই যোগাড় করব তা হলে।

-মিসেস দাশ বললেন, কিন্তু চেক দিলে তো চলবে না।
সমর বললে, তা ক্যাশই দেব, আপনার হাতে নগদ টাকাই এনে দেব কাল।

মিসেস দাশ বললেন, বেশ, সেই কথাই রইল, তুমি কখন আসবে ? সমর বললে, যথন আসতে বলবেন।

মিসেস দাশ বললেন, তা হলে এক কাজ কর, পরশুদিন বিকেলে তুমি আমার এখানে এস, আমি কনককেও সেই সময়ে আসতে বলব এখানে। দেখা যাক্। তোমাদের মিলটা করে, দিতে পারলে বুঝব একটা কাংখ্রে মত কাজ করলাম জীবনে।

সমর উঠছিল।

মিসেস দাশ বললেন, আর এক কাপ কফি খাবে নাকি সমর ? সমরের বোধ হয় খানিকটা ভাবনা ঢুকেছিল। বললে, দিন, আজু আর এক কাপ খেতে আপত্তি নেই।

মিসেদ দাশ বললেন, শেষে কনককে পেয়ে তুমি দেখছি মিদেদ দাশকে ভূলেই যাবে একেবারে সমর।

সমর বললে, আপনাকে ভূলব না মিসেস দাশ, আপনার কথা আমরা চিরকাল মনে রাথব তু'জনে, দেখবেন।

মিসেস দাশ বললেন, আর আমিও কথা দিচ্ছি তোমার সঙ্গে কনকের মিল করিয়ে আমি দেবই।

পরের দিন বোধ হয় সকালটা আর কাটে না। নিজের হাত-ছড়ি, আঙটি, বিয়ের আঙটিটাও বেচে দিলে সমর। রাধাবাজারে একটা স্থাকরার দোকান ছিল। পুরোন লোক, জানাশোনা।

নিধিবাবু বললেন, আহা, এইগুলো কেন বেচতে যাচ্ছ সমর? এ না বেচলেই কি নয়?

সমর বললে, বিশেষ দরকার তাই বেচছি, নইলে সবই তো আমার বিরের জিনিস এগুলো।

—কি এমন দায় পড়ল তোমার যে াকেবারে বেচে দিতে হবে ? সমর বললে, সে আপনি বুঝবেন না ঠিক।

গুনে গুনে টাকাগুলো পকেটে পুরে নিলে সমর। তারপর কিছু ধারের চেষ্টায় গেল বৌবাজারে। লোকটা স্থাদের কারবার করে। বহু আগে বরানগরে আসা যাওয়া করত তাদের বাড়িতে। অনেকবার ভাল স্থাদে বাবার কাছে ধার করেছে। সেই টাকা বাজারের ব্যাপারীদের কাছে টাকার টাকা স্থাদে ধার দিরেছে।

বেচারামবাবু চিনতে পারলেন সমরকে ?

বললেন, আপনি যে, কী ব্যাপার ?

সমর বললে, হাজার তিনেক টাকা আমার এখুনি দরকার ছিল, যদি দিভেন। যা স্থদ চাইবেন দেব।

বেচারামবাবু কারবারী লোক। ব্যক্তারের লোকদের কাছ থেকে টাকার টাকা স্থদ নেন। তাতে ত্র'পক্ষের কারোরই লোকসান নেই।

তিনি বললেন, আপনি তো ভাল চাকরি করেন শুনেছিলাম।

সমর বললে, ভাল হোক মন্দ হোক চাকরি আমি করি, শ পাঁচেক টাকা মাইনেও পাই, কিন্তু বিপদ-আপদ তো আছে মাহুষের, আর বিপদে না পড়লে আপনার কাছে আসব কেন ?

—তা তো বটেই, তা তো বটেই।

বলে তিনি তিন হাজার টাকা বার করে দিলেন। একটা কাগজে লিথিয়ে নিলেন, চার হাজার টাকা। চার হাজার টাকার রসিদেই সই করে দিতে হল। আর বাকি রইল দেড হাজার টাকা।

আপিসের ক্যাশে সেদিন বেশি টাকা আমদানি হয় নি। তবু জীবনে যা কথনও করে নি, তাই-ই করলে সমর। পনের শো টাকা সেখান থেকে নিয়ে নিজের পকেটে রাখলে। খাতায় টাকাটা আর তোলবার দরকার নেই। পরে আন্তে আন্তে শোধ করলেই হবে। সমন্ত মনটা তখন যেন উন্মুখ হয়ে আছে। কেমন করে আবার কনককে দেখতে পাবে। মিসেস দাশ কথা দিয়েছেন।

তারপর সমস্ত টাকাটা পোর্টফোলিওর মধ্যে পুরে বিকেল বেলা আপিস থেকে বেরোল।

অ্যাসিস্টেণ্ট তারাপদ একবার শুধু পেছনে ডাকলে।

বললে, স্থার।

সমর বললে, কিছু বলবে নাকি ?

তারাপদ বললে, ওই পনের শো টাকা এন্ট্রিকরতে বারণ করলেন, ওটা তা কোন অ্যাকাউণ্টে পোস্ট করব ?

সমর বললে, ওটা পোস্ট করার করকার নেই, পরশু আমি এসে যা করতে হবে বলে দেব।

্তারপর ব্যান্ধ থেকে বাকি টাকাটা তুলে নিয়ে সোজা মিসেস দাশের বাডির দিকে পা বাড়াল। মিসেস দাশ তৈরীই ছিলেন।

বললেন, তোমার জক্তেই বসে ছিলাম সমর, ভাবছিলাম এত দেরি হচ্ছে কেন ? এনেছ ?

সমর তথনও যেন হাঁকাচ্ছে।

বললে, এনেছি।

মিসেস দাশ টাকাটা হাতে নিয়ে গুনতে গুনতে বললেন, কনক ভো আমাকে ভয় পাইয়ে দিয়েছিল, জান।

সমর বললে, কেন?

মিসেস দাশ বললেন, কনক বলছিল তুমি টাকা দেবে না।

সমর বললে, কি করে বলতে শারলে কনক ও-কথা ? আপনিও তাই বিশাস করেছিলেন নাকি °

মিসেদ দাশ বললেন, না, আমি কেন বিশ্বাদ করতে যাব, তোমাকে আমি চিনি না ভাবছ ?

সমর কিছুক্ষণ চুপ করে রইল।

তারপর বললে, কনক কখন এসেছিল ?

মিসেদ দাশ বললেন, আজ খুব সকাল-সকাল এসেছিল, আমি এখনি গিরে তাকে টাকাটা দিয়ে আসব, তারপর কাল এখানে আসতে বলব তাকে।

-কাল কথন কনক আসবে ?

মিসেস দাশ বললেন, আগে তুমি বল কথন আসবে ?

সমর বললে, কাল আমি আপিসে যাব না, আপনি বলুন কথন এলে ভাল হয় ?

মিসেদ দাশ বললেন, তুমি ঠিক কাল বিকেল তিনটের সময় এস, কনককেও ঠিক ওই সময়ে আসতে বলব—তারপর তোমাদের ত্বজনকে আমার পার্লারে বসিয়ে দিয়ে আমি এয়িংরুমে চলে আসব, তোমরা তথন নিরিবিলিতে ত্বজনে বোঝাপড়া করতে পারবে।

সমর বললে, সেই কথাই ঠিক রইল, আপনি তাহলে টাকাটা দিয়ে আস্থন।
মিসেস দাশ বললেন, আমি এখুনি যাচ্ছি, নিজের হাতে টাকাটা দিয়ে
আসব তাকে।

সমর বেরিয়েই আসছিল।

মিসেস দাশ আবার ডাকলেন, সমর শোন, একটা কথা বলতে ভূল হুরে গেছে।

### —বলুন ?

মিসেদ দাশ বললেন, কনক বলছিল অনেক দিন পরে তোমার সঙ্গে দেখা হচ্ছে, একটু ভয়-ভয় করছে তার, তা তুমি যেন ওকে বেশি বোক না, বড় ভাল মেয়ে কনক, আমি তোঁ আজ ক'দিন ধরে দেখছি, নেহাৎ দাদার ভয়ে তোমাকে চিঠি লিখতে পারে নি, এখন দাদার অবস্থা থারাপ হয়ে গেছে তাই একটু বেরোতে পারছে—ভা তুমি কথা দাও ওকে কিছু রকবে না ?

সমর বললে, আপনি কি বলছেন মিসেস দাশ, আমি বকব কনককে ? কনক যে আমার কতথানি তা আপনি কল্পনাও করতে পারবেন না—আর এই টাকা যে কি ভাবে, কত কন্তে যোগাড় করেছি, তা একদিন আপনাকে বলব, তথন আপনি বুঝতে পারবেন কনকের জন্তে আমি কী না করেছি।

বিকেল তিনটে তথনও বাজে নি। কিন্তু সমরের মনে হলো পৃথিবীতে বুঝি বিকেল তিনটে আর বাজবে না।

সময় যেন আর কাটতে চায় না সকাল থেকে। ভাল করে দাড়ি কামিয়ে, থেরেদেয়ে বার বার করে ঘড়ি দেখতে হয়। মাধব সিকদার লেনের মেসের বাড়িতে যেন স্থা আর ডুববে না সেদিন। যেন তুপুর আর হবে না, বিকেল হবে না, সন্ধ্যেও হবে না। যেন স্থা উঠেই আকাশে হির হয়ে রইল। আর নড়ে না।

কিন্তু ঠিক সময়েই কলের জল এসেছে, ঠিক সময়েই ঠাকুর ভাত দিয়েছে। আপিস যাবার ব্যন্ততা নেই। আজ ছুটি। ছুটি, তবু মনে হলো যেন অনেক কাজ তার হাতে। এত কাজ সেরে কি করে বেলা তিনটের মধ্যে হাজির হবে মিসেস দাশের বাড়িতে! এখনও যে অনেক কাজ বাকী! কত কাজ! অনেকদিন পরে কনকের সঙ্গে দেখা হবে, অনেকদিন পরে। এমন করে এই পোশাকে কি ভাবে দেখা করবে কনকের সঙ্গে। কনকও হয়তো বদলে গেছে। অনেক পরিবর্তন হয়েছে চোরবাগানে। কনকের মা মারা গেছেন। কনকের দাদার বয়স হয়েছে। দেনা হয়েছে। একদিন ওই দাদাই তাকে বাড়ির দরজা থেকৈ অপমান করে তাড়িয়ে দিয়েছিল, আবার সেই দাদার দেনাই সে ঘড়ি আঙটি বেচে শোধ দিলে! মায়ুষের কত পরিবর্তন হয়ু। অহঙ্কার করবার কিছুই নেই সংসারে। কিসের অহঙ্কার! কিছুই থাকে না চিরকাল। এই সমরই কি ভাবতে পেরেছিল আবার একদিন দেখা হবে কনকের সঙ্গে! এই সমরই কি ভাবতে পেরেছিল বরানগরের সেই বাড়ি

একদিন বিক্রী হয়ে যাবে! সেই বাড়ি বিক্রী করে মেসের বাড়ির একটা ঘরে দিন কাটাতে হবে! কিন্তু কোথার কি স্থত্তে একদিন দেখা হয়ে গেল মিসেস দাশের সঙ্গে। কোথার ছিলেন মিসেস দাশ, তার সঙ্গে পরিচয় হবার কোনও সম্ভাবনা ছিল না—তারপর সব ঘটনা কেমন করে ঘটতে লাগল। মিসেস দাশ তার জীবনের ফুর্ভাগ্যের কাহিনী শুনলেম একদিন, আর কি যে দয়া হলো তাঁছ মনে। তিনিই সব ঠিক করলেন। তিনিই কনকের সঙ্গে তার দেখা করবার ব্যবস্থা করলেন।

বাড়ি থেকে বেরোবার সময় সমর বললে, ঠাকুর আমি বেরোচ্ছি, দরজাটা বন্ধ করে দাও।

ঠাকুর এসে জিজ্ঞেদ করলে, কথন ফিরবেন আজ বাবু ?

সমর থমকে দাঁড়াল। এই মেসেই তাকে কিরতে হবে নাকি আবার ? কনককে নিয়ে এই মেসেই ফিরবে। এই মেসের মধ্যে কনক থাকবে ? কিন্তু এখানে কি করে থাকবে কনক ? আর এখানে যদি না থাকে তো কোথায় ? আর বাড়ি পাবে সে কোথায় ? আগে থেকে একটা বাড়ি ঠিক করলেই হত।

হঠাৎ সমর বললে, আজ ত্'জনের জন্মে ভাত রেখো ঠাকুর। ঠাকুর বললে, ত্'জন ?

সমর বললে, হাা, আমার সঙ্গে আর একজন থাবে এথানে।

বলেই সমর বেরিয়ে পড়ল রাস্তায়। হাত-ঘড়িটা বিক্রী হয়ে গেছে। সময় দেখবার উপায় নেই। পালের একটা শেকানের ঘড়িতে দেড়টা বেজে গেছে। মিসেস দাশের বাড়িতে যেতে আধ ঘণ্টার বেশি সময় লাগবার কথা নয়। তারপর হাতে রইল আরও এক ঘণ্টা। সেই এক ঘণ্টা কি করে কোথায় কাটাবে? দ্রাম থেকে নেমে একটা পার্কের ভেতরে গিয়ে ঢুকল। পার্ক ত্পুরবেলা ফাঁকাই থাকে। কয়েকজন চাকর-ঠাকুর জটলা করছে একটা কোণের দিকে বসে। সমর নিজেও একটা ফাঁকা বেঞ্চিতে গিয়ে ব্রল।

নাঁ-নাঁ করছে তুপুর। চাকরিতে চুকে পর্যন্ত এমন তুপুরের দৃশ্য দেখা আর কপালে জোটে নি। যথন বরানগরে নিজেদের বাড়ি ছিল, যথন চাকরি করার স্থুপ্রও দেখে নি, তথন এক-একদিন তুপুরের এই দৃশ্য দেখেছে। কিন্তু তথন যেন অক্ত রকম ছিল সব। পৃথিবীটার চেহারাটাই অক্ত রকম ছিল। এতদিন পরে এই পৃথিবীকে দেখে যেন আগেকার পৃথিবীটাকে আর চেনাই যায় না।

ह्रो भारम कार्मे वाजिए हा है करत करही वाजन।

সমর লাফিয়ে উঠল।

আর মাত্র এক ঘণ্টা !

একটা ঘণ্টা যেন আর কাটতে চাইছে না।

সমর পার্ক থেকে বেরিরে ইাটতে ইাটতে চলল মিসেস লাশের বাড়ির দিকে। একটুখানি রাস্তা। ভাড়াভাড়ি ইাটলে পনেরো মিনিটে পৌছে যাবার কথা। কিছু ঠিক ভিনটের সময় পৌছনো উচিত। তার আগে গেলে মিসেস লাশ হয়তো ব্যস্ত থাকবেন। মিসেস লাশ বিলিভি-কেতার মাতুষ। সব কাজ তাঁর ঘডিধরা। ঠিক সমরে চা, ঠিক সময়ে লাঞ্চ, ঠিক সময়ে কফি, ঠিক সময়ে ভিনার। একট এদিক-ওদিক হয় না।

কিন্তু মুহূর্তগুলো যেন চোথের সামনে অচল অনড় হয়ে গেছে। আর চলবে না।

সমর গিয়ে দাঁড়াল মিসেদ দাশের বাড়ির সামনে। একটু আগে আসা হয়ে গৈছে। হয়তো তিনটে বাজে নি এখনও। তা হোক, আর যেন দেরি দহ হচ্ছে না। সমর গিয়ে দরজার সামনে দাঁড়াল। অক্তদিন দরজা বয় থাকে, কলিং-বেল টিপতে হয়। আবত্বল এসে দরজা খুলে দেয়।

আজ সদর-দরজাটা খোলা।

সামনের ডুয়িংরুমে গিয়ে বসল সমর। জাপানী ছবিটা তেমনি দেয়ালে ঝুলছে। মোরাদাবাদী ভাসের ওপর ক্যাকটাস্টা তেমনি সতেজ।

হঠাৎ আবতুল ঘরে ঢুকল।

সমর বললে, মেমসাহেব আছেন আবত্তল ?

আবত্বল হাউ-মাউ করে উঠল।

বললে, মেমসাহেব চলে গেছেন হুজুর।

—কোথায় চলে গেছেন ? কখন আসবেন ?

আবহুল বললে, তা জানি নে হুজুর, আর আসবেন না মেমসাহেব।

—কেন ? আসবেন না তো যাবেন কোথার ? মিস্টার দাশ আছেন ? আবত্ল বললে, মিস্টার দাশ ভি চলে গেছেন। কেউ নেই বাডিতে, সব ফাকা।

**—কখন** গেছেন ?

আবহুল বললে, কাল রাত মে হুজুর, সারারাত আসেন নি, আজ এতক্ষণ হরে গেল, এখনও আসেন নি।

সমর চমকে উঠল। কোথার গেলেন হ'জনে? কিছু বলে গেলেন না

কেন ? কেমন যেন ভয়-ভয় করতে লাগল। যদি কনক না আসে! যদি কনকও কোথাও অদৃশ্য হয়ে যায় ?

সমর জিজেস করলে আবার, গাড়ি নিয়ে গেছেন নাকি ?

আবত্ন বনলে, হুজুর, গাড়ি তো বিক্রী হয়ে গেছে, চরণ সিং মাইনে নিয়ে কাল ছটি পেরে গেছে।

তাহলে ? গাড়ি কেন বিক্রী করে দিলেন মিসেস দাশ ? তবে কি নতুন গাড়ি কিনবেন ! হয়তো গাড়িটা পুরোন হয়ে গিয়েছিল, নতুন মডেলের গাড়ি কিনবেন একটা।

সমর জিজ্ঞেস করলে, তাহলে আর একটু বসি আবহল, হয়তো আসতে পারেন পরে।

আবত্তল বললে, তা বস্থন।

তারপর বললে, আজ সকাল থেকে খুব টিলিফোন আসছে হুজুর, হরদম টিলিফোন আসছে—মেমসাহেবকে স্বাই থোঁজ করছে।

হঠাৎ এক ভদ্রলোক এসে হাজির।

বললেন, মেমসাহেব আছে ?

আবত্বল বললে, না হজুর, মেমসাহেব নেই, দাশ সাহেব ভি নেই।

ভদ্রলোক বললেন, কি রকম হলো, আমার ছ'মাসের বাড়ি-ভাড়া বাকি পড়ে আছে যে, আন্তকে দেবার কথা ছিল।

আবহুল বললে, আমরাও আজ হু'মাস মাইনে পাই নি ছজুর—আজ-দেবার কথা ছিল।

ভদ্রলোক উঠলেন।

বললেন, বুঝতে পেরেছি, যাই।

বলে তিনি চলে গেলেন।

সমরও যেন কেমন ভয় পেরে গেল। পনের হাজার টাকা নগদ সে এখানে এসে দিয়ে গেছে। সে টাকা কি তবে কনকের হাতে পৌছয় নি! দেখতে দেখতে আরও টেলিকোন আসতে লাগল। আরও লোকজন এসে পৌছল। মিস্টার আগরওয়ালা এলেন, মিস্টার মেটা এলেন। মিস্টার সোনপার, মিস্টার ব্যানার্জি—স্বাই এসে গেলেন। স্বাই-ই খবরটা শুনে মাথায় হাত দিলেন।

ইঠাৎ সমর দেখলে বাইরে যেন কে আসছে। ঘোষটা দেওরা মেরে একটি। সমর উঠে বাইরে গিরে দাঁড়াল। কাছে যেতেই কনকও তাকে দেখছে।
সমর বললে, কনক ?
কনক মুখ তুলে বললে, তুমি এখানে ?
সমর জিজ্ঞেদ করলে, টাকাটা তুমি তাহলে পেয়েছ?

কনক অবাক হয়ে গেল। বললে, কীসের টাকা?

—কেন, পনেরো হাজার টাকা যে তোমার দরকার ছিল, মিসেস দাশকে ভূমি বলেছিলে। পাও নি ভূমি সে-টাকা ?

কনক হতবাকের মত চেয়ে রইল সমরের দিকে। বললে, আমি কিছু বুঝতে পারছি না। সমর জিজ্ঞেদ করলে, তাহলে তুমি এখানে কি করতে এসেছ ?

কনক যেন দ্বিধা করতে লাগল। তারপর বললে, মিসেস দাশ যে আমার আসতে বলেছিলেন।

—কেন ? মিসেস দাশের সঙ্গে তোমার আলাপ হলো কি করে ?
কনক বললে, আমরা যে মহিলা সমিতিতে সেলাই শিথি। মিসেস দাশ

স্বেধানকার লেডি-প্রেসিডেণ্ট।

—তা এখানে কি করতে এসেছ ?

কনক বললে, উনি বলেছিলেন তোমার নাকি খুব টাকার অভাব, আপিসের ক্যাশ থেকে টাকা নিয়েছ বলে ভোমার জেল হবার মত অবস্থা, তাই তোমাকে দেবার জন্মে আমার বিয়ের সব গয়না ওঁকে দিয়েছিলাম।

সমর বললে, সব গয়না ?

কনক বললে, হাা সব গয়না, যা কিছু বিয়েতে পেয়েছিলাম।

সমর বললে, সে কি! সে যে অনেক গয়না, প্রায় তের হাজার টাকা দাম তার।

কনক বললে, কিন্তু তোমার যে তের হাজার টাকার দরকার ছিল, তুমি যে বিপদে পড়েছিলে খুব, মিসেস দাশ বললেন।

সেইথানেই সেই পোর্টিকোর তলাতেই মাটির ওপর বসে পড়তে ইচ্ছে হল সমরের।

কনক বললে, কী হলো? অমন করছ কেন? তোমার কি আরও টাকার দরকার?

সমর বললে, আমি একটা টাকাও পাই নি কনক, আমিই বরং তোমাকে দেবার জন্তে পনের হাজার টাকা দিয়ে গেছি কাল মিসেদ দাশের হাতে।

# —কিন্তু আমার তো টাকার দরকার ছিল না।

সমর বললে, কিন্তু মিসেস দাশ যে বললেন তোমাদের বাড়ি বিক্রী হরে যাবার অবস্থা, তোমার দাদার অনেক দেনা হরে গেছে—না দিলে তোমরা পথে বসবে।

### —দে কি ?

কনক চমকে উঠল।

বললে, এ রকম কোন কথা তো আমি বলি নি। আমি শুধু জানতে এসেছিলাম টাকাটা তুমি পেয়েছ কিনা, আর তা ছাড়া আমার দাদা তো মারা গেছেন।

#### <u>—কবে ?</u>

কনক বললে, অনেক দিন! তারপর থেকে আমিই তো ইস্কুল-মাস্টারি করে সংসার চালাচ্ছি, তা মিসেস দাশ কোথায় ?

সমর বললে, তিনি নেই, তিনি পালিয়েছেন।

তারপর কি যেন ভেবে হেসে উঠল।

বললে, তা হোক, তিনি হয়তো আমাকেও ঠকিয়েছেন তোমাকেও ঠকিয়েছেন, কিন্তু তবু তাঁকে এখান থেকেই নমস্কার ক্রি, তিনি এমন করে না ঠকালে কি আন্ধ তোমার সঙ্গে এমন করে দেখাই হত।

তারপর একটু থেমে জিজ্ঞেস করলে, কিন্তু একটা কথা, তোমার দাদার মৃত্যুর পর তুমি একবারও আারের থোঁজ নিলে না কেন ?

কনকের চোথ সজল হয়ে উঠল।

বললে, কেন নেব ? তুমি বিয়ে করে স্থংথ-স্বচ্ছন্দে আছ, আমি তার মধ্যে এসে কেন তোমায় জালাব ?

সমর হতবাক হয়ে গেছে।

বললে, আমি বিয়ে করেছি ? এ-কথা কে বললে তোমায় ? কার কাছে ় শুনলে, কে বলেছে বল তো ?

কনক মুথ নীচু করে বললে, মিসেস দাশ, মিসেস দাশ আমায় সব বলেছেন।

মনে আছে আমারই ওপর এই মামলার ইন্ডেন্টিগেশনের ভার পড়েছিল। সামাস্ত করেক বছর মাত্র ঘূষ ধরার চাকরিতে ছিলাম। অনেক রকমেরই অভিজ্ঞতা হয়েছিল আমার সেই চাকরিতে। আরও অনেক রকম। তার মুধ্যে এই সমর আর কনকের ঘটনাটাও একটা। আপনাদের যদি ভাল লাগে এ গল্পটা, তো এ-রকম আরও গল্প করে শোনাব। আজও কলকাতা শহরের একটা ফ্র্যাই-বাড়িতে সমর আর কনক রয়েছে। আমার সলে দেখা হর মাঝে মাঝে। বেশ সুখেই ভাদের দিন কাটছে। আমি শুধু তাদের নাম-ধামটা। বদলে দিয়েছি। নইলে আর সব ঠিক আছে।

আর মিসেস দাশ ? মিসেস দাশের আর কোনও সন্ধান পাওয়া যার নি। তিনি হয়তো অস্তু কোনও শহরে গিয়ে এখনও এই ব্যবসায় চালাচ্ছেন।